

شمال ونordالعرب

جريدة مدارس شمالية تصدر من
المملكة بالطبع المائية ، والبصر
الشالي من سلسلة جريدة العرب

“١” **شمال الحجاز**

م. جوسل

أستاذ السليمانية ببرقة جواست براغ

نُقِلَّةً إلى العربية

للأثر عبد الرحمن الطبي

جامعة القاهرة
بالسكندرية

شمال بحرَاد العرب

مجموعة دراسات تحليلية ، للنحوين
المتعلقة بالطريقة التاريخية ، للجزء
الشمالي من شبه جزيرة العرب

«١»

شِمَالُ الْجَزِيرَةِ

١. موصل

أستاذ الدراسات الشرقية بجامعة براغ

نقله إلى العربية

الدكتور عبد الرحمن الحسني

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

، مقدمة»

ان دراسة الأدب العربي القديم ، وأصول الحضارة العربية الأولى دراسة "ناقصة" ما لم تعتد على التعمق الدقيق للبيئة الجغرافية التي نشأ فيها ذلك الأدب والتي امتدت فيها الجذور البعيدة لتلك الحضارة . وطريقتنا لفهم البيئة الجغرافية التي نشأ فيها هذا الأدب والتي امتدت فيها جذور الحضارة العربية تعتمد على تخطيط خريطة تاريخية لجزيرة العرب ؛ تبدأ من أقدم العصور حتى عصرنا الحديث .

ولقد أدرك بعض العلماء هذه الحقيقة فأخذوا يعدّون المواد التي تدخل في تأليف تلك الخريطة المعقّدة ؛ كل واحدٍ منهم في ميدانه الخاص . فمنهم من اهتم بالنصوص العربية محاولاً أن يستخلص منها مادة لتأليف هذه الخريطة اباز المعهد العربي الإسلامي . ومنهم من اهتم بالنصوص اليونانية الرومانية أو بالنصوص السامية : ما كان منها شماليًا أو جنوبياً ؛ شرقياً أو غربياً محاولاً أن يستخلص منها المواد التي تدخل في تأليف هذه الخريطة اباز عهودها المختلفة .

ومن بين المحاولات الحاسمة في هذا الصدد تلك المحاولة التي قام بها ألويس موسيل Alois Musil أستاذ الدراسات الشرقية بجامعة براغ ؛ فقد جمع كل المواد التي تتعلق بشمال الجزيرة العربية « شمال خط العرض ٤٠° - ٢٦° » سواء ما كان منها في النصوص العربية أو ما كان في غيرها من النصوص السامية أو اليونانية الرومانية . ثم أخذ في مقارنة هذه النصوص وتفسيرها على ضوء الظواهر الطوبوغرافية لهذه المنطقة لتحقيق مواقعها تمهيداً لوضعها على خريطة تاريخية .

ولقد اقتضاه ذلك ارتياح هذه المنطقة وتحطيم خريطة لها جمع فيما كل ما وصل إلى علمه من أسماء الأعلام والأماكن ليستعين به في تعين مواضع الأعلام التي وردت في نصوصه التي جمعها . وفي سبيل ذلك قام بسلسلة من الرحلات فيما بين عامي ١٨٩٦ ، ١٩١٥ . بدأها في عام ١٨٩٦ بارتياح الجزء الذي كان يعرف قديماً باسم بلاد العرب الحجرية

Arabia Petraea واتهى منه في عام ١٩٠٢ ثم تلى ذلك بارتياد بادية الشام عام ١٩٠٨/١٩٠٩ وتوجل فيها حتى تدمر . وفي عام ١٩١٠ قام برحلته الثالثة وارتاد الجزء الشمالي من العجاز . وفي عام ١٩١٢ قام بالرحلة الرابعة وفيها ارتاد أقليم تدمر مرة ثانية وخرج منه إلى أواسط الفرات والجزء الجنوبي الشرقي من بادية العراق . وفي عامي ١٩١٤ ، ١٩١٥ قام بالرحلة الأخيرة وارتاد فيها الجزء الباقي من بادية العراق وبادية الساوة والجزء الشمالي من نجد .

ولقد كانت محاولاته هذه عملاً مزدوجاً : فقد حاول أولاً أن يسجل الصورة الحديثة للجزء الشمالي من الجزيرة العربية راسماً له خريطة تخطيطية حديثة مبيناً عليها كل ما اتتهن إلى علمه من أسماء الواقع والأماكن ليستعين بذلك في تحقيق مواده التي جمعها للخريطة التاريفية . فكانت غايتها من هذا العمل الأول غاية تاريفية ولم تكن غاية طوبوغرافية . وبعد أن اتتهن من هذا العمل ثنى بالمحاولة الثانية وهي تحقيق المواد التي جمعها من النصوص المختلفة فسر لها شارحاً أيها ليتمكن من تعين أماكنها على الخريطة الحديثة مبيناً الصلة بين الأسماء القديمة التي كانت تعرف بها الأعلام والأماكن في المصور المختلفة وبين الأسماء الحديثة التي تعرف بها الآن في عهدها الحاضر . والمحاولاتان واضحتا المعالم في تأليف مؤمن إذ لمجد أن مجھوعته التي أصدرها تباعاً عن رحلاته هذه يتكون كل جزء منها من قسمين وأضحين : القسم الأول منها وصف للرحلة وتأليف "للعناصر التي تتكون منها الخريطة الحديثة . والقسم الثاني هو التحقيقات العلمية التي اتتهن إليها في تحديد المواقع الخاصة بالأماكن القديمة – التي ترد في نصوصه التي جمعها – معيناً مواقع هذه الأماكن على الخريطة الحديثة التي أخذ في تخطيطها .

ولقد لفظت في القسمين فوجدت أن القسم الأول عمل أصيل لم يسبق إليه . ووجدت أن القسم الثاني ضرب من العمل العلمي التحقير اقتضاء معرفة واسعة بالنصوص السامية والعربيّة واليونانية الرومانية كما اقتضاء من الصبر والجهد ما لا يتحمّل للقلة النادرة من الباحثين فقد أفق

أكثر من ثلاثة عاماً في جمع بعض أجزاء من المواد الخاصة بهذا القسم فكان عمله في هذا فريداً في نوعه وقد زاد من قيمته أنه لم يقف عند حد الجمع والاستقصاء فحسب بل أخذ في تحقيق هذه المواد وتقديرها . فكشف في تقديره وشرحه لهذه المواد عن صورة حية واضحة في معالمها الرئيسية كانت تحياتها الجزيرة العربية — وخاصة الجزء الشمالي منها — خلال العصور المتتابعة للتاريخ . وكشف لنا بتفسيراته هذه عن بعض من الأصول الأولى للحضارة العربية .

لذلك رأيت أن أهل إلى لقتنا العربية ما اتيتني إليه موسلاً من التأثير والأبحاث في هذا الميدان لتتخد منها أساساً بنبي عليه ثم تستكمل ما بدأه حتى تنسمه ولنمضي في الطريق من حيث وقف حتى نصل إلى غايتنا التي ترشدها . ولكنني رأيت أن القسم الأول على قيمته وأصالته قد تكون لنا مندوحة عن نقله إلى العربية على صورته التي ظهر بها . فقد ظهر في صورة رحلة يصف فيها المؤلف انتقالاته من مكان إلى مكان ليقدم لنا بعد كل مرحلة من المراحل فصلاً جديداً تضيّفه إلى خريطة التي ينتمي إلى تكوينها . ورأيت أن هذا القسم يمكن الاستفادة عنه تماماً بالخريطة التي اتيتني إليها المؤلف أخيراً والتي ضمنها جميع مراحل رحلته . فهذه الخريطة هي تلخيص واضح دقيق لجميع ما ذكره المؤلف في القسم الأول من كل جزء من الأجزاء التي تكون سلسلة تالياته . وعلى العكس من ذلك فقد وجدت أن القسم الثاني وهو قسم التحقيقات العلمية لا يسكن لنا إلا أن نقله كما وضمه المؤلف وكما أراده أن يخرج . فترجمته إلى العربية على حاته . وبدأت بالمجموعة التي ظهرت في اللغة الانجليزية فترجمت "الجزء الخاص بشمال الحجاز وهو أولها" . وسأئلي بعد ذلك — إن شاء الله — بالجزء الخاص ببادية العرب وهو ثانيها . ثم أتبعه بعد ذلك بالجزء الخاص بأواسط الفرات وبادية العراق وهو ثالثها . ثم يأتي بعد ذلك الجزء الخاص بتدمر وهو الرابع . ثم أتبع ذلك — بمشيئة الله — الجزء الخاص بشمال نجد وهو الخامس . أقل من كل ذلك القسم الثاني فقط وهو التحقيقات العلمية . ثم أختتم هذه السلسلة بالخريطة العامة الشاملة لجميع هذه المناطق والتي

اعتبرها تلخيصاً وفيا دليلاً لكل ماورد في القسم الأول من كل جزء من أجزاء هذه السلسلة . وأفرد لهذه الخريطة جزءاً خاصاً أتناول فيه تفصيل أجزائها ووصف أقسامها ، معتمداً على ما قدمه لنا موسى في هذا السبيل من مادة مفصلة مسيرة ؛ وإن كنت أرجو أن أوفق في عرضها عرضيات تناسب مع الغاية العلمية التي أنشدتها ؛ وذلك بالخلص من التفصيلات الخاصة بالرحلة وأخبارها ؛ والاقتصار على مافي أخبار هذه الرحلة من وصف علمي .

أما مؤلف موسى الخاص ببلاد العرب الحجرية *Arabia Petraea* والذى ظهر في اللغة الألمانية عام ١٩٠٧ / ١٩٠٨ فاني أرجو أن يكون على هذا الذى شرعت فيه حفراً الأحد الزملاء الذين يجيدون الألمانية كى يعاونون في نقل هذا المؤلف إلى العربية لستكملاً لكتاب جمیع الأجزاء الخاصة بالجزء الشمالي من بلاد العرب من مؤلفات موسى .

واني أسأل الله أن يؤيدنا بعونه وتوفيقه كى تتمكن من إنجاز غايتنا هذه ، انه ولـى التوفيق ، ونعم المولى ونعم المعين .

عبد المحسن الحسيني

اسكندرية ١٩٥٢

الموضوعات.

١ - ح	المقدمة
٢ - ز	فهرس الموضوعات
٣ - م	معان :
٤	١ — معان ومعنىون .
٥	٢ — معنون ومعنىون في التوراة .
٦	٣ — معان عند المؤلفين العرب .
٧ - ١٨	أرض عوص :
٨	١ — تيمان
٩	٢ — شوح ونعما وبوز .
١٠ - ٣١	سعير والشراة وحدود الحجاز الشمالية :
١١	١ — سعير والشراة
١٢	٢ — حدود الحجاز الشمالية .
١٣ - ٣٦	العلاقة .
١٤ - ٤٥	موقع قادش .
١٥ - ٤٦	طريق الخروج :
١٦	١ — من مصر الى جبل سيناء او حورييب .
١٧	٢ — من جبل سيناء الى وادي زارد .
١٨ - ٥١	جبل ارم وعرب التوراة .
١٩ - ٦٢	فاران وبتلامة فاران .

- ذ -

١٠٥—٦٩	مدينة مدين • أهل مدين • جبل الرب :
٦٩	١ — مدينة مدين •
٧٥	٢ — قبيلة مدين •
٨١	٣ — ارض مدين :
٨٤	٤ — قبائل مدين في النصوص المقدسة والنقوش الاشورية
٨٦	شبيا او سبيتا : السبيرة
٨٩	خابابا او عينة
٩٩	بندا
١١	خشش
١١	ادياتيل او اديثيل
١١	عمود
١٢	اباديدي او ابيداع
١٢	مرسماتي
١٥	القبائل الاخرى من اهل مدين
١٦	دغان او دينان
١٠١	٥ — جبل الرب •
١١٠—١٠٦	الحجر •
١١٢—١١١	شمال الحجاز عند المؤلفين الاقدمين وعند مؤلفي العرب :
١١١	١ — الساحل والجزر
١٢٤	٢ — المؤلفون الاقدمون وشمال الحجاز .
١٣٩—١٤٢	إقليم حسمى •
١٤٥—١٤٠	تسوك •
١٤٦—١٤٤	طريق الحاج المصري •
١٤٣—١٥٥	طريق الحاج الشامي •
١٧٠—١٦٤	المراجع •
١٧٧—١٧١	الفهرس الأبجدي

، معان ،

١ — معان و معون

خلال الألف الأولى قبل الميلاد كان الجزء الأعظم من التجارة العالمية في بلاد العرب واقعاً في يد السبيئين والمعينين الذين كانوا يسيطرؤن على الجزء الجنوبي الغربي من الجزيرة العربية . وكان السبيئون والمعينيون أبناء جنس واحد ؛ ولكنهم كانوا يتنافسون السيادة لا في بلادهم فحسب ؛ بل في الواحات التي تمر بها الطرق التجارية أيضاً . فكانت تهيمن في كل واحة من الواحات المهمة — التي تقع على طول الطريق التجاري — جالية من عرب الجنوب ، وكان يقيم مع هذه الجالية مقيم من أهل الجنوب كذلك ؛ وكانت مهمته الإشراف على ملوك الأقاليم ورؤسائهم ومراقبتهم لكي لا يفعلوا شيئاً من شأنه أن يضر بمصالح سيده السبيئ أو المعيني الذي قد يكون على رأس المملكة الجنوية السبيئية أو المعينية بما لاختلف المهد التاريخية . ولدينا مثل من ذلك محقق في واحة ديدان بالقرب من العلا . فحكام سوريا وملوكي آشور الذين كانوا يقيمون بعيداً في منطقة نائية عن طريق التجارة الرئيسي لم يعنوا أنفسهم بتفهم النظم السياسية المختلفة للواحات المتفرقة التي كانت تقع على طول هذا الطريق ؛ فلم يهتموا بالتفاوضات مع الملوك المحليين للأقاليم وأشرافه بل اتجهوا في ذلك إلى القائم الجنوبي الذي كان معروفاً لديهم بإشرافه على الأقاليم ، وكانوا يخططون بينه وبين الملك الجنوبي — الذي كان هذا القائم يعمل في خدمته — فذكروا اسمه كما لو كان هو الملك الجنوبي . وإن هذا ليفسر لنا الإشارات التي ترد في الوثائق السريانية والعبرية عن السبيئين ؛ وتذكرهم كما لو كانوا يقيمون في الجنوب الشرقي للبحر

الميت ، كما يفسر لنا كذلك كيف أن هذه الوثائق قد أهملت ذكر الواحات الكبيرة التي كانت تقع في تلك المنطقة أو أنها لا يذكرها إلا نادراً وفي منطقة أخرى غير التي تقع فيها .

قى النصف الثاني من القرن الثامن قبل الميلاد توغل الجيش الآشوري في الأقليم الواقع حول واحة معان ثم تقدم أكثر من ذلك نحو الجنوب ؛ ومع ذلك فإن الوثائق الآشورية لا تشير إلى هذه الواحة إطلاقاً . ونستطيع أن نفسر ذلك تفسيراً واضحاً إذا فرضنا أن هذه الواحة كانت ملكاً لأصحاب الطريق التجارى وهم سادة الجنوب من السبيئين ؛ كما كانت كذلك واحة ديدان العظيمة التي لا تجد لها اشارات في الوثائق الآشورية أيضاً . فكلتا الواحتين كانت تدرج تحت اسم « سبا » لأن المقيم السبئي هو الذي كان يدير دفة الأعمال فيما .

٢ — معون ومعون في التوراة

وردت في المهد التدريم مجموعة من الاشارات تتصل بقبيلة معون وبسكانها معون . ونستطيع أن نقرأ اسم هذه المحلة في النص العبرى بسهولة كما لو كانت معون . ويطروح أن هذه الاشارات مستقاة من مصادر مفصلة دقيقة ؛ فالرغم من أنها تتضمن اشارات لأماكن لا يرد ذكرها في غيرها فإنها تكون متقة تمام الاتفاق مع الوصف الطوبوغرافى للأقليم الذى تقع فيه . وإنى أعتقد أن لفظ معون ومعون إنما يقصد به سكان واحة معان وما جاورها . أما أن يكون اسم معون مشتقاً من اسم معن فهذا ما لا أستطيع الجزم به لأن كلاً الاسمين يسامي أصله وكلاهما يصادفنا في الشمال الغربى لجزيرة العرب .

ويذكر سفر القضاة « ١٠ : ١٢ » أن المعونين والعمالقة كانوا يضايقون بنى إسرائيل . وببلاد العمالقة كانت تقع في جنوب مملكة يهودا نفسها ، في الأقليم الذى كان يمر فيه طريق التجارة العظيم الذى يصل بين واحة معان وبين غزة ومصر خلال سر النهضة . فمن الواضح إذن أنه كانت بينهم وبين أهل معان علاقات اقتصادية وسياسية وربما استطاعوا

أن يقدوا ممهم حلفا للإغارة على القبائل الاسرائيلية الواقعة إلى الجنوب والتي ربما هددت الطريق التجاري . والترجمة السيمينية تخلط بين مَعْون وَمَدِين وتذكر مكانها في الجنوب الشرقي للبحر الميت .

والإشارة الهامة بهذا الصدد تلك التي ترد في سفر الأيام الثاني « ٢٠ : ٢٢٤١٠٦ » فتذكرة أن يهوشافط ملك يهودا (٨٤٩ - ٨٧٣ ق.م) قد شن الحرب على بني مَوَاب وبني مَعْون والعمونيين فساروا إليه على طول الساحل الجنوبي للبحر الميت . وتشير العبارة إلى أهل معون كأنهم قد قدموا من منطقة جبل سعير . وتحذير هذه المنطقة يصدق على الأقليم الذي تقع فيه واحة معان . فهذه الواحة تقع في أقصى المدى الشرقي لجبل سعير وكان ينتهي إليها طريقان من أهم طرق التجارة ، ولذلك فقد كان من المحتمل إلى درجة بعيدة أن يكون بنو معون على صلة من الصداقة وثيقة بأهل جبل سعير ؛ وأنهم قد أغاروهم في حملتهم ضد يهوشافط . وأكثر من ذلك ؛ فإن يهوشافط كان يحاول أن يعيده التجارة البحرية إلى ميناء عصيون جابر التي تقع في نهاية الدراع الشمالي لخطيج العقبة إلى الشمال من مدينة إيلات . فإذا كان قد تمكّن من السيطرة على عصيون جابر فإنه قد سيطر ولا يد على الأقليم الذي تمر فيه أحدى شعوب الطريق التجاري التي تصل بين معان وغزة ، مما يدل على أن مصالحه كانت ولا بد متغاضة مع مصالح أهل معون .

ووفقا لما ورد في سفر الأيام الثاني « ٢٦ : ٧ » فإن الملك عزّيزا (٧٩ / ٧٤٠ ق.م) قد حطم العرب الذين كانوا يسكنون في جنور بَعْنَل كما حطم أهل معون . وفيهم من النصوص المقدسة أن هؤلاء العرب كانوا يسكنون في الأقليم الواقع في الجنوب والجنوب الشرقي من البحر الميت أي في نفس هذا الأقليم الذي تقع فيه واحة معان . وكذلك فإن الوثائق التي تتناول المسائل السياسية والاقتصادية في زمن عزيزا توجه نفس الاتجاه . فهو الدعزيز وهو أمّيّيّا قد أخضم أهل أدوم وسعير « سفر الأيام الثاني ٢٥ : ١٤ » وقد استفاد عزيزا من هذا الاتصال بسيط سلطانه فوق ميناء إيلات وهي المعروفة اليوم بالعقبة . وهذا

الحادي يدل على أنه كان ولا بد للحاكم المسيطر على جميع الأقاليم الشرقي لشبه جزيرة سيناء وأحدود المرأة إلى حيث تتد حدود أدوني الحقيقة عند سفوح جبل سعير ؛ إذ بدون ذلك لا يمكن من أحد يوماً المواصلات إلى إيلات .

ولما تم لزمها تشكين سلطاته في الجزء الشرقي من شبه جزيرة سيناء وفي ميناء إيلات فإنه قد بسط سلطاته على شعبيتين من أهم شعب الطريق التجاري العالمي الذي يصل جنوب بلاد العرب بسوريا ، وحيثذا فقد أصبح كما كان سابقاً يهو شافط على صلة ما يحكم واحة معون ، صلة قد يسودها الود أو قد يشويها المداء . فمما هذه الواحة كان يبدأ الطريق التجاري في تفرعه ، فتنذهب شعبية منه إلى غزة وتذهب الأخرى إلى إيلات . وقد كان سهلاً على عزماً أن يسيطر على الشعبة المؤدية إلى غزة أكثر من السيطرة على تلك المؤدية إلى إيلات . ولكن هذه الشعبة الأخيرة كانت أهم من الأولى بالنسبة لأهل معون لأنها كانت تصلهم بمصر وتمكنهم من مجانية حدود يهودا كما كانت تمكنهم من الوصول إلى غزة الفلسطينية أما عن طريق الجنوب أو عن طريق الجنوب الغربي . وجين أنسا سليمان وعزما التجارة البحرية لإيلات فإن سادة المملكة الجنوبية الغربية من الجزيرة العربية قد كان لهم ولا بد مصالح تجارية هناك ، فالبضائع التي كانت تنقل إلى إيلات بحراً كان يرسل شطر منها إلى مصر ويرسل الشطر الثاني إلى سوريا ؛ وكان المركز الرئيسي لتجارة دمشق والموانئ السورية الكبيرة هو واحة معان فقط ؛ ولم يكن ممكناً أن يكون في غيرها فتحندها كان ينتهي طريق التجارة الذي يخرج من إيلات ماراً خلال وادي اليم . فكان هذا الطريق يسير أسفل جبل الشرة ثم يصعد هذا الجبل خلال مر شтар ويستمر إلى الشرق خلال ذلك الأقاليم الذي كان عامراً فيما مضى ثم يصل بعد ذلك إلى واحة معان . وطالما أن عزماً لم يسيطر على هذا الطريق فإنه لا يمكنه سيد تجارة إيلات لأن السفن كان في استطاعتها أن تفرغ حمولتها عند خليج العقبة ثم تنقلها القواقل خلال طريق النقل الرئيسي

إلى معانٌ • ولنا استطاع عزيماً أن يسيطر على هذه النسبة من الطريق
الواصلة بين إيلات ومعانٌ فقد استطاع أن يتحكم في المواصلات بين
الجنوب وبين معانٌ ومن ثم فقد استطاع أن يرغم أهل معن على أن
يدخلوا معه في نوع من الاتهامات •

ووفق تفسيرنا للإشارة السابقة فإن عزيماً كان يحاول السيطرة على
شعبة الطريق الواسلة بين إيلات ومعانٌ فهو قد شن الحرب لذلك ضد
أهل معن وعرب جور بتعلّم • وهذا الأسم الأخير يرد في نسخ أخرى
(*codex Amiatinus c. 50 Tischendorf*) بلفظ « جلور بعل » والمعنى
يفضل أن ينطأ « صور بعل » ولكن الأفضل أن ينطأ « جور بعل »
فإن كلمة « جور » هي الكتابة العربية لكلمة « قور » والتي تعنى الأكام
والصخور والتي يوجد منها الكثير في تلك المنطقة إلى الشرق والشمال
الشرقي والجنوب الشرقي من إيلات وتمتد حتى سفح جبل الشراة •
وهذه الصخور لا توجد في الشمال ولا في الشمال الغربي من إيلات •
ويرفع قور جبل ارم بين هذه الصخور غير بعيد من شعبة الطريق
التجاري الواسلة بين إيلات ومعانٌ • وقد ورد باسم هذا الجبل في الأخبار
الإسلامية فتذكرة أنه بالقرب منه أو عليه قد اتخذ أهل هذا الإقليم معيلاً
لبعض ومن هذا نسبياً بجور بعل • ونصوص التوراة تجعل إقليم جور بعل
خاصاً بالعرب وهذا يتفق تماماً مع موقعه إلى الشرق والشمال الشرقي
من إيلات لأن معظم نصوص التوراة تحدد مساكن العرب بالإقليم الشرقي
والجنوبي من أدون القديمة •

وأكثر نصوص العهد القديم افاضة في التفصيل الخاصة بأهل معن يرد
في سفر الأيام الأول « ٤ : ٤٣ / ٣٩ » • ففي عهد حزقياً ملك يهودا
« ٦٩٩ / ٧٢٧ ق. م » فإن بطوناً كثيرة من قبيلة شمعون هاجرت وامتدت
بها السير إلى مدخل جندور عند شرق الوادي إلى أبعد ما يسعها من
شرق جائى وذلك اتجاعاً للكلا و المرعى لما شيتهم فوجدو مرعى خصياً
وكان الإقليم من كلاب جائية واسعاً آمناً • وقد كان هذا الإقليم من قبل
مسكناً لآل حام فهاجر بالشمعون وهدموا خيامهم كما هدموا كذلك

خيام أهل معون الذين كانوا هناك ثم استقروا في أماكنهم . وبعد ذلك
 ذهب خمسة من رجال شمعون متابعين سيرهم بعد ذلك إلى أقليم جبل
 سعير وهناك ذبحوا البقية الأخيرة من العمالق واستقروا مكانهم .
 والترجمة السبعينية لاقت على أنه « جدور » وإنما تذهب
 إلى أنه « جرّ » وأن جائى ترد في الترجمة كما لو كانت اسم العسل
 المعروف به الوادى . والنص جميعه يمكن تفسيره تفسيراً عاماً فهو يعني
 أن رجال شمعون هاجروا غرباً إلى مكان يمكن الوصول منه إلى جرّ
 وأنهم قد وصلوا إلى شرق وادى هاجئى وهو الوادى الذى يفصل بين
 أرض الميساد وبين مصر والذى كان يقع في حوزة العاميين فيما مضى .
 والعبارة « والذى منه يمكن الوصول إلى جرّ » لا يظهر أنها خاصة
 بالتفسير السابق فقط لأن أقليم رجال شمعون كان يخترقه كذلك طريق
 يؤدى إلى جرّ . والأماكن التى كانوا يسكنون فيها كانت تقع إلى
 الشرق من الوادى الفاصل الذى كان معروفاً دائماً باسم نهر لا باسم
 جائى وعلى مسافة سبعين كيلو إلى الشرق من الوادى الفاصل فان الأقليم
 عامة يكون قاحلاً تغطيه الرمال ولا يحوي إلا القليل من الماء والكلأ .
 وأنه من الصعب اذن أن تبين لماذا هاجر رجال شمعون إلى أقليم قاحل
 كهذا الأقليم . بل أكثر من ذلك فإنه وقتاً لهذا التفسير فإن قسماً من
 رجال شمعون قد تركوا منازلهم الجديدة بالقرب من الوادى الفاصل
 واتجهوا إلى أقليم جبل سعير الذى يبعد على الأقل نحو مائة كيلو إلى
 الجنوب الشرقي على الرغم من أن النص يفهم منه أن جبل سعير كان
 قريباً من مصارب رجال شمعون .

والأصل العبرى للترجمة السبعينية يذكر الاسم بـ « جدور »
 ولكنهم يقرؤون « الدال » « راء » « جدور » كما يظهر ذلك أيضاً في كثير من
 الأماكن الأخرى . والنص العبرى يحوى أسماء الأماكن « جدور »
 و « جائى » و « سعير » . و « جدور » — كما أظن — هي نفس المكان
 الذى يذكر في العربية باسم « كذار » « المسعودى : التبيه والاشراف —
 ط دى غورية ص ٣٣٨ » والذى يعرف حالياً باسم « كذور » . فالكاف

العربية ترجم دائما في التعبيرية « جيما » وهذا الاسم هو اسم الجزء الجنوبي الشرقي من جبل الشرة أو جبل سمير القديم وكذلك فهو الاسم الذي يطلق على خرائط المغيرنة أيضا . ووفقا لتفسيرنا لهذا فإن « جدور » تنتهي حدودها عند سمير أو أنها تقع في القسم الجنوبي الشرقي منه . أما اسم المكان جائي فهو يتصل بالإشارة التي يذكرها بطليموس في جغرافيته « ٦ - ٢٩ : ٧ » اذ يذكر مكانا باسم « جايا » Gaia وان كان يضعه في « بلاد العرب السفينة » Arabia Felix بدلا من أن يضعه في « بلاد العرب الحجرية » Arabia Petras . ولكن ليست هذه هي المناسبة الوحيدة التي يخلط فيها بطليموس بين الأقليمين . ويوضع بطليموس مدينة Gaia في المنطقة الواقعة إلى شمال تيماء وهذه المنطقة منطقة قاحلة لم تنشأ بها مدينة على الاملاق . أما جلوكس Glaukos فهو يشير في كتابه آثار بلاد العرب Arabia Antiquitatis إلى مدينة جيا Gia على أنها قرية من بتراء (Stephen of Byzantium : Ethnica Meinecke vol I. P200) . وعلى كل فان كلام بطليموس وجلوكس ربما ينقلنا إلى الجزء الجنوبي من منطقة جبل سمير حيث تقوم مساكن الجن Gi في وسط أطلال مدينة بتراء نفسها ويجب أن تكون هذه البقعة هي نفسها التي تعنيها التوراة بلفظ جائي . وعلى مسافة سبعة وعشرين كيلما إلى الشرق من الجنى توجد واحة معان فيكون سكان معون الذين هم سكان هذه الواحة قديما . وان هذا التحديد ليس تقييم تماما مع ما يفهم من التحديدات الأخرى .

ونظرتنا هذه تتفق تماما الاتفاق مع ما يفهم من نص آخر آشوري . ففي حكم الملك حرقيا كانت هناك محاولة من جانب الملك الآشوري سرجون الثاني لاخضاع مصر . وحدثت وقائع عددة في جوانز جرر والوادى الفاصل على حدود مصر ؛ لذلك فان رجال شمعون الذين هاجروا لم يكونوا ليجدوا مسكنآ آمنا هناك . وقد كان الحال على عكس ذلك في اقليم جدور . ففي عام ٧١٥ ق . م أرسل سرجون الثاني جيشه عبر الجزء الجنوبي من جبل سمير ومن ثم إلى الجنوب على طول الطريق الرئيسي للتجارة الذى كان يسير بين سوريا والجزء الجنوبي

الفرسى لبلاد العرب : (Cyl. Inscri. « Ravessa : Luneiform vol 1 pl 36 »

1.20 Lyon: Keilschrift. P.4 - Poissot in: Schrader: Keilinschr. Bib. vol 2 P42)

ولقد حطم هذا الجيش مساكن القبائل التي كانت تسكن في هذه المنطقة وأسر عدداً كبيراً من رجالها ثم أرسلهم إلى السامرة . فكثير من مغارب هذه القبائل ومحاجها قد أتى من أهلها . فمن المؤكد أن رجال شمعون قد تسامعوا بذلك فجاءوا إلى هذه المنطقة واستوطنوها بعد جلاء الجيش الآشوري . « فسروا بعيداً حتى المكان الذي يمكن منه الوصول إلى جدور بحثاً عن الرعي لأنفاسهم » إلى أقصى الشرق من جائى . » ووقد لهذا النص فإن الطريق إلى جدور يمر خلال جائى . فيجب البحث عن موضع جدور — اذن — في نفس اتجاه جائى . ولكن جائى حملة مكانتها عند شعبية الطريق الوارد من غزة ، غير بعيد من مساكن قبيلة شمعون الأصلية ، وهذه الشعبية هي التي تخرق سور النالة إلى واحة نهان حيث تتصل بطريق التجارة الرئيسي بين سوريا وبلاد العرب . ورجال قبيلة شمعون لا بد وأن يكونوا قد مرروا خلال هذه الشعبية من الطريق سائرين منها إلى متى نقطة شرق جائى أو « الجي » كما تسمى حالياً . وهناك تركوا الطريق ثم تابعوا سيرهم جنوباً في الطريق المؤدي إلى جدور أو « كدور » كما تسمى حالياً أو « خراب المتنورة » .

ونصوص التوراة تذكر أن الحامين كانوا يعيشون هناك قبلهم . والحاميون وأقرباؤهم من الكوشيين هم أقرباء للسبئيين . والتوراة تشير إلى الكوشيين معتبرة إياهم سادة الطريق الرئيسي للتجارة وسادة الواحات المترفة التي تقع على طول هذا الطريق . وفي نهاية القرن الثامن كان السبيئون هم سادة هذا الطريق وكان مقىصم يسكن واحدة ديدان وكان يتولى الأعمال السياسية لا للراکز السبئية حول الواحات — فحسب — بل لجميع القبائل العربية التي تقع على طول الطريق . وكان المستعرون الجنوبيون يسكنون في دور ثابتة كما كانوا يسكنون الخيام أيضاً ، اذ كانوا من أهل المدر والوبر على السواء . وكانوا مضطربين إلى أن يضرموا في الباادية لجلب ما يحتاجون إليه من الرواحل

لنقل تجاراتهم . وعلى الطريق الى جنور فان رجال قبيلة شمعون قد حطموا بعض الخيام التي كانت ملكا للكوشين او العاميين ثم التقاو بعد ذلك باهل الحضر من معان او معون الذين هبوا للدفاع عن اخوانهم . ولكن سكان ممتوذ كانوا قد أنهكوا من جراء غزوة الآشوريين ؛ كما كان كذلك جيرانهم سكان الخيام الواقعة على الطريق فلم يكونوا جميعا قد أفاقوا بعد ما أصابهم ولذلك اضطروا الى التفرق امام رجال قبيلة شمعون الذين استقروا بدورهم في المساكن التي غادرها أهلها الى الجنوب الغربي من واحة معان . وقد تابع بعض رجال شمعون سيرهم حتى نهاية الجنوب الغربي لجبل شعير حيث قضوا على البقية الأخيرة من العمالقة . وهكذا نجد ان نصوص التوراة تؤيدنا فيما ذهبنا اليه من أن قبيلة « ممتوذ » وبني « ممتوذ » هم اقسام سكان الواجهة المعروفة الان باسم معان .

٢ — معان عند المؤلفين العرب

ومؤلفو اليونان والرومانيون « الكلاسيكيون » لا يشيرون اطلاقا الى واحة معان ؛ ففي وقتهم كانت التجارة جنديهما مرکزة في بترا . وأما المؤلفون العرب فيعرضون لذكرها ومن بين الذين ذكروها الاصطخري في كتابه مسالك الممالك « ط دى غورية ص ٦٥ » اذ يقول ان معان مدينة ومعقل في اقليم الشرة . وان بنى أمية كانوا يسكنونها هم ومواليهم .

ويقول ابن حوقل في كتابه الممالك « ط دى غورية ص ١٢٤ » ان معان مدينة صغيرة على شفير الbadia سكانها بنو أمية وفيهم لبني السبيل مرفق ومبوعة .

ويقول البكري في كتابه معجم ما استجم « ط فيستفلد ص ٥٠١ ، ٥٤٩ » ان معان معقل منيع في البلقاء على خمسة أيام من دمشق في طريق مكة . ويقول ان فروة بن عمرو الجذامي كان عاملا للروم على معان وماجاوره ولا اسلم أحدى رسول الله صلى الله عليه وسلم بغلة يضا فلما بلغ الروم ذلك طلبوه حتى ظفروا به وقتلواه ثم صلبوه . وحدود قبيلة جذام

تمتد من الجنوب من لدن البقعة التي تشغلها الآن محطة السكة الحديد
المعروفة بالمعظم حتى واحة معان شمالياً ، وكان مسكننا لرئيس هذه القبيلة
أن يسيطر على مقلع الحدود المنبع الواقع في هذه المنطقة المسماة
ـ بفلسطين الثالثة ـ "Palestine Tertia" .

ويذكر حاجي خليفة في كتابه جهان "نادي ط استانبول ١١٤٥ هـ ص ٥٣٩"
أن مقلع معان المنبع تابع لإقليم الشراة . وأن الذي أمر بانشاءه وتجزئته
هو السلطان سليمان ولكن لا يوجد به ما جيد .

ووفقا لما ذكره محمد أديب في كتابه النازل « ط استانبول ١٢٣٢ هـ
ص ٧٠ » فإن واحة معان كانت تسمى « معال » وكانت تابعة لإقليم
الشراة . وفي هذا المكان الذي يُعرف بـ « معال » أحدهما في عهد السلطان
سليمان . وفي الجنوب الشرقي من معان يوجد عدد عظيم من أشجار
الشوك المعروف باسم عياش وهذا النوع لا يوجد في شمال معان . وفيما
عدا هذا النوع من الشجر لا ينبع شيء هناك ويختبئون من خشب الذي
يشبه خشب الأكاسيا مادة لجميع ما يصنعون . — ولعل محمد أديب
كان يعني بهذا شجر الطلح الذي ينمو في الجنوب الشرقي من معان في
جميع الأودية هناك كان حجمها ولكن لا ينبع شيء منه في المنطقة
الشمالية الشرقية .

، أرض عوص ،

ووقد لما ورد في سفر التكوين « ١٠ : ٢٢ ، ٢٣ : ٢١ » فإن قبيلة عوص ترجع إلى أصلها إلى الفرع الآرامي الذي يتصل بابراهيم . فيجب — إذن — أن نبحث عن ديار عوص في هذه المنطقة التي تقع إلى الشمال من فلسطين . ولكننا نجد أن سفر التكوين « ٣٦ : ٢٨ » وسفر الأيام الأولى « ٤٢ : ١ » يذكران أن عوصا كان يرجع إلى قبيلة ديشان التي تسكن جبل سعير وأنه انتاب كان في أرض أدوم . كما نجد في سفر المزائدة « ٢١ : ٤ » أن الشاعر يدعى ابنة أدوم — التي كانت تسكن أرض عوص — كى تطرب وتهرج فستدور عليها الكأس وتسكر .

ويبدو أن بعضًا من البطون الآرامية كان يسكن إلى الشرق والى الجنوب الشرقي من البحر الميت في وسط لقرياتهم من أهل مواب وأدوم الذين كانوا يرجعون مثليهم إلى الأصل الآرامي الذي يتصل بابراهيم . ولذلك فإنه يجب علينا أن نعيّن موضع المكان الذي كان يسكنه أيوب — والذي يقع في ديار عوص — في المنطقة التي كانت تعرف باسم أدوم . ففيينا على ذلك التحديد تلك الأخبار التي ترددت عن أصدقاء أيوب الذين أتوا لمجادته كما يحددهه كذلك ما وصل إلينا عن أحوال معيشته .

كان أيوب أعظم رجال بني الشرق « بنى قدم » شأنًا « سفر أيوب ٣ : ١ » وكان يستغل بالزراعة كما كان يعني بتربية الأنعام من الشيران والأغنام والحمير والجمال فكان لذلك يسكن المنطقة الواقعة على التخوم بين الأرض المهمدة للزراعة وبين الصحراء التي كانت ترعى جماله فيها . لهذا نجد أن الكلدانيين يتمكرون من الاغارة على هذه الجمال وينهبونها « أيوب ١ : ١٧ » وقد كان السواد الأعظم من هؤلاء الكلدانيين يتغذى مساكنه ومغارب خيامه في أرض بابل

لهم فكانوا لذلك يستطيعون أن يشنوا الغارات على الأقليم الواقع في
شرق البحر الميت وفي جنوبه الشرقي — كما تعلم الآن بعض القبائل
البدوية التي تسكن أرض العراق . وأكثر من ذلك فان العرب وجميع
الملوك في أرض عوص كانوا مهددين — وفقا لما ورد في سفر أرميا
« ٢٥ : ٩ ، ٢٠ » بالدمار والخراب الذي يرسل عليهم على يدي ملك
بابل . فارض عوص هذه يجب أن نفيها — كما في — إلى أقليم
البادية .

ولقد عاد أيوب في مرضه أربعة من أصدقائه ، وهؤلاء الأربعية
هم : اليافاز التماني ، ويلنداد الشوحي ، وصوفر النصاري « سفر
أيوب ١١ : ٢ » ، واليهو البوزي « سفر أيوب ٣٢ : ٦ ، ٢ »

١ — تيمان

أما اليافاز التماني فان الترجمة السعينية تذكر أنه ملك تيمان .
اذ يرد في سفر التكوين « ٣٦ : ١٥ ، ٤٢ » أن تيمان كانت امارة تتولاها
قبيلة اليافاز المتحدرة من نسل عيسو « سفر التكوين ٣٦ : ١١ » كما
نجد في سفر التكوين « ٣٤ : ٣٦ » اشارة تدل على أن ملك أدوم المذكور
« حرشام » يرجع في أصله إلى أرض تيمان . فتستنتج من هذا أن
أرض تيمان يجب أن تكون ضمن حدود أدوم التي كانت مسكنًا لآشتات
من القبائل البعيدة .

ويغلب على النصوص الواردة في العهد القديم الاشارة إلى اتصال أرض
تيمان بمدينة بصرى احدى مدن أدوم فقد كانت تيمان — فيما يظهر —
تقع في الجزء الشمالي الشرقي من أدوم .
« سفر عاموس ١ : ١٢ » يتذكر أهل تيمان بأن يرسل عليهم
نارا فتأكل قصور بصرى .

وفي سفر أرميا « ٤٩ : ٢٠ » ذكر لما قضى به من وعيد على
أهل أدوم وخص به أهل تيمان من بينهم . فيصور هذا العذاب « ٤٩ : ٢٢ »
بأنه يرتفع إلى السماء ويحيط جناحيه فوق بصرى حتى تنخلع لذلك
جيابرة أدوم خوفا وهلاعا .

وكان أهل تيان يسيطرون على سائر أهل أدوم لما اختصوا به من حكمة وشجاعة وسفر عوبديا « ١ : ٨ / ٩ » يذكر بابادة أهل أدوم ويخص بذلك أهل جبل عيسو فيرتاع أبطال تيان للأقواء ويصيّهم الخور والوهن فيفترض أهل جبل عيسو ويفسون مما يصيّهم من التقتل والتزريق . ويرد كذلك مثل هذا التهديد في سفر أرميا « ٧ : ٤٩ » على صورة سؤال : « لا حكمة بعد في تيان ؟ » وعقبة الجواب : « بادت الشفورة والتميحة من جراء الحزن . وقد زالت الحكمة . » ثم يتسلو ذلك النذار قوى : « فروا أو عودوا أدباركم أو اختبوا في الأخداد العبيدة أتم يا أهل ددان لأنى مرسلا عليه من الشاب ما أرسلت على عيسو . »

وما يسترعى النظر أن نفس المصير الذي كان يهدى أهل تيان كان يمتد حتى ددان . ومساكن أهل ددان كانت تقع في الواجهة التي تحمل نفس هذا الاسم « ديدان » وهي التي تعرف بالعلا وتشع على مسافة خمسة وعشرين وأربعين كيل إلى الجنوب من أقصى حدود أدوم بينما كان يسكن أهل تيان في المنطقة الشاسعة للأدوم . فكانوا — لذلك — على مسافة لا تقل عن خمسة وعشرين وخمسة كيل من ددان . ولا يظن أن العدو الذي يخضع تيان سيكلف نفسه أعباء حملة شاقة خلال الصحراء مسيرة خمسة كيل كي يخضع ددان كذلك . ولا نجد في المصادر التي اكتشفت حتى الآن ما يدل على أن مثل هذه المطاولة الميتة قد تعرض لها أحد لهذا يجب أن تتجه في بحثنا إلى أن ثبت أن أهل ددان كانوا على اتصال مباشر مع أهل تيان . وكان ذلك الاتصال نتيجة لرحلات التجارة بينهما . فأن ددان كانت تقع على الطريق الرئيسي للتجارة الذي يربط الجنوب الغربي بلاد العرب بمصر وسوريا . وكانت كذلك مقر المقيم الذي يمثل تجار الجنوب من بلاد العرب والذي كان يرعى القوافل التي كانت تخرج من هناك كما كان يزودها بتعليماته . فالتهديد الذي نجده في سفر أرميا « ٧ : ٤٩ » خاصاً بـ ددان إنما كان المقصود به هو هذه القوافل التجارية المقبلة منها إذ كان يهددها أعداء تيان . ونستخلص

ويتضح من سفر حقوق « ٣ : ٣ » أن طريقاً عظيماً للتجارة كان يمر خلال تيمان لأنه من هذا الطريق قد جاء الله حين أتى من تيمان « الله جاء من تيمان والقدس من جبل فاران » . وبعد أن خرج بنو اسرائيل من أرض مدين التي قع على الحد الجنوبي لأدوم فانهم قد التزموا في سيرهم -الجانب الشرقي للأخدود العربية أو فاران القديمة ثم وقفوا عند خط العرض الذي نشأت عليه مدينة بتراء بعد ذلك . ثم اتجهوا نحو الجنوب وأوغلوأ في الجزء الجنوبي الغربي لجبل سمير حتى وصلوا إلى أقصى حدود موراب من قبل الجنوب سالكين في ذلك الطريق التجاري . ثم تقدموا بعند على طوال الحد الشرقي لأدوم حيث نضم مكان تيمان . لذا استطاع حقوق أن يقول : « إن الله جاء من تيمان والقدس من جبل فاران » .

وأن أزيوس ليضع تيمان في نفس هذه البقعة أيضاً فيقول في كتابه *Onomastikon* Klostermann ص ٩٦ «أن تيمان هي أرض الأمراء من أدون في إقليم جبل وأن محلة تيمان لاتزال قائمة هناك على مسافة قدرها خمسة عشر ألفاً من الخطوات من مدينة بيرو» يقدرها

Jerome بحصة آلاف فقط » وأن هذه المحطة يوجد بها فرقة رومانية وإن الغاز ملك تيمان قد أقبل منها كما أتى أحد أولاد اسماعيل وكان اسمه تيمان أيضا . . . والمسافة التي يذكرها ازبيوس أو چروم يجب إلا نضعها موضع الاعتبار فتقدير الأول يختلف عن تقدير الثاني . . ويدو أن چروم قد اعتمد في تقديره على مصدر آخر وعلى كل حال فمن الصعب أن نجزم بصحة أحد القولين خاصة وأنا بعد أن الاشارات التي ترد في مؤلف ازبيوس عن شرق أدوم تختلف مع الواقع اختلافاً بعيداً فنحن نعلم مثلاً مكان ددان « ديدان » — التي تذكرها التوراة — على وجه من التأكيد التام لا يقبل الشك ؛ ولكننا نجد أنه يحدد مكانها Omennasticon ص ٨١ » في النطقة الشمالية من أدوم على مسافة قدرها أربعة آلاف من الخطوات إلى الشمال من فاران وذلك على الرغم من تعارضه مع ماورد في التوراة ومع جميع الحقائق الأخرى .

وقد اكتشفت الناحية الشرقية من أراضي بترا بدقة إلى مسافة قدرها عشرة آلاف من الخطوات ولم نجد فيها ذكرًا لمكان يحمل اسمًا مشابهاً للقسطنطيني ولا بقایا يمكن أن تكون بقایا المعسكر الروماني الذي كان بها . . وما ذكره ازبيوس فإن موقع تيمان يجب أن يكون في النصف الجنوبي من أدوم على مسافة ما من الطريق الرئيسي للقوافل بينما يجب أن تبحث عنها — وفقاً للتوزة — في النصف الشمالي وعلى نفس الطريق الرئيسي للقوافل . . ولذا يجب أن نفرض أنه في زمن ازبيوس كانت هناك محطة في نجبل تقع على الطريق الروماني وتعرف باسم تيمان أو باسم آخر مشابه له . . وكانت تهيء بهذه المحطة فرقة عسكرية رومانية وإن ازبيوس كان يعلم أنها على مسافة قدرها ٥٠٠ خطوة من بترا ولكن خطأ قد وقع عند نقل العدد « ٥١ » وهو الصحيح فصار « ١٥ » كما أخطأ چروم كذلك في نقله خطأً أشد من خطأ الأول فكتب « ٥٥ » فقط . . ويدرك بليني « التاريخ الطبيعي ٦ : ١٥٧ » أهل تيمان ضمن القبائل التي كانت تسكن داخل أرض الأنباط . . ويقول أنهم كانوا يسمون تائيني Taurini وما ذكره بليني نجد أن الاسم القديم تيماني Timanei قد

حرفي تحريفاً حديثاً إلى Tavuni وهو اسم — فرى أنه قد حفظ حتى الآن في اللفظ الذي يطلق الآن على تلك الغرائب المعرفة بالتواه وهي تقع على مسافة ستة وخمسين كيلومتراً إلى الشمال من معان « انظر Musil: Karte von Arabia Petrae » وهي تقع في الجزء الشرقي من شمال أدوم على طريق القوافل الرئيسي الذي يربط الشمال بالجنسوب والذي توجد به بقايا المعسكر الروماني وبذلك يمكن الجمع بين النصوص التي ترد في التوراة وبين تلك التي يذكرها أزيبيوس . فالاملال المعرفة الآن بالتواه قد كانت المساكن الرئيسية لقبيلة تيمان التي يرد ذكرها في التوراة والتي ينسب إليها اليافاز الصديق الذي أتى لعيادة أيوب .

٢ — شوح ونعماء ويبود :

وصديق أيوب الثاني الذي أتى لعيادته وهو بلدد كان يتسب إلى قبيلة شوح التي يرد ذكرها في سفر التكويرن « ٢ : ٢٥ » ضمن أولاد إبراهيم من زوجته قطورة . فقبيلة شوح تعتبر — اذن — من قبائل مدینين الذين كانوا يملكون الأقليم الواقع على طول الطريق التجاري الآتي من ديدان مارا خلال أدوم إلى سوريا . وكذلك فصديق أيوب هذا لا بد وأنه كان يسكن في الجوار الأدنى لأدوم .

وصوف الصديق الثالث لأيوب — الذي يرجع أصله إلى نعما — قد أتى من الجزء الجنوبي لأدوم . ولا نجد في التوراة ذكراً لقبيلة نعما هذه في غير هذه الاشارة . ونجد الترجمة السبعينية تضع في مكان كلمة نعماً الكلمة أخرى هي Meinaion ومعنى هذا أنها تضييف قبيلة نعما إلى المعينين Minneon والظروف التي دعت اللغة اليونانية لعقد صلة بين المعينين وبين قبيلة نعما هذه ربما تتضح اذا ذكرنا أن الكلمة نعما قد تقلت عن الكلمة رعمة الواردة في سفر التكويرن « ٧ : ١٠ » فأن قبيلة رعمة قبيلة من أقارب سبا وأقارب أهل ديدان فهي تعتبر — في نظر التوراة — فرعاً من فروع معين .

والصديق الرابع الذي زار أيوب هو اليهو « سفر أيوب ٣٢ : ٦٦ »

ويتبّع إلى قبيلة بوز . ووفقاً لما ورد في سفر التكوان « ٢١ : ٢٢ » فان قبيلة بوز كانت ترجع إلى نفس الأصل الذي يرجع إليه عوص . وإذا اتخذنا الوثائق الآشورية أسلنا لتحديد ديارهم فانا توقع أن نجد مدنهما الرئيسية في منخفض السرحان . وقد حفظ لنا اسم هذه القبيلة في التسمية المحلية للمكان المعروف الآن باسم ييط أو يذ اذا كان يحيط به ولازال بعض المساكن والطلع . وفي منطقة قبيلة بوز هذه كان يمر طريق القوافل الرئيسي الذي كان يصل بين بابل والخليج الفارسي وبين مصر وسوريا ولذا تستطيع ان تفهم كيفه أن البيوز قد هددوا بالتسليح على أيدي البابليين كما هدد أهل تيمان وددان « وديدان » كذلك « سفر ارميا ٢٥ : ٩ ، ٣٣ » .

وبما أن بعضها من أسلقاء أیوب قد أقبل من أدوم وبعضاً آخر قد أقبل من الأماكن التي تقع حول دياره – الفرب منها والبعيد – أو بعبارة أخرى قد أتى من الأقليم الذي يقع إلى الشرق والجنوب من البحر الميت فان أرض أیوب وأرض غوص يجب أن نبحث عن مكانتهما في حدود ذلك الأقليم نفسه أى حيث تحدده الترجمة السبعينية اذ تضيف إلى نص التوراة في سفر أیوب « ٤٢ : ١٢ ب » عبارة تقول فيها أن أیوب الذي كان اسمه العتيقي يویاب قد سكن في *Ausitis* فوق جبال أدوم وجبال الباادية العربية *Arabia* . وهذه الفقرة من الترجمة السبعينية « ٤٢ : ١٧ د » تجعل يویاب المعروفة بأیوب ذر عن الملك يویاب المذكور في سفر التكوان « ٣٣ : ٣٦ » .

وجبال أدوم كانت تعرف في المصر المتأخرة باسم *Gebalene* فنجده لذلك أن الترجمة السبعينية تفسّر أرض أیوب التي كانت في عوص في نفس الأقليم الذي يضم فيه أزيبيوس أرض تيمان ، أى في الجزء الشمالي من أدوم الشرقية . ومن وجهة النظر الجغرافية فان هذا الأقليم يمكن تقسيمه إلى قسمين : الشرقي وهو سطح مبسوط ، والغربي وهو وعر كثير الحزون . ومركز النصف الشرقي كان هو مدينة التوانة القديمة وهي تيمان ، بينما تتحل قضية الطنية النصف الغربي وهي تقع إلى

الشمال الغربي من التوانة بمسافة قدرها خمسة عشر كيلا « انظر موسى
خربيه بلاد العرب الحجرية » وعلى مسافة قدرها ثلاثة كيلات في اتجاه
جنوب الجنوب الشرقي من مدينة التوانة تمتد أكواام متعددة من الغرائب
والأطلال تعرف باسم عيسى . فيجب أن تعتبر كلمة عيسى هذه هي نفس
كلمة عوص العبرية « كنا آن فينان פנאי » التي لا تبعد كثيرا عنها هي
نفس الاسم العبرى « كذلك » فنخلص من ذلك الى أن عيسى هذه
هي بعينها مركز المنطقة المذكورة في التوراة باسم أرض عوص والتي
انحدر منها أيوب .

سعير والشراة وحدود الحجاز الشمالية

الشراة هي النصف الجنوبي من المنطقة الجبلية المعروفة باسم سعير
والتي كثيراً ما تشير إليها التوراة ٠

فقد سار الملوك الأحلاف تحت امرة ملك بابل عبر الأقليم الواقع في
شرق البحر الميت متوجهين إلى الجنوب «سفر التكوين ١٤ : ٦» وهناك
ذبحوا الحورين في جبلهم سعير ثم واصلوا سيرهم بعد ذلك إلى فاران ٠

وفاران هي يمينها الميناء التي عرفت فيما بعد باسم إيلات والتي
تعرف الآن باسم العقبة وهي تقع في أقصى الشمال من خليج العقبة ٠ فمن
المتوقع — أذن — أن يقصد سعير في الجنوب أو الجنوب الشرقي من
البحر الميت ٠ وحتى إذا لم تذهب إلى أن فاران هي عين الميناء المعروفة:
بإيات فاز الاحتمال بأن تكون منطقة سعير واقعة إلى الجنوب من
مؤاب احتمال على غاية من القوة لذا كانت سعير واقعة إلى جنوب الجنوب
الشرقي من البحر الميت ٠

وما ورد في سفر التكوين «٣٢ : ٤» ينقلنا إلى نفس هذا الأقليم ٠
إذ يذكر أن يعقوب في عودته من لدن لا باز كان يتجه نحو الجنوب حتى
إذا كان إلى الشمال من نهريوك أرسل رسلاً بين يديه إلى أخيه عيسو في
أرض سعير من بلاد أدوم ٠ وما أن سمع عيسو بقدوم يعقوب حتى سار
إليه ليلاقاه في منتصف الطريق مقابلة له كر راجعاً إلى سعير «سفر
التكوين ٣٢ : ٢٣» ولما انتهى من مقابلته له كر راجعاً إلى سعير «سفر
التكوين ٣٣ : ١٦» بينما اتجه يعقوب نحو الغرب فعبر إلى سكثوت
وعبر الأردن ٠

فواضح من هذا النص أن عيسو كان يسكن إلى الجنوب أو الجنوب
الشرقي من البحر الميت ٠ وأنه قد سار للقاء أخيه في اتجاه مضاد خلال

طريق القوافل الذي يخرج من بلاد العرب الى دمشق . وإذا كما متزعم أن الأقليم الذي كان يسكنه يقع في المنطقة الجنوبيّة الغربية من البحر الميت أو في المنطقة الجنوبيّة من فلسطين فإنه يجب علينا أذن أن تبين السبب الذي من أجله قد أرسل يعقوب الرسُل اليه بينما كان هو لازال بعيداً عنه في المنطقة الواقعة إلى الشرق من الأردن وفي الشمال من نهر يروث . ولماذا لم يمض الأخوان بعد ذلك سورياً في طريق واحد وقد تم بينهما الصلح إذ كان يعقوب يتوجه نحو الجنوب من فلسطين والجنوب الغربي من البحر الميت !!

ووفقاً للنصوص التي وردت في سفر الأيام الثاني « ٢٠ » فإن سعيرا يقع إلى الجنوب الشرقي من البحر الميت . وتتفتح ذلك من الأخبار الخاصة بالحملة التي وجهها أهل معون ومؤاب ومن معهم من المعونين ضد يهوشافط . وتفصيل ذلك كما ورد في سفر الأيام الثاني « ٢٢ : ٢٠ » أن الرسُل قد أتوا يهوشافط أن العدو قادم من شرق البحر الميت من أدوم . وأنه قد أصبح في حَصْنَوْن وتمار وهي عين جدي . كما يذكر أيضاً « ٢٣ : ٢٠ » أن المؤابيين والمعونين قد اشتباكوا مع سكان جبل سعير وذبحوهم . - - -

وفي رأيي – كما ذكرت قبل ذلك – أن المعونين كانوا هم أفسوس أهل معون الذين كانوا يسيطرون على طريق القوافل وكانوا يخضرون لملوك العرب الجنوبيين وكان مركبهم في واحدة معان معروفة الآن . وكان سكان أدوم الذين يسكنون سعير يعترفون كذلك بسيادة الملوك الجنوبيين من بلاد العرب وكانت تمر القوافل التجارية بأرضهم فكانوا يهدون من ذلك فائدة عظيمة . وتحت تأثير المعونين فإنهم قد ساهموا بحماسة وخلاص في الحملة التي وجهت ضد جيرانهم من سكان مملكة يهودا إذ كانوا معهم دائماً في اشتباك مستمر . والمعونيون والمؤابيون والمعونيون كانوا يسكنون جميعاً في الشمال الشرقي وفي الشرق وفي الجنوب الشرقي من البحر الميت . ولما كان أهل سعير قد وضع اسمهم بدلاً من اسم المعونيين فيما ذكر في سفر الأيام الثاني « ٢٣ : ٢٠ » فإن

أقليم سعير يجب أن يوضع — اذن — في المنطقة الجنوبيّة من البحر الميت •
 ووفقاً لما ورد في سفر الأيام الثاني « ٢٥ : ١١ » فأنّ أمصيا ملك
 يهودا قد سار بِرجاله إلى وادي الملّح حيث ضرب رجال سعير — • فوفقاً
 لهذا الخبر فإنه يمكننا كذلك أن نعيّن موقع سعير في منطقة جنوب الجنوب
 الشرقي من البحر الميت • فالى الجنوب من فلسطين خاصة في جنوب
 خرائب عبدة توجد مremات عديدة تحوي كنيّات من الملّح ولكن في شنك
 من احتمال وجود وادي الملّح « جي هتميلع » في تلك المنطقة • اذ أن
 وادي الملّح هذا كان يتأخّم البحر الملاع أو البحر الميت — كما كان يسمى
 عادة في بعض الأحيان — ففي الصيف كان الجزء الجنوبي من البحر يتغيّر
 تاركاً وراءه ملاحات عظيمة واسعة كان يستخرج منها جميع سكان إقليم
 المجاورة ما يحتاجون إليه من الملّح • فيمكن — اذن — اعتبار هذه
 الملاحة بأنّها هي المقصودة بعبارة جي هتميلع • فحين سمع أهل سعير
 بالاستعدادات الحربيّة التي كانت تجري في يهودا فقد أمرّعوا العلاقة
 عدوهم فالتحق الفريقان عند حدود أقليمهم في جنوب البحر الميت • وكما
 أن رجال يهودا قد بدأوا سيرهم من منطقة الشمال الغربي فالراجح أن
 رجال سعير قد بدأوا سيرهم من الشرق أو الجنوب الشرقي • .

وفي سفر الأيام الأول « ٤ : ٣٩ / ٤٣ » اشارة إلى الساكن الجديدة
 التي أقامها بعض أفراد قبيلة شمعون حينما هاجروا من القسم الجنوبي
 لمملكة يهودا ومضوا إلى جائى ومن جائى واصلت قلة منهم طريقها إلى
 جبل سعير حيث ذبحوا بقایا العائلة وأقاموا في مساكنهم • أما جائى فالى
 اعتبرها هي عين المكان الذي يُعرف عند الكتاب الأقدمين من اليونان
 والرومان باسم *Gea* وهو المعروف حالياً باسم الجي ويقع إلى الشرق من
 مدينة بتراء • فمن الراجح اذن أن نجد جبال سعير في نفس هذا الاتجاه ،
 وذلك ينتقل بنا إلى منطقة جنوب الجنوب الشرقي للبحر الميت •

وفكّرتنا عن موقع جبال سعير في المنطقة الواقعة إلى جنوب الجنوب
 الشرقي من البحر الميت لا تتعارض ونصوص التوراة التي تتعلّق بالطريق
 الذي سلكه بنو إسرائيل في تيهمة • ففي سفر التثنية « ٢ : ١ » نجد أنّهم

تحولوا من قادش ثم ارتحلوا في البر له على « تن الحـ . الـ سـ » بـ سـ وـ سـ وـ وـ دـارـوا دـورـه عـظـيمـة لـدـة أـيـام عـدـيدـه حـول جـيل سـعـيرـ تمـ تحـولـوـ أـخـيرـاـ نحوـ الشـمـالـ . ثـمـ يـقـصـلـ ذـلـكـ فـيـاـ سـعـىـ فـيـ المـقـرـةـ الثـامـنـةـ مـيـنـ ١٩ـ٣ـ عـبـرـواـ عـلـىـ طـولـ طـرـيقـ العـرـبـةـ عـلـىـ إـيـلـاتـ وـعـلـىـ عـصـيـونـ جـابـرـ مـارـسـ حـلـلـ سـعـيرـ .

وانـيـ أـضـعـ قـادـشـ فـيـ مـنـطـقـةـ قـعـىـ جـوارـ النـفـطـةـ التـىـ نـشـأـتـ عـلـيـهـ مـدـيـنـةـ بـتـرـاـ فـيـاـ بـعـدـ ، فـهـىـ تـقـيمـ اـذـنـ الـىـ جـنـوبـ الـجـنـوـبـ الـشـرـفـىـ مـنـ اـلـبـرـ الـمـيـتـ . فـلـاـ بـدـ مـنـ أـنـ يـكـوـنـ بـنـوـ اـسـرـائـيلـ قـدـ اـتـجـهـوـاـ نـحـوـ الـجـنـوـبـ اـمـ خـلـالـ الـوـادـىـ الـأـخـدـودـىـ الـذـىـ يـصـلـ الـبـرـ الـمـيـتـ بـالـبـحـرـ الـأـحـمـرـ وـاـمـاـ بـالـطـرـيقـ الـمـؤـدـىـ إـلـىـ بـتـرـاـ جـنـوـبـاـ أـسـفـلـ السـفـحـ الـغـرـبـىـ لـنـطـقـةـ جـبـالـ الـنـسـاءـ وـهـىـ سـعـيرـ الـقـدـيـمـةـ . وـهـذـاـ طـرـيقـ الـثـانـىـ طـرـيقـ مـنـ أـقـدـمـ طـرـقـ التـجــرـةـ . وـكـانـتـ تـسـيرـ فـيـ القـوـافـلـ نـاقـلـةـ مـخـلـفـ الـبـصـائـمـ مـنـ جـنـوبـ بـلـادـ الـبـرـ . حـتـىـ بـتـرـاـ . وـبـسـلـوكـ بـنـوـ اـسـرـائـيلـ أـحـدـ هـذـيـنـ الـطـرـيقـيـنـ مـتـجـهـيـنـ بـحـرـ الـجـنـوـبـ قـدـ وـصـلـوـاـ إـلـىـ جـبـالـ سـعـيرـ ثـمـ خـلـفـوـهـاـ مـتـجـهـيـنـ إـلـىـ الشـرـقـ وـالـشـمـالـ وـذـلـكـ يـتـسـقـ مـعـ مـاـوـرـدـ فـيـ سـنـرـ التـشـيـةـ « ٢ : ٨ » مـنـ أـنـهـمـ عـبـرـواـ عـلـىـ طـرـيقـ الـعـرـبـةـ عـلـىـ إـيـلـاتـ وـعـلـىـ عـصـيـونـ جـابـرـ مـارـسـ سـعـيرـ .

أـنـ إـيـلـاتـ وـعـصـيـونـ جـابـرـ فـهـماـ مـيـنـاءـانـ مـعـرـوفـانـ مـنـذـ عـهـدـ الـمـلـوـكـ . وـوـنـهـماـ كـانـتـ تـتـجـهـ طـرـقـ النـقـلـ الـهـامـةـ فـتـتـجـهـ غـربـاـ إـلـىـ مـصـرـ ، وـتـتـجـهـ نـحـوـ الشـمـالـ الـغـرـبـىـ إـلـىـ غـزـةـ ، وـتـسـيرـ فـيـ اـتـجـاهـ الشـمـالـ أـوـ عـلـىـ الـأـدـاقـ فـيـ اـتـجـاهـ الشـمـالـ الشـرـقـىـ نـحـوـ دـمـشـقـ وـفـيـنـيـقاـ . وـلـاـ كـانـ بـنـوـ اـسـرـائـيلـ فـيـ تـيـهمـ قـدـ وـصـلـوـاـ إـلـىـ شـرـقـ مـؤـابـ ، فـاـنـهـ مـنـ الـمـؤـكـدـ أـنـهـمـ قـدـ اـجـتـازـوـاـ طـرـيقـ الـذـىـ يـخـرـجـ مـنـ هـاتـيـنـ الـمـيـانـيـنـ الـمـذـكـورـيـنـ مـتـجـهـاـ إـلـىـ دـمـشـقـ . وـمـنـ النـصـ فـاـنـهـ لـاـ يـظـهـرـ اـطـلاـقاـ أـنـهـمـ قـدـ عـسـكـرـوـاـ فـيـ إـيـلـاتـ وـعـصـيـونـ جـابـرـ وـلـكـنهـ يـنـصـ عـلـىـ أـنـهـمـ بـعـدـ مـرـورـهـمـ بـسـعـيرـ قـدـ دـارـوـاـ فـيـ هـذـاـ طـرـيقـ إـلـىـ الشـمـالـ . وـالـطـرـقـ كـانـ يـسـىـ طـرـيقـ الـعـرـبـةـ . وـالـعـرـبـةـ — الـيـوـمـ — هـىـ تـسـمـيـةـ الـوـاـىـدـ . الـأـخـدـودـىـ الـوـاـصـلـ بـيـنـ أـيـلـاتـ « إـيـلـاتـ » وـالـبـرـ الـمـيـتـ ، وـلـكـنهـ مـنـ الـمـؤـكـدـ أـنـ بـنـوـ اـسـرـائـيلـ لـمـ يـذـهـبـوـاـ بـطـرـيقـ الـعـرـبـةـ وـالـاـ لـاـضـطـرـوـاـ إـلـىـ أـنـ بـرـقـوـاـ

حافة الهضبة الشرقية ولاضطروا أن يسلكوا سيراً مرتين . بينما
نجدتهم قد سلكوا خلال سعيه كما يذكر في سفر الشنتية « ٢ : ٨ » .
ووادي اليربعة الأخدودي لم يكن - يوماً ما - يمر فيه طريق التجارة
الرئيسي الذي يصل إيلات بمؤاب ودمشق ، فخلال فصل الجفاف يتفق
فيه عدد عظيم من الحيوان ومن الإنسان أيضاً وذلك لشدة الحر فيه
كما أن سالكه لم يكن في استطاعته أن يتقدّم ارتفاعاً الهضبة الواقعة عليه
بحافتها ، وطرق التجارة في المصور القليوبية كانت تسلك دائماً أقل الطرق
صعوبة وأيسرها سلوكاً وهذا يصدق على الطريق الذي يخرج من إيلات
متوجهها نحو الشمال خلال وادي اليم إلى معان أو معون القديمة . وإذا
كانت معان هذه هي مركز المعونين - ولا جدال في ذلك - فأن
المعونين قد أجهدوا أنفسهم بكلّة الوسائل كي يصلوا التوافل الكثيرة
على المرور باقلّيمهم .

وطريق التجارة القديم الذي يسير من آيلة إلى الشمال عن طريق
معان يمر على الحدود بين البدو والحضر . وتبعد المصادر الآشورية
والعبرية فإن البدو كانوا يسمون عربين أو عرب وأن أرضهم كانت
تحمل نفس الاسم . فيجب أن تفرض أن هذا الطريق كان يحمل اسم
« الطريق السري » لأنّه كان يمر على حافة الحدود الغربية لأرض عربين
أو عربين أو بلاد العرب ، وقد انطل بنو إسرائيل بهذا الطريق عند
نقطة قرية نوعاً من محطة القويرة العالية فداروا إلى الشمال ، وقد
سلكوا - بكل تأكيد - خلال جيل سير ؛ ولكن على طول حافته
الشرقية حيث يقيم كثير من قبائل البدية فقد كانوا على غاية من الحذر
إنشاء سلوكهم خلاله . أما أهل سعير فلم يعترضوا طريقهم إذ كانوا
لا يسلبون ولا ينهبون فاكتفى هؤلاء بحراسة حدودهم .

سلوك سعير هذا قد أحيا ذكراه ما كانت تترنم به دبوره من تراجم
ليهوفا « سفر القضاة ٥ : ٤ » الذي خرج من سعير وصل من صحراء أدوم .
وهناك عبارة أخرى في سفر الشنتية « ٣٣ : ٢ » تشيد بما تشير به العبرة
الأولى فتقول إن يهوفا جاء من سيناء وأشار لهم من سعير وتلالاً من جبل
فاران وأتي من ربوات القدس « مريّات قادش » .

وإذا وضعتنا مكان قادش على الحافة الغربية لسعيرو أمكننا أن نفهم ما ورد في سفر التثنية « ١ : ٤٤ » من أن الأمروريين تبعوا من رحل من قادش من بنى إسرائيل عن غير أمر موسى فأبادوهم في سعيرو وطاردوهم حتى حرمة . فهؤلاء المنهزمون قد فروا دون تلك إلى الحد الغربي لسعيرو حيث كان يقع المعسكر الرئيسي لبقية بنى إسرائيل وقد تبعهم الأمروريون حتى وصلوا حدود سعيرو وهناك هاجموا كذلك القبائل والأنسам التي كانت تقع على الأطراف بعيداً عن المركز الرئيسي للمعسكر .

وكل النصوص التي ذكرت قبل ذلك تدعونا أو تسمح لنا - على الأقل - بأن نضع سعيرو إلى جنوب الجنوب الشرقي من البحر الميت . ولكن صعوبات أخرى نجدها في سفر يشوع « ١١ : ١٧ » ولكن من السهل أن تتغلب عليها . فنجد أن يشوع قد سيطر على جميع الأرض من جبل حلق إلى جبل سعيرو والممتدة بعيداً حتى يَعْكِلَ جاد في بقعة لبنان . وكما أنتا لا تستطيع أن تحدد مكان يَعْكِلَ جاد فانا لاستطيع كذلك أن تبين موقع جبل حلق . وإنى أعتقد - على كل حال - أن جبل حلق هذا هو العقدة الجبلية التي ترتفع في ضواحي عبدة ، جنوب بيروت سبع وعشريني بتراء « أنظر موسى : خريطة بلاد العرب الحجرية » وحيث وضعتنا قادش . وهذه العقدة الجبلية تقع الآن في مواجهة سعيرو ويفصلها عنه الوادي الأخذودي المعروف باسم العربية . وبتفسيرنا ذلك على هذا النحو فإنه لا يتافق مع ما ذهبنا إليه من التحديد السابق ولكنه على العكس من ذلك يزيده تأكيداً .

٢ — حدود الحجاز الشمالية

ووقد لما ذكره بطليموس في جغرافيته « ٦ : ٥٧ - ٢٧٢ » فإن الحدود الشمالية لبلاد العرب السعيدة تبدأ من ساحل البحر بين محلى آيلة وحقل ثم تتجه نحو الشمال الشرقي حتى تقليم جبل الشراة الذي يفصل سفحه الجنوبي بين بلاد العرب السعيدة وبين بلاد العرب الحجرية . - وبطليموس في تحديده لهذا إنما يعني الحدود الجغرافية أكثر مما يهدف إلى تعين الحدود السياسية .

ويبدو أن السفح الجنوبي للشراة كان يكُون الحدود بالنسبة للمقاطعتين المروتين : ب المقاطعة العربية *Arabia* ، وب فلسطين الثالثة *Palestina Tertia* لأن أزبيوس يذكر في كتابه *Onomasticon* « شرة كلورست من ص ١٢٤ » أن مدينة مديم كانت تقع خلف المقاطعة العربية *Arabia* إلى الجنوب في الصحراء العربية في شرق البحر الأحمر . ومن هذا يلزم أن تكون حدود المقاطعة العربية *Arabia* وبالتالي حدود سوريا واقعة إلى الشمال من مدينة مديم .

وأما چيروم في رد نفس الفكرة السابقة في كتابه *Commentarium* « مط . ميني ص ٦٠ : ٦٠ » .

اما ما يذكره يروكوييس في كتابه *Do bello persico* ح ١ : ١٩ فاما نتوى منه الى أن الجزيرة الصغيرة المعروفة بتاران كانت تابعة لفلسطين الثالثة بالرغم من أن الساحل القريب منها لم يكن شأنه كذلك وأن الحد الجنوبي لفلسطين الثالثة كان يطابق الحد الشمالي بلاد العرب السعيدة .

والمؤلفون العرب يطلقون اسم الحجاز على الجزء الشمالي الغربي من بلاد العرب السعيدة ويضعون حدود الحجاز حيث كانت توضع قبل ذلك الحدود الشمالية بلاد الغرب السعيدة وهم يعنون بذلك الحدود الجنوبية أولاً .

ويقول أبو حذيفة « ياقوت : معجم البلدان ط فيستفلد ٣ : ٨٦ » أن أبي عبيدة وصل بجيوش المسلمين إلى سراغ أو سراغ الحديثة ومن هناك سار إلى الشام فمن الواضح اذن أن حدود الشام كانت تقع إلى الشمال من سراغ عند الحدود السابقة في شمال بلاد العرب السعيدة حيث كانت تفصل سفوح جبل الشراة بين الحجاز والشام .

ويذكر ابن الفقيه « البلدان ط دى غوية ص ١٩٢ » أن آيلة هي الحد الجنوبي للشام .

ووقد لما يذكره ابن حوقل « مالك ط دى غوية ص ١٩ » وأبو الفدا « تقويم البلدان ط رينو ودى سلان ص ٨٠ » فإن الحدود الجنوبية

ل الشام تكون من خط مستقيم يبدأ من ساحل البحر الأحمر قريباً من ميناء أيله ويتوجه نحو الشرق متبعاً الحد الإداري لأعمال تبوك ؛ وأذن فهو يتبع السفح الجنوبي لجبل الشراة .

ويذكر ياقوت في معجمه « ط فيستفلد ٣ : ٢٥٩ » أن مر شتار يقع في جبل الشراة بين أقليم البلقاء والمدينة . — ولما كان هذا الممر يقع في الجزء الجنوبي الغربي من جبل الشراة قريباً من الحدود الإدارية الفاصلة بين البلقاء « سوريا » وبين المدينة « الحجاز » فإن جبال الشراة يجب أن تكون -- أذن ، ووفقاً لما يذكره ياقوت -- الحد الفاصل بين الحجاز وسوريا .

ويذكر الإدريسي في كتابه نزهة المشتاق في اختراق الآفاق « الأقليم الثالث -- الجزء الخامس » أن تبوك على أربع مراحل من حدود الشام . وهذا النص يضع الحدود الشمالية للحجاز عند السفح الجنوبي لجبل الشراة الذي يمكن الوصول إليه بعد أربع مراحل من تبوك ويبلغ مقدماً المرحلة الواحدة خمسة وأربعين كيلاً .

ويقول أبو زيد الانصاري « معجم ياقوت ١ : ٨٤٥ » أن تبوك تقع بين الحجر وأول الشام على أربع مراحل من الحجر نحو نصف طريق الشام -- فهي تقع أذن في منتصف الطريق بين الحجر . حدود سوريا . ويقول محمد بن موسى الحازمي « معجم ياقوت ٤ : ٤١٥ » أن مدین تقع بين وادي القرى والشام . فهي من أعمال الحجاز أذن .

وقد تغيرت الحدود السياسية للحجاز بغير السياسات الإدارية المختلفة ولكن الحدود الجغرافية لايسكن أن ينساها التغيير . ومن أمثلة ذلك ما يذكره القدس في عبارة له في كتابه أحسن التقسيم « ط دى غوباه ص ١٥٥ » أذ يشير إلى أن مدین تقع في شرة الشام ولكنه في عبارة أخرى « ص ١٧٨ » يقول أن مدین تقع في الحجاز قريباً من الحدود الشمالية . وادخال عدد من بلدان الحجاز ضمن حدود سوريا أمر ليس له أهمية كبيرة فيما يتعلق بحدود الحجاز الحقيقة وذلك مثل ادخال بعض بلدان الحجاز الأخرى ضمن حدود مصر أيضاً . وذلك كما حدث في حالة بافو .

اذا يدخل العويند ضمن اعمال مصر « معجم ط فيستفلد ٣ : ٧٤٨ » وكما حدث في حالة المقرizi اذا يدخل شيئاً وبدأ وأماكن أخرى ضمن أعمال مصر « المواقع والاعتبار ط ثنيت ص ٣١١ » .

ويضيف الأصمي « معجم ياقوت ط فيستفلد ٢ : ٢٠٥ » حرة لبل إلى الحجاز كما يضيف إليه أماكن أخرى مثل شقب وبدا . كما يذكر ابراهيم الهربي « المصدر السابق » أن تبوك وجزءاً آخر من فلسطين نفسها يدخل في أعمال الحجاز وهذا الرأي يتفرد به ابراهيم افراداً تامه وربما كان راجعاً إلى المعهود السياسية التي كان فيها الجزء الشمالي من الحجاز يضاف إلى أعمال القسم الجنوبي من فلسطين فرغبة منه في ألا يجعل أرض الحجاز المقدسة تابعة لأعمال فلسطين وخاصة لها فقد أدخل ضمن حدود الحجاز الجزء الجنوبي من فلسطين حتى مدينة صغير الواقعة في أقصى الحدود الجنوبية للبحر الـيت .

ويقول الاصطخري في كتابه المسالك « ط دى غويه ص ١٢ ، ١٤ » ان الحجاز تمتد من حد السررين على بحر فارس « البحر الأحمر » إلى قرب مدين راجعاً في حد المشرق على البحر إلى جبل طى . فوقا له تستطيع أن تمر أن الحدود الشمالية للحجاز تسير قريباً من مدين إلى الشمال منها وأن الحدود الشرقية تسير قريباً من جبل أجا وسلمى بينما يكون البحر الأحمر الحدود الغربية للحجاز . ولما كانت مدين القديمة تقع قريباً من الواحة التي تعرف الآن بالبدع فإنه يجب أن نضع حد الاصطخري لشمال الحجاز بين هذه الواحة ومحطة العقبة الواقعة في نهاية الخليج الذي يحمل اسمها . وقد اعتبر الاصطخري جبل طى ضمن حدود الحجاز لأنها من الناحية السياسية يتبعان مكة ولأن أمير العج الذي كان يخرج من مكة لضبط الطريق كان يتخذ مقراً في قيد وهي تقع على السفح الشمالي الشرقي لجبل سلمى .

ويذكر الادريسي في كتابه نزهة المشتاق « الاقليم الثالث - الجزء الخامس » أن الحدود الغربية للحجاز تمتد من الميناء التي لاما فيما وتسمى رأس أبي محمد عند مدخل خليج عقبة أيلة حتى ميناء العويند

وتناوله جزيرة النعمان وبينها وبين البر عشرة أميال ثم يسير العد بعد ذلك في اتجاه طنا والمطوف . — ورأس أبي محمد هذه هي الرأس المعروفة برأس محمد وقمع عند الطرف الجنوبي لشبه جزيرة سينا . واسم العونية قد حفظ في التسمية التي تطلق على أحد منازل الحاج ويقع في الجنوب الشرقي من جزيرة النعمان . وأما طنا فيجب أن تصحيح قراءتها إلى ضبا التي ربها كانت هي الأصل الذي حترف الأسم عنه . غير أن ضبا تقع إلى الشمال وليس إلى الجنوب من جزيرة النعمان . أما المطوف فاني لا أعرفها .

ووقف لما يذكره ياقوب « معجم البلدان ٢ : ٧٧ » فأن اسم الحجاز مشتق من معنى الفصل بين ساحل البحر « الفنور » وبين الأرض المرتفعة « نجد » والجاز تمتد كما يقول من المدينة إلى ما حول واحة فيد وجبل أجا وسلمى . وياقوب هنا ينقل هذا عن الاصطخري فهو إنما يعني رقعة الحجاز السياسية . أما من الناحية الجغرافية فأن حدود الحجاز الشرقية تتكون من الحافة الشرقية الوعرة لسلسلة الجبال التي تمتد قريبا من تيماء متوجهة صوب الجنوب .

أما ابن القويه « البلدان ص ٢٧ » فيضع حدود نجد عند بدء ظهور الفضا فهو يقول أن أرض الحجاز لا تبت الفضا والما تبت الطلع والسر والأسل . — وهذه ليست حقيقة مسلمة لأنه توجد في الحجاز تسمها مساحات واسعة من الفضا ؛ ومن ذلك مثلاً أرض المحتطب المنخفضة الواقعة إلى الشمال والشمال الشرقي من تبوك . وكذلك في وادي الجزل .

والقدسى في كتابه أحسن التقسيم « ط دى غوية ص ٥٣ » يدخل الحجر والعونيد وبدا يعقوب وضيّا والنبل ضمن أعمال القترح « كما كانت تسمى المحطة الرئيسية في وادى القرى » . — والعونيد هي ميناء المنطقة وهي العونيد . وبدا يعقوب هي واحة بذا الصغيرة . والنبل يجب أن تكون موضعها قريبا من شعيب الشعف . وضيّا هي على الأصح ضيّا . والحدود بين منطقة صفر السورية وبين منطقة الفرح من الحجاز

تمتد من المويلاح على الساحل حتى محطة المعظم أو المحدثة — كما كانت تعرف بذلك قديماً — وهي تقسم على طريق الحاج . فخط الحدود إذن يسير مع خط العرض ° ٤٠ ٢٧ شمالاً .

ويضع هنري لاماں الحدود بين سوريا والجهاز الى الجنوب قليلاً من واحة العلاء L'ancienne frontière entre la syrie et la Hidjaz (Notes de geogr. histor.) ص ٦٩ » وهذه الفكرة يتبعها لامة اذا نظرنا اليها نظرية سطحية ولكننا حين نبحثها على ضوء التفاصيل نجد أنها غير صحيحة من الناحية العلمية . فهو لم يميز الحدود السياسية من الحدود الجغرافية ولم يشر نصوص الكتاب الأقدمين من اليونان والرومان أى اهتمام كما أنه لم يشرح النصوص العربية بأمانة .

منذ الأزمة القديمة وسفوح الشراة الجنوبيّة تكون الحدود بين الحضر والبدو . وهذا واضح في كل نصوص العهد القديم والونائق الآشورية . ومؤلفو اليونان والرومان الأقدمون قد مضوا كذلك على اعتبار هذه الحدود القديمة التي وضعها أهل البلاد الأفضل الذي اعتمدوا عليه تم أطلقوا أسماء جديدة على الأقاليم المتفرقة . ومؤلفون العرب لم يغيروا شيئاً من هذه الحدود الطبيعية غير تسمياتها . وإن الحدود الجنوبيّة لسوريا تطابق الحدود الجنوبيّة لبلاد العرب الحجرية التي عرفت فيما بعد بفلسطين الثالثة أو بفلسطين الآمنة Palestine Salutaris . وهذه الحدود تمتد من البحر الأحمر عبر جبال ادم أو " جنوب " " جنوبى لجبال الشراة .

وعلى حدود المقاطعة العربية Arabia فان الامبراطورية الرومانية كان لها خط مزدوج من الحدود أحدهما هو الحد الداخلي والآخر هو الحد الخارجي . أما الحد الداخلي فكان يتبع اقليم الحضر والزراعة بينما كان الحد الخارجي يمتد في اقليم البدو الذين كانت تدفع لهم الحكومة الرومانية جزية سنوية . وكان الحد الداخلي ثابتًا فكان محسناً تمام

التحصين بينما ذان الحد الخارجي غير محدد ولم تكن فيه فرقة عسكرية دائمة ولا معسكرات محسنة . وفي شمال ارم وفي جبال الشراة فانه يوجد كثير من أطلال المعسكرات الرومانية وبقايا حصنها مما يؤيد المعلومات التي وجدت في مجموعة القوانين المعروفة باسم "Notitia dignitatum" وأما في جنوب الشراة فان لم أجده شيئاً من بقايا المعسكرات الرومانية أو أطلالها وإنما وجدت مكاناً مداناً *Mediana* وهي البدع *Oune* وهي عينوته ، وبدا *Bada* ووجدت بصفة خاصة أطلال *Hegra* وهي الحجر . وجسيم هذه الأماكن كانت معروفة للمؤلفين الأقدمين من اليونان والرومانيين كانوا ولا بد ذاكرين شيئاً عن الفرق الرومانية التي كانت بها اذا كان قد وجد بها فرق رومانية في وقت ما . ولكننا نبحث عبئاً عن مثل هذه الاشارات لدى الكتاب الأقدمين كما نبحث عبئاً عن بقايا الأطلال الرومانية في شمال الصجاز . ومن هذا يتضح أن مدناً *Mediana* والواحات الأخرى المذكورة سابقاً كانت تقع — هنا — كما يذكر ازيبيوس خارج حدود المقاطعة العربية ، وأنها لم تكن الأقليم الإداري السياسي لمنطقة فلسطين الثالثة أو فلسطين الآمنة . ولكن ذلك لا يستبع وجودها خارج الحدود الخارجي فتنخلوها ضمن المنطقة التي يضيقها الحدود الخارجي يتضح من النتش موجود في الغواقة حيث بنت قبيلة ثمود معبداً لذكرى الامبراطور ماركوس اوروليوس انطونيوس ولوسيوس اوروليوس فيروس ؛ فشمود كانت تقع على حدود المنطقة المسماة ببلاد العرب الحجرية والتي سميت فيما بعد باسم فلسطين الآمنة ولذا دفعت لهم الامبراطورية الرومانية جزءاً كي يترفوا بسلطان الامبراطور الروماني تم البيزنطي الذي كانوا يُؤجرُون في خدمته . وحقيقة أن هؤلاء كانوا يعيشوون كما لو كانوا مرتليين رومانيين أو بيزنطيين وهذه طريقة كانت تبدو واضحة من الوثائق الآشورية وكانت مستمرة حتى ذلك الوقت ؛ ولكننا لا نستطيع أن نذهب إلى أن منطقة ثمود وهي منطقة قبيلة جذام التي خلفتهم فيما بعد كانت تكون جزءاً دائماً من أجزاء الامبراطورية الرومانية يتبع سوريا . فان رئيس القبيلة من القبائل — الذي كان معتبراً في نفس الوقت موظفاً رومانياً أو

حليفاً – كان اذا تأخر تسليم الجزية اليه يرتحل بعيداً عن هذه الحدود ثم يشن الغارة على الرومان كما لو كانوا أعداءً له . وهناك كثرة من الوثائق الرومانية والسريرانية تؤكد نصوصها ذلك .

وإذا نجح الرومان أو البيزنطيون في استئصال أحد رؤساء القبائل الخطرين فان الحد الخارجي كان يدخل في حاود التفوذ السياسي . ففي عهد الفيلارك امرىء القيس كان الحد الخارجي يمتد الى الجنوب حتى ضواحي المدينة . وقد حدث نفس ذلك الشيء في عهد ملك غسان الأقوباء اذ ساروا بحلاتهم التأدية جنوباً حتى واحة العلا وخير وحائل . وقد حفظت لنا كذلك في المؤلفات الاسلامية بعض الاخبار التي تصور طرفاً من هذا التفوذ الوقتي الذي كان يمتد حتى المدن المقدسة . فيقول الزبير بن بكار ان عثمان حويرث قد عين ملكاً على مكة من قبل الامير اطوار البيزنطي « الزبير بن بكار السهيلي : مخطوط الجمعية الآسيوية بالبنغال ص ١٦١ – شبرنجر : حياة محمد وتعاليمه ^{A. Sprenger : Das Leben und} ^{die Lehre des Maham} ١ برلين ١٨٦٩ ص ٨٩ » ولكن فهو ذبيزنطي المحقق الثابت لم يكن ليمتد وراء الحد الداخلي المحسن الذي كان يقع على طول السفح الجنوبي لجبل الشراة . وقد كان هذا مشهوراً عند المؤلفين العرب وهو يفسر لنا البيب الذي من أجله قد وضعوا الحد الشمالي للحجاز حيث وضعه الكتاب القدموس وفرقوا بذلك بين الحدود الجغرافية والحدود الادارية والسياسية . فنستطيع اذن في سهولة أن نشرح لماذا كان بعضهم يشير الى الحجاز السورية . ومعنى ذلك الحجاز التي كانت تتبع سوريا من الناحية السياسية . كما نستطيع أن نفهم لماذا وقع الخلاف بينهم في تحديد الحدود ؟ فالحاكم القوى في سوريا كان يحاول أن يمد تفوذه بعيداً حتى الأماكن المقدسة – وربما كان ينجح في مدتها – ولكنه لم يكن في استطاعته أن يحرك الحدود الجغرافية عن أماكنها قيداً نملة .

« العمالقة »

سكن العمالقة الى الجنوب من فلسطين ، ونجد في سفر التكوان « ١٤ : ٧ » أنهم كانوا يعيشون هناك . وقد وردت الأخبار فيما يتصل بذلك بأن ملوك بابل قد ساروا على طول الطريق الرئيسي للتجارة في شرق البحر الميت وخلال جبل معير الذي كان يسكنه العوريون حتى اتيوا الى فاران الواقعة عند البرية ؛ ثم عادوا أدبارهم « سفر التكوان ١٤ : ٨ / ٧ » فلما وصلوا الى عين مشفاط التي هي قادش ضربوا كل بلاد العمالقة وكذلك الأمراء الساكنين في حصن تamar ، ثم التحموا بعد ذلك في عمق السدرين مع الملوك الأحلاف .

أما فاران فهي بعينها — فيما نرى — الميناء المعروفة بآيات قدسها وبالقبة حدثا . وأما عين مشفاط أو قادش فهي الى الشمال منها في البقعة التي تقع حول مدينة بترا . وبما أن تحطيم العمالقة يرد في النص تاليًا لعين مشفاط فإنه واضح — اذن — أنهم قد سكنوا الى الترب أو الشمال الغربي من بترا فهم قد سكنوا اذن في الجزء الجنوبي من فلسطين وفي الأقلimes الذي يمتد نحو الجنوب .

وقد ما ورد في سفر العدد « ٢٤ : ٢٠ » فإن العمالقة هم أول الشعوب، وربما كان ذلك من أجل أنهم كانوا أول من اصطدم به بنو إسرائيل حين هاجروا الى أرض الميعاد .

ونجد في سفر التكوان « ٣٦ : ١٢ » أن سرقة اليافاز قد ولدت له العمالقة ولكن اليافاز كان ابن عيسو ، وعيسو هو الابن الأكبر لابراهيم . وعلى الرغم من ذلك فقد عمالق كاذ يعيش في عهد ابراهيم في جنوب أرض الميعاد — لهذا فإنه واضح أن النص الذي يرد في سفر التكوان لا يمكن أن يحدد الأصل الحقيقي للعمالقة . وأنه إنما يدل على أنهم قد اتصلوا وقتا ما بأولاد عيسو الذين كانوا يقيمون الى جوارهم وأنهم قد تزوجوا منهم .

وإقليم العمالقة الواقع في جنوب فلسطين يمتد شرقاً مع امتداد الأقليم الذي يسكنه بنو عيسو فالظروف كانت معيشة - إذن - كي يوجد الاتصال بينهما . وأكثر من ذلك فقد كان في أماكن العمالقة أن يسطروا سلطانهم وقتاً ما على أبناء عيسو أنفسهم كما يتضح ذلك من سفر التلوين ١٦:٣٦ .

ويشير سفر العدد ١٣:٢٩ إلى أن العمالقة قد سكنا في الجزء الجنوبي من فلسطين على عهد موسى . وأنهم كانوا مصدرًا لتشابع بنى إسرائيل طوال المدة التي كانوا يعسكرون أثناءها في الأقليم المحيط بقادش (سفر العدد ١٤:٤٣) .

ونجد في سفر التثنية ٢٥:١٧ أن العمالقة قد هاجموا بنى إسرائيل التهكين عند خروجهم من مصر وأسرروا جميع مقاتلتهم . كما نجد في سفر الخروج أن العمالقة قد أتوا لمحاربة بنى إسرائيل في رفيديم حيث ضرب موسى الحجر بعصاه فأشهر منه الماء (سفر الخروج ٦:١٧) وكانت رفيديم من أجل هذا السبب تسمى مَسْأَةً « غواية - اغراء » ومرية « خصام » وكانت تقع قريباً من قادش (سفر العدد ٢٠:١/١٣) ونحن نضع قادش ومرية فيما حول بترا فهي إذن في الجوار الأدبي لأرض العمالقة الذين كانوا يتمكنون في سهولة من أن يهاجموا بنى إسرائيل متقللين من عساكر إلى آخر ومن أن يأسروا مقاتلتهم . ولكن العمالقة قد أغاروا كذلك أعداء آخرين من أعداء بنى إسرائيل .

فنجده في سفر القضاة ١٣:٣ أن العمالقة قد اتحدوا مع عجلون ملك مؤاب الذي انتزع مدينة التخل (أي Jericho) من بنى إسرائيل . ولكن يصل العمالقة إلى مدينة التخل فلم يكونوا مضطرين لأن يحتذروا أرض مؤاب ثم يبعطوا من هناك إلى الأردن بل كانوا يستطيعون إذ يسيروا في طريق سهل في محاذاة الساحل الشرقي للبحر الميت ومن هناك يتحدون مع عجلون .

ويذكر في سفر القضاة ٦:٣٠ أن العمالقة كانوا حلفاء لأهل مدين وبنى الشرق « بنى قدم » الذين كانوا يسكنونهم في سهل يزرعيل .

وأنهم قد مضوا في غزوهم للأرض بني إسرائيل حتى مدينة غزة . ويستطيع العمالقة أن يتصلوا بكل من أهل مدين وبني قدم أما في وادي الأردن بعد أن يعبروا البحر الميت ؛ وأما عند الحدود الجنوبية لفلسطين حيث اجتاح أهل مدين — كذلك — الأراضي الواقعة في تخوم غزة . وبعد الاتصال الذي أحرزه جدعون في سهل يزرعيل فان أهل مدين وبني قدم قد فروا إلى الشرق بينما لا يزال ذكر للعمالقة ؛ فمن المحتل أن يكون هؤلاء قد نجوا بأتمتهم بالسير على طول ساحل البحر الميت ثم إلى بلادهم وموطنهم .

ولقد أزعج العمالقة بني إسرائيل أزعاجاً بالغاً بغزوائهم التي وجهوها إليهم مما جعلهم يسلون للاتقام من أجل ذلك . وكان شاول هو الملك الأول الذي سار لمحاربة العمالقة .

في سفر صموئيل الأول « ١٥ : ٣ » نجد أن الزب يأمر شاول ليذهب إلى العمالقة ويسحقهم ويبيد جميع ما يملكون من ثيران وماشية وجمال وحمير . فمن هذا نفهم أن العمالقة كانوا يمتلكون عدداً من القرى والديار وأنهم قد عنوا بحراثة الأرض وزراعتها كما عنوا بتربية الماشية والأنعام .

ولقد مضى شاول — بعد أن حشد جيشه — فارتاحل من طلایم الواقعة على الحدود الجنوبية لمملكة يهودا ولما أصبح في مواجهة المدينة الرئيسية للعمالقة فقد كمن ساقه جيشه في الوادي « تحك ». وهو الوادي الذي يشقه النهر » . — واسم هذه المدينة الرئيسية التي كان يسكنها العمالقة لا نجد له ذكراً . كما لا نجد ذكراً كذلك لاسم النهر الذي كنت عليه ساقه الجيش . ولذلك فإنه يصعب علينا أن نحدد على وجه الدقة أين كانت قم المدينة الرئيسية للعمالقة . فقد كانت واقعة أما على الحدود الجنوبية لمملكة يهودا إلى الشرق أو إلى الجنوب الشرقي من بئر سبع ؛ وأما إلى الجنوب أبعد من ذلك في جوار منطقة السبيطة .

ولقد هزم شاول العمالقة . ووقفا لما ورد في سفر صموئيل الأول « ١٥ : ٧ » فإنه قد ضرب العمالقة من حويلة حتى ميعنك إلى شور التي

في مقابل أرض مصر . وحولية هي بعينها ما يعرف عند المؤلفين القدماء ببزد العرب السعيدة أو هي المعروفة الآن بتجد . وحدودها الشمالية تتكون من خط يمتد من متصرف خليج العقبة غربا حتى بابل شرقا . فإذا كان شاول قد ضرب العمالقة من حولية حتى شور «الجزء الغربي من شبه جزيرة مينا الواقع على حدود مصر نفسها » فمن الواجب إذن أن نظن أنهم كانوا يسيطرؤن على طريق القوافل الآتي من الجنوب الغربي لبلاد العرب ويمر بآيات «العقبة » ثم ينتهي عند غزة ومصر ؛ ويجب أن نظن كذلك أن سيطرتهم قد امتدت إلى الجنوب الشرقي من آيات حتى حولية .

وكثيراً ما يجد أمثلة لذلك فنجده قبيلة صغيرة - أو على الأصح - عشيرة من العشائر يمتد هراؤذها فوق مساحة من بلاد العرب تضارع في اتساعها المساحة التي كان يسيطر عليها العمالقة . فكانت عشيرة «أبي الريش » - التي تسكن إلى الجنوب والجنوب الشرقي من حلب - تسيطر - لمدى قرون عديدة - على طريق القوافل الرئيسي الذي يصل حلب بالعراق مارا بالشمال الشرقي لبادية العرب . وكان أفراد هذه العشيرة يقيمون في أماكن متفرقة على طول هذا الطريق .

إن العلاقات التجارية بين مصر وغزة من ناحية وبين الجنوب الغربي للبلاد العربية من ناحية أخرى كانت على غاية من الأزدهار والنشاط وكانت القوافل التجارية القادمة من آيات «العقبة » متوجهة إلى غزة تقع تحت رحمة العمالقة إذ كانت تمر في أرضهم . ولذا فقد كان من الراجح أن هذه القوافل كانت تعرف بسلطة العمالقة في هذا الجزء من الطريق الخارج من آيات ويتوجه غربا نحو مصر كما كانت تعرف بهذه السلطة كذلك في جزءه الآخر الذي يخرج من آيات ويتوجه إلى الجنوب الشرقي أو أنها كانت - على الأقل - خاضعة لسلطة العمالقة في الجزء من الطريق الذي كان يتاخم ساحل البحر .

ولقد كان جيش شاول متعطشا للاتقام - خاصة ذلك الجزء منه الذي أتي من جنوب يهودا إذ كان دائماً عرضة لازعاج العمالقة - لذا لم

يكتف هذا الجيش بهزيمة الملك ولكنه ثنى بغارة ثنتها على مساكن العمالقة الأخرى وعلى قطعائهم وامتدت هذه الغارة حتى ساحل البحر الأحمر . والنَّتَحَلُّ « الوادي » الذي كمنت فيه قوى شاول الخلفية وبما كان هو رأس الوادي الذي يكون الحدود المصرية . وكانت مهمة هذه القوة الخارجية هي احباط كل محاولة للقرار إلى مصر .

شاول لم يسحق العمالقة جميعاً . ففي سفر صموئيل الأول « ٣٠ : ٣٠ » نجد فقرة عن غارتهم على أماكن متعددة من مملكة يهودا تنتهي بوصولهم أخيراً إلى صقلن التابعة لداود حيث استباحوا العرمات وأسرموا النساء والأطفال . وحيثما سمع داود بذلك فانه طاردهم عبر وادي البسور « نحل البسور » وأدركهم في السهل « صموئيل الأول ٣٠ : ١٧ » وفك الأسرى وذبح العمالقة حتى انه لم ينج منهم الا أربعمائة من شبابهم فروا على جمال لهم . وهذه القصة تبين لنا كذلك أن العمالقة كانوا ما يزالون ساكنين إلى الجنوب من فلسطين نفسها . فقد أعلن داود العرب عليهم مرة أخرى حين كان ملكاً وذبح كثيراً منهم كما يتضح من سفر الأيام الأول « ١٨ : ١١ » .

وحين ذبح يوب الأدومين في جبال سعيد ، وأمن طريق التجارة إلى ميناء إيلات — التي أنشأ فيها سليمان فيما بعد أسطوله التجاري — فقد كانوا يناصرون أقاربهم الأدومين وأولئك الذين اضطروا للدفاع عن أراضهم أمام عدوهم من يهودا إذ كانت أرضهم تمتد حتى إيلات . ويظهر أنهم قد أخرجوا من ديارهم الأولى أخراجاً تاماً وأن بقاياهم الأخيرة ظلت تسكن في الجزء الجنوبي من جبل سعيد حتى أتى المهاجرون من قبائل شمعون — كما يرد في سفر الأيام الأول « ٤ : ٤٣ » فقتلواهم واحتلوا ديارهم . فمنذ ذلك الوقت لا نجد ذكرًا للعمالقة .

« موقع قادش »

٤٠

يُرد أول ذكر لقادش في سفر التكوين « ١٤ : ٧ » حيث يرد وصف لحملة الملوك المتحالفين من أهل بابل هؤلاء الملوك قد ساروا من الشمال إلى الجنوب عبر الأراضي الواقعة في شرق البحر الميت ثم خلال جبل سعير حتى فاران « بطمة فاران » ثم داروا حول عين مشفاط « قادش » ووصلوا إلى عمق السديم حيث هزموا الملوك الأحلاف من أهل البلاد الواقعة حول البحر الميت . ونحو تعدد مكان البقعة المسماة بعمق السديم فتقول أنها هي الحد الجنوبي للبحر الميت . وكما تقول أن فاران « بطمة فاران » هي مدينة إيلات المعروفة الآن بالعقبة وتقع عند النهاية الشمالية لخليج العقبة . وليس هناك من سبب يفسر لنا الدافع الذي دفع هؤلاء الملوك إلى الدخول من جديد إلى الوصبة الغربية العالية بعد أن كانوا قد وصلوا إلى فاران « بطمة فاران » « العقبة » خلال أحدود الغربية الانكشارى فأنهم يكونون مضطرين بعد ذلك إلى النزول بصعوبة عند الحدود الجنوبيّة للبحر الميت . وقد كان من السهل أن يسلكوا الطريق المقترن بالتجه نحو الشمال خلال وادي العربة إذ كانوا يعلمون أنهم واجدون في بطن الأحدود وعلى حاليه الجنوبيّة الغربية والشرقية مساكن هؤلاء اللاجئين القادمين من جبل سعير كما يجدون منازل الرعاة القادمين بأغذتهم وماشيتهم من المناطق الغربية ؛ إذ يجد الرعاة أفسئهم — أنساء فضول المطر — في حاجة شديدة إلى أن يتوجهوا بأغذتهم إلى هذا المكان الدافئ الذي يتوفّر فيه إلى جوار الدفء ما يحتاجون إليه من الماء الذي يكونون في عطش إليه . فعلى ذلك فقد كان يكفي هؤلاء الملوك أن يرسلوا فصائل صغيرة من الجند إلى المناطق الغربية فتتجه إلى العمالة والأمورين بينما

يقصدون هم بقوتهم الرئيسية الى الملاطعات القرية من البحر الميت التي رفض سادتها دفع الجزية لهم . أما الملوك فانهم بعد المعركة التي أحرزوا فيها النصر لم يدخلوا لا الى الهمبة الغربية ولا الى الهمبة الشرقية ولكنهم مروا حول البحر الميت ثم أسرعوا بما أصابوا من الأسرى والغنائم فساروا نحو الشمال مسالين الأردن ولم يمليوا يمنة أو يسرة حتى أصبحوا خلف بحيرة طبرية فاتجهوا عندئذ نحو الشمال الشرقي الى مدينة دمشق . ونحن نعلم موقع سديم الذي اتجه الملوك نحوه فهو عند النهاية الشمالية لأخذود العزبة . ونحن نقول ان فاران « بطة فاران » التي قد وصلوا اليها هي بعينها محطة العقبة التي تقع عند النهاية الجنوية لنفس الأخدود الانكشاري « العربة » وليس لدينا ما يوضح السبب الذي من أجله تجنب الملوك هذا الأخدود . فعلينا اذن أن نفرض أنهم اتجهوا من فاران « بطة فاران » « العقبة » نحو الشمال مباشرة الى الاطراف الجنوبية للبحر الميت وباتباعهم هذا الطريق فقد وصلوا الى عين مشفاط « قادش » وحيثذا فيجب أن نضع عين مشفاط قريبا من « العربة » بين فاران « بطة فاران » وعمق السديم .

ووفقا لما ورد في سفر العدد « ١٣ : ١٧ » فإن موسى قد أرسل العيون لستكشاف له أرض الميعاد فارتحل هؤلاء من فاران « بطة فاران » وجالبوا الأرض من برية صين الى رحوب ثم عادوا أخيرا الى برية فاران « بطة فاران » الى قادش « سفر العدد ١٣ ، ٢١ ، ٢٦ » فمن هذا النص يبدو أن قادش يجب أن تقع على الحدود او على الأقل قرية من الحدود التي تقع بين برية فاران « بطة فاران » وصين . وكما نعلم من نصوص أخرى فإن برية فاران « بطة فاران » تمتد حتى النهاية الشمالية لخليج العقبة وأن برية صين تمتد على طول الحدود الجنوبية لأرض الميعاد « وأرض الميعاد تمتد وفقا لما ورد في سفر يشوع ١١ : ١٧ حتى جبل الحلق « الجبل الأقرع » ؛ فيجب أن نضع قادش الى الشرق من جبل الحلق قريبا من أخذود العربة فنصل حيثذا الى المنطقة القرية من أطلال ترا عند خط تقسيم المياه بين البحر الميت وخليج العقبة . وبرية فاران

هي بعینها. القسم الجنوبي من العربة الذي ينحدر الماء خلاله نحو خليج المقبة ، والقسم الشمالي الذي ينحدر الماء خلاله الى البحر الميت هو بريءة صين . وتقع قادش عند الحد الفاصل بين البريتين قريبا من بترا .

والنص الذي يرد في سفر الشتية « ١ : ٢ » يشير الى الطريق التجاري الواسع من حوريب الى قادش برباع . فهو — اذن — عن الطريق المعروف باسم طريق سعير . وقد استغرقت الرحلة فيه بين حوريب وقادش برباع أحد عشر يوما .

ويذكر الطريق " نفسه مرة ثانية " في سفر الشتية « ١ : ١٩ » ويوصف بأنه يسر بعد حوريب خلال تونفة واسعة مخوفة في طريق جبل الأموريين . ولبعدين النتين أهمية بالغة لأننا بعد أن علمنا بالتحديد موقع جبال الأموريين الى الجنوب الغربي من البحر الميت ؛ وموقع جبل سعير الى جنوب الجنوب الشرقي من نفس البحر فانا نستطيع أن نحدد الاتجاه الذي يجب أذن بحث فيه عن قادش برباع وهو اتجاه الطريق الذي يخرج من جبال الأموريين سالكا طريق سعير . وأقاض بترا التي حدتنا موقع قادش برباع في جوارها تقع تماما على الطريق من جبال الأموريين اذا سلكنا طريق سعير المتوجه نحو جنوب الجنوب الشرقي .

والطريق الى سعير او الطريق الى جبال الأموريين يمر خلال تونفة واسعة مخوفة » فهو لا يدخل اذن الى منطقة الجبال المسكونة ولكنه يدور حولها أسفل سفحها الغربي في المنطقة الواقعة بينها وبين بريمة فاراند الواقعة الى الغرب منها . وفي محاذاة السفح الغربي لمنطقة جبال الشرة يقعحقيقة طريق قديم للقوافل يصل الجنوب بالشمال عن طريق بترا خلال مر النمالة « الذي يقع شمال بترا بمسافة قدرها عشرة كيلومترات تقريبا . « وادي موسى » أنظر خريطة بلاد العرب الحجرية لموسى » اذ يعبر العربية هناك ثم يسير بعد ذلك في اتجاه شمال الشمال الغربي الى جبال الأموريين ، و تستغرق الرحلة من جبل حوريب الى قادش برباع بسبعين كيلومتر وهذا الطريق أحد عشر يوما . وجبل حوريب يقع الى جوار شعيب الخزب في الجزء الشمالي الشرقي من هضبة الغرائب ، وقادش تقع في جوار

منطقة بترا فمن شعيب الغرب الى بترا مسافة تقرب من عشرين ومائتي كيلو، فيكون طول المراحلة التي كانت تقطع في اليوم الواحد اثنين وعشرين كيلا تقريبا وهو يعنيه المعدل اليومي لسير قوافل التجارة ، كما أنه نفس المعدل لسير القبائل المهاجرة التي تقطع في هجرتها مسافة طويلة .

ولقد أرسل موسى — وهو بقادش — الرسل الى ملة أدولم « سفر العدد ٢٠ : ١٤ » فادوا اليه : « هانحن في قادش ، مدينة في ارتفاع تجومك ، فدعنا نمر — في أرضك — سنينا في طريق الملك الذي يجتاز الهضاب ٠٠٠ حتى نتجاوز تجومك » « سفر العدد ٢٠ : ١٦ » وبما رفض الملك هذا الطلب قال له الرسول : « لنسرف الطريق الملكي المار فوق الهضاب « في السكة نصعد » وإذا شربت أنا ومواشي من مائتك فانا ندفع أجرا ذلك » « سفر العدد ٢٠ : ١٩ » ولكن ملك أدولم لم يسمعهم يمرون في تجومه وحال بينهم وبين ذلك ٠

فمن هذا النص يتضح أن قادش كانت مدينة على تجوم أدولم وكان يسهل الوصول منها الى الطريق الملكي الذي يمر فوق الهضاب من الجنوب الى الشمال خلال أرض أدولم هذه . وهذا ينطبق على المنطقة الواقعة في ضواحي بترا اذ تقع على المنحدر الغربي لجبل سعير فهى اذن عند التجوم الغربية لأدولم . وكان يمر خلال بترا طريق للقوافل يسير من الجنوب الى الشمال ، وكان يمر خلال مصر النملة طريق الى الغرب والشمال الغربي ، وكان يربط مصر النملة هذا بواحة معان — ولا يزال يربطه حتى الان — طريق التجارة القديم . وتقع معان على الطريق الرئيسى العظيم الذى يقبل من الجنوب الغربي بلاد العرب ويتجه نحو الشمال الى سوريا ودمشق . وكان الطريق الواسع الذى يمر النملة ومعان ينقطع مع الطريق الملكي المار فوق الهضاب « السكة الملكية » عند محطة البسطة « وهى تقع على مسافة قدرها سبعة عشر كيلا الى الجنوب الشرقي من بترا . انظر خريطة بلاد العرب الحجرية لموسى » وكان هذا الطريق الملكي يقبل من النقطة التى تقع فيها الانطلال أبى الليزيل « وهى قرية من مصر شثار الى شماله » ويتجه نحو الشمال مارا بالصدقة والتوان

وقد كان هذا الطريق هو المعنى " في طلب الاسرائيليين لسماع لهم بالعبور خلاله .

ـ ولما تركوا قادش يقذف القواربهم بالقرب من جبل هور ؛ وهناك مات هارون ثم دفن ، ومنفي بنو اسرائيل بعد ذلك في طريق بحر - وفي « البحر الاحمر » كي يدوروا حول أرض أدوم . (سفر العدد ٢١ : ٤٠)
ـ والقصد يبحر سوف هذا هو خليج العقبة . أما بنو اسرائيل فانهم لما كانوا غير قادرين على التوغل في جبال الاموريين الواقعة الى الشمال الغربي ، ولما لم يستطعوه ان يصلوا من ملك أدوم على تصرع بالمرور عبر مملكته ، على السكة الملكية ، التي تؤدي الى الشمال الشرقي ؛ فقام بيق لهم الا ان يتوجهوا الى الجنوب فيسيروا في تخوم السفح الغربي لجبل سمير (سفر الشنیة ٢ : ١) لمسافة طويلة حتى امروا بهونا اخيرا « . فر الشنیة ٢ : ٤ » بالتحول نحو الشمال خلال أرضبني عيسو الساكني في سمير . ووقتا لهذا قد مرروا خلال أرض سمير فوق طريق العربة التجدي الذي يخرج من ايلات وعصيون جابر .

ـ ولذا فقد سار الاسرائيليون في محاذة التخوم الغربية لجبل سمير والجزء الشمالي من اقليم حسمى . وهذا الاقليم الأخير كان يجمعه ملكا لأهل مدين . ومن حسمى فقد اتبعوا الطريق الخارج من ميناء ايلات وعصيون جابر متوجهين نحو شمال الشمال الشرقي سالكها سعيرا في قلب شتار ؛ حيث يمر فوق مفرق الجنوبي الغربي ثم يتصل — عند معان — بطريق التجارة الرئيسي السابق ذكره الذي يأتى من الجنوب الغربي لبلاد العرب . وهناك فقد مال بنو اسرائيل عن الطريق (سفر الشنیة ٨ : ٢) واتجهوا نحو الشمال واتخذوا طريقهم على طول الحد الشرقي لتييان في طريق برية مؤاب حيث عبروا وادي زارد . وكما يذكر سفر الشنیة (٢ : ١٤) فقد استغرقهم الوصول من قادش بريئ الى وادي زارد ثانية وثلاثين عاما .

ـ وتقول ان جبل هور الذى مات عليه هارون ودفن به هو بعينه الجبل المعروف بجبل هارون في جنوب بترا (انظر *Umgebungskarte von Musil*)

قادش في محاذة جبل سعير نحو الجنوب حتى بحر سوف ثم حذاء طريق العربة التجدي ، عبر الطرف الجنوبي الغربي لجبل سعير ، إلى الشمال الشرقي ثم الشمال تتفق تماماً مع اتجاه الطريق العالى . ولذا فإنها تقوى يقيننا في أن قادش يجب أن توضع في جوار بترا .

ونجد في سفر العدد « ٢٩ : ١ » أن بنى إسرائيل قد وصلوا إلى برية صين وألقوا رحائم في قادش وهناك ماتت مريم ثم دفنت . ولقد سرت بينهم زمرة وسخطاً إذ لم يكن معهم ماء فضرب موسى الحجر بعصاه « سفر العدد ٢٠ : ١١ » فانفجرت منه المياه "غزيرة" . من أجل ذلك عرف المكان بماء مرية و سفر العدد ٢٠ : ١٣ » .

وهذا يدل فيما يظهر على أن برية صين تحف بضواحي قادش وأنها تتفق تماماً في وضعها هذا مع التخوم التي تقع على مسافة نائية من أطلال بترا والتي تقع قريباً من خط تقسيم المياه بين البحر الأحمر والبحر الميت .

وحين وصل موسى بيني إسرائيل إلى قادش برنيع قال لهم : « لقد وصلتم إلى جبال الأمورين » « سفر التقنية ٢٠ : ١ » وليس معنى هذا أن قادش كانت تقع عند جبال الأمورين ولكنها تعني أنها لم تكن بعيدة عن هذه الجبال . وجبال الأمورين يمكن أن ترى بسهولة من بترا ويمكن الوصول إلى أرض الأمورين بعد فترة قصيرة إذا هبطنا خلال ممر النملة ثم خرجنا منه إلى الجزء الشمالي من أخدود العربة أو صين القديمة .

ووقفاً لما جاء في سفر العدد « ٣٤ : ٣ » فإن الحدود الجنوبية لأرض الميعاد تتكون من برية صين على امتداد أرض أدوم . أما الحدود الشرقية فإنها تأخذ من نهاية البحر الميت وتمتد في اتجاه جنوبي من عقبة عقربيم إلى صين وتنتهي إلى جنوب قادش برنيع ومن هناك فإنها تتجه إلى حصر أدار ثم إلى ما بعد ذلك إلى وادي مصر .

وعلى الرغم من أن قادش تذكر مرات عديدة في الأسفار الخمسة فإنها لا تدخل ضمن المدن والأماكن الفلسطينية . والعبارة التي ذكرناها توا تدل على أن مدينة قادش تقع على حافة أرض الميعاد وأدوم ، أو كما

نعلم من وثائق أخرى عند السفح الغربي لجبل سعير ، الذي يمتد كما ذكرنا سابقاً وفي مرات عديدة إلى جنوب الجنوب الشرقي للبحر الميت . ولذا يجب علينا أن نحذر من أن نعني موقع قادش هذة في الجنوب أو الجنوب الغربي من أرض المعاد ولكن يجب علينا أن نعني موقعها في المنطقة الواقعة إلى الجنوب الشرقي من أرض المعاد . وإن هذا ينطبق أكثر ما ينطبق على الأماكن الواقعة في جوار بتراء والتي افترضنا موقع قادش فوقها . وإلى الغرب من بتراء هذه يقع خط البرية تقسيم المياه بالقرب منه تقع حدود فلسطين التي ربما احتازها العائز في طريقه نحو الغرب متوجهة إلى وادي مصر ، وإلى البحر الأبيض المتوسط . وأرض المعاد تنتهي حافتها عند الحافة الغربية لأحدود المياه والجزء الشمالي من هذا الأحدود يتبع أرض مؤاب بينما يتبع الجزء الجنوبي منه أرض أدوم .

ويذكر سفر التكوير « ١٦ : ٧ » أن هاجر حينما هربت فقد أتت عين ماء في طريق شور وهذه العين كانت تقع كما يذكر في سفر التكوير « ١٦ : ١٤ » بين قادش وبارد وأنها كانت تسمى بئر لحي روئي — فإذا كانت هذه البئر تقع على الطريق التجاري إلى شور في المنطقة التي تقع بين قادش وبارد فيجب أن نعلم أن هذا الطريق كان يمر ببارد . وشور — التي كانت بهذه حدود مصر نفسها — قد كانت محصنة بأسوار قوية ترد عنها هجمات البدو الآسيويين . فشور كانت تقع — إذن — إلى الغرب من مساكن إبراهيم كما كانت قادش إلى الشرق منها في موقع يتفق مع ذلك الذي فرضناه من وجود قادش في جوار بتراء . ومن هذه العبارات المختلفة التي ذكرناها آنفًا يمكن الاستدلال على وجود الشبكة التي تقطع عندها طرق النقل الهامة في ذلك المكان الواقع في ضواحي قادش . والأمر قد يكون على درجة أكثر من درجة الاحتمال أو الامكان إذا قررنا أن طريقاً رئيسيًا هاماً من طرق التجارة كان يتجه من هناك نحو مصر وكان يجتاز الجزء الشمالي من منطقة شور . وهذا الطريق كان يهبط خلال مصر النوبة إلى أحدود العربة ثم يتجه إلى غرب الشمال الغربي فيمر بعدى والمو جاء ثم يقصد بعد ذلك إلى مصر . وبارد يجب أن يكون موضعها

فوق المضبة العالية التي تقع الى الغرب من العربية وربما كانت واقعة حيث تقع الأطلال المعروفة باسم العوجاء والتي سميت بذلك من أجله منظرها الذي تبدو فيه أمام الناظر اليها من بعيد ؛ ففي هذه البقعة توجز عيون عميقة غزيرة باردة الماء وربما كان ذلك هو السبب الذي من أجلها اشتقت سميتها من الوصف بالبرودة . وهي المنزل الأخير من منازل الطريق وتقع في المنطقة المسكونة قبل أن يدخل الطريق في القرى في بري شور . ولا بد من أذن تكون قادش وبارد محظتين تجاريتن هامتنين والا لما اعتبرتا أعلاما تحدد بذلك هما المنطقة التي تقعان فيها . وعين لحي روئي التي هي الملاك إليها هاجر لم تكن عينا مطروقة ؛ والا لاحتلت إليها هاجر من آثار الأقدام التي تردادها ؛ ولكنها كانت أشبه بعين صغيرة في بطん نهر جاف تسيل إليها بقايا مياه المطر مع صفار الحصى الذي كان يحييها من التبخر السريع . ومثل هذه العين يمكن التعرف إليها من البقعة التي تحيط بها وتكون مشبعة بالرطوبة التي تعلو رمالها وحضاها ؛ فإذا خرت حفرة صغيرة في هذه البقعة فإن الماء يتبقى خلالها . وهاجر لم تكن تستطيع أن تشرب من عين عميقة أذ لم يكن لديها دلو ولا رشاء . ومن المحتمل أن تكون لحي روئي هي بعينها أم ثميلة « التي تقع على مسافة قدرها ثلاثة وعشرون كيلومتر في شرق العوجاء » « انظر خريطة بلاد العرب الحجرية لموسى » التي تقع عند تقائه الطرق من عبدئي الى العوجاء ومن بشر سبع الى الجنوب .

وما ورد في سفر التكويرن « ٢٠ : ١ » تبين أن إبراهيم قد عبر كذلك طريق النقل الواسع بين قادش وشور حينما كان يجول بين هذين الموضعين وأنه قد استراح في جرار . — ومن هذه الفقرة ومن غيرها كذلك فإنه يتضح أن جرار لا تقع كما كان يظن دائما إلى الجنوب الشرقي من غزه على الضفة الشرقية للنهر حيث توجد أطلال أم الجرار ولكنها كانت أبعد من ذلك نحو الجنوب أذ أن الأماكن المحيطة بغزة جنوبا لا تبع شور .

وعدا النصوص التي ذكرناها آنفا — يضاف إليها ما ورد في سفر

القضية « ١١ : ١١ » حيث ترد اشارة مقتضبة عن خروج الاسرائيليين من مصر تذكر فيها قادش ، وما يرد كذلك في المزامير « ٢٩ : ٨ » حيث تذكر بربة قادش — فانه لا يرد في المعهد القديم ذكر آخر لقادش . ومن النصوص السابقة التي عرضنا تفسيرها فانه يتضح أن قادش كانت تعنى بربة قادش او اقلهم قادش او مدينة قادش او عين قادش . ولذا فيجب أن تكون قادش هذه مساحة متسعة كانت خصبة في بعض أماكنها حيث كانت تروى وكانت قاحلة في أماكنها الأخرى حيث كان ينعدم الماء . وبهذه الطريقة نستطيع أن ندرك الأوصاف والملابسات المختلفة التي كانت تفترز بذكرها في التوراة . فقد وردت الاشارات الى بربة فاران التي كانت تقع فيها قادش والى بربة صين التي كانت تقع فيها قادش كذلك والى قادش بربنيع والى مرببة قادش او ماء مرببة التي هي أيضا قادش . فيمكن أن نوافق بين هذه التحديدات جميعا اذا وضعنا قادش في الأماكن المجاورة للأطلال بترا . فالقسم الشرقي من هذا الجوار خصب بربوه للياه والقسم الغربي صحرى قاحل ومعظمها قد حرم الماء .

« طريق الخروج »

١ — من مصر الى جبل سيناء او حوريب :

لما فر بنو اسرائيل من مصر حاولوا أن ينجوا سرعاً من المنطقة التي يمتد إليها فهو ذها السياسي . وكانت وجهتهم منطقة يتوفّر لهم فيها أسباب الأمان الذي ينشدونه كما يتوفّر لهم فيها ما يحتاجون إليه من المطالب الضرورية من الطعام والمرعى . وكان يشترط في مثل هذه المنطقة أن تكون غنية بساحتها ومراعيها ؛ قرية من طريق رئيسى للقوافل ليستطيعوا أن يجلبوا ما يحتاجون إليه عن طريق القوافل التي تمر بهذا الطريق . وقد كان موسى على علم بمنطقة تتوفّر فيها جميع هذه الشروط . تلك هي أرض مدين التي كان قد لجا إليها قبل ذلك ؛ والتي كان يقيم بها حموه كاهن مدين ؛ فيستطيع أن يتسلّق في شخصه حامياً له ولقومه من بنى اسرائيل . لذلك قاد موسى بنى اسرائيل إلى أرض مدين مباشرة إلى جبل الرب حيث تجلّى له يهوا .

وأرض مدين التي أمضى فيها موسى — قبل ذلك — سنتين عديدة حينما فر من فرعون تقع — كما نرى — إلى الجنوب الشرقي من موضع العقبة الحالية . ويتضح ذلك من أسماء الأماكن التي يرد ذكرها في وصف طريق بنى اسرائيل وفي أسماء المحال التي كانوا يلقون فيها رحالهم . وأسماء هذه المنازل نجدتها موزعة في مجموعات متباينة . غير أن هذه المجموعات — لسوء الحظ — لا يكمل بعضها بعضاً ؛ ولا يظاهر بعضها البعض . ولدينا — فعلاً — قائمة متتابعة متصلة بأسماء هذه الأماكن كتلك التي وردت في سفر المدد في الاصحاح الثالث والثلاثين ولكننا نجدتها تتبّع مع الاشارات التي وردت في بعض الأماكن الأخرى الى مدى بعيد .

ووقد لما ورد في سفر الخروج (١٥ : ٢٢) « فان بنى اسرائيل قد ارتحلوا من مصر عن طريق العبور في بحر سوف » البحر الأحمر « حيث غرق فرعون . ثم تابعوا سيرهم في برية شور فساروا ثلاثة أيام دون أن يجدوا ماءً حتى وصلوا أخيراً « سفر الخروج ١٥ : ٢٣ ». إلى ما رأته حيث وجدوا الماء وإن يكن مراً زعاً .

وإذا تصورنا أن قبيلة كبيرة تتمنى - اليوم - طريقها للفرار من وجه حكومة متحضررة وجيشه منظم فإنها لابد سالكة طريقاً سرياً متبعية أقصر الطرق وأسهلاً لها - من بين الطرق الرئيسية - كي تستطيع النجاة من دائرة الحدود التي يمتد إليها النفوذ القسانوني للقوة العسكرية التي تطاردها . وكذلك كانت الحال حين فرّ بنو اسرائيل من مصر متخفية عشر قرناً قبل الميلاد . وكانت شبه جزيرة سيناً ضمن في ذلك الوقت طائفة من القوات المصرية . كما كانت القبائل التي تعيش فيها تعتمد إلى حد ما على مصر: اعتماداً عظيماً أو يسيراً فكان لابد من أن تصل لها الأوامر بتوجيه قواتها لمهاجمة بنى اسرائيل واجبارهم على العودة ثانية . فكان بنو اسرائيل مضطرين - لذلك - إلى الالساع في عبور سيناً من قبل أن تؤيد الفصائل العسكرية الموجودة بها بمزيد آخر من المدد ومن قبل أن تصل الأوامر بتحريض القبائل البدوية للوقت عليهم . وقد كان إرسال المدد للفصائل العسكرية وتأليب القبائل البدوية يستغرق شهراً على الأقل حتى يتم على وجه مناسب . فكان أمام بنى اسرائيل هذا القبر من المهلة كي يخلصوا من شبه جزيرة سيناً . وفي اليوم الأول كان عليهم أن يسرعوا لينجوا من التطويق الذي قد تقوم به القوات التي أرسلت عليهم من الأماكن الواقعة على بحر سوف . وفي اليوم الثاني والأيام التالية كانوا يستطعون أن يتبعوا سيرهم في هواة أكثر من ذى قبل إذ كان عليهم أن يسوقوا ماشيتهم وأن يهينوا لها فسحة من الوقت للمراعي . كما كان عليهم أن يتزودوا بالماء وأن يتظروا وصول قطعان الأغنام والماشية التي كانت تتأخر عنهم دائماً . فكانت أسرع طريق وأسهلاً لها كي يخلصوا من منطقة النفوذ المصري هي أن يتبعوا طريق التجارة الرئيسي الواسع يعني

مصر والطرف الشمالي لخليج العقبة . فيستطيع القائد وحاشيته أن يمضي فوق هذا الطريق بينما تسير بقية القوم ومعهم قطعائهم وأنصارهم على جانبي الطريق الى الشرق والى الغرب ولكن في خطوط موازية لا تجاهد . وفي عصرنا هذا اذا أرادت قبيلة مكونة من خمسة آلاف أسرة أن تهاجر بماشيتها وقطعائها فإنها قد تؤلف مجموعة من الصنوف يكون اتساعها نحوا من عشرين كيلو ويكون طولها نحوا من خمس كيلو - ان لم يكن أكثر من ذلك - وكلما كان اتساع هذه المجموعة أكثر قدرا كلما زادت فرصه الرعي بالنسبة للماشية ولكنها تكون عرضة لتأخر الأقسام الخلفية وانقطاعها كما قد تتعرض لخطر فصل الجناحين ، وكلما كانت هذه المجموعة أكثر تركيزا وأضيق عرضا كلما امتد طولها وقلت الحشائش التي تجدها أغذام المؤخرة وكلما زاد اضطراب الصنوف واختلاط النظام ولكن تكون حينئذ أكثر قدرة على درأ الهجمات التي قد يهاجتها بها عدوها .

فإذا كان بنو إسرائيل قد خرجوا من مصر في شهر مارس وكانت كمية الأمطار في ذلك العام غزيرة فلا بد اذن من أن يكونوا قد صادفوا في شبه جزيرة سيناء عديدا من البرك المختلفة عن الأمطار تشغّل جميع الحفر والتحفّصات التي توجد في بطون الوديان على اختلاف أحجامها . ولا بد من أنهم كانوا يستطيعون في سهولة أذن يقوى مواشיהם وأن يملأوا أسيتهم . أما حيث يضطرون الى الاعتماد على مياه العيون البعيدة والآبار العميقة فان ذلك كان يكلفهم مشقة بالغة وجهدا عسيرا . ونحن لانعلم موضع تلك العين التي سماها بنو إسرائيل مارة «مرة» اذا كان ماؤها زعاقا .

ومن مارة هذه فإنهم قد واصلوا سيرهم الى ايليم «سفر الخروج ١٥ : ٢٧ » وقد كان بайлيم هذه اثنتا عشرة عينا وسيمعون نخلة .

فإذا اعتمدنا ماذهبنا اليه من أن بنو إسرائيل قد درجوا فوق الطريق التجاري الرئيسي فيجب اذن أن نضع ايليم في البقمة التي تجاور موضع العقبة جوارا مباشرة حيث توجد هناك مجموعة من العيون لاحصر لها ؛

وحيث يمكن الوصول الى الماء في أى بقعة فيها عن طريق الخضر مقداراً يتراوح بين نصف المتر والمترين وحيث يوجد كذلك عدد عظيم منأشجار التخيل . وانى أقول ان ايليم هذه هي عين بطمة فاران « سفر التكوانن ١٤ : ٦ » وهي عين مدينة ايلوث او ايلات القديمة التي يرد ذكرها في سفر الملوك الأول « ٢٦ : ٩ » وفي سفر الملوك الثاني « ١٤ : ٢٢ » وليس من الضروري أن نضع مسكن بنى اسرائيل في المحلة نفسها التي كانت تهوم في ذلك الوقت في نفس البقعة الهامة التي تحملها الآذن – وليس في ذلك شنك ؛ ولكن كان هذا المعسكر – على الأرجح – الى الغرب منها بمقدار كيلين او ثلاثة حيث يوجد – حتى اليوم – عدد من أحراش التخيل ؛ وحيث كانت توجد مخاضة غير ذراع ضيق يمتد من الخليج ويضي بعيداً حتى عصيون جابر « غضيان والجبل » .

ووفقاً لما ورد في سفر الخروج « ١ : ١٦ » فإن بنى اسرائيل قد ساروا من مصر الى ايليم في غضون شهر . وهذا تهدير مقارب دون شك لأننا لا ندرى كم استغرقهم المرور في أرض مصر نفسها ؛ وكم أسبoga اقضاهم السير في شبه جزيرة سيناء . أما من ايليم « سفر الخروج ١:١٦ » فأنهم قد دخلوا الى برية سين « التي تقع بين ايليم وسيناء » .

ولما كان على علم بالبقعة التي تقع فيها أرض مدين حيث يقوم جبل حوريب فاتنا نستطيع أن نتبين اذن الاتجاه الذي سار فيه بنو اسرائيل بعد رحيلهم من ايليم فقد كانوا – اذن – لا يزالون يدرجون فوق الطريق التجارى الرئيسي فمضوا معه في اتجاه جنوبى شرقى محاذين لساحل خليج العقبة – أول الأمر – ثم متبعدين عنه بعد ذلك بمسافة قدرها خمسة وعشرون كيلاً . ووفقاً لهذا التفسير فإن المقصود بين هو الاقليم الجبلى الواقع في شرق خليج العقبة . وان ذلك ليتفق مع ماورد في سفر القضاة « ١١ : ١٦ » اذ يذكر أن بنى اسرائيل بعد صعودهم من مصر قد دخلوا القرى حتى بحر سوف .

ويقص علينا سـ. الخروج « ١٧ : ١٣/١ » كيف أذ بنى اسرائيل قد ارتحلوا من برية سين الى وفیديم ولم يجدوا ماءً ففجر موسى الماء

من الصخر حينما ضربه بعصاه عند مكان قرب من حوريب وكيف أن هذا الماء كان يسمى ماء ومرية وكيف أن العمالقة قد هاجروا بنى اسرائيل هناك .

ووفقاً لجميع مصادرنا فإن حوريب كان يقع في أرض مدين .

فكان الاسرائيليون آذن في حمامة أهل مدين عندما كانوا بها . ولقد كان في إمكان العمالقة أن يوجهوا غاراتهم على بنى اسرائيل إلى مسافة بعيدة حتى أرض مدين ؟ ولكن ذلك لم يكن ليدخل في حيز الاحتمال — هنا — كما أنه لم يكن من المتحمل كذلك أن يسير موسى بينى اسرائيل إلى جبل حوريب وهو على علم بأن الماء لا يوجد بالقرب منه هناك . وأكثر من ذلك فاتنا نعلم من تصووص أخرى « سفر العدد ٢٠ : ١٣ » أن مرية كانت تقع قريباً من قادش التي تبعد أحد عشر يوماً من حوريب حيث فجر موسى الماء كذلك بضربه الحجر بعصاه لما سرت الز مجرة ببر الجموع . لذلك يجب علينا أن نذهب إلى أن معجزة تغيير الماء عند حوريب وتغييره عند قادش إنما هما معجزة واحدة وليسنا معزتين . أما رفيديم فهي ليست إلا مرحلة من مراحل السير تقع بين ايليم وبين جبل حوريب . وهناك بعد مسافة تقارب مائة كيل في الاتجاه الجنوبي من العقبة « ايليم » يقع جبل الرائد وهناك في سجاله يوجد حوض للوادي وانى أرى أنه هو عين المقصود بكلمة رفيديم . وعلى بعد عشرين كيلاً تقريباً في اتجاه الجنوب الشرقي منه توجد واحة البدع أو مدين القديمة التي كان بنو اسرائيل قد أسرعوا إليها . وان هذا ليتفق مع ماورد في سفر الخروج « ١٩ : ٢ » فإن بنى اسرائيل قد ارتحلوا من رفيديم إلى برية سيناء حيث ضربوا خيامهم في مواجهة الجبل . وهناك وفقاً لعبارة أخرى « سفر الخروج ١٨ : ٥ » فإن يثرون كاهن مدين قد حضر إلى موسى في البرية حيث كان ينزل في مواجهة جبل الرب وبمه أن تداول معه الأمر عاد إلى وطنه « سفر الخروج ١٨ : ٢٧ » فالمعسكر الرئيسي لبني اسرائيل لم يكن قائماً فوق المنطقة التي كان يسكن فيه يثرون . وهذه المنطقة الأخيرة يجب البحث عنها وفقاً لنظاريس الأرض .

فـالمنطقة التي تقع في جنوب البدع فربما كانت مـا كان يـشرونـونـهـ فيـ المنطقةـ التيـ تـقـعـ فـيـهاـ وـاحـةـ عـيـنـوـةـ وهـيـ تـقـعـ فـيـ جـنـوبـ الـبـدـعـ عـلـىـ مـسـافـةـ قـدـرـهـ خـسـسـونـ كـيلـاـ .ـ أـمـاـ المـعـسـكـ الرـئـيـسـ لـبـنـ اـسـرـائـيلـ فـرـبـماـ كانـ يـقـومـ عـنـدـ شـعـيبـ الـخـرـبـ عـلـىـ مـسـافـةـ قـدـرـهـ عـشـرـونـ كـيلـاـ فـيـ شـمـالـ عـيـنـوـةـ .ـ

٢ — من جبل سيناء الى وادى زارد :

وـمـنـ جـبـلـ سـيـنـاءـ أوـ حـورـبـ رـغـبـ الـأـسـرـائـيلـيـوـنـ فـيـ أـنـ يـرـجـلـوـاـ إـلـىـ بـرـةـ فـارـانـ «ـ سـفـرـ العـدـدـ ١٠ـ :ـ ١٢ـ »ـ وـقـدـ طـلـبـواـ إـلـىـ حـوـبـابـ بـنـ رـعـوـئـيلـ الـمـدـيـانـيـ «ـ مـنـ أـهـلـ مـدـيـنـ »ـ «ـ سـفـرـ العـدـدـ ١٠ـ :ـ ٢٩ـ »ـ أـنـ يـضـحـبـهـمـ لـيـكـوـنـ لـهـمـ رـالـدـاـ يـتـجـمـعـ لـهـمـ أـطـيـبـ الـمـنـازـلـ التـيـ يـنـزـلـوـنـ بـهـاـ وـأـمـاـكـنـ الـمـيـاهـ التـيـ يـتـرـوـنـوـنـ مـنـهـاـ وـوـقـقـاـ لـمـاـ جـاءـ فـيـ الـعـهـدـ الـقـدـيمـ فـاـهـ كـانـ لـهـمـ «ـ عـيـنـ »ـ .ـ

وعـنـ وـجـعـهـاـ عـيـنـ تـسـنـيـ الرـائـدـ الـذـيـ يـرـكـ أـمـامـ قـبـيلـتـهـ فـيـ الغـزوـاتـ يـبـحـثـ لـهـمـ عـنـ مـوـاطـنـ الـأـمـنـ وـأـمـاـكـنـ الـمـيـاهـ التـيـ تـنـزـلـ بـهـاـ .ـ وـالـشـأـنـ كـذـلـكـ فـيـ الـقـبـائلـ الـمـهـاجـرـةـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ مـثـلـ هـذـاـ الرـائـدـ وـلـكـنـ يـعـرـفـ حـيـثـ ذـاـ باـسـمـ «ـ قـلـاطـ »ـ .ـ وـقـدـ يـقـهـمـ أـذـنـ مـنـ اـطـلـاقـ كـلـمـةـ «ـ عـيـنـ »ـ عـلـىـ حـوـبـابـ أـذـ الـمـحـرـرـيـنـ الـقـدـمـاءـ قـدـ اـعـتـبـرـواـ مـسـيرـ بـنـ اـسـرـائـيلـ مـنـ سـيـنـاءـ بـثـبـاثـةـ غـزوـةـ حـرـيـةـ .ـ وـهـذـاـ يـتـقـقـ تـامـاـ مـعـ مـاـ حدـثـ فـعـلاـ إـذـ كـانـ مـقـصـدـ بـنـ اـسـرـائـيلـ أـذـ يـحـوزـواـ بـعـضـ الـمـوـاطـنـ الـجـدـيـدـةـ .ـ وـبـرـةـ فـارـانـ التـيـ دـفـعـيـاـ الـأـسـرـائـيلـيـوـنـ بـعـدـ بـرـةـ سـيـنـاءـ كـانـتـ هـيـ بـعـيـنـهاـ النـصـ الـجـنـوـبـيـ مـنـ أـخـدـودـ الـعـرـبـةـ وـالـبـقـاعـ الـجـبـلـيـةـ الـمـجاـوـرـةـ لـهـ .ـ قـدـ سـارـ بـنـ اـسـرـائـيلـ أـذـنـ فـيـ اـتـجـاهـ شـمـالـ الشـمـالـ الـفـرـسـيـ .ـ

والـعـبـاراتـ الـتـيـ وـرـدـتـ فـيـ سـفـرـ العـدـدـ لـاتـسـكـنـاـ مـنـ أـنـ تـبـيـنـ — بـصـفـةـ جـازـمـةـ — إـذـ كـانـ بـنـ اـسـرـائـيلـ قـدـ سـلـكـواـ نـسـنـ الطـرـيقـ الـذـيـ اـتـبعـوهـ فـذـهـابـهـمـ إـلـىـ سـيـنـاءـ اوـ أـنـهـمـ قـدـ اـخـتـارـواـ طـرـيقـاـ غـيـرـهـ ؛ـ وـلـكـنـ يـظـهـرـ أـنـ الـوـصـفـ الـذـيـ يـتـضـمـنـ هـذـاـ النـصـ يـتـعـلـقـ بـطـرـيقـ آخـرـ لـأـنـهـ لـاـ يـرـدـ فـيـهـ أـيـ ذـكـرـ لـاـيـطـيمـ كـيـاـ لـمـجـدـ أـنـهـ يـذـكـرـ «ـ سـفـرـ العـدـدـ ١٠ـ :ـ ٣٣ـ »ـ أـنـ الـقـوـمـ بـعـدـ أـنـ قـطـعـواـ ثـلـاثـ

مراحل من جبل الرب فقد مسّهم الضر واشتكوا شرا . فيدعونا ذلك الى أن تقدر أنهم بعد هذه الأيام الثلاثة كانوا قد بلغوا رأس وادي الأبيض فوصلوا الى البقعة التي يوجد بها قبر الولي صمويل العالى والتي تبعد عندها المنطقة الانكسارية الوعرة لذا تمرد القوم فاشتعلت النار في المعسكر فأطلق على هذا المكان اسم تبيرة « المعسكر المحروق » « سفر العدد ١١ : ٣ » .

- ثم تابعوا سيرهم وعاقب الله هؤلاء الذين اشتهوا أكل النجم فضر بهم الله ثم دفنا هناك ولذلك سموا هذا المكان قبروت هتاوه « تراب التبر » « سفر العدد ١١ : ٣٤ » ثم ارتحلوا الى خضيروت « سفر العدد ٣٥:١١ » وأتوقع وجود هذا المكان قريبا من أطلال الحسينية اذ يوجد هناك نهر صغير يسمى « الحزرة » ثم وصلوا بعد ذلك الى برية فاران « سفر العدد ١٢ : ١٦ » فدخلوا اليها قريبا من أطلال الحداد التي تبعد بسبعين كم تقريبا في شمال الشمال الشرقي من القبة فهناك تقترب صخور العاده الشرقية لأخذود العربة من سفح جبل الشراة . وقد أرسل موسى العيون وهو في فاران لاستكشاف له أرض الميعاد فعادت اليه العيون في برية فاران « أى قادش » بعد أن استكشفت جميع الأقاليم . فمن هذا يتضح أن قادش يجب أن يكون موقعها في برية فاران اذ تكون قرية من العربة وغير بعيدة من حدود أرض الميعاد ذاتها .

والعبارة التي وردت في سفر التثنية « ١ : ٢ » تحدد المسافة من حوريب الى قادش بربيع عن طريق جبل سعير فتذكر أنها أحد عشر يوما . والذى يهمنا هيحقيقة أخرى أهم في نظرنا من تحديد المسافة ؛ تلك هي أن الرحلة من حوريب الى قادش كانت عن طريق جبل سعير . فالعبارة تشير ادنى الى طريق القوافل الذى يؤدى الى جبل سعير ولكن لا يمر فيه . ونجده الاشارة الى نفس هذا الطريق مرة أخرى في سفر التثنية « ١ : ١٩ » حيث يذكر أن الاسرائيليين بعد أن ارتحلوا من حوريب جازوا بطريق جبل الأموريين خلال « تنوفة واسعة مخيفة » طريق جبل سعير وطريق جبل الأموريين قد يكونان شيئا واحدا لأن جبل الأموريين يقوم الى الشمال

الشرقى من سعير فالطريق المؤدى اليه ليس الا استمدادا للطريق المؤدى الى سعير ونجد أن هذا الطريق يوصف بأنه يجتاز تونفة واسعة مخوفة ولكن جبل سعير كان اقلها عامرا ما هو الا ذا زرع ؟ فيجب أن نفرض اذن أن الطريق المقصود كان يمر أسفل سفحه الغربى على الحدود بين سعير وفاران . ففى ذلك الصقع يوجد — حقيقة — طريق قديم يأتى من مدين ويمر خلال وادى الأبيض ويجوز جبل ارم « رَمَ » وأطلال الحسينية ثم يتوجه شمالا الى بتراء ثم يمر بعد ذلك خلال مصر النماة الى آخر حدود العريقة ثم يتوجه الى الشسان الغربى نحو حبرون او الى شمال الشمال الغربى نحو غزة . وقد يكون هذا الطريق — الذى تركت فيه التجارة الرئيسية بين الجنوب والشمال « بتراء وغزة » ابان العصر النبطي هو عينه الطريق الذى يؤدى الى جبل سعير والذى يؤدى الى جبل الامورين . فإذا كان بنو اسرائيل قد سلكوا فيه فقد وصلوا اذن الى بريه فاران — فعلا — عن طريق أطلال الحسينية . فيجب أن نبحث عن موقع قادش في جوار بتراء فمن هناك يمكن رؤية جبل الامورين وأرض المعاد . وهذه الظروف تشرح السبب في ارسال العيون الى أرض المعاد لامتكاشفها ؟ كما تفسر كذلك كيف أن بنى اسرائيل كانوا وقتل على استمداد للدخول اليها .

ومن فاران « أى قادش » خرج — على غير رغبة موسى — المحاربون الذين حاولوا أن يفتحوا هذه الأرض « سفر العدد ١٤ : ٤٤ » .

ووقفا لما جاء في سفر العدد « ٢١ : ١ » نجد أن ملك عَرَاد قد علم باقتراب بنى اسرائيل على طريق أثاريم الذى أقبلوا فيه وتبعده يخرج المحاربون وانى أرى أن كلمة Atarim - ha هذه هى تحريف الكلمة Amerim - ha ومعناها طريق الامورين « سفر الشفاعة ١ : ١٩ » واستطاع ملك عَرَاد بمحالفة الكهنة والعمالقة أن يهزم الاسرائيليين وأن يشردهم بعيدا حتى حرمة .

ويذكر سفر العدد « ٢٠ : ١ » أن بنى اسرائيل ذهبوا الى بريه صين وأقاموا معسكرا لهم في قادش حيث ماتت هناك مريم . — من هنا يتضح أن قادش يجب أن تكون في تخوم بريه فاران وصين . فإذا كان المعسكر الرئيسي لبني اسرائيل وكذلك الهيكل « القدس » قد بقى في قادش فان

البقيّة الباقيّة كانت تستطيع أن تغرس بخيالها حوله وخاصة في ذلك وفي الشمال الغربي من قادش في وادي العربة الذي كان نصفه الثلث يحف بيرية صين بل ربما كان يتبرى جزءا منها .

وبعد أن تأكروا من أنهم لا يستطيعون أن يدخلوا الأرض المقدسة ساروا في اتجاه الشمال الغربي من أجل الاستعدادات التي أعدها هناك العمالقة والكتناعيون فانهم أرادوا أن يدخلوا الأرض المقدسة شمال البحر الميت . ولذلك أرسلوا الرسل الى ملائكة أدولم «سفر الله العظيم» ٢٠: ١٦ يسألونه أن يسمح لهم بالمرور خلال أرضه وقد كانوا وقت قادش وهي مدينة على حدود أدولم ، فطلبوه أن يسمح لهم بالمرور طريق الملك «سفر العدد» ٢٠: ١٧ أو أن يصعدوا في السكة «الطريق العجلي» «سفر العدد» ٢٠: ١٩ ومن هنا يفهم أن قادش كانت تقف عند نقطة اتصال طرق النقل الهامة أو أنه كان من الممكن — على الأقل — الوصول إلى الطريق الملكي بسهولة ، هذا الطريق الذي كان يهبط من أرض أدولم متوجها صوب الشمال .

وعبارة « الطريق الملكي » لابد أنها كانت التسمية التي تطلق على الطريق الذي يمر خلال أرض أدوم المزروعة ، وكان سهلاً معبداً يت دائماً على صياته . ويوجد طريق واحد من هذا النوع في سعير و يبدأ من قمة جبل سعير إلى الشمال من قب شتار مباشرةً ماراً بأطه أبي اللزل Abe Lessel ويجاوز محلة الصدقـة والتوان خلال الأرـ المزروعة في الشمال . وعند أطلال البسطة يتشعب من هذا الطريق شعبـة واحدة تذهب نحو الشرق إلى محلة معان والأخرى نحو الغرب إلى أطهـ وادي موسى « بترا » حيث تتصل بذلك الطريق الذي وصفناه آنـها والذـ يذهب إلى جبل سعير أو جبل الأمورين . واني أقول ان هذا الطـ الآتي من أبي اللزل مارا بالصدقـة إلى التوان هو يعنيـ الطريق الملكـ الذي كان يريد بنو اسرائيل أن يميلوا اليـه من قادش ؛ وملك أدوم يـسـح لهم بذلك خوفـاً من أن يـقيمـوا في أرضـه فهو يـعلمـ أنـهم كانوا هـيئة غزوـة حـرـية وأنـهم كانوا يـبحثـون عن أرضـ ووطـن جـديـدـ . وعندـ

لما كان أعداؤهم من العمالقة والأمورين يقونون الى الشمال الغربي فانهم لم يرغبو في أن يستثيروا عداوة الأدوميين كذلك لذا عدوا عن عزهم وداروا حول جبل سعير .

وبعد أن تركوا قادش «سفر العدد ٢٠ : ٢٢» وصلوا الى جبل هور على حدود أدوم وهناك مات هارون ودفن — وانى أقول ان جبل هور هذا هو بعينه المعروف بجبل هارون وهو يقع الى الجنوب من أطلال بتراء ومن جبل هور «سفر العدد ٢١ : ٤» فانهم تابعوا سيرهم نحو بحر سوف «البحر الآخر» ليدوروا حول ارض أدوم . والمعنى نفسه يرد في سفر التثنية «١ : ٢» حيث يذكر أنهم عدوا نحو بحر سوف وداروا حول جبل سعير .

فالطريق قد وضع اذن : فقد ارسطوا من حوريب متوجهين الى شمال الشمال الغربي فساروا بعيدا حتى قادش وما وجدوا أنفسهم غير قادرين على الدخول الى جبال الأمورين ارادوا أن يتوجهوا الى شمال الشمال الشرقي في جبال الأدوميين . ولكن ملك أدوم لم يسمح لهم بسلوك سدا الطريق فعادوا أدراجهم متوجهين نحو الجنوب الى بحر سوف من الوجهة التي أتوا منها . وإذا وافقنا على أن جبل هور المذكور في العهد القديم هو بعينه الجبل الذي يحمل اليوم اسم جبل هارون فيستتبع ذلك حتما أنهم قد ساروا الى الجنوب مارين بجبل سعير في نفس الطريق الذي أتوا منه الى قادش . وقد استروا في سيرهم هذا حتى أصبحوا على مقربة من النهاية الشمالية لخليج العقبة أى أنه لم يكن بينهم وبين بحر سوف مسافة كبيرة . واذ دخلوا الى اقليم حسبي فقد اتجهوا بعد ذلك الى الشمال الشرقي ثم تابعوا سيرهم عبر منطقة الشراة الجنوبية «أو أدوم القديمة» الى معان ثم من بعد ذلك الى الشمال «سفر التثنية ٢ : ٤»

ووفقا لما ورد في التثنية «٢ : ٨» فإن الاسرائيليين قد عبروا في أرض أولاد عيسو الذي كان يسكن في سعير على طريق العبرة من ايلات وعصيون جابر ثم مالوا جانبا وتابعوا سيرهم في اتجاه برية مؤاب .

والعهد القديم لا يذكر أذ بنى إسرائيل قد ذهبوا إلى إيلات وعصيون جابر ولكنه يذكر فقط أنهم مرروا في طريق العربية الذي يأتي من إيلات وعصيون جابر ويمر خلال أرض أولاد عيسو الذي كان يسكن في سيناء . وهذا الطريق يبدأ من أخدود العربية الذي تقع فيه ميناء إيلات وعصيون جابر ثم يمضي خلال وادي الitem إلى أقليم حسمى ثم بعد ذلك خلال مسر شتار في أقليم سعير ثم بعد ذلك في اتجاه شمالي شرقي إلى معان حيث يتصل بالطريق الرئيسي الذي يأتي من الجنوب إلى الشمال . وقد كان البدو الضاربون إلى الشرق من أدوم يسلكون هذا الطريق كي يصلوا إلى ميناء إيلات وعصيون جابر . وهذا الطريق هو الذي يفصل في المنطقة الواقعة شمال معان بين منطقة البدو ومنطقة الحضر أو بين الفيافي والأرض المزروعة . وربما كان ذلك هو السبب الذي من أجله سمى بطرق الشهادة أو الطريق المار بحافة الباادية لأن المصادر الآشورية تطلق اسم عدرا وعربيا تارة على البدو وتارة على الفيافي التي يسكنها هؤلاء البدو . ووفقا لسفر العدد « ٢١ : ١٠ » فقد وصل بنو إسرائيل بواسطة هذا الطريق إلى أوبوت ثم بعد ذلك إلى عيّن عبازيم التي تقع في البرية وتحف بمُواب من الناحية التي تشرق منها الشمس وأخيرا « سفر العدد ١٢:٢١ » إلى وادي زارد الذي يكون الحد الشرقي لأرض مؤاب . وهذه التفصيلات تكون متفقة تماما إذا اعتبرنا أن طريق العربية الآتي من إيلات وعصيون جابر هو عينه طريق الحاج الحالى الذي يمتد على طول الحدود الشرقية لمُواب وأدوم ، فشبعة من هذا الطريق تخرج من معان بمحترفة وادي الitem فتصل إلى العقبة التي هي إيلات القديمة .

«جبل ارم وغرب التوراة»

يشير بطليموس في جغرافيته «*Geographia*» إلى ارماوا ^{aramata} الأقليم الأول من أقاليم بلاد العرب السبئية، كما لو كانت نهر بعيدة من البحر الأحمر. فهذا الأقليم هو بعينه الأقليم المعروف باسم جبل ارم أو آرام، والذي يسمى الآن «رام» ويكون الحد الشمالي للعجاز.

ويذكر لييد في شعره «ديوان لييد ط الخالدي ص ٢٥» قبائل ارم وعاد وثمود الذين عصوا أمر ربهم فأهلتهم الله بعصاهم. فقد رأى لييد رفاتهم في مقابرهم القديمة وقد دثروا بملابسهم وجسوا في أقنية دورهم ^(١).

وتفهم من نص لأبي شامة يورده في كتابه الروضتين في أخبار الدولتين «ط القاهرة ١٢٨٧ - ١٢٨٨ ص ٢ - ٧» أنه في الفترة التي كان يحتل فيها الفرنج «الصلبيون» حصن المبرك والشوبك كان الجندي المصري يقيم عسكره عند جبل ارم أثناء مرور العجيج من أيلة إلى مكة «يقيم العسكر على أيلة ليلة وعلى ارم ليلة ودون ارم ليلة وفاطح ارم ليلة». — كان الجيش المصري — اذن — يتولى دفع الهجمات التي كان يشنها الصليبيون على العجيج اذ كانوا يخرجون عليهم من وادي التم ووادي المبرك فخلال هذين الواديين كانت تمر الطرق الآتية من جبل ارم وكانت تفضي إلى طريق الحاج الخارج من أيلة إلى المدينة المنورة.

(١) يقول لييد:

ولقد بلت ارم وعاد كيده .. ولقد بلته بعد ذلك ثمود
خلوا نيسابهم على عوراتهم .. فهم باقيبة البيوت همود
ولقد سُلّمت من الحياة وطُولواها .. وسؤال هذا الناس كيف لييد

ويذكر ياقوت في معجمة « ط فيستفلد - ١ ص ٢١٢ » أن رسول الله عليه وسلم قد كتب بجبل ارم لبني جفال من قبيلة جذام . ووفقا لما يذكره ياقوت فإن هذا الأقليم الجبلي المرتفع يقع بين أيله وتيه بني إسرائيل ويكون جزءاً من أقليم حسمى الجبلي يقع في أرض جذام . وأن سكان البوادي يقولون إن أشجار الكرم والصنوبر تنبت في جبال ارم .

ولكن ياقوت يخلط دائماً بين المنطقة التي تقع في غرب خليج العقبة وغرب أحدود العربة وبين تلك التي تقع في الشرق منها فهو يضع تيه بني إسرائيل إلى الشرق من أيله . والمنطقة المجاورة لجبل ارم منطقة صالحة للزراعة ومن الممكن حقاً أن تزدهر فيها الكروم وأشجار الصنوبر فمن المحتمل أن يكون الأعراب قد شاهدوا فيها بعضاً من البقايا القديمة لأشجار الكرم والصنوبر .

ويقول الفزويين في كتابه عجائب المخلوقات « ط القاهرة ١٣٣١ ص ٢٢٤ » أن عاداً قد كانت لهم مساكن في ذروة الجبل المعروف بجيش ارم في أرض قبيلة طيء . ويقال أنه توجد هناك تقوش فوق الأحجار وان المساكن والتقوش قد عبشت بها عوامل التعرية اذ كانت عرضة للعواصف الرملية والحرارة والضيق وان كثيراً من هذه الآثار يمكن رؤيتها في المنطقة التي تجاور جبل ارم . - وفي القرن الثالث عشر فان اشراف قبيلة طيء قد استطاعوا أن يفرضوا سلطانهم على جميع القبائل والعشائر الصغيرة التي تسكن فيما بين البحر الأحمر والبحر الميت .

وفي هذه المنطقة التي تجاور جبل ارم فان أضخم المكان الذي كان يقوم عليه « جور بئكل » الذي يرد ذكره في العهد القديم والذي كان يسكنه العرب . اذ تعنى الوثائق الآشورية وكذلك وثائق العهد القديم بالفظ « عرب » أو « عربى » جميع من يسكن الباادية .

ففي سفر الأيام الثاني (٩ : ١٤) نجد أن ملوك العرب يحضرون إلى سليمان الذهب والفضة - أما الذهب والفضة فانهما كانوا يتقلبان من أماكن أخرى عن طريق القوافل التجارية خاصة تلك التي تأتي من الجنوب الغربي بلاد العرب . فيجب أن نعتقد اذن أن هؤلاء الملوك العرب كانوا

يقيمون الى الجنوب من فلسطين والى الجنوب الشرقي من ميناء ايلات التي كانت تبيع سليمان حتى بعد أن اقصلت أدوم عن سلطنته .

ووفقا لما ورد في سفر الأيام الثاني « ١٧ : ١١ » فأن العرب قد أتوا به شافط ملك يهودا « ٨٤٩ / ٨٧٣ ق. م » بسبعة آلاف وسبعين ألفا من الكباش وبسبعة آلاف وسبعين ألفا من التيوس . فقد كان يهود شافط لايدال محتفظا بالسيطرة على ميناء ايلات وبالتالي على الطريق التجاري الذي يفضي الى الغرب والشمال الغربي . فمن المحتمل اذن أن تكون المدیا ترسل اليه سنورا اذ كانت تقدمها القبائل التي تمر قراقلها بذلك الطريق . وأما ابنه يهورام الذي خلفه « ٨٤٢ / ٨٤٩ ق. م » فقد أضاع ايلات فكان عليه كما جاء في سفر الأيام الثاني « ٢١ : ٢٢ ، ١٦ : ٢١ » أن يحارب الفلسطينيين والعرب الساكدين قريبا من الكوشين والذين شنوا عليه الغارات وأوغروا فيها الى مسافة بعيدة حتى يهودا نفسها فصعدوا اليها واقتحوها .

استرجع الأدوميون اذن ميناء ايلات « سفر الأيام الثاني ٢١ : ٨ / ١٠ » واتقاضت على يهودا القبائل البدوية التي كانت تسكن في شبه جزيرة سيناء وذلك بتحريض من الأدوميين والفلسطينيين . والوثائق الآشورية تشير كذلك الى وجود ملوك من العرب في شبه جزيرة سيناء (Rawlinson : Cuneiform vol 3, pl 35 no 4 rev., 1.2. - Winckler : Text-buch P 54)

قريبا كان المقصود من لفظ العرب الساكدين قريبا من الكوشين هم هؤلاء العرب الذين كانوا يقيمون على الحدود المصرية في القسم الغربي من شبه جزير سيناء . ولكن وفقا لوجهة نظر المهد القديم فأن هؤلاء العرب هم الذين كانوا يقيمون مع قبائل الجنوب قريبا من الطريق التجاري الذي يأتي من الجنوب الغربي لبلاد العرب ويتجه نحو الشمال فتمتد شبه منه الى سوريا وت未经 الأخرى نحو مصر . فهذا الطريق كانت تحرسه فصائل عسكرية من عرب الجنوب فيجب أن تبحث اذن عن هؤلاء العرب عند الحدود الجنوبية الشرقية لشبه جزيرة سيناء في المنطقة المجاورة لايلا .

وهذه النظرية يدعمها ما جاء في سفر الأيام الثاني « ٢٦ : ٧ » اذ نجد أن الله قد أغار عزيا « ٧٩ / ٧٤٠ م » على الفلسطينيين وعلى العرب الساكين في جور بعكل وعلى المعونين وتمكن من أن يستعيد ميناء ايلات ولذا فقد دخل في منازعات مع الفلسطينيين والمعونين .

فالفلسطينيون كانوا يملكون غزة التي كانت تفرغ بها المأجور التي تحضرها القوافل من الجنوب الغربي لبلاد العرب . وطرق القوافل التي تصل غزة ثانية من ايلات كما ثانية من واسة معان أو معون . ولفظ المعونين يعني سكان واحة معان كما يعني كذلك الحامية العسكرية التي كانت تقيم في هذه الواحة . فهذه الحامية كان يمتد اختصاصها — دون شك — إلى مسافة بعيدة حتى ميناء ايلات التي كانت تربطها بمعان شعبة هامة من شعب الطريق التجاري . فلما سيطر عزيا على ميناء ايلات فقد ضبط كلا الطريقين الوالصلين إلى غزة . وبالتالي فقد حاول اما بالطرق الودية او العدوائية ان يضم الى جانبه المعونين وحلفائهم من العرب الذين كانوا يسكنون الى الجنوب والجنوب الغربي من معان . وانى ارى ان جور بعكل هو بعينه الطرف الشمالي الغربي من جبال حسمى . فهناك طريقان قديمان يمران خلاله كما أن جميع الأقليم تقطنه قطع الصخور التي تعرف بالقوز « واحدتها قارة » .

وترد الاشارات في الكتاب المقدس الى العرب وبالتالي الى البدو وفهم منها أنهم كانوا يقيمون الى الشرق والشمال الشرقي من أدوم . ففي سفر ارميا « ٢٥ : ٢٣ » يرد التهديد بالدمار الذي سيصيب ديدان وتيماء وبوز وجميع ذوى الرؤوس المخلوقة وتضييف الفقرة التالية أن جميع ملوك البلاد العربية وجميع ملوك العرب سوف يقضى عليهم ويموتون .

فن هذا النص نفهم أن المقصود بملوك البلاد العربية هو ملوك الواحات العربية ديدان وتيماء وبوز . بينما توضح عبارة ملوك العرب أن المقصود بها هم جميع ذوى الرؤوس المخلوقة « البدو » وحتى — في

وقتنا هذا — فان جميع البدو تقريبا يطلقون رؤوسهم ولا يتركون الا خصلة من الشعر تختلف في حجمها صغرا وكتافة .

وبعد الأسر البابلي فان العرب كانوا يقيسون قريبا من الحافة الشرقية ليهودا لأن نحريا « ٤ : ١ » يذكر أنهم هم والمعونين قد منعوا اليهود من اتمام العائط المقدس .

وفي سفر أشعيا « ١٣ : ٢٠ » يذكر أن أرض بابل الأولى مستتبة خرابا فلا يرضى حتى الاعرابي « البدوي » — الذي يقنع بأخرا يقمع الأرض — أن يضرب فوقها خيامه .

ومن التفاصيل التي وردت في سفر الأيام الثاني « ١٧ : ١١ » والتي ذكرناها سابقا ومن تلك التي ترد في سفر حزقيال « ٢٧ : ٢١ » فانا نعلم أن العرب كانوا يعنون بتربية الأغنام والماشية التي يبيعونها للحضر المقيمين حولهم . ولكن ما ورد في سفر ارميا « ٣ : ٢ » نجد أنهم كانوا يقومون كذلك بالسلب والنهب فكانوا يكتنون الى جوار الطريق في انتظار من يهاجسون ويسلبون .

« فاران وبطمة فاران »

ووفقا لما ورد في سفر التكوان « ١٤ : ٦ » فإن الملوك البابليين قد حطموا الحوريين في جبل سعير وأمعنوا في غزوهם بعيدا حتى بطة فاران التي تقع في البرية ثم عادوا بعد ذلك ووصلوا إلى عين مشفاط التي هي قادش وخرابوا جميع أرض العمالقة والأمورين الساكنتين في حضون تامار ثم التقوا بعد ذلك مع الملوك المتعالجين في عمق السديم . . .

فملوك بابل لابد وأن يكونوا قد ساروا نحو الجنوب متزمن العجائب الشرقي مؤاب وأدوم وأوغروا في سيرهم حتى وصلوا إلى بطة فاران ثم عادوا بعد ذلك متوجهين إلى الشمال حتى وصلوا إلى عمق السديم عند البحر الميت . ومن المؤكد أنهم اتبعوا الطريق التجاري الرئيسي النازل من دمشق إلى الجنوب ومنه وجها خاراتهم على المضارب والقرى المتفرقة وهذا الطريق يمر خلال الجزء الشرقي من مؤاب وسعير . وخلال القسم الجنوبي من سعير هذا كانت تتجه شعبة من الطريق إلى ميناء العقبة التي تقع عند النهاية الشمالية للخليج المسمى باسمها .

وبالقرب من العقبة تقع أطلال مدينة أيلة « إيلات » التي هي بطة فاران بعيتها — فيما نرى — . والنص يذكر أن بطة فاران كانت تقع إلى البرية أو قريبا من البرية . وهذا قد ينطبق على موضع إيلات . فملوك كانوا يتوقعون أن يجعلوا وفرة من الغنائم في تلك المحلة التي كانت تجمع بين كونها محطة من محاط الطريق التجاري وبين كونها في نفس الوقت ميناء للتجارة البحرية وهذه المحلة هي المسافة يسطمة فاران فسلكوا إليها خلال الطريق التجاري . وبسلوكهم هذا الطريق قد وفروا على أنفسهم مشقة العبور في المرات الصعبة التي تصل بين جبل سعير

الواقع الى الترب وبين أرض العمالقة والأمورين . ومن النص نستطيع أن نستخلص أن الملوك البابليين قد مرروا خلال جبل سعير كله حتى نهايته ثم عادوا أدراجهم ثانية قريبا من بطة فاران التي تقع وراء حدود ذلك الجبل . ونستطيع أن نفرض كذلك أن بطة فاران لم تكن تقع في جوار سعير نفسه . وإذا سار الملوك من بطة فاران الى الشمال فقد اتبغوا كذلك طريقا ملائما ميسورا فعلى طول ذلك الطريق – اذا صادف ذلك فصل المطر – لابد وأنهم واجدون ما يكفي حيواناتهم من المرعى وربما وجدوا كذلك عددا من قطعان الماشية مما يملكه أهل هذا الأقليل . ومن العزيمة فإن الملوك كانوا يستطيعون أن يوجهوا غاراتهم الى جميع المصارب والرحال المشتركة على جانبي الأخدود من الشرق ومن الغرب حتى عين مشفاط أو قادش التي أرى أنها كانت في جوار بتراء ، كما يستطيعون كذلك أن يشنوا الغارات على أرض العمالقة والأمورين التي كانت تقع الى الغرب والى الشمال الغربي من عين مشفاط .

والذكرة التي دعتنا الى اختبار أن بطة فاران هي إيات بعضها – التي عرفت بهذا الاسم في زمن متاخر – يؤكدنا كذلك ما ورد في سفر الملوك الأول « ١٨ : ١١ » فيواب قائد داود قند قبر أدولم وقتل جميع أفراد العائلة الملكية الا واحدا من أبناء الملك يدعى « هدد » فقد استطاع خدم القمر أن ينجوا به وحاولوا أن يفروا به الى مصر فساروا من مدين وأتوا فاران حيث أصطحبوا منها قوما لحراستهم ثم وصلوا الى مصر .

وما ورد في النص نستطيع أن نفرض أن عيد الملك هؤلاء قد التمسوا – أول الأمر – ملبط لهند في أرض مدين ؛ ولكنهم لم يلبثوا هناك طويلا ؛ فحاكم مدين لم يكن في استطاعته أن يحسن هند اذا كان يخرب على الا يضيئ على نفسه ما كان يعنيه من القوائد التي تعود عليه من المشاركة في القوافل التجارية التي كان لا بد لها من المرور خلال أرض أدولم او على الأقل حول حدودها . وقد كان الشأن كذلك مع بقية القبائل التي كانت تسكن على حدود أدولم وكذلك الشأن مع السادة العرب من

أهل الجنوب الذين كانوا يحفظون الأمان في المحاط والمناطق المترفة على طول الطريق الرئيسي للقوافل . ولقد كان ذلك معلوماً جيداً لدى أهوان هذه ولذا فانهم فروا به الى مصر وهي القطر الوحيدة الذي يستطيع أن يجد فيه — الى جوار الأمن التام — معونة قوية تمكنه من استرداد ملك آيه . ولكن لا يلتفتوا اليهم الانظار فانهم لم يسلموا في احدى القوافل التجارية العظيمة بل ساروا مع هذه منفدين ومن المؤكد أنهم قد سلكوا خلال الطريق التجاري ولكن لا تزحوم حولهم الشبهة اذ كان هذا هو السبيل المطروق ولكن يجدوا في طريقهم ما يحتاجون اليه من الماء اذ كانت العيون قد خافتت على طول ذلك الطريق . وما ورد في سفر الملوك الثاني (٢٨: ١٧) « فانه يتضح أن أرض أدوم قد خفت على اياتهم من العربة فملوك يهودا المتأخرة قد نسماً كانت تقع الى الشرق من العربة فملوك يهودا المتأخرة قد استولوا على ايات بالرغم من أنهم لم يتسلكوا أدوم . وأهل أدوم على الرغم من أنهم قد استطاعوا أخيراً أن يستردوا ايات نفسها من ملوك يهودا فانهم لم يستطيعوا أن يستولوا على المنطقة الواقعة الى جنوب يهودا ولا الى الغرب من العربة . لذلك يجب علينا أن نضع مركز أهل مدین وراء متناول جيش يواب ومعنى ذلك أنها كانت تقع الى الجنوب الشرقي من ايات وليس الى الشرق منها .

وخلال تلك المنطقة التي كان يقع فيها المركز الرئيسي لأهل مدین كانت تمر شعبة من شعب الطريق التجاري الرئيسي الذي يأتي من الجنوب الغربي لبلاد العرب ويتجه الى مصر . وكان هذا الفرع يصل الى العقبة الحالية « ايات القديمة او آيلة » فعبيد ملك أدوم قد تابعوا سيرهم خلال هذا الطريق وعبروا أخدود العربة عند ايات ومن المؤكد أنهم لم يعبروه الى الشمال من ذلك والا لوصلوا ثانية الى أدوم « سعير » التي كانت تمتد تجاهها حتى حافة جبل سعير . فمن الطبيعي أن يتوجهوا الاتجاه نحو الشمال لكن لا يتحققوا أقصيهم في الخطر مرة ثانية ولكن لا يcessوا في أيدي الجواسيس من أتباع يواب . فاذا وافقنا على أنهم قد عبروا أخدود العربة عند العقبة فيجب علينا أن نضع فاران في هذه المنطقة أيضاً . فاذا

لم تكن فاران هي العقبة سينها فانها على اي حال غير بعيدة منها بل يجب ان تقع في جوارها او في الجزء الجنوبي الغربي من الارض .

وقد اتس هؤلاء الفارون من بدلهم أثناء الطريق ويرسلهم خلاله كما التمسوا من يخفرهم في طريقهم ويرد لهم هجمات البدو المقيمين بين أدولم ومصر فالتمسوا كل ذلك في فاران — وال manus مثل هؤلاء الأدلا، يكذبون سهلا ميسورا في مكان تر فيه — او في جواره مباشرة — قواقل التجارية بينما لا يكون الأمر على هذا النحو اذا التمسوا بذلك في مكان داخلى بعيد فى الصحراء .

ومن النص لانستطيع ان نجزم اذا كان المتهدود بالقطط مدين هو مدينة مدين او قبيلة مدين او حدود هذه القبيلة فكل هذه التفاصيل ممكنة وليس منها ما يمكن استبعاده كلياً ولكن كيما كان المتهدود بهذا القبط فان مدين يجب ان يكون موضعها خارج أدولم والجنوب منها اذا لا يقل ان يكون عبيد الملك وقد اصطحبوا ولی عهده قد خاطروا بأفسوس الى حد انهم عبروا الى فاران خلال ارض أدولم التي كان يحتلها جيش يواب . وفاران كانت تقع بين مصر وأدولم فهي اذن الى الغرب من أدولم نفسها . واكثر من ذلك فان فاران لم يكن لفظا يطلق على مدينة فحسب بل كان يطلق كذلك على منطقة او اقليم مستقل عن أدولم اذ لم يكن جيش يواب قد احتله .

ومينا ایلات التي هي بطة فاران او فاران — فيما نرى . لانقض في ارض أدولم نفسها كما أنها لم تكن — بكل تأكيد — تابعة لأدولم في وقت ما تبعية خالصة فقد كان سكان المينا ومن ورائهم هؤلاء الذين كانوا يتبعدون الطريق التجاري — سواء كانوا من عرب الجنوب او من غيرهم من يسكن حول ایلات في جنوبها الشرقي ؛ او في شرقها ؛ او الى الغرب منها ، او الى الشمال الغربي — كانوا جميعا بحصون على الا تحصن حامية أدولمية بينما لهم « ایلات » والا للذهب الموظفون الأدولميون بما كان يجب هنالك واستثروا به من دونهم جميعا . ومن

نصوص العهد القديم تجد أن الأدوميون قد سيطروا على إيلات سيطرة مؤقتة وفي الوقت الذي يتسكن فيه يواب من السيطرة على إيلات فإنه يستطيع أن يضبط أحدود العربة جميعه حتى نهايته عند البحر الأسر فيصبح السفر خفية من الشرق إلى الغرب نحو مصر أمراً محفوفاً بأعظم الأخطار إن لم يكن من قبيل المستحيلات . فيجب اذن أن نفترض أن عبيد الملك قد أهدوا « هدد » ولـى العهد قبل أن يتمكن جيش يهودا من الوصول إلى البحر الأحمر . فإذا فهمنا أن المقصود من لفظ فاران هو المحلة أو المدينة ، فيجب أن تكون هي بينها بطمة فاران أو إيلات ؛ وإذا فهمنا أن المقصود من هذا اللفظ هو منطقة واسعة أو إقليم متدى فيجب أن نضع مكانها في أحدود العربة . وبجب أن تحدد المكان الذي عنده عبر عبيد الملك مع ولـى العهد أحدود العربة عند النقطة التي يعبر عندها طريق التـجـارـي ، غير بعيد من إيلات .

ونجد في سفر سموئيل الأول « ٢٥ : ١ » أن داود قد صعد الجبل عند عين جدي ثم انحدر منه إلى برية فاران حيث أرسل الرسـلـ إلى نـابـالـ زوج أبيجايل من أهل معان « مـعـونـ » .

وعلـومـ أن مـوضـعـ عـينـ جـديـ يـقـعـ عـلـىـ الشـاطـئـ الشـرـقـيـ للـبـرـ الـمـيتـ وأن مـوضـعـ معـانـ يـقـعـ عـلـىـ الـجـنـوبـ الشـرـقـيـ مـنـهـ . ولكنـ أـخـدـودـ الـعـربـةـ — الـذـيـ يـطـلـقـ فـيـ العـهـدـ الـقـدـيـمـ عـلـىـ الـجـزـءـ الـجـنـوـبـيـ مـنـهـ اـسـمـ فـارـانـ — كـماـ نـرـىـ — يـمـتدـ مـنـ الـبـرـ الـأـحـمـرـ حـتـىـ الـبـرـ الـمـيـتـ . فـقـىـ الـأـرـضـ الـمـنـخـفـصـةـ الـتـيـ تـقـعـ عـنـ الـبـرـ الـمـيـتـ بـجـبـ أـنـ نـضـعـ الـبـرـيـةـ الـمـسـاءـ بـفـارـانـ الـتـىـ اـتـتـلـفـ فـيـهـ دـاـوـدـ بـرـجـالـهـ . ولكنـ يـظـهـرـ أـنـ كـلـمـةـ فـارـانـ قدـ وـجـدـتـ طـرـيقـهـ إـلـىـ هـذـاـ النـصـ عـنـ طـرـيقـ تـحـرـيفـ فـيـ كـاتـبـةـ لـفـظـ مـعـانـ . وهذاـ يـحـدـثـ فـيـ سـهـولـةـ مـنـ جـرـاءـ التـشـابـهـ الشـدـيدـ بـيـنـ الـحـرـفـيـنـ الـأـوـلـيـنـ السـاكـنـيـنـ مـنـ الـكـلـمـتـيـنـ وـخـاصـةـ فـيـ كـاتـبـهـاـ الـقـدـيـمـةـ . وـحتـىـ لوـ أـصـرـرـتـاـ عـلـىـ وـجـودـ كـلـمـةـ فـارـانـ فـيـ هـذـاـ النـصـ فـانـهـ لـاـ يـجـبـ أـنـ نـمـدـ بـرـيـةـ فـارـانـ إـلـىـ الـبـرـ الـمـيـتـ شـهـ فـتـسـتـطـعـ أـنـ قـوـلـ أـنـ الرـعـاـةـ الـذـيـنـ كـانـوـاـ يـرـعـوـنـ أـغـنـامـ نـابـالـ كـانـوـاـ يـنـزاـوـدـ

خلال فصل المطر في أحدود العربة على مسافة من معان وأن داود كان يصيّهم من غارات البدو المختلفين . وعلى الرغم من أننا لم نصل إلى يقين مطلق في شأن فاران هذه المذكورة في هذا النص فاتنا ترى أن هذا النص نفسه يحصلنا على أن نضعها في أحدود العربة أو على الأقل عند حافتها .

وهذا المكان هو عينه الذي نصل إليه إذا استعرضنا الموضع الأولى التي حل فيها اسماعيل . فإنه وفقاً لما يزد في سفر التكويرن « ٢١ : ٢١ » فإنه قد سكن في برية فاران . ووفقاً للنصوص الآشورية ونصوص العهد القديم فإن سلالة اسماعيل كانت تحل في المنطقة الواقعة إلى شمال البحر الأحمر وتنتد من حدود مصر حتى دومة الجنديل ؛ وأن العربة أو فاران قد كانت لهم ب بشارة المركز الذي ينتشرون منه شرقاً وغرباً .

وفي النصوص التي تتعلق بهجرة بني إسرائيل من جبل سيناء إلى أرض الميعاد توجد إشارات إلى فاران ولا تتعارض واحدة منها مع تحديدنا الذي ذهبنا إليه .

ووفقاً لما ورد في سفر العدد « ١٠ : ٩٢ » فإن بني إسرائيل بعد أن رحلوا من برية سيناء حلوا في برية فاران . ووفقاً لما ورد في الأصحاح الثالث عشر « ٣ » فإن موسى قد أرسل العيون من هناك إلى أرض الميعاد وهؤلاء قد تقدموا من فاران إلى صين ثم عادوا « ٢٦ » « إلى برية فاران التي هي قادش » .

وبرية صين هي المنطقة التي تقع في الغرب من شمال سيناء وفي الجنوب من أرض فلسطين . وقد تقدم الجوايس الذين أرادوا أن يستكشفوا أرض الميعاد « وهي فلسطين نفسها » من فاران إلى صين . وهذا ممكن تماماً إذا اعتبرنا أن فاران هي بعینها النصف الجنوبي من العربة . فالعيون قد تقدموا إلى الشمال الغربي فأصبحوا في البرية المعروفة في العهد القديم باسم صين ثم تقدموا بعد ذلك إلى الجزء الجنوبي من فلسطين وجبل الأموريين . وإنما أدرجهم فقد أصبحوا في برية فاران أو قادش التي وضعناها في الشائنة المجاورة لبتراء على حدود فاران وصين .

والأخبار التي تتعلق باقامة بنى اسرائيل في فاران ترد في سفر التثنية « ٣٣ : ٢ » حيث نجده يذكر أذ يهوا جاء من سيناء وتجلى على شعبه من جبل سعير وتلاؤ من جبل فاران وأتى من مريات قادش «^١ » . ويتكرر هذا ثانية في سفر حقوق « ٣ : ٣ » أذ يذكر أذ الله أقبل من القدس من جبل فاران .

والمقصود بجبل فاران هنا هو حافة الهضبة المنكسرة الواقعة في جنوبية العربية شرقاً والتي تمتد حتى جبل سعير .

(١) في الترجمة العربية « ربوات القدس »

(مدينة مدين . أهل مدين جبل الرب)

١ — مدينة مدين :

يقول فلافيوس يوسيفوس « Naber ط Archæologia ح ٢ : ٣٥٧ » أن موسى قد فر إلى مدينة مدين المواجهة للبحر الأحمر . — وعذراً يدل على أن مدينة مدين قد كانت مروفة معرفة عامة في أوائل التاريخ المسيحي . ومدينة العوراء ، مدينة أهل مدين القديمة ، التي تقع قريباً من واحدة البدع لم يكن النبيين — حتى القرن الأول قبل الميلاد — قد واجهوا بعد بتحصينها وتقويمها . ولهذا نستطيع أن نفهم لماذا لم يعن الكتاب — الذين كانوا أسبق من ذلك عهداً — بذكرها والإشارة إليها ، على الرغم من معرفتهم العجيبة بالإقليم الذي كانت تقع فيه .

ويذكر أوزب القيصري في كتابه الأعلام Onomasticon « ط كلوسترمن ص ١٢٤ » أن مدينة سميت باسم أحد أولاد إبراهيم من زوجته قطورة . وهي تقع وراء المقاطعة العربية « Arabia » في الجنوب ، في بادية العرب الرجل « Saracens » ، إلى الشرق من البحر الأحمر . — فبهذا يضع أوزب وكذلك جيروم « أنظر المرجع المذكور ص ١٢٥ » مدينة مدين شيئاً وراء حدود المقاطعة العربية ، التي كانت حدودها الثانية — من قِبَل الجنوب — تطابق دائماً الحدود الشمالية لبلاد العرب السعيدة ، عند السفح الجنوبي لجبل الشرة .

ووقد لما جاء في القرآن « ١١ : ٢٢ ، ٨٥ : ٢٩٤٣ ، ٥٠٤٥ : ١٣ » ،
فإن شيئاً أتى أهل مدين أو أصحاب الأياكة « الشجر المتفايف »
فنهادهم عن عبادة الأواثان كما أمرهم أن يقيموا الوزن بالقسط ولا يخسروا
الميزان . فلما كذبواه أخذتهم الصيحة فأصبحوا في ديارهم جائين .

ويروى في بعض الأحاديث « الطبرى : التاريخ ط دى غوريه ٤٥٨ »

ـ موسى خرج من مصر الى مدين وبينهما مسيرة ثمانى ليال وكان يقال نحو من السكوفة الى البصرة ولم يكن له طعام الا ورق الشجر فخرج حافيا فما وصل اليها حتى وقع خف قدمه .

ويذكر ابن هشام « السيرة ط فيستغلد ص ٩٩٤ » بعد غزوة جذام أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث زيد بن حارثة نحو مدين فأصابه سبياً من أهل ميناء وهي السواحل وفيها جماع من الناس . - وعبارة ابن هشام لا توضح لنا اذا كان زيد في غزوه هذه قد وصل الى مدينة مدين ، ولكن مادامت الاشارة قد وردت الى الميناء المتصلة بمدين فالغالب على النلن ان زيدا قد ملك الفرضة الموجودة في ذلك المكان على الرغم من أنها كانت تبعد فعلاً مسافة قدرها ثلاثة وأربعون كيلاً عن مدينة الاقليم التي يتحتم أن يكون موقعها في البقعة الموجودة عند مصب وادي قيال . وأقرب شواطئ خليج العقبة بالنسبة الى هذه المدينة كان يقع على مسافة قدرها خمسة وعشرون كيلاً ، ولكن كان الوصول الى هذا الشاطئ عسيراً سواء بالبر او بالبحر . فالمرور من البحر محفوف بالمخاطر لوجود الصخور التي تتعرض مدخل الخليج عند البحر الأحمر ولأنه لا يوجد في الخليج مرسى تأمن السفن فيه ولا شاطئ يمكن التزول اليه .

ويطليوس في جغرافيته « ٦ : ٢ : ٧ » يشير الى أن فرضة مدين تقع الى الجنوب منها بفدي لذلك تقع وراء خليج العقبة .

ـ ويعد ابن خرداذبة « المسالك ط دى غوريه ص ١٢٩ » وابن رسته « الاعلاق القيسة ط دى غوريه ص ١٧٧ » القرتع ، وذا الروة ، ووادي القرى ، ومدين ، وخير ضمن اعراض المدينة المنورة .

ـ وفي زمن اليعقوبي « البلدان ط دى غوريه ص ٣٤١ » كان يعيش في مدينة مدين القديمة أخلاقاً من الناس وكانت لهم الأجنحة والبساتين والنخل وكانت بها العيون الكثيرة والأنهار المطردة العذبة .

والهداياني في صفة جزيرة العرب « ط مولر ص ١٢٩ » يذكر مدين في أرض قبيلة جذام .

والقدسى في كتابه أحسن التقاسيم « ط دى غوبية ص ١٥٥ » لا يذكر مدينة مدين ضمن أعمال المدينة ولكنه يضيفها الى اقليم الشراة الشامي وحاضرة هذا الاقليم هي مدينة صفر وتتبعها كذلك مؤاب ، والرببه ، ومعان ، وتبوك ، وأذرع ، وويلة « أيللة » . وفي مكان آخر « ص ١٧٨ » فإنه يذكر أن مدين هي حد الحجاز كما أن جميع الأماكن الواقعة على ساحل البحر تتبع الجزيرة العربية . وفي زمه كان في مدين حبر يقال انه هو الذى رفعه موسى حين استنقى لفتم شبيب . وكانت توجد هناك وفرة من المياه . وكان سكان مدين يستعملون القبابين والمكابيل الشامية . — وما يذكره القدسى تبين أن اقليم الشراة كان يمتد من ناحية الشمال الى الوادى المسمى باللوجب وهو الحد الشمالي لمؤاب ومن ناحية الجنوب فقد كان يمتد حتى جنوب تبوك . والسبب فى ادخال تبوك ومدين في أعمال الشام هو أن كلا المكانين كان يعتبر جزءا من سوريا . فالحد الشمالي للحجاز كان معرض خلاف من ناحية تحديداته والسبب فى ذلك هو أن البعض حين يحدده انتا يعني الحد الطبيعي بينما يعني البعض الآخر الحد الادارى .

ويضيف البكري « معجم ط فيستفلد ٥١٦ » مدينة مدين الى الشام ويقول انها تقع على الطريق تلقاء غزة وان رسول الله صلى الله عليه وسلم أرسل سرية الى مدين تحت امرة زيد بن حارثة فأصاب سبيا من اهل ميناء . ووفقا لما ذكره ابن اسحق فان ميناء هي السواحل .

وعن ابن عباس « البكري : معجم ص ١٣٥ - الزبيدي : تاج العروس « بولاق ١٣٠٧ هـ » ح ٧ ص ١٠٤ - ابن منظور : لسان العرب « بولاق ١٣٠٠ هـ » ح ١٢ ص ٢٧٤ » فإن الآيكة المذكورة في القراءة كانت سكانها قوم شبيب . وقد روى عن ابن عباس في موقعها رواثان احدهما ... الآيكة من مدين الى شعب وندا . والثانية أنها من ساحل البحر الى مدين . وكان شجرهم المقلل « الدوم » .

وأسفل أرض مدين — حتى وقتنا الحالى — فان الوادى فيما بين البدع وساحل البحر تنطىء الأحراس الكثيفة التى يتميز من بينها خيل الدوم . ولكن الطريق من مدين الى بدا يمر خلال واحات عددة غزيرة المياه تملؤها الخضراء ، وكانت هذه الواحات تابعة لأهل مدين ، وهناك نص طريف لابن منظور « لسان العرب » عن سبب تسميتها بالأيكة وهو أن لفظ الأيكة يعني الشجر الملتئف أو النيفضة كما يعني كذلك اسم « ليكة » وهى البلد حولها . فليكة تذكرنا بالكلدة اليونانية Louke ومعناها الأبيض والجزء من أطلال مدين الواقع على حافة النيفضة لازال يعرف بالحوراء وهو يعني كذلك البياض .

والادرسي في كتابه نزهة المشتاق « الأقليم الثالث الجزء الخامس » يتبع البلخى فيقول ان المسافة بين مدين وأيلة خمس مراحل . وبين مدين وتبوك التي تقع في البرية شرقاً ست مراحل . وفي عهده « عام ١١٥٤ م » فان مدينة مدين كانت أكبر من تبوك وكانت البئر التي استنقى منها موسى لغنم شعيب معروفة بها في ذلك العهد . — من هذا يتبين انه كان هناك طريقان يجوزان فوق المرتفعات بأرض مدين . أما الأول فيأتي من فلسطين وبمصر عن طريق أيلة محاذياً لساحل البحر ومتوجه نحو الجنوب ومنه تخرج شعبتان واحدة إلى المدينة والأخرى إلى مكة . وأما الطريق الآخر فكان يتوجه إلى الشرق نحو تبوك ومن ثم إلى تيماء أو إلى الحجر . والمسافة من مدين إلى أيلة تقارب مائة وخمسة وعشرين كيلاً ، والى تبوك تقارب مائة وأربعين كيلاً . فالبلخى يقدر هاتين المسافتين وفق معدل السير البطىء الذي تسير به قوافل التجارة .

واما ياقوت « مجمع ط فیستفلد ٤ : ٤٥١ » فإنه يذكر الشىء الكثير عن مدين فهو يروى عن أبي زيد البلخى « المتوفى عام ٩٣١ م » أن مدين تقع على بحر القلزم محاذية لتبوك على ست مراحل منها وهي أكبر من تبوك وبها البئر التي استنقى منها موسى لغنم شعيب . وقد رأى البلخى قصبه هذه البئر وقد بنت فوقها بيت . وأهل مدين يشربون منها . واسم

مدین هو في أصله اسم قبيلة شعيب وهم من ولد مدین بن ابراهيم .
ومحمد بن سالمة بن جعفر القضاي « المتوفى ١٠٦٢ م » يذكر مدین
وضواحيها من أعمال مصر العليا . ويقول محمد بن موسى الحازمي
« المتوفى ١١٨٨ م » ان مدین تقع بين وادي القرى والشام . وفي شعر
كثير عزة يذكر رهبان مدین .

ويذكر الفزوي مدينة مدین في كتابه بعيائب المخلوقات « ط في تنفلد
مجلد ٢ ص ١٧٣ » ويقول انها سوق تبوك وهي تقع بين المدينة والشام .
وفيها البشر التي استقى منها موسى لغنم شعيب وقد بلغه أن هذه البشر
قد طمت وأن بني قد بنى فوقها واليه يأوى الحجاج . — ومن هذا النص
تبين أن القوافل كانت تمر بطريق الساحل وأن أهل تبوك كانوا يجلبون
ما يحتاجون اليه من مدین التي كانت تقع على ثالث الطريقين والذي قد
ذكره الادريسي .

ولقد حج المقرizi « أحمد » مرئي وزار مدین . وهو في كتابه
المسى بالمواعظ والاعتبار « مخطوط نسخة . Vindobonensis No. 908 (AP 69)
لوحة ١٠ ب ، ٣٩ ب ، ٤٣ ب ونشرة فيت ص ٣١ » يعدد الأماكن
الجغرافية الآتية ضمن اقليم القبلة المصري : الطور ، فاران ، أيلة ، مدین ،
الموين ، الحوراء ، بدا ، شبب . ووقفا لما ذكره فإن مدينة مدین تقع
على خليج القلزم على خمس مراحل من أيلة وبها معايش ضعيفة وتجارات
كافلة وبها عمارة ومبان . —

من الطريق أن تجد الطور وفاران — على الرغم من وجودهما في شبه
جزيرة سيناء — يعتبران رسميا من الحجاز . وفاران هي شهبا تاران
التي تذكر في ص ٦١ من نشرة فيت وتاران هناك خطأ فالمحاج ، الصحيح
هو مدينة فاران ، اذا أن جزيرة تاران خارجة عن القسام وفي مخطوط
Vindobonensis لوحة ١٠ ب ترد عبارة عن موقع فاران بين مدینتي القلزم
وأيلة . وكذلك فإن المحاج الذي كتب به الموين في نشرة فيت غير صحيح
كما يتضح في تعليق على المخطوط (١٣) في مكتبة جامعة لينزن Sig. 828

«أنظر تعليق ٢١ من نشرة فيت ص ٣١١» والصحيح العويند حيث يضاف إلى المقطع الأول باء التصغير . وأكثر من ذلك فأن سكان الأقليم هناك يتلقون الاسم : عَوَيْنَدُ أو نَعَوَيْنَدُ .

وفي أوائل القرن الخامس عشر نرى أن مدينة مدين التي كانت ذات شهرة في يوم ما قد أصبحت قرية فقيرة . وهذه المباني العظيمة التي يذكرها المقريزى وبما كانت مقابر النبطيين وقد قطعت من الصخور المجاورة .

وحاجى خليفة في كتابه جهان ثما «القسطنطينية ١١٤٥ هـ ص ٥٢٥» يصف مدين فيقول أن مدين أطلال على ساحل البحر قم على ست مراحل إلى الغرب من تبوك وعلى مقربة منها فأن الناس يتعرفون على صخرة يقولون أنها هي التي انبثق منها الماء بأمر موسى . وهناك ينمو كثير من الأثل وشجر المقل والنخيل وتوجد في الوادي أسوار قديمة وصفائح من الأحجار عليها تقوش وأسماء لموالث عديدة .

والعبارة التي تقول بأن الناس يتعرفون هناك على صخرة انبثق منها الماء بأمر موسى عبارة ترجع إلى زمن متاخر لأنها في القرون السابقة كان يتعرف على هذه الصخرة قريبا من بترا . والصخور المذكورة في هذا المقام تقع إلى الغرب من أماكن المقابر ولكن لايسهل منها الماء ولا بالقرب منها . وصفائح الحجارة ذات التقوش التي يشير إليها حاجى خليفه من الممكن أن تكون بعضها من البقايا التي تساقطت من حوائط المقابر وواجهاتها والتي شاهدنا عليها بقايا التقوش النبطية في أماكن مععددة . وعلى كل حال فمن الممكن أن يكون هناك في مدين — على سهد حاجى خليفه — بعض صفائح من الحجارة التي تختلف عن المقابر النبطية بوعدها التقوش القدسية ، ولكن أهل البلاد الحالين لا علم لهم بمثل هذه الأحجار ولن يستدلل بهم أية معرفة عن مكان ما يحوى مثل هذه الأحجار دار التقوش . وإن واحة البدع التي هي احدى المنازل من الطريق الساحلى سمى

متغير شعيب لأن نبي الله شعيباً — فيما يقال — كان يتبع الله تعالى في تلك المغارة وله في مغارة منها بلاطة كبيرة مستوية كان يصلى عليها . وذكر لنا أن رجالاً كان مرة هناك فشم رائحة طيبة فتبع تلك الرائحة إلى أن وصل إلى تلك المغارة فوجدها داخلها رجال في تابوت يكفنون أهيلين ووجد الرائحة تخرج منه وعلى المغارة الماء والنور والجلال « عبد الغنى النابلسى » ١٦٩٨ » حقيقة مخطوط *Vindobonensis* رقم ١٢٦٩ (*Mtt.* 7:12)

مجلد ٢ لوحة ١٢ ب »

٢ - قبيلة مدين

والملحلة الرئيسية التي كانت تسكنها قبيلة مدين تقع — فيما أرى — في المنطقة المجاورة لواحة البدع . ووفقاً لما ورد في التوراة فإن أهل مدين ينحدرون من نسل إبراهيم من زوجته قطورة . ونجد كذلك اشارات إلى هذه السلالة في الوثائق الآشورية . ولكن لا توجد في هذه الوثائق تفصيلات كافية تمكننا من أن نحدد بالضبط الحدود الجنوبية والشرقية للمنطقة التي كانوا يحتلونها . فالتصوص الآشوري والعبرية تضع أماكنهم ومضاربهم إلى الجنوب والجنوب الغربي من بیرون « معان » وإلى الشرق والجنوب الشرقي من خليج العقبة . وأقصى حدودهم من الجنوب — التي وقنا عليها حتى الآن — هي واحة ديدان أو العلا الحالية . والقبيلة الرئيسية التي كانوا يسمون باسمها « مدين » كانت تسكن القليم حسni والتخوم المجاورة له . وبعبارة أخرى فقد كانت تسكن في المنطقة التي أخبر الكتاب الأقدمون من اليونان والروماني « *الكلاسيك* » بوجود المدينين بها .

وهناك ملاحظة طريفة وهي أنها تجد في سفر التكوير « ٢٥:٦ » أن أولاد إبراهيم من زوجته قطورة قد ذهبوا في حياته نحو الشرق في أرض قِدِّم « الأرض الشرقية » . ولما كان إبراهيم واسحق يسكنان في جنوب فلسطين وفي الجزء الشمالي من شبه جزيرة سيناء فإن هذه السلالة المذكورة قد تركت شبه جزيرة سيناء وذهبت نحو الشرق في الأرض الشرقية . وعند البدو فإن كلمة شرق تعني قلب الbadia كما تعني كذلك الشرق . فإذا ارتحل البدو في أواخر أغسطس من حدود الحضر فإنهم يتوجهون

« نحو الشرق في الأرض الشرفية » « شرّقوا » بصرف النظر عن الاتجاه الذي يأخذونه . فإذا شرقت قبائل الرولة في الأرض الشرفية فانهم يجهون عادة في اتجاه جنوبى أو جنوبى شرقى وإذا شرقت قبائل عمارات الضاربة على الحدود الغربية للعراق وذهبت الى الأرض الشرفية فانهم يتخدون طريقهم — فعلا — نحو الغرب . ولذلك فان كلمة قِدْم العبرية يحب الا تترجم دائما بكلمة الشرق اذا أنها تعنى كذلك « قلب البايدية » فمعنى السارة التي وردت في سفر التكوين « ٢٥ : ٦ » هي أن أولاد ابراهيم من زوجته قطورة تركوا شبه جزيرة سيناء وأوغلوا في قلب البايدية « قِدْم » . فلا نستطيع اذن أن نبحث عن الأماكن التي كانوا يسكنونها في غرب أحدود العربية .

والعهد القديم يشير الى وجود أهل مدين في مكانيين ، منفصلين تماماً يقع كل واحد منهما على مسافة بعيدة من الآخر . وربما كان الأول أقرب نوعاً ما ، فهو يقع الى الشرق والشمال الشرقي من البحر الميت . وعلى الرغم من أن موقع المكان الآخر لا يمكن التعرف عليه بصفة جازمة ، نصوص العهد القديم الا انه يجب أن يوضع دون شك الى الجنوب والجنوب الشرقي من أدوم حيث تشير الوثائق الآشورية وآثار الكتاب الأقدمين « الكلاسيك » .

ونجد في سفر التكوين « ٢٧ : ٣٧ » أن التجار الاساعيليين أقبلوا من جلعاد فوق الجبال ومعهم مختلف أنواع العطارة والطيب لينزلوا بها الى مصر . فوصلوا الى الجب الذي ألقى به سف . ووفقاً لما ذكر بعد ذلك « ٢٨ : ٣٧ » فإن التجار من أهل مدين قد أخرجوه واشتروه ثم أخذوه معهم الى مصر ^(١) . وفي هذا المقام لا بد أن يكون اسم المدينين والاساعيليين قد ثاب كل منها عن الآخر . فالفاقة التي كانت تحصل البخور وال夷ور الى مصر يظن أنها قد عدلت عن الطريق الرئيسي الذي يصل بين الجنوب وبين فينيقيا ودمشق فمات الى طريق مصر فمرت خلال جلعاد اذ من غير الممكن أن نجزم بأنها قد أتت من جلعاد وأن أهل

(١) الترجمة العربية تذكر ان المدينين اخرجوه وباعوه الى الاساعيليين الذين اخذوه الى مصر .

مدین کانوا یقیموں هنالک . فاذا کانت القافلة التجاریة قد فصلت عن
الطريق الواصل بین الجنوپ والشمال فلا بد وأنھا کانت تضم قوما من
الاسماعيلیین وقوما من أهل مدین . أما أن تكون هذه البغور والعطور
— التي تحملها القافلة — ملکا لتجار من الاسماعيلیین أو من أهل مدین
أو من غيرھما من تجار الجنة الآخرين من عرب الجنوب، فان التسورة
لاتذكر لنا شيئا عن ذلك . كما أتنا لانعلم أي أنواع العطور هو المقصود
بالذكر في هذا المقام لأن الممكن أن يكون الاسماعيليون وأهل مدین
قد استطاعوا أن يجمعوا بعض أنواع من عطور الراتنج وشجر الرطم
« التربنتينا » وبعض أنواع مختلفة من الأكاسيا . فقد كاذه . مادة للتجارة
كذلك وكانت تروج في صر ، ولا زالت تروج بها حتى الآن . وقد کنا
توقع أن تكون الاتسارة في هذا المقام إلى تجار من سبا أو من
متون « معان » بدلا من أن تكون للتجار من أهل مدین . وكذلك فانه
يستحیل أن تبين بصفة مؤكدة من أين جاء هؤلاء التجار من أدل مدین ؟
هل جاءوا من الأقليم الواقع إلى الشمال الشرقي من البحر الميت ؟ أم من
ذلك الواقع إلى جنوب أدوم ؟ طالما كان في استطاعتھم أن يُرجموا رواحھم
لأصحاب القوافل التجارية التي قد تتجه إلى أي اقليم مهما يكن موقعه من
اقليمهم الذي یقیمون فيه .

ونجد في سفر العدد « ٢٢ : ٤ ، ٧ » أن شيوخ أهل مدين قد عتدا
حقها مع ملك مؤاب في أرض مؤاب الشمالية ضد موسى وبني إسرائيل .
ووفقا لما ورد في سفر العدد « ٢٥ : ١٧ » فإن موسى كان مضطرا لأن
يعلن الحرب على أهل مدين لأن بنيات مدين قد أضللن بنى إسرائيل
وأغونوهم حين كانوا في شطيم عند الأردن .

وعن أمر موسى «سفر العدد ٣١: ١٢» فان بنى اسرائيل قد أغاروا على أهل مدين وقتلوا أربعة من ملوكهم وغنموا رواحليم وما شئتم وأضرموا النار في جميع قراهم ومغاربهم .
ومما ورد في سفر يشوع «١٣: ٢١» تبين أن ملوك مدين هؤلاء

كأنوا يسكنون في أرض سيمون ، ملك حشرون ٠ — وسيمون ملك حشرون لم يكن مئايباً ولكنه أجنبى طرد المؤابيين من أرضهم في شمال الأردن وأقام هناك في مدينة حشرون ٠ فمن الممكن بل ربما كان ذلك هو الاحتمال الأصدق أن أهل مدين قد صحبوه من أرضهم الأصلية واستقروا معه في الأرض التي أعادوه على امتلاكها ٠ ونجد أنهم كانوا يسكنون المدن والكورة أو بمعنى آخر أنهم كانوا يشتغلون بالزراعة كما كانوا يتغذون العرف الأخرى ٠ والمدن التي كانت في حوزتهم كانت تدفع لهم الخراج وكما في السكان المقيمين بها بزرعون لهم الأرض مقابل النصف أو الثلث من المحصول ٠

وبني إسرائيل في عهد موسى قد هزموا أهل مدين ولكنهم لم يقضوا عليهم لأننا نجد في سفر القضاة في الاصحاح السادس بعض فترات عن الآلام التي كان يعانيها بنو إسرائيل بسبب أهل مدين ؛ إذ تحالف أهل مدين مع العمالقة وبني قدرم « بدء الشرق » وأقبلوا بعمالتهم إلى أرض الميعاد يخربون الحقول والبساتين ويسلبونهم الماشية والقطعان والخيول وقد وصلوا في غزوهم هذا بعيدا حتى غزة ٠ ووفقا لما ذكر في سفر القضاة « ٦ : ٣٣ » فإن أهل مدين قد أقبلوا عبر الأردن ٠ وأنهم قد فروا راجعين عبر الماء « المهل — الجدول » « سفر القضاة ٧ : ٤ » ٠

ويشير ابن سيرـ القضاة « ٨ : ١ » كيف أن اثنين من رؤساء مدين في تقهقرهم نحو الشرق قد ساروا من الأردن إلى قرية قفر وكيف أنه جذبوا قد تبعهم برجاله مطارداً إياهم على « طريق البدو » الواقع شرق توبع وبجبهة ٠ وكيف أنه استطاع عن طريق المفاجأة والمباغة أن يهزم العسكر ويسار الرؤساء ويزعزع الجنود ٠ ثم عاد أدراجه إلى وطنه « سفر القضاة ٨ : ١٣ » بالصعود في عقبة حارس ٠

وهذا النص يدل في وضوح على أن الذين أزعجوـا بنـي إسرـائيل لم يكونوا أهل مدين فقط بل إن رؤـساءـهم كانوا يقودون كذلك قبائل

مختىء من أبناؤه ، لأن لفظ بنى قدم كان تعبيراً شائعاً بطلق على وعاء الأبل جميعاً . فلما وطئت هذه القبائل المتحالفه أرض المعاد وخررتها حتى غرة كان ذلك مشجعاً للعساقه كي ينضموا اليهم .

وأهل مدين وبنو قدم الذين ترجع إليهم — كما يذكر العهد القديم — القبائل الاسماعيلية المختلفة لئى تسكن إلى شرق مؤاب وعمون قد أقبلوا من الشرق عبر الأردن ثم فروا على الدين إلى الشرق ، وقد تبعهم جشوفون فوق « طريق الباادية » . وإذا أتيتنا بمثل هذا الحدث في وقتنا الحاضر فإلى لا أتردد في تحديد « طريق الباادية » هذها . فأرض النقرة التي مت بين دمشق وبين نهر يويك القديم — وهو المعروف الآن بالزرقا — يحدوها من الشرق جبل حوران والمنطقة البركانية الوعرة . وفي شرق دمشق بين هذه المنطقة البركانية وبين السلسلة الجبلية المتدة من جبال الشام « البناد الداخلية » حتى أعلى الفرات لا يزال يوجد حتى الآذ من يضيق في بعض الموضع حتى يصل إلى ست مئات من الأمتار ؛ وخلال هذا المر يمكّن المدخل — في سهولة — من الباادية إلى أرض النقرة وهذا الباب الذي أقامته الطبيعة يوجد بباب آخر مائل له يفضي إلى الجنوب الشرقي من درعا وهو يقع بين النهاية الجنوية الشرقية لجبل حوران وبين التلال الانكشارية التي ينبع منها نهر الزرقا . وخلال هذين البابين « باب دمشق ، باب درعا » يلتج رعاه الأبل إلى أرض النقرة آتين من الصحراء في أواخر يونيو ، وخلال هذين البابين يعودون كذلك عند نهاية أغسطس . والطرق المارة خلال هذين البابين كانت ولا زالت يطلق عليها اسم « طرق البدو » « أنظر ياقوت : معجم ط فيستقلد ٢ : ٤٦ ، ٤٤ ، ٦٦٩ » . لذلك يجب أن نعيّن موضع طريق البدو هذا الذي يذكر في سفر الفضاء ^{٨٥} ^{٨٦} عند الجنوب الشرقي من درعا في المنطقة التي يشير إليها كذلك المؤسّع المذكوران باسم نوبع وبجهة . ورؤساء أهل مدين المهزومون فقد فروا — خطاً — مع حلفائهم من بنى قدم على الطريق المؤدي إلى منخفض السرحان حتّى يتوفّر الماء والمراعي . وأذ كانوا على علم بأنّ جدعون يبحث في أثرهم فقد فروا مسافة طويلة ثم عسّكروا في قرفر « التي أرى أنها

هي نفسها قرّاقر أو قِرَاقِر « عند النقاء الطرق الهمامه . بهال ظنوا
أنهم قد أصبحوا بمنجاة ، وأن جدعون لن يستطيع أن يُنْ لهم .

وعين قِرَاقِر تقع في حوض مقرر يحيط به في معظم جهاته تلال من
الحجير العجيري لا يمكن اجتيازها ويخرج منه طريق واحد فقط . وهو
سهل واد يكُن غير واسع ، وهو الذي يصله بوادي السرحان . فلما أتى
جدعون هذا المكان فقد أرسل بعض رجاله لسد هذا المنفذ . بينما صمد
هو بالبقية الباقيه فوق التلال المحيطة بالحوض فباغت القوم وشنت شلّهم
ثم طارد قلواهم حتى عقبة حارس التي أضع مكانتها عند درب المتقى .
ثم عاد بعد ذلك وقد أصاب أتباعه عدداً عظيماً من الغواتم الذهبية
والعلوي .

ويردد ذكر التصار جدعون على أهل مدين في سفر إشعيا (٤: ٣) «
سوى الزمور الثالث والثمانين » (١٠: ٨) .

وأما حرب أهل مدين مع المؤابيين في سهل مؤاب فقد ورد ذكرها في
سفر التكوين (٣٦: ٣٥) .

من العسير أن نحدد شخصية أهل مدين « مديانين » الذين يذكر في -
الكتاب المقدس أنهم كانوا يسكنون إلى الشرق والشمال الشرقي من
البحر الميت . ففي سفر التكوين (٢٧: ٢٨، ٢٥) « يستعمل لفظ « أهل
مدين » « مديانين » وللفظ « اسماعيلين » كل منها زيارة من الآخر .
ومثل هذا الخلط يوجد في سفر القضاة (٨: ٢٤) « فمن هذا يبدو أن
فروع مدين ربما كانت قد اختلطت بفروع اسماعيل وأئمهم كانوا يسكنون
بيجوارهم إلى الشرق من مؤاب وعمون . ولا نسلم من أين أتت فروع
مدين هذه ولكن يجب أن تفرض أنهم هاجروا من أرض مدين سالكين
طريق القوافل الرئيسي الذي يأتي من الجنوب إلى الشمال . وقد كانوا
يؤجرون رواحthem للتجار من جنوب بلاد العرب الذين كانوا يستأجرون
الراحل كذلك من بنى اسماعيل وهم العبرانيون الشماليون . ومن ثم فقد

ظهر اسم مدين في مجرى الأحداث في هذه المنطقة وأصبح معروفاً معرفة عامة ، كما صار أهل مدين قوة أزعجت المؤابيين والإسرائيليين مما .

٣ - أرض مدين :

أين كانت شع أرض مدين ؟

تشير التوراة في سفر الخروج (١٥:٢) إلى أرض مدين . فلتذكر أن موسى قد فر من وجه فرعون إلى أرضي « مديان » وجلس هناك عند البشر التي كانت تستنقى منها بنات كاهن مدين لأنهم من .

وعلى كل حال فليس من الممكن — اعتماداً على بعض من الملابسات التي نجدها في الكتاب المقدس — أن يطلق اسم مدين على كل بقعة من الأرض كانت تنزلها في بعض الأحيان طائفة من القبائل التي ترجع بنسبيتها إلى مدين ؛ ولكن يجب أن نبحث عن البقعة التي تعتبر المركز الرئيسي للقبيلة والتي كانت تقيم بها أصولها منذ زمن غابر سحيق .

ووفقاً لما ورد في التوراة فإن موسى قد درى في بلاط ابنة فرعون ؛ ثم فعل فعلته فقتل أحد رجال فرعون فكان بذلك مثلاً من أمثلة الثورة بالنسبة لليهود . فلما علم أنه مهمل بالقتل فر — لا من مصر فقط — ولكن من بقية الأرض المتاخمة لحدودها كذلك والتي كان يعتقد إليها التفود المصري .

فإذا سلمنا بأن قصة موسى تستند إلى أصل تاريخي فيجب أن تفرض — أذن — أن موسى قد فر من مصر في بداية القرن الخامس عشر قبل الميلاد أو قريباً من ذلك . وفي هذا الوقت كانت فلسطين بأجمعها وجزء كبير من سوريا خاصة لحكم مصر . وكانت القوات المصرية تقوم بحراسة الطرق الرئيسية في شبه جزيرة سيناء . وكان على رؤساء القبائل المقيمة في شبه الجزيرة أذ يسمعوا ويطيعوا لرجال مصر إذا كانوا يحرسون على أن تظل صلات التجارة والتبادل قائمة بينهم وبين مصر أو بينهم وبين الجزء الجنوبي من فلسطين . فإذا عبد منهم سياسياً إلى الاقامة بين هذه القبائل فإن أمره لا يلبث أن يكتشف لرئيس العامية القرية من الحدود

فيأمر بمشوله توا بين يديه اذا كان لا يريد أن يعرض نفسه بمحنته لـ
يتربى على اهواله من عتاب . كان كذلك الشأن منذ زمن بعيد ولا يزال
كذلك حتى الآن .

وقد قابلت في عام ١٩١٠ رجلين عند الحدود الجنوبية لإقليم الشراة
كان أحدهما من العرش — وقد قرئ منها — اذا كان قد سلب جنديا
مصر يا هناك . وكان الآخر من قلة نخل — وقد فر منها كذلك — لانه
قد مُن بها جنديا طينة ميتة . وكان الرجلان يتربان خاتمين من رؤساء
الحاميات المصرية وقد لجأ الى القبائل البدوية في سناء فلما أولا الى
التياحة ثم بعد ذلك الى الترايين والعزازمة ثم أخيرا الى العقوبات ولكنها
لم يستطعا ان يكثرا عند واحد من رؤساء هذه القبائل أكثر من ثلاثة أيام
وهي الجد الممدو للضيافة لأن كل رئيس كان يفتخر بعدم القدرة على
حصانتها لانه ان فعل أفسد السلطات المصرية قائمته وقبيلته من الاتجار
مع مصر ومع التجار المصريين ولم يجد هذا الرجلان الا ان يفرا الى
الفرق من العربة فعبراهما عند ماء الفضيان .

فإذا كان موسى يريد أن يتجوّل بنفسه فعليه اذن أن يتسلّس المأوى بما
بعد الحدود التي يمتد اليها النفوذ المصري أى فيما وراء الحدود العربية .
وهو لم يفر عبر الصحراء منفرداً لأنّه اذا كان قد أراد التخفي فلا بد له
من أن يتضمن إلى أحدي القوافل المتوجه نحو الشرق فيندمج بين أفرادها
ويسير معها فوق الطريق التجاري حتى يصل إلى مدين . فمن كل ذلك
يتضح أذ أرض مدين يجب أذ يكون موقعها فيما وراء العربية وإلى
الجنوب الشرقي منها . وتوبيخنا في ذلك نصوص أخرى من النصوص
المقدسة .

فيينا كان موسى يرعى أنفاس حبه يثرون — كاهن مدين — ساقها
ذات يوم «سفر الخروج ٣: ١» فيما وراء البرية وجاء إلى حوريب جبل
الرب . فجبل الرب هذا يقع أذن في صحراء مدين .

وابسة يثرون التي اتخذتها موسى امرأة له كانت من أهل مدين فهى

لذلك تعتبر من نساء الكوشين « سفر العدد ١٢ : ١ »

ومن الوصف الذي ورد في سفر حبقوق « ٣ : ٧ » تبين كيف أن خيام الكوشين قد زلت وأن الخيام التي كانت تغطي أرض المديانين « مدين » قد اهتزت . فمن هنا تستنتج أن حبقوق قد تصور أهل مدين بدوا يعيشون في الخيام قريباً من الكوشين . وهذا يتفق مع فكرة الكتاب المقدس عن المديانين « مدين » . إذ يجعل كثيراً من أنسابهم « عشائرهم » ينحدر بن إبراهيم وزوجته قطورة ، ومن سلالة الكوشين كذلك . ونستطيع أن نخلص من ذلك إلى أن ساكن أهل مدين كانت تقع في جوار الأرض التي كانت تسكنها القبائل الجنوية التي انحدرت – وفقاً للنصوص المقدسة – من سلالة الكوشين ولذا فقد أدخل هؤلاء المديانيون ضمن هذه السلالة . ومن الممكن أن يكون الكادن يشرون نفسه فرداً من أفراد القبائل الجنوية وأنه قد أقام بين أهل مدين الذين كانوا ينضموون سياسياً لحكم النبط اليسوعية التي تقع على طول طريق التجارة المار بأرض مدين . فرثلاء الحكم وحامياتهم كانوا عرباً من عرب الجنوب .

وعاد موسى من أرض مدين « سفر الخروج ٤ : ٢٠ / ١٩ » فسار إلى مصر « الكا الطريق التبطاري » وقد « صحبه أولاده وزوجاته وكأنوا يتقطعون حباراً . وكما فعل في المرة الأولى فقد انتقلت بأفراد قافلة من القوافل التجارية . ووقتها لما ورد في سفر الخروج تقدّم النبي بأخيه هارون عند جبل الرب . ثم قاد موسى بني إسرائيل فيما بعد إلى أرض مدين وهو على علم بأنهم سوف يجدون هناك ملجاً وأماناً .

ولما أزمع موسى الرحيل إلى الأرض المقدسة فقد طلب إلى حباب ابن راغوئيل وهو من أهل مدين « سفر العدد ١٥ : ٢٩ » أن يكون عيناً له ولبني إسرائيل . ولكن حباب لم يكن راغباً في ذلك إذ كان يؤثر العودة إلى وطنه وقومه .

فجميع هذه النصوص تبين لنا أن أرض مدين يجب أن يكون موضعاً فيما وراء أخدود العربية وبتحديد أدق من ذلك فيجب أن يكون هذا

الموضوع الى الشرق والجنوب الشرقي من مكان العقبة الجالية المعروفة قد يسمى باسم ايلات ؛ فهناك كان يمر اهم طريق من طرق النقل التجارى . وكانت تحرس هذه الطرق حاميات من أهل الجنوب من بلاد العرب وكان المركز الرئيسي لهذه الحاميات يقع في ديدان « العلا » وفي معنون « معان » وكون الموضوع الذي حدثناه هو يعينه المكان الحقيقي لأهل مدين يؤرخه ماجاء في سفر الملك الأول « ١٨ : ١١ » اذ نجد أن عبيد ملك أدوم قد فروا بولى عهده هدد أمام جيش يواب من مدين الى فاران ، وهناك اصطحبوا الأدلة والعراس ثم تابعوا سيرهم نحو مصر . وسواء كان المقصود بكلمة مدين القبيلة أو كان المقصود بها المدينة فانا لا استطيع ان لفظها في غير هذا المكان الواقع الى جنوب أدوم وجنبها الشرقي . والحد الجنوبي لأدوم يتكون من سفح الشراة الجنوبي او سمير القديم . فكان يواب وجشه يشران الدمار والغراب في الجزء الشمالي . فلما كان عبيد الملك راغبين في نجاة ميدهم هدد فالهم لم يفروا به لا الى الشمال الشرقي ولا الى الشرق من أدوم ولكن الى الجنوب لأذهب هدوءاً انهم من هناك فقط يستطيعون الوصول الى مصر بسرع الطريق وأسماء ذلك بسلوك الطريق حول المقدمة . فلهذا حاولوا أن يصلوا الى الطريق واستأجروا الأدلة في فاران « التي أرى أنها أما أن تكون بطة ما ، از. ايلات » او أخدود العربة الذي يقع فيه هذا المكان » ثم أسرعوا بعد ذلك الى مصر . وهذه الاعتبارات تبين لنا أن المدانيين « أهل ابن » كانوا ولا بد يسكنون الى الشرق من فاران « ايلات » — او بأدق ، ذلك — الى الجنوب الشرقي منها . لأنه عند أية نقطة أخرى الى الشمال من ايلات فإن عبيد الملك هؤلاء لم يكونوا ليستطيعوا عبور أخدود العربة اذا كانوا يريدون أن يتبعنوا الواقع في أيدي جنود يواب .

) — قبائل مدين في النصوص المقدسة والنصوص الآشورية :

ترد في الكتاب المقدس وكذلك في النصوص الآشورية اشارات تتصل بقبائل مختلفة من قبائل مدين او بقبائل أخرى تعود بنسبيها الى قبيلة مدين . وهذه الاشارات تحديد المساكن التي كانوا يقيمون فيها

وتشعها في المنطقة الواقعة إلى الجنوب من أدوم « سعير » .

ففي سبعة التكون « ٢٥ : ١ / ٢ » نجد ذكرًا لأولاد إبراهيم من زوجته قطرة وهؤلاء هم : زمان ويشان ومدان ومديان ويشابق وشوبا . ووفقا لما ورد في الفقرة الثالثة من الأصحاح السابق فأن أولاد يشان هما : شبا . وددان . ومن ولد هذا الأخير أشوريم ولطوشيم ولايم . وفي الفقرة الرابعة نجد أن أولاد مديان هم : عينة وغفر وحنوك وأيداع والدمعه . وفي سفر التكون « ١٠ : ٧ » نجد أن شبا وددان يذكران بين نسل الكوشين كما نجد في مكان آخر « سفر التكون ١٠ / ٢٩ » أن شبا تذكر مع خوبلة ضمن الساميين أولاد يقطان . ومن هذه النصوص يتغلب على ظننا أن ددان وشبا قد كانوا على اتصال — لا بالكوشين الموجودين في شرق إفريقيا فحسب : وهم الصوماليون والأحباش وسكان شمال السودان — ولكن كانوا على اتصال كذلك بسكان الشمال الغربي للبلاد العرب وسكان جنوب سوريا حيث كان يسكن قوم إبراهيم . ويمكن أن تستخلص من ذلك أنه قد كان لسبا قواعد واسعة يتسند كذلك إلى قلب الجزيرة العربية في حوبلة التدية أو نجد العالية .

وهذه النظرة تعززها وتؤيدها الوثائق المقدمة والوثائق الآشورية جيبيا . ففي النصف الثاني من القرن الثامن قبل الميلاد حاول الملوك الآشوريون أن يسطروا هؤذهم على طريق التجارة العظيم الذي يخترق غرب الجزيرة العربية آلياً من الجنوب إلى الشمال متوجهًا إلى مصر ودمشق ومدن فينيقية وموانيها . فتجولات بلاصر الرابع قد أخص الأمانة المحيبة بحوران الحديثة واتجه منها إلى ما وراء ذلك نحو الجنوب . فتخبرنا حولياته أنه في عام ٧٣٣ ق . م (Layard : Inscriptions , pls. 66, 72—Rest : Keilschrifttexte vol 2, pls. 23, 18 lines 218-226, 240.—vol I pp. 36, 38, 40, 70) قد أخذ الجزيرة ذهبًا وفضة وجمالًا ونوقًا وعطورًا وبخورًا من أنواعه المختلفة من قبيلة مسأ *Masa* ومن مدينة تيماء *Téma* ومن قبائل سبا *Saba*

وخيائلاً Hayappa وبَدَّنا Badana وخَسَّ Hatti وايديايل Ediba الذين كانوا يسكنون في الأقاليم الواقعة في الأرض الغربية إلى مسافات بعيدة . وأنه قد عين ايديايل من أرض الباذية Aruba مقينا له أو مندويا (Kepe) ليحيطه علما بما يجري في مصر وأنه قد اقطع خمس عشرة محطة من الأماكن المجاورة لعسقلان ثم أضافها إليه .

ففي هذه القصة تصادفنا أسماء مألوفة لنا نجدها في النصوص المقدسة قبيلة مَسْتَا ربما كانت في الغالب هي المذكورة في التوراة في سفر التكوان « ٢٥ : ١٣ / ١٤ » فوفقاً للملابسات المختلفة فإن ديار هذه القبيلة كانت تقع إلى الشرق والجنوب الشرقي من مؤاب ولم تكن هذه الديار ملكاً لأهل مدین ولكنها كانت ملكاً لبني اسماعيل .

والحوليات الآشورية تعنى بمعنیة *Tīma* واحة تيما التي كانت — وفقاً للتوراة « سفر التكوان » ٢٥ : ١٣ — الترجمة السبعينية ٣:٢٥ تابعة لقبائل من بني اسماعيل أو لغيرها من ولد إبراهيم من زوجته قطورة . فسكان تيما كانوا يشتغلون بالتجارة وكانت لهم قوافل تجارية « سفر أيوب ٦ : ١٩ » فكانوا لذلك مضطرين أن يرسلوا المدايا إلى تحالفات بالأصر الرابع الذي كان يسيطر على الطرق المؤدية إلى موانئ البحر الأبيض المتوسط .

شيئاً أو سُبْتاً : السبيئون :

وسِبَا هن بعضها شبا التي يذكرها الكتاب المقدس ونجده في سفر أيوب « ٦ : ١٩ » يشير إلى قوافلها وقوافل أهل تيما . ولذا فإن موضع هذه القبيلة يجب أن يكون إلى القرب من تيما . ففي غرب تيما كان يمر الطريق التجاري العظيم الذي يصل بين جنوب بلاد العرب وبين سوريا ومصر . وكان هذا الطريق في أيدي السبيئين تارة وطوراً آخر يكون في أيدي أقاربهم المعينين . الذين كانوا يشارطونهم النفوذ في الجنوب الغربي بلاد العرب كما كانوا يسابقونهم السيطرة على جميع الأماكن التي كانت تمر بها قوافل التجارة . ففي جميع الواحات التي تقع على هذا الطريق

التجارى العظيم كانت تقيم طائفة من حكام الجنوب وكانت تقيم معهم حامياتهم العسكرية وجالية تتألف منها الأوساط التجارية في تلك الواحات وكانت هذه البقاع مورداً للكسب بالنسبة لأهل الواحات الأصليين وللقبائل التي كانت تقيم في جوارها . فكانت المجاليات الجنوبيّة قدّم لهذه القبائل ما تحتاج إليه من القوت والثياب وكان لها عليهم — من أجل ذلك — نوع من السيطرة والسيادة . ولما كان الوطن الأصلي لهذه المجاليات التجارية يقع في الجنوب الغربي من بلاد العرب فقد كان على صلة متينة بالكوشين الأفريقيين فكان كثيرون من الكوشين يسكنون بينهم في مستعمراتهم فكانت النصوص المقدمة تصفهم وتصنف الكوشين — المقيمين بينهم في القرى الواقعة على الطريق التجارى في الشمال الغربي لبلاد العرب — تصفهم ثارة بأنهم ولد ابراهيم من قطورة وطوراً بأنهم أبناء الكوشين . وانى أرى أن مستعمراتهم الرئيسية في الشمال الغربي لبلاد العرب كانت تقع في واحة ديدان المذكورة في الكتاب المقدس باسم ددان — والتي تقع قريباً من واحة العلا — وفي واحة معون وهي معان الحالة .

وقد كانت واحة ديدان هي المركز الرئيسي للنقوش السبئي في شمال بلاد العرب فعلى هذه الواجهة أضع المقر الرئيسي لحاكمهم «كبيرهم Kebir» والذى كان يقيم فيه الشريف ايتشارا السبئي Itamara الذي أرسل الجزية الى سرجون الثاني قبل عام 707 ق م Great inscriptions of Khorsabad (Botta and Flandin, Monument vol 4 pl. 145² line 3. — Winckler : Die Keilinschriftliche Sargon's vol 2, pl 65, line 27, — vol I p. 100 — Peiser in, Schrader : (Keilinschriftliche Bibliotek vol 2 p. 54.

وإذا كان هؤلاء السبئيون يسكنون الواحات ويحملون تجاراتهم بواسطة التوابل «سفر أیوب ٦ : ١٩» فقد كانت لهم — اذن — عناية بتربية الجمال والأغنام والماشية فكان لامناس لهم من الاقامة في الخيام أو على الأقل بين العين والعين . وكانت أغناهم كما كانت جمالهم عرضة .

لأن تسطو عليها القبائل النائية بعيدا عنهم أو التي ترجع في انسابها إلى سلالة أخرى . فكانوا لذلك - كما كان جميع سكان الواحات أيضا - مفرجين بالخروج للغزو ؛ تارة لتأديب القبائل الخارجية عليهم ، وتارة ليشبعوا في أنفسهم حب المغامرة ؛ وليعودوا بما يسد حاجتهم من رواحل العمل والحيوانات الأخرى . وفي سفر أیوب « ١٤ : ١٥ » تجد غزوة من هذا النوع . فالقصة التي ترد هناك محصلة الواقع إلى حد كبير كما أنها توضح أن المؤلف كان على علم قام بعادات المبئين وأحوالهم كما تحدد لنا الموضوع الذي يجب أن نضع فيه أرض أیوب أي قريبا من بعض القبائل السبئية في الجنوب الشرقي للبحر الميت حيث كانت تمر قوافل سبا .

وهناك في الكتاب المقدس تصوّس آخر يشير إلى أن قبيلة سبا كانت تقوم بالتجارة . ففي سفر حزقيال « ٢٧ : ٢٢ » أن التجار من سبا ورعة كانوا ينقلون أجود أنواع البسم ومختلف الأنواع من الأحجار الكريمة والنحيب كانوا ينقلونها إلى أسواق صور .

وتبيّن مما ورد في سفر يوئيل « ٣ : ٨ » أن اليهود كانوا يسعون الرقيق إلى السبئين الذين كانوا يسكنون بعيدا عنهم . ويشير سفر حزقيال « ١٣ : ٣٨ » إلى العلاقات التجارية التي كانت بين السبئين وتجار ترشيش . ونجد أن أشعيا « ٦٠ : ٦ » يشير صهيون بأن المجال البكر ستأتي إليها من مدين وعيفة تحمل ذهب التجار السبئين ولبانهم . فمن هذه الإشارات تبيّن أن الطريق التجاري العظيم الذي يخرج من سبا نفسها في الجنوب الغربي لبلاد العرب كان يمر خلال المنطقة التي تسكنها قبائل مدين وعيفة والا لما استطاعت هذه الأخيرة أن تساهم في تجارة سبا . كما يدل على أن ديار القبائل من مدين وعيفة كانت تقع في مكان قريب من واحة تيما . ولما كانت صحراء النفود القاحلة لا يمكن أن يمر بها طريق عظيم من طريق التجارة وكانت هذه الصحراء تمتد إلى الشرق من تيما فيجب أن تفترض أذن أن ديار هذه القبائل من مدين وعيفة كانت تقع إلى الغرب من الواحة فكانت تقع أذن في المنطقة التي كان يمر

بها فعلاً الطريق السبر، العظيم .

خايايا أو عيفة :

يبين فرديريك ديلستمن في كتابه أنن قم الجنة « طـ. لـيزج ص ٣٠٤ » أن قبيلة خايايا المذكورة في الحوليات الآشورية هي بعثتها وبالضبط قبيلة عيفة المذكورة في النصوص المقدسة في سفر أشعيا « ٦٠ : ٦ » « في الترجمة السبعينية (٢) Gaja أو (٢) Gafa وهذه القبيلة من ولد ابراهيم ومن أقارب السبئيين ونكون المربع الأول فمن قبيلة مدين « سفر التكوان ٢٥ : ٤ » . وتوجد اشارة أخرى الى هذه القرابة في سفر أشعيا « ٦٠:٦ ». واسم عيفة لا زال باقيا محفظا في التسمية التي تطلق على الأملاك المقدسة بعد الوفاة -- كما تعلقه بعض بطون بنى عطيه ، وإن كانت البطون الأخرى مثل حويطات التهامه تطلق « رواقة » . وابدا لغين والعين راء ، أمر شائع دائمًا فيقال في « صدر » « صدع » وفي « أزرق » « أزغق » « أزغق العينين » وفي « شماماته » « شراثة » وفي « قنطر » « قنطرع » وهكذا . فإذا كان النطق الحديث « غوانة » صحيحًا فنستطيع أن نستخلص منه أن قبيلة عيفة كانت تقيم فيإقليم حسني . ولا يمكن أن تكون عيفة هذه هي عيفة التي يرد ذكرها في معجم ياقوت « طـ. فيستند ٢ : ٨٢٩ » لأن عيفة التي يذكرها يقع قريباً من بليس في أرض مصر . وفي عام ٧٣٣ ق . م فان تقوذ تعجلات بلاصر الرابع لم يكن يستد لها اتصالاً في اتجاه الجنوب الغربي أبعد من مدينة غزة . وليس هناك نص واحد من النصوص المقدسة أو الوثائق الآشورية يمكن أن نفهم منه في تفاصيل قبيلة ما من قبائل مدين كانت تضرب خيامها في شبه جزيرة مسيناء إبان النصف الأول من الألف الأخيرة قبل الميلاد .

بندونا :

وقبيلة بدننا لانجد اشاره اليها في مكان آخر . والاسم نفسه يذكرها بقبيلة بندون أو مندون التي تقيم في نجد العجاز الى الجنوب الشرقي من واحة العلاء أو ديدان قديما . فالقبائل المجاورة لهذه القبيلة تؤكد أنها ناجح الى أصل قديم جداً وأنها لا تتسب الى أحد . وهناك فرع من

البدون أو المدون هذه يسكن قريها من بتراء

واسم بَدَّنَا شَدِيد الشبه باسم *Badanatha* الذي يذكره بليني في التاريخ الطبيعي « ٦ : ١٥٧ » ولكن قراءة الاسم على هذا النحو ليست قراءة مؤكدة فهناك قراءة أخرى أكثر رجحانًا تطلقه *Badanza* « نشرة *Detlefsen* » فإذا كانت القراءة الأولى *Badanatha* قراءة مؤكدة فيجب أن نذهب إلى أن المقصود بها هم سكان واحة البدع التي تنبع إلى الغرب من العلا « ديدان » والتي يذكرها كذلك بطليموس في جغرافيته « ٦ : ٧ : ٣٠ » باسم *Badais* كما يذكرها استفنبيرزني « Ethnica » نشرة *Meincke* ص ١٥٥ « باسم *Badeos* ». وفي المنطقة التي كانت تحكمها مدنين القديمة لا توجد أية أطلال تحمل اسم *Beden* الذي يرى دوره *F. P. Dhorme* أنه هو بَدَّنَا يعنيه المذكور في نص الآشوري عن تجلات بلاده « *F. P. Dhorme: Les Pays Bibliques et l'Assyrie* » ص ١٩٦ . فيلين هو تحرير غير صحيح لبدع . وبدع هو الاسم الحالي الذي تعرف به واحة مدیاما « مدين » التي يذكرها الكتاب الأقدمون من اليونان والرومان فلا يمكن اذن أن تكون *Beden* هي في نفس الوقت *Badanatha* أيضًا .

والاسم الآشوري بَدَّنَا يشبه إلى حد ما الكلمة العربية مدان كما شكلت وضبت في الترجمة السبعينية في سفر التكوان « ٢ : ٢٥ » وفي أول الكلمة يغلب عادة ابتدال الباء مينا . ووقفا لما ورد في النصوص المقدسة فإن مدان فرع من فروع مدين مثل قبيلة عيفة التي هي خايايا الآشورية . والنص الآشوري يقرن خايايا هذه بقبيلة بَدَّنَا ومننى ذلك أنه يترك لنا الخيار في اضافة اسم مدان أو اسم بَدَّنَا إلى قبيلة عيفة المذكورة في الكتاب المقدس ، وتبعاً لذلك فإنه يحدد مكانها بالقرب من تيماء ، أو بعبارة أخرى إلى الجنوب الشرقي من محطة العقبة الحالية أو إيلات القديمة .

وتتبنا النصوص العربية الجنوبية بوجود محطة تحمل اسم مدان في الشمال الغربي لبلاد العرب . « تقوش جلازر *Glazr's inscriptions (collated by Adolf Grohmann)*, National-Bibliotek, Vienna رقم ١٢٣٨ » .

خشي :

وموقع قبيلة خشي — فيما أرى — يقع في الأرجن المجاورة لأدوم
القديمة مباشرة . وانى أعتمد في ذلك على ما ورد في سفر التكوان
« ٢٦ ، ٣٤ : ٢ » حيث توجد الاشارات للقرابة بين الأدومن وقبيلة
حث . ويظهر أن الخشين الذين قاموا في عام ٧١٠ ق . م بمقاومة
الأشوريين عند أسلود كانوا يرجون أنفسهم هذه القبيلة . (Great
Inscription of Khorsabad (Botta and Flaudia ep. cit. vol 4 pl.
140 lines 10. — Winckler op. cit. vol 2, pl. 70 lines 95
— vol I p. 115 - Peiser in, Schrader op. cit vol 2 p 64)

وليس هناك من سبب للقول بأن حث التي ذكرت في الكتاب المقدس
وخشي التي ذكرت في الوثائق الأشورية — والثانى كانت تسكانا إلى
الجنوب من فلسطين — هما الحيثيون أنفسهم فليس هناك ما يرجح هذا
القول على القول بأنهما هما بني حث القبيلة البدوية .

اديائيل او اديشيل :

وقبيلة المعروفة باسم اديائيل والقيم (Képu) المعروفة باسم اديشيل
الذى أضاف اليه تجلات بلاصر الرابع خمس عشرة محلة من أرض
عسقلان هنا — بكل تأكيد — شيء واحد . فاسم اديائيل او اديشيل
يتحمل أن يكون اسم المائلة الحاكمة وأن القبيلة التي كانت تخضع لهذه
المائلة قد عرفت بنفس هذا الاسم أيضا .

وقبيلة اديائيل المذكورة في الوثائق الأشورية هي بعينها قبيلة اديشيل
المذكورة في التوراة والتي تعتبر « سفر التكوان ٢٥ : ١٣ » ضمن قبائل
بني اسماعيل . وكانت ديارها بالقرب من مدينة غزة ؛ في الجنوب الغربي
منها قريبا من حدود مصر نفسها . وكان علينا أن نعلم الملك الأشوري
العظيم بكل ما يجري قريبا من الحدود .

نعود :

وإذا عرّضنا لنص آشورى آخر فانا نجد أن سرجون الثاني يذكر

أه في عام ٧١٥ ق. م هزم قبائل ثمودي واباديدى ومرسمان وخايا با تم
أخذ من بقى منهم حيا فاسكته في السامرة . (انظر Cylinder Inscription
(Rawlinson : Cuneiform Inscriptions. vol I, pl. 36 — Lyon : Sargon
p. 4) lines 20. — F. E. Peiser in : Schrader, op. cit., vol 2, p. 42.)

وثمودي هذه هي بعينها Thamudeni التي يذكرها الكتاب الأقدمون
من اليونان والرومان . فاجاثارشيد يشير إلى شاطئ صخرى يبلغ طوله
مائة ستادة ويقع وراء الجزر الصغيرة قريباً من الخليج الطويل للبحر
الأحمر ، ويقول أن هذا الشاطئ كان يسكنه العرب من Thamudenois
(Agatharchides , Peripulus (Phœtius' version (Müller, Geograp.) vol
179. p I) وتتكرر نفس العبارة عند ديدورس ولكن باختلاف طفيف
(Diodorus : Bibliotheca Historica III 44)

ويذكر اوزانيوس أن ثمود كانت تقع على حدود المقاطعة العربية
النبطية (Uranius: Arabica (Müller: Fragments vol 4 ص ٥٢٥)

ويذكر بطليموس في جغرافيته كلا من ثمودياتي Thamydital
« ٦ (٧٤) » والشموديتاي Thamudenois « ٦ (٧ : ٢٩) » في الجزء الشمالي
الغربي بلاد العرب .

ووفقاً للنقوش الموجودة على معبد التوافة الذي بني بين نهاية عام
١٦٦ م وبداية عام ١٦٩ م والذي بنته قبيلة ثمود . فان ثمود — في منتصف
القرن الثاني الميلادي — كانت تملك حرة العوارض وحررة الرحا . وكانت
منازلهم تقع إلى الغرب من تيماء قريباً من الطريق التجاري العظيم الذي
يصل بين الجنوب الغربي بلاد العرب وبين سوريا ومصر .

ويذكر القرآن الكريم « ٧ : ٢٦ ، ٢٩ ، ٤١ ، ٥٤ : ٩١ ، ٢٨ : ١٣ »
أن قبيلة ثمود قد بوأها الله في الأرض واتخذت من الحجر مسكنها لها
تتخذ من سهولها قصوراً وتحت الجبال بيوتاً ، فأرسل إليهم أخاهم
صالحاً رسولاً يأمرهم بعبادة الله وطاعته وينهائهم عن الفساد في الأرض
فقالوا ما أنت الا بشر مثلنا فات بايّة ان كنت من الصادقين قال هذه ناقة
الله لها شرب لكم شرب يوم معلوم ولا تمسوها بسوء فياخذكم عذاب

يوم عظيم فعروا الناقة فأخذتهم الرجفة فأصبحوا في ديارهم جائين . —
و هذه القصة تتفق مع الأخبار التي خلتها الكتاب الأقدمون ومع التقوش
الموجودة بعد الفوافدة . فالقبة المحيطة بواحة العجر كانت ملكاً لقبيلة
ثمود ومن المؤكد أن الساحل جميعه كان ملكاً لهم أيضاً لأن القبائل
الساكنة على الساحل كان لا بد لها من أن تعرف بسلطان القبيلة التي يقع
في أرضها المركز التجارى في العبر والتي كانت تومن مصالحهم التجارية .
ونجد أن قبيلة ثمود التى ترد في الوثائق الآشورية كانت تسكن في نفس
المكان الذى تسكته قبيلة خايايا أو بعفية — كما تذكر في الكتاب المقدس —
والتي حفظ اسمها كما رأينا في اسم غوافة . والكتاب المقدس لا يشير أبداً
إشارات إلى قبيلة ثمود .

اباديدى أو ايداع :

اما اباديدى « الذى ترد في النص الآشوري الخاص بسر جون الثاني »
فإنها هي عينها ايداع المذكورة في الكتاب المقدس والتي تعتبر وفقاً لما
ورد في سفر التكويرن « ٢٥:٤ » أحد أولاد ابراهيم من زوجته قطورة .
والنصف الثاني من الكلمة « اباديدى » يتكون من اسم الله « داد » وفي
التوراة فإن هذا الاسم — مثل الأسماء المشابهة — كان يغدو إلى « داع »
لتتجنب الوقوع في الاتهام . فايداع او اباديدى — على ذلك — قبيلة من
قبائل مدین التصلة بعفية ، فيجب أن نحدد الموضوع الذى كانت تقيم فيه
عند الطريق التجارى العظيم الى الجنوب الشرقي من ایلات « العقبة » .
مرسماً :
—

تشير المصادر السريانية الى قبيلة تعرف باسم مرسماني ؛ ولكن هذا
الاسم لا يرد له ذكر في الكتاب المقدس وإن كان المؤلفون الأقدمون من
اليونان والرومان كانوا على علم — من ناحية أخرى — بقبيلة تسكن في
جنوب شرق العقبة ويدركونها اسمها بهذا الاسم الآشوري مرسماني .
فاجاثارشيد يذكر اسم قبيلة تعرف بيتمير ومايس — Batmixomaneis —

(Agatharchides : Periplus, Photius' version (Müller Geographi vol 1

ص ١٧٧/٧٩) وكانت تسكن هذه القبيلة على ساحل البحر الى الجنوب
الشرقي من مدخل خليج العقبة الحالى أو خليج لحيان قديماً Lacanitis .

ويذكر كذلك ديودورس في نفس هذا المكان قبيلة باسم بنى زومانيس
 (Bibliotheca III 43) . ووفقاً لما ذكره كلا هذين المؤلفين
 فإن جيران هذه القبيلة من ناحية الجنوب الشرقي كانوا قبيلة ثمود
 (Thamudeneoi) وهذا لا يبرر – فقط – اعتبارنا أن ثمود المذكورة في
 الآثار الآشورية هي نفس ثمودينوا التي يذكرها الكتاب الأقلودي، ولكنه
 يبرر كذلك الصلة التي من أجلها تعتبر أن مرسانى هي بعينها بنى زومانيس
 إذ يمكن أن يحدث ذلك من جراء التحريف في كتابة الاسم . فاللهجة
 العربية كثيراً ما تبدل « الصناد » « زايا » « والميم » « ياء » فهم يقولون
 في « رصاص » « وصفار » « رزاز » « وزغار » وفي « بدح » و « ترم »
 و « حسم » « مدح » و « ترب » و « حسب » . غير سماتي الآشورية من
 الممكن أن تقرأ برسانى وأكثر من ذلك فإن معنى « بنى » و « بر »
 ثني واحد . وهذه الفكرة يؤيدتها كذلك ما يذكره بطليموس في جغرافيته
 « ٦٧ : ٢١ » إذ يذكر أن قبيلة من سيمانيس *Maisaimaneis* توجد
 في الجزء الشمالي الغربي من بلاد العرب السعيدة في داخل الأقطى .
 ولكن اشاراته التي يشير فيها إلى الساحل أو الداخلي غير دقيقة فيما يتعلق
 بالمدن وهي بالنسبة للقبائل تكون عارية عن المسحة على ربيه الاطلاق .
 فاجتاز شيد ديودوروس يذكر أن ثمود على الساحل بينما يضمنها بطليموس
 في داخل الأقطى ومن لا ينكر في ذلك تهويذما إبان القراءة الثانية كان يسود
 الأقطى الساحل . وفي هجاء الكلمة عند بطليموس *Maisaimaneis* فإن عرف
 « أما أنا الذي يكون قد سقط من مكانه بين حرفاء » و « ز » لأن أول
 الكلمة وأما أنا الذي يكون حرفاء « أ » قاصحة ، عن حرفاء « ز » . وفي أوائل
 الكلمات فمن الشائع أن ينوب حرف الباء مكان حرف الميم . ومن المحتل
 أن يكون التجار الآراميون الذين استقى منهم بطليموس معلوماته قد
 أبدلو الكلمة « بنى » العربية بكلمة « بر » الآرامية . فإذا واقتنا على أن
 لفظ *Maisaimaneis* ، *Banizomaneis* هما عين الاسم المذكور في الوثائق
 الآشورية باسم *Marsaimani* فانا نصل كذلك إلى الأقطى الواقع إلى الغرب
 من تيماء وغرب الطريق التجارى العظيم الذى يصل جنوب بلاد العرب
 بسوريا ومصر وأذن فنصل إلى نفس الأقطى الذى يضع فيه الكتاب

الأقدمون واحة مدیاما وجیث بحث جه - تبما للنصوص المقدسة -
عن أرض مدين .

والقبائل الأربع التي ذكر سرجون الثاني أسماءها في عام ٧١٥ ق . م يمكن أن تدخل جنوبا ضمن قبائل مدين التي تذكرها التوراة . فظاياها أو عيفة ترجع إلى أهل مدين - بكل تأكيد - واباديدي أو ايداع من المحتمل جدا أنها ترجع إلى أهل مدين . وتسودي ومرسانى ترجمان كذلك إلى أهل مدين إذا دخلنا في اعتبارنا الموضع الذي كانت تحتلاته . ووقا لهذا التعيين فإن سرجون الثاني تد اتجه في حملته جنوبا على طول الطريق التجارى العظيم وشن الغارة على أماكن عددة وواحات كانت تسكنها هذه القبائل ثم أخذ الأسرى فتقليم إلى السamerة القاحلة . ولا ندرى إلى أى مدى قد استطاع هنا الجيش أن يتغلل ولكنه على كل حال لم يستطع أن يبلغ واحة تياء أو ديدان لاه اذا كان قد بلغ هذا الحد فلا بد للحواليات الآشورية من أن تثبت مثل هذه الحقيقة . وهذه الفارة قد اقمنا ايتامرا السبئي - الذي كان كما أرى القيم السبئي في واحة ديدان - أقمنه بأن يسارع إلى تقديم الهدايا إلى سرجون .

القبائل الأخرى من أهل مدين :

وليس لدينا فيما نشر حتى الآن من الوثائق القديمة ولا فيما ورد في الكتاب المقدس شيء يتصل بقبائل زمان ويشابق سوى ما ذكر في سفر التكوان « ٢٥ : ٢ » ، من أنها من ولد ابراهيم من زوجته قطورة . وربما كان يوقشان هو عين قحطان أحد أولاد سام والذي منه انحدرت القبائل التي تسكن وسط بلاد العرب - كما ترى التوراة . وبلدد الذي ينسب إلى قبيلة شوح قد أتى لعيادة أيوب في مرده « سفر أيوب ٢ : ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ : ٤٢ » وأرض عومن التي كان يسكنها أيوب تقع - فيما أرى - في جوار مدينة الطفيلة الحديثة في الجزء الشمالي من سعير . فعلينا اذن أن نضع الموضع الذي كانت تسكنه قبيلة بلدد - وهي شوح - على الحافة الجنوبية الشرقية أو

الحافة الشرقية لمنطقة سعير أو أدوم القديمة . وعلى ذلك فهي تقع في المنطقة التي كانت تسكنها القبائل من أهل مدين .

ونحن نعلم أن من بين قبائل مدين « سفر التكويرن ٢٥ : ٤ » قبيلة عيفة أو خايايا الآشورية التي كانت تسكن إلى الغرب من واحة تياء وقريباً من الطريق التجاري المذكور سابقاً . أما قبيلة عفتر فقد حفظ لنا اسمها في التسمية التي يحملها وادي العفار أو العفال الذي يمر خلال واحة مدين أو البدع الحديثة . ولقد قلنا إن ايسدمع هي عينها أباديدى الآشورية وعيتها مكانها بين قبيلة ثمود التي كانت تمتلك حرة المعارض وبين قبيلة مرسمانى التي كانت صاحبة الواحات التي تقع على ساحل البحر شمال غرب الموبلح . أما حنوك والدمعة فلا ذكران في أي مكان آخر .

ولقد تكلمنا تواً عن قبيلة سبا . أما فيما يختص باشوريم ولطوشيم ولا نمير أولاد ددان فانا لا نعلم عنها شيئاً .

ددان او ديدان :

كانت ددان تملك الواحة المسماة بنفس الاسم والتي تعرف حالياً باسم العلا . وكانت هذه الواحة تقع على الطريق التجاري الرئيسي الواسع بين الجنوب الغربي لبلاد العرب وبين سوريا ومصر . وكان يتفرع من هذا الطريق عند هذه الواحة طريق آخر عظيم كان يمر على حدود الحافة الجنوبية لرمال النفود الصحراوية ثم يخترق قلب الجزيرة العربية إلى الخليج الفارسي وبابل . وكما نعلم من النقوش التي بقيت في واحة ديدان فإن ملوأ الجنوب الغربي من بلاد العرب كانوا يسيطرؤن على هذا الطريق التجاري العظيم . وكان سكان الواحة يتالفون من مائتين أو لاهما من أهل البلاد الأصليين . والثانية هي الجالية السبئية التي هاجرت من جنوب بلاد العرب . وهذا يفسر لنا كيف أن الكتاب المقدس يعتبر ددان تارة من الكوشيين من جنوب بلاد العرب « سفر التكويرن ١٠ : ٧ » وتارة أخرى يعتبرها من السلالة السامية من ولد ابراهيم من زوجته قطرة « تكويرن ٢٥ : ١ / ٤ » .

ولم توجد حتى الآن بين التقوش الآشورية نسارة عن ديدان فانه من المحتمل جداً أن تكون واحة ديدان - إبان العهد الآشوري - خاضعة خضوعاً تاماً لملوكي السبيئين وأنه حين تتكلم الوثائق الآشورية عن سباً فانها تعنى الحاكم السبئي لواحة ديدان وليس الملك السبئي المقيم في الجنوب الغربي للجزيرة العربية . والكتاب المقدس غالباً ما يصل ددان بسبأ «سفر التكوير ١٠: ٢٥، ٧: ٣، سفر حزقيال ٣٨: ١٣» فكبار الأنباء كانوا على معرفة بددان فعن سقر أشعيا «٢١: ١٥/١٣: ٢١» توجد إشارة إلى القافلة التجارية من ددان التي اضطررت إلى أن تقضي الليل في البرية في الغابة وقد طلب إلى أهل قيماء أن يسارعوا إليها بالماء والخبز إذ كان أفرادها عطشى جياعاً . والسياق يدل على أن هناك خطاً عظيماً كان يتهدى أدوم وأهل قيماء الذين يمر في أرضهم الطريق التجاري العظيم الذي كانت تسلكه القوافل الآتية من ديدان . وأن هذه القوافل قد اعتادت كي تتجوّل من الخطر أن تذهب إلى البرية تتلاشى بيّاناً في الغابة . فالمسافرون إذا كانوا متبعين فالهم يستغرقون في نومهم فيكونون في سبات عميق فيسهل لذلك مهاجمتهم ليلاً ، فهم يؤثرون أن يمضوا ليهم مع مزيد من الاطمئنان فيها . والغابة هنا هي واد أو منخفض تشتهي أنبعاج الأكاميا والطرقاء ويوجد من أمثاله الكثير في الجنوب الشرقي من أدوم . فأهل قيماء كانت تأخذهم الشقة بهؤلاء اللاجئين فيحملون إليهم الماء والخبز ومثل هذا يحدث حتى يومنا هذا يقوم به سكان الواحات حين يعلمون أن قبيلة من القبائل التي تربطهم بها صدقة يطاردها عندها وهي في طريقها للقرار منه .

وبنجد كذلك في سفر ارميا « ٢٥ : ٢٣ » فقرة عن الخطر الذى كان يتهدد ديدان وتباء وبوز وأهل ديدان كانوا مضطربين الى أن يختبئوا في الأخداد العميقة « سفر ارميا ٤٩ : ٨ » ويعنى ارميا بذلك العمق والأخداد التي تكون في المنطقة البركانية والتي يأمن فيها اللاجئون . وتكون بيساوية الشكل يحيط بالواحد منها سور طبيعى من الالبة يصل الى ارتفاع نسرين مترا ولا يمكن الوصول اليها الا غلال درب نسيق قد تكون آثار

أقدام المارة وهذا الدرب تحف به صخور الحرات وأسوار اللابة ويسهل الدفاع عنها بعد قليل جداً من المدافعين ويرتد المهاجم دونها خاسراً . ويستد اقليم الحرات الى مسافة قدرها مائة كيلو الى الشمال من واحة ديدان .

وفي سفر حزقيال « ٢٥ : ١٣ » فان يهودا ينذر بأنه سيجعل أرdom الى بريه قاحلة تمتد من تيمان حتى ديدان . وتيمان هو اسم المحطة والإقليم الذي يقع على الحافة الشمالية من أرض أرdom . وهذه الأخيرة تحف من الجنوب بأرض ديدان . فعبارة من « تيـان حتـى دـيدـان » تعنى — اذن — أرض أرdom من وادي العسا الى السفح الجنوبي لاقليم الشراة الجبلي .

وفي سفر حزقيال « ٢٧ : ٢٠ » يذكر أن ديدان كانت قبعة الى صور طنافس الركوب . وأمثال هذه الطنافس يصنع الى اليوم في واحات العلا وخيز وحائل . فجلود الماعز ذات الشعر الأسود الناعم الطويل تدبغ حتى تصير ناعمة ثم تعلق وتعلق لها العواشى وتوضع بعد ذلك على سرج الحصان أو الجمل . وقبل حرب عام ١٩١٤ / ١٩١٨ قان الطنافسة من هذا النوع كانت تساوى مبلغاً يتراوح بين الاتنين وبين العشرة من الدولارات وذلك بما لاختلف نوعه .

وفي قوش بلاد العرب الجنوية نجد ذكر ديدان على أنها مكان يستورد منه خدم للمعبود Glaser's inscriptions (Collated by Adolf Grohmann) National-Bibliothek, Vienna 942=1277, 944=1268, 946=1270, ann) 961=1241, 963=1243, 974, 976=1255, 1025.

ومن النقش التي اكتشفت في ديدان (D. H. Müller : Epigraphische Denkmäler) ص ١٦/١ » نرى أن أهل ديدان لم يكن لهم ملك من بينهم فقط بل كان لهم كذلك مقيم من عرب الجنوب كان يسمى « كبيراً » . وأن البيت الملكي الوطني « من أهل الواحة الأصلين » كان يسمى لحيان . كما نجد في هذه النقوش أن القائم الجنوبي كان يباشر السلطة باسم ملوك معين أو

المينين ، ولا يجد فيها ما يتصل بالفترة السابقة التي كان يباشر السلطة فيها باسم السينين . ومن هنا يتضح أن تقوش ديدان تصل بهم إلى أحدث من ذلك الذي تصل به التقوش الآشورية الخاصة بسما . فتقوش ديدان ترجع في تاريخها إلى القرن السادس قبل المسيح . ويذاعُ ذلك أيضاً أن الترجمة السبعينية تشير بكثرة إلى المينين . وعلى الرغم من أن التوراة لا تشير ولو مرة واحدة إلى اسم لحيان فاز هذا الاسم كان مأولاً في الكتاب الأقدمين . ففي عهد أجاثارشيد فاز خليج العقبة كان يسمى خليج لحيان *Lacanites* . وهذه التسمية تدل على أن لحيان أو *اللحيانيين* لم يكونوا يسيطرون على طريق التجارة البري فقط بل كانوا يسيطرون كذلك على الطريق البحري إلى إيلات وأن البحرية والتجارة الأفريقية كانوا يدفعون الجزية للعبادة من لحيان . وربما كان الحال كذلك في القرن الرابع وأثنالث قبل الميلاد لأن أجاثارشيد الذي كتب عن البحر الأحمر في القرن الثاني يعرف فقط اسم خليج لحيان ولكنه لا يقول شيئاً عن عائلة لحيان الحاكمة . ويبدو أن النبطيين قد مكنوا للحجر على حساب المستعمرة العربية الجنوية في ديدان وأن ملوك لحيان منذ زمن اضحاهم قد انتقلوا إلى الحجر ، وعلى هذا النحو فقط تستطيع أن تغير ماسجله بليني في التاريخ الطبيعي (٦: ١٥٦) إذ يقول عن مدينة الحجر أنها عاصمة *اللحيانيين* . وما سجله هذا فقد استقام من مصادر أخرى قديمة تعتبر الآن منقرضة لأله حتى في عهد بليني فاز الملوك النبطيين أفسهم هم الذين كانوا يسيطرون على الحجر . وأما الملوك الوطنيون اللحيانيون فأن الكتاب الأقدمين لم يقدموا لنا أي تفصيل عنهم . وفي تشن واحد من التقوش العربية الجنوية نجد ذكراً للحجر هذه (Glaeser 985=1264)

وفي الوقت الذي اضحت فيه سلطة اللحيانيين فاز سلطة الشودين قد ازدادت في واحة الحجر . ويبدو أن الطريق التجاري قد غير اتجاهه بفعل النبطيين في جنوب هذه الواحة فكان يمر على مسافة سبعة كيلومترات إلى الشرق من واحة ديدان القديمة . وهكذا تم القضاء على البقية الباقيَة

منها . وفي فجر الاسلام فان الطريق التجارى وطريق الحج تم اى له كأن يمر الى الشرق من واحة ديدان ، فاختفت هذه الواحة من صفحات التاريخ وأضحت المدينة القديمة أطلالاً ونشأت على مسافة ثلاثة كيلات منها الى الجنوب الغربى محلة أخرى كانت تسمى اول الأمر باسم القترح ثم سميت بعد ذلك باسم العلا . وليس غير بطن قليلة من قبيلة بلى "القديمة هي التي لازالت تهى — ولا أحد يشار لها بذلك — اذ الأطلال المعروفة بالخرية الموجودة الى الشمال الشرقي من العلا كانت تسمى فيما مضى باسم ديدان . وهذه الصيغة « ديدان » التي تسجلها الترجمة السينية بدلاً من الصيغة العربية « ددان » هي التي يذكرها ياقوت في معجمه « طـ فيستفالد ٢ : ٦٣٩ » حيث يذكر أن الديدان اسم لمدينة تقع على الطريق بين الحجاز والبلقاء كانت في وقت ما مزدهرة عظيمة العارة ولكنها الآن أطلال .

ملخص

الظاهرة المتكررة في جميع النصوص السابقة تدل — اذن — على أننا قد أصبنا بوضاعنا القبائل — التي ترجع في نسبها الى ولد ابراهيم من زوجته قطرة — في الجنوب من منطقة أدوم الواقعة في جبال سعير او الشراة وفي الغرب من رمال التفود . وأنه في هذا المكان نفسه يضع فلافيوس يوسيبيوس مديانا (Flavius Josephus : Archæologia) . « ٢ : ٢٥٧ » ، ويضع بطليموس مديانا (Geographia ٦ : ٧ : ٢٧) ، ويضع أوزب القيصري مدین (Onomasticon مـ كلوبترمن ص ١٢٤) ، وتضع النصوص العربية المركز الرئيسي لقبيلة مدین .

وال المصادر الآشورية تذكر كذلك واحة تياء مقرولة باسم القبائل من أهل مدین التي يرد ذكرها في الكتاب المقدس (وهذا الى جانب علمنا بموضع تياء — الى الجنوب الشرقي من سعير — الذي ذكرناه سابقاً — فإنه يقوى ما ذهبنا اليه من أن سكان واحة تياء كانوا كذلك من سلالة ابراهيم من زوجته قطرة ولم يكونوا من بنى اسماعيل . والنصل العبرى الذي يرد في سفر التكوان (١٥ : ٢٥) يذكر تياء بين

سلالة اسماعيل ولكن الترجمة السبعينية تذكر في هذا النص قبيلة تيماز التي كانت تملك النصف الشرقي من أذوم الشمالية وفقاً للأخبار الواردة في التوراة . وفي تعداد التوراة لأبناء ابراهيم من زوجته قطرة خادم الترجمة السبعينية « سفر التكويرن ٢٥ : ٣ » تذكرها في سبيقة المعمول فتقول *Sabean* . *Taiman* . *Daudan* . *Sabean* . وانى أرى أن سبيقة الفاعل لـ *Taiman* هي *Taima* كما أذ سبيقة الفاعل من سابان السابقة هي سبا وانى المترجمين اليونان قد وجدوا أن النص العبرى يذكر اسم قبيلة *Taima* بين قبائل سبا وديدان ، وأنها كانت تترجم اليهنا فعلاً .

ووفقاً لهذا الرأى فأن موسى حينما فر ليتمنى المطيا والماء فى أرض مصر قد قرء إلى الجنوب الشرقي من إيلات « العقبة » حيث كان يوجد كذلك جبل الرب الذى قاد إليه بنى إسرائيل فيما بعد .

٥ - جبل الرب :

وجبل الرب الذى نزلت فيه الوصايا إلى بنى إسرائيل يسمى « حوريب » ويسمى كذلك « سينا » .

فى سفر الخروج « ١ : ٣ » نجد أن موسى بينما كان يرعى غنم حبيه يثرون ، كاهن مدين ، ساقها ذات مرة فـيما وراء البرية وانى جبل الرب أو « حوريب » فجبل الرب يقع اذن في الأرض التي كانت تسكنها مدين ولكن على مسافة من مسكن يثرون . واذ قد علمنا أن أرض مدين كانت تقع إلى الجنوب الشرقي من النهاية الشمالية لخليج العقبة فيجب اذن أن نضع جبل حوريب في نفس هذه المنطقة .

ووفقاً لما ورد في سفر التثنية « ١ : ٢ » فإنه من الممكن الوصول من جبل حوريب إلى قادش بريئ عن طريق جبل سعير في أحد عشر يوماً .

ووفقاً لما ورد في سفر التثنية كذلك « ١ : ١٩ » فـان الطريق إلى جبل سعير هو عينه الطريق إلى جبل الأمورين وهو الطريق الذى مر فوقه بنو إسرائيل بعد أن تركوا حوريب — خلال بريء واسعة مخوطة بعمرضة حتى قادش .

— وقد وضعنا قادش برفع في جوار بترا ونحن نعلم أن جبل سعير يمتد في شرق أخدود العزبة في جوار بترا بينما تنتد جبال الأمورين في الشمال الغربي منها . والطريق المقصود هنا هو هذا الذي يسير محاذيا للسنج الغربي لجبل سعير ، ولكن لما كان هذا الجبل يتوجه في امتداده من الشمال الى الجنوب فنحن نعلم اذن أن الطريق لابد وأن يسير كذلك في اتجاه جنوبى شمالي وهذا يتضمن بسا الى الجنوب الشرقي للعقبة . فهناك يجب اذن نضع جبل حوريب في أرض مدين . والكتاب المقدس لا يقرب ان هذا الطريق يمر خلال سعير ولكنه يقول انه الطريق الى جبل سعير ومعنى ذلك أنه الذي يتوجه نحو سعير . ومن قفرات أخرى نعلم أن بني اسرائيل في مرورهم بهذا الطريق قد ساروا على طول الحافة الغربية جدا من جانب سعير أو أدوم ولكنهم لم يدخلوا الى بقاعة السامرة المزروعة . وأكثر من ذلك فان هذه الثلوج تتلقي تماما على الطريق الذي يمر خلال وادي الأبيض عبر جبل ارم « رَمٌ » ثم بأطلال الحميمة متبعها الى بتراء ثم بعد ذلك الى شمال الشمال الغربي .

ووفقا لما ورد في سفر التثنية « ١ : ٢ » فإن المسافة من حوريب الى قادش برفع تقطع في أحد عشر يوما . فإذا وضعنا جبل حوريب في شماليين . الخرب بمسافة منه الى المنطقة المجاورة لبتراء هي أربعون ومائتان ميل الكيلات وهذه المسافة تتحقق تماما مع القدير السابق بمسافة أحد عشر يوما على أساس المعدل العادى لسير القوافل التجارية أو القبائل المهاجرة . وإلى جبل حوريب قد اتجه ايليت حين امتحن « سفر الملك ازوالن » ١٩ : ٦ » فسار من شواحن السامرة الى بئر سبع ثم بعد ذلك اتجه نحو الجنوب . وحين أزمع السفر من بئر سبع فقد وجد الطعام والشراب مهيئا وكان ذلك آية له . تم سار بعد ذلك أربعين يوما وأربعين ليلة الى جبل حوريب وأمضى ليته في كهف .

والعدد الكامل « أربعون يوما وأربعون ليلة » اذا يدل على انه قد سافر لمسافة طويلة . والعبارة التي تقول انه سافر من بئر سبع نحو الجنوب تبرهن على أنه قد سافر في اتجاه ايلاط أو العقبة الحديثة وأنه قد ذهب الى

أرض مدين . وبعد أن استونق من تأييد الله له كان عليه أن يسلك طريقه راجعاً خلال برية دمشق « سفر الملك الأول ١٩ : ١٥ » ويدل هذا على أنه كان يجب عليه أن يُسِيرَ مع القوافل على طريق التجارة العظيم في الشرق من حدود أدوم ومؤاب متوجهها نحو الشمال أي في طريق العربة الذي وصل إليه بنو إسرائيل قريباً من معان في طريق هجرتهم « سفر التثنية ٢ : ٨ »

هذه هي جملة النصوص المقدسة التي يمكن بواسطتها أن نحدد موقع « حوريب » جبل الرب .

وقد فجر موسى الماء من الحجر قريباً من حوريب إذ ضرب الصخر بعصاه « سفر الخروج ١٧ : ٦ » وفوق حوريب فان الله أنزل الوصايا لبني إسرائيل « سفر العدد ١ : ٤٦ ، ١٠ : ٤٤ ، ١٥ : ٤٥ ، ١٨ : ٢٥ ، ١٩ : ٢٨ ، ١٦ : ١٨ ، ٢٣ : ٦ » وقد فجر موسى ملاخي ٣ : ٢٢ » وقريباً من حوريب صنع بنو إسرائيل عجلهم « المزامير ١٠٦ : ١٩ » وبعد أن عوقيوا من أجل فعلتهم هذه فإنهم نزعوا حليهم بجبل حوريب « سفر الخروج ٣٣ : ٦ » وعند جبل حوريب وضع موسى الألواح في التابوت « سفر الملك ٨ : ٩ » . وليس لدينا مصادر أخرى تاريخية – سوى هذه النصوص – تشير إلى حوريب .

نذهب هنا – إذن – إلى أن جبل سينا يقع في أرض مدين . ولكن إذا وضتنا « إيليم » التي نزل بها بنو إسرائيل في طريقهم « سفر الخروج ١٦ : ١ » عند بطة قاران « إيلات » أو في جوارها في واحة الدير فما نجد أقسى مع هؤلاء المهاجرين من بني إسرائيل عند الطرف الشمالي لخليج العقبة فتكون قريباً من حدود مدين . فيجب إذن أن نضع جبل سينا في نفس إقليم مدين هذا .

ونجد في سفر الخروج أن برية سين تمتد من إيليم إلى سينا وأنه خلال هذه البرية قد سار بنو إسرائيل إلى سينا . ومن مصر إلى إيليم قد استغرقهم السير شهراً كاملاً « سفر الخروج ١٦ : ١ » ومن إيليم إلى منزلهم في مواجهة جبل سينا قد استغرقهم على الأقل ستة عشر يوماً

«سفر الخروج ١٩ : ١» واكتنهم كانوا يسيرون وقتئذ بسرعة أبطأ من ذي قبل إذ كانوا لا يشعرون بما كانوا يشعرون به قبلاً من الخطر .

وقد وضعت الحدود حول جبل سينا من كل ناحية «سفر الخروج ١٩ : ١٢» وأمر بنو إسرائيل أن يحتزروا من الصعود إلى الجبل أو من أن يسوا طرفه خوف القتل أو الرجم ومن يخالف ذلك لاتسه الأيدي بل يرجم رجلاً أو يوماً . فجبل سينا لابد من أن يكون أثنا جيلاً منزلاً وربما كان واقعاً قريباً من شعيب الخير بـ عند العافة الشيمالية الشرقية للسهل الشمالي المعروف باسم الخربة .

ووفقاً لما ورد في سفر الخروج ١٩ : ١٦ : ١٧ «قُدِّ دُوى الرعد ولمع البرق واستقرت سحابة ثقيلة فوق الجبل وسمع صوت كفرع النابل الكبير فكان الشعب يرتجف وأخرج موسى الشعب خارج المحلة . » سفر الخروج ١٩ : ١٧ «قادهم إلى سفح الجبل وكان جبل سينا قد غطى كله بالدخان » سفر الخروج ١٩ : ١٨ «لأنَّ يهُوْقَا قد نزل عليه في النار وكان يقصد منه الدخان كما يقصد من الآخون . » واستقر السحاب فوق الجبل ستة أيام «سفر الخروج ٢٤ : ٢٦» . - كثير من هذه التلواهير يدل على أن سينا كان بركاناً ولكن الوصف يختلف في أساسه عن وصف بركان ثائر . وأكثر من ذلك فمن المتبع أن يكون موسى قد عسكر بقومه في جوار بركان ثائر . وأما أرض مدين - وهو المكان الوحيد الذي نستطيع أن نضع فيه جبل سينا - فكان دائماً إقليماً بركانياً معروفاً بذلك . ففي النصف الجنوبي من مدين يوجد عديد من البراكين وكثير منها لم يكن ثائراً أبداً. الآلف الثاني قبل الميلاد فحسب بل كان كذلك في العصر الحديث أيضاً والى فترة تراوح بين أربع وبين ست مئات من السنين . والوصف الشعري للظاهرة التي صاحبت نزول يهُوْقَا إلى الجبل لابد وأن يكون قد اعتمد على الواقع الفعلي . والعقارب الذي كان يتعرض له من يتجاوز الحدود ويخترق حرم الجبل باذ يرجم رجلاً أو يوماً ولا تمه الأيدي كان هو المأثور بالنسبة للقبائل التي تقوم بحراسة الأماكن المقدسة . فلما كانوا لا يريدون أن يسوا الآثم بأيديهم

فانهم كانوا يسلدون اليه السعام من بعيد أو يرجونه بالأحجار كي
يقتلوه دون أن تصيبهم نجاسته .

وليست لدينا آية تفصيلات أخرى فيما يتعلق بوضع جبل سينا .
وفي سفر التثنية « ٢ : ٣٣ » نجد أذ يهودا قد أقبل من سيناء وأشرق
على قومه من سعير وتللاً من جبل فاران وأتى من ربيات قادش « ١ » .
أما عن موضع سعير فنحن نعلم أنه يمتد إلى جنوب الجنوب الشرقي
من البحر الميت . وفاران تقع إلى جنوب البحر الميت موازية للجزء
الجنوبي من سعير . ورميات قادش نفسها على العادة الشمالية لفاران
قريبا من بترا وعند سعير . فيما أن جميع الأماكن التي مر فيها يهودا مع
بني إسرائيل تقع إلى الجنوب والجنوب الشرقي للبحر الميت نجد أن
بحث عن موضع سيناء كذلك متبعن نفس الاتجاه وهذا ما يتتفق بما
أيضا إلى أرض مدين .

وووها لما ورد في سفر القضاة « ٥ : ٤ / ٥ » فأن دبورة ترنت: بالاء
يهودا الذي خرج من سعير وصعد من صخراء أدوم . ومادت العيال
لما تجلى يهودا ; وحتى سينا حين تعطى له يهودا الله إسرائيل .

ومن المؤكد أن عبارة « حتى سينا » اضافة من اضافات الشارح وقد
تكررت مرة أخرى على هذا النحو في المزמור الثامن والستين « ٩ » ولكن
في الفقرة الثامنة عشرة نجد يذكر مباشرة أن الله قد أتى من سيناء . وفى
سفر تهيا « ٩ : ١٣ » نجد ذكرا لزبول الله على جبل سينا حيث أنزل
بريمته ووصيامه .

ومن هذا يتضح أن بعض النصوص يطلق على جبل الرب اسم حوريب
والبعض الآخر يسميه سيناء ولكن في كلا النوعين فأن المقصود هو واحد
بعينه . وهذا المكان يجب أن يكون موقعا في أرض مدين إلى الجنوب
الشرقي من العقبة .

(١) من الترجمة العربية « من ربوات القدس »

الحجر

يقول استرابو « جغرافيا ١٦ : ٤ : ٢٤ » إن آليوس جاليوس في سيره من جنوب بلاد العرب من بصراء ليس فيها غير القليل من العيون عند محطة « اجرا » Egra التي تقع قريبا من البحر في أرض عبادة Obadas ملك النبطيين وبين هناك عبر البحر بجيشه إلى موسى هورمس في أحد عشر يوما ووصل النيل قريبا من مدينة فقط فأبحر منها إلى الإسكندرية.

ومن المؤكد أن آليوس جاليوس قد عاد من جنوب بلاد العرب فوق الطريق التجاري العظيم الموصل إلى سوريا . وعلى هذا الطريق العظيم كان يقع أهم مركز للنبيطين وهو الحجر . وبما لذلك فانا نستنتج أن « اجرا » التي ذكرها استрабو هي بعينها الحجر . ولكن لما كانت الحجر لاتقع على ساحل البحر وإنما تقع في الداخل فلعل آليوس جاليوس قد ترك الطريق التجاري قريبا من هذه المدينة ثم اتجه بعد ذلك إلى الساحل الذي كانت تقع عليه فرضة الحجر . ومن الممكن بل من المحتمل أن تكون هذه الفرضة معروفة بشئ الاسم الذي عرفت به الحجر — كما أذ مينا مدين كانت تعرف كذلك باسم مدين — وأن ميناء الحجر هذه وبما كانت هي بعينها الميناء التي تعرف اليوم باسم السوجة . فاستрабو يذكر أن الجيش الروماني قد عاد على الساحل . والمسافة من الحجر إلى فرضتها هذه ثم بعد ذلك عبر البحر الأحمر إلى الميناء الأفريقي موسى هورمس « عرض ٢٧ » من الممكن أن تستغرق أحد عشر يوما . فالروماني كانوا في جنوب بلاد العرب على مسيرة يومين من الأقليم الذي كانت تستورد منه أنواع التوابيل المختلفة ومن هناك ساروا ستين يوما حتى وصلوا مدينة اجرا . ووفقا لسترابو « جغرافيا ١٦ : ٤ : ٤ » فإن القوافل التجارية المحملة بالبخور والتوابيل كانت تقطع الرحلة من هذا الأقليم المذكور حتى ميناء إيله Adelae — وهي على مسافة خمسين وثلاثمائة كيل من الحجر — في سبعين يوما . ولما كانت الأعداد سبعون وستون أعدادا تقريبية فقط وأن أيلة تقع على مسيرة عشرة أيام قريبا من الحجر فإن هذه التفصيات تؤكد ما ذهبنا إليه من أن اجرا هي الحجر بعينها .

وبليني يذكر في التاريخ الطبيعي « ٦ : ١٥٦ » اسم عاصمة اللحيانيين *Lecanites* الذين سمي الخليج باسمهم وهذه العاصمة هي *Hagra* أو بما للاختلافات *Agra* أو *Hagart* أما *Lecanites* فهم العرب اللحيانيون الذين بقى اسمهم في أماكن عدّة في شمال الحجاز وقد كانوا سادة الأقليم قبلًا وربما كانوا كذلك مدى حقبة من الزمن إبان عهد النبطيين . وكان مركزهم الرئيسي هو واحة ديدان أو ددان على بعد عشرين كيلو تقريرًا إلى الجنوب من الحجر . وفي أوائل القرن الثاني الميلادي فإن قوة النبطيين قد زادت واتسروا من الشمال إلى الجنوب واستقروا في الحجر التي بدأت تحل تدريجيًا محل ديدان القديمة . والنبطيون في الحجر كانوا أول أمرهم رعية للحيانيين الذين كانوا يسكنون كذلك وبكل تأكيد في واحة الحجر كما كانوا يسكنون كذلك ديدان . ومن هذا يمكن أن نستنتج أن هجرا عاصمة اللحيانيين هي بعينها الحجر . ولا نستطيع أن نضم عاصمة اللحيانيين على الساحل إذ كانوا يشتغلون بالتجارة البرية أكثر من التجارة البحرية . وأكثر من ذلك فإن الطريق التجاري الرئيسي لا يمر بمحاذاة الساحل وليس هناك واحد من المؤلفين القدماء على الرغم من سرقةهم بالساحل يذكر أن عاصمة اللحيانيين كانت تقع على الساحل .

و نفس المدينة يذكرها بليني « التباريغ الطبيعي ٦ : ١٥٧ » باسم *Hegra* أو هجرا *Hegra* فيما للاختلافات . وكانت على اتصال وثيق بالشمودين الذين تقع الحجر في أرضهم . وإن أعتقد أن الأرمني *Araceni* أو الأرسيني *Araceni* أو الأذربيجياني *Anagemi* فيما للاختلافات » الذين كانت تتركز جميع التجارة في ما ينتهي كما يؤكد بليني هم بعينهم سكان مدينة هجرا *Hegra* أو هجرا *Hegra* . أو الحجر الحديثة . وبليني قد جمع مؤلفه هذا من مقتطفات عديدة من التأليف الأخرى فليس من الغريب أن نجد فيه نصوصاً متباعدة عن مدينة واحدة ولا أن يكتب اسمها بطريق مختلفة . والجزء الشمالي الغربي من بلاد العرب السعيدة الذي يتكلم عنه بليني الآن لم يكن يضم في عهده آية مدينة سوى الحجر ومن الممكن أن يقال أنها كانت تتركز فيها جميع أنواع التجارة .

وبيطليموس يورد في جغرافيته « ٦ : ٧ : ٢٩ » اسم مدينة اجراء Egra حين اسمى سواكا Soaka وسلم Salms . وسواكا هي هذه الأطلال الموجودة بالواحة التي تسمى الآن باسم شواق وتقع على مسافة قدرها أربعون ومائة كيل إلى الغرب « من الحجر » وسلمي هي المروفة حالياً بـ سلامه وتقع على مسافة قدرها ستون كيلاً إلى الغرب كذلك . وبذكراً سلطان البيزنطي Meineke (Ebnica) vol 1 p. 260 مدينة اجراء

Egra على خليج أيلية Albanitic

ويذكر الطبرى « تاريخ ط دى غوريه ٢١٥ » أن ثمود كانت تسكن العبر وماجاورها بين الحجاز والشام حتى وادى القرى . يذكر ابن الأثير في كتابه الكامل « ط تورنبرج ٢ : ٣ » كانت بالحبر كانت تشد إليها الرحال من أماكن نائية (١)

ولما مرَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم بالحبر — في غزوة تبوك — نزلها واستقى الناس من بئرها فلما راحوا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تشربوا من مائها شيئاً ولا تتوضأوا منه للصلاة وما كان من عجين ، عجتنه فاعلقوه الإبل ولا تأكلوا منه شيئاً « الطبرى : تاريخ ط دغورية ١٦٩٧ — الواقدى : محمد ط فلهوزن ص ٣٩٧ — ابن هشام : السيرة ط فيشتفلد ٤ : ٨٩٨ »

ويذكر الاصطخري « المسالك دى غوريه ١٩ » أن الحبر محطة صغيرة قليلة السكان وهي من وادى القرى على مرحلة ، في وسط صخور منعزلة تعرف بالآثار وفيها ديار ثمود .

وفي زمن المقدسى « ٩٨٥ م » كانت الحبر حصناً صغيراً به عدد من الميون والنخيل والبساتين « أحسن التقسيم ط دى غوريه ٨٤ » وغير بعيد منها على صخرة مرتفعة يقع مسجد النبي صالح وهو منقور في الصخر وحوله عدد من المنازل الغريبة التي كان يسكنها أهل ثمود وأبوابها مزينة بالرسوم والنقوش .

(١) أشير على عبد المطلب أن نذهب إليها لاستفتيها في أمر نثرة

ويذكر البكري في معجمه « ط فيستفلد ص ٢٧٠ » أذ العجر ديار
ثود وهي تقع بين الحجاز والشام .

ويذكر الأدريسي في كتابه زرعة المشتاق في اختراق الأفاق « الأقليم
الثالث الجزء الخامس » أن العجر حصن تسكته الأشباح يقع على مرحلة
من وادي القرى وبها بيوت منقرضة في الصخر وأهل العجر وتلك التواحي
يسمونها الأثالب وبها كانت ديار ثود وبالقرب منها عنن . والبلدة المعروفة
بها رمل وأحجار ويصعب زراعتها . ومن العجر إلى قيماء أربع مراحل
وكذلك من قيماء إلى خير والتي دومة الجنديل أربع مراحل كذلك وقيماء
على ثلاثة أيام من أول الشام .

ويذكر ياقوت في معجمه « ط فيستفلد ٣ : ٦٣٤ » أن شعيبا وأهله
كانوا يسكنون أرض مدين وكان صالح يسكن في نواحي العجر وكان
هود وقومه عاد يسكنون في الأحقاف « في جنوب بلاد العرب » ووفقا
لما يذكره ياقوت « ٢٠٨ : ٢ » فإن العجر هي اسم لمنازل ثود في وادي
القرى بين المدينة والشام .

ويطلق ياقوت كذلك اسم الأثالب على الصخور الموجودة قريبا من
العجر ويجعل العجر جزءا من وادي القرى . بينما نجدها - وفقا لما
يذكره غيره - تقع على مرحلة منه « وادي القرى » ويعرف ياقوت
كلمة الأثالب فيكتبهما الأثالب وذلك من قبيل التحرف كما يظهر بوضوح
من شرحه إذ يقول الأثالب جبل من أرض ثور عند العجر ليس بعيدا عن
وادي القرى .

ولقد زار ابن بطوطة في أواخر عام ١٣٢٦ م « تحفة ط دفريسي
وسنجونيس ص ٢٥٩ » عينا غزيرة الماء في حجر ثود وهو يصف في
أعجاب منازل ثود المحفورة في الصخر الأحمر ولها معارج عليها يظهرون
وكانت هذه المنازل محفوظة كما لو كانت حديثة البناء وفي داخل المنازل
تظهر بقايا كثيرة من العظام وبين بصرتين يوجد فتح النافقة الذي خرجت
منه ناقة صالح وقد رأى هناك آثار المسجد الذي كان يصلى فيه صالح .

وحاجي خليفة يطلق عليها اسم الحجر أو قرية صالح « جهان نما » استاذ زل ١١٤٥ هـ » ص ٥٢١ « وهي اقليم صخري قاحل تغطيه تلال منعزلة تسمى الالالب وتظهر الكثبان الرملية هنا وهناك في الاقليم . وعلى مسيرة نصف يوم تقريباً من العلا يوجد مسجد النبي صالح وهو متقوّر في الصخر ككثير من مساكن ثمود .

وعند محمد أديب في كتابه المذازل « ط استانبول ١٢٣٢ هـ ص ٧٩ » فان الحجر كانت تعرف بمدائن صالح أو قرى صالح أو عندكال . وهي تقع على مسافة تسع عشرة ساعة من الدار الحمراء ويقال انها كانت في وقت ما ملكاً لشود . والمساكن في مدائن صالح عظيمة محوّنة في الصخر ولا يسكنها أحد وهناك حصن وبركة للماء تملأ من العين الكبيرة المحفورة في الحصن . والماء في العيون الأخرى لا يصلح للشرب وغير بسيط منها يظهر الجبل المعروف باسم « انان » وفي مرتفع منه يوجد مسجد صالح وهو متقوّر في الصخر . وفي كل مكان اطلال للمباني التي شيدتها ثمود . وكان الحجاج في زمن محمد أديب « حوالي ١٧٣٣ م » يمكرون بها يوماً كاملاً اذ كانوا يدفعون هناك أجور من يحملون لهم الخيام ويوزعون فيهم الهدايا .

وغالباً ما كان الحجاج يصبرون من الحجر متخدّين طريقاً آخر ليتجنبوا نزول بالعلا . كما أنه من الممكن كذلك الوصول الى حصن زمرد عن طريق سهل المطران . ويتفرّع هذا الطريق الآخر من الطريق التجاري القديم عند الحجر في اتجاه جنوب شرقى مارا بالخانق الموجود بين جبال الحوراء وجبال الباطلة ثم يخترق بعد ذلك سهل المعتدل ثم يتوجه نحو الجنوب مارا بضيق المقيب ثم الى ماء البدائم بعد ذلك حيث يعود ثانية فيلتّقى بالطريق المؤدى الى العلا .

« شمال الحجاز عند المؤلفين الأقدمين وعند مؤلفي العرب »

١ - الساحل والجزر :

ووفقا لما ذكره أجاماثارشيد ^{Agatharchides; 'criplus' Pholius' version (Müller)} (vol ٢ / ٩٧) ص ٩/١٧٧ » فأن من يبحر من خليج هربوبوليس يصل إلى مكان يسمى نسٹا ، سمي بهذا الاسم من أجل نوع من طيور الماء يكثر هناك . وتقع نسٹا هذه عند رأس من اذْرُض تشطيه الاحراش الكثيفة التي تمتد رأسا إلى بتراء وفلسطين حيث كانت تتنقل البخور والتوابن وكان يقوم بنقلها العُرَبُيون ^{Cerhaeans} والمغتبيون والعرب الذين كانوا يسكنون هناك في البقاع المجاورة . تم بعد ذلك يسكن الوَسْوَلُ إلى خليج لحياز (Lacenitic) الذي يوجد بالقرب منه عدد من قرى العرب النبطيين ، الذين كانوا لا يملكون الساحل فقط بل كانوا يملكون كذلك عددا من القرى الواقعة في الداخل . والإقليم عامر بالسكان غني بالماشية غنى لا يسكن تصوّره . ووراء خليج لحيان يأتي إقليم Bythene ^{» بيثنى «} وهو إقليم منخفض مطمئن شاسع مستوٌ غزير الماء يكثر به العشب والنباتات الطبيعية ونبات البردي الذي يبلغ ارتفاعه قامة الرجل . ولا يروع هناك شيء سوى ذلك . وكان من نتيجة هذا أن أضخم الإقليم مسلوه ^أ بالجمال البرية وقطعان التزلان والظباء والماشية والبغال والثيران . ولكن هذا الغنى المفرط له مضره واحدة فقد اجتذب عددا من السباع والذئاب والتمود . ومن ساحل هذا الإقليم يبدأ شرم طوله خمسة وستة استاده وتسكن عليه « بـت مـيزـومـانـيس » ^{Batmizomaneis} التي تعيش على صيد البر . وتجاه الساحل المشار إليه توجد جزء ثلاثة أولاهما موقوفة على الآلهة ايزيس والثانية تسمى « سـكـيـا » ^{Sukabya} والثالثة تسمى سـالـيدـو ^{Salyd} وهي جميعا غير مسكونة وينبت بها شجر الزيتون ولكنه لا يشبه الزيتون المعروف عندنا فهو نوع خاص بهذا الإقليم . وبعد هذه الجزء الثلاث التي تقع خارج الخليج يمتد ساحل صخري طويل ، وهو جزء من إقليم العرب الشموديين ^{Thamudeno;} وعلى طول هذا الساحل فإن الملاحة تكون صعبة إذ يمتد الساحل مسافة طولية تزيد على ألف ستاد دون أن

يكون به مرتاً واحداً "آمن" ، يسهل الدخول إليه ؛ ولا مرمى يمكن الاتجاه إليه ، ولا خليج أو جزيرة يمكن للملاحين أن يلقوا مراسيهم بها ؛ ولذلك نسأله هذا هو وصف فقط وليس اسمًا على وعنه « جزيرة الطير » ، وأجادارشيد لا يذكر لنا الاسم العلم الذي كانت تعرف به هذه الجزيرة ، ولكن يبدو من الملابسات الأخرى أن هذه الجزيرة لابد وأن تكون هي نفس الجزيرة المعروفة بجزيرة « تيران » أو « تاران » ؛ واسم « تيران » يعني كذلك نوعاً من طيور البحر ؛ فلفظ « نسأ » اذن مراده لاسم « تيران » ؛ والأس التي يقول أجادارشيد أنها تمتد قريباً من هذه الجزيرة هي الرأس المعروفة حديثاً باسم رأس القصبة ، وهي طرف المنطقة الجبلية الملائقة لخليج العقبة والمحاذية له شرقاً وتمتد حتى يترا عاصمة النبطيين ثم تمتد بعد ذلك إلى فلسطين ؛ وتغطي هذه المنطقة في نصفها الشمالي — حتى الطرف الجنوبي للبحر الميت — غابات كثيفة ، والنصف الجنوبي من هذه المنطقة قاحل إلا في الوديان حيث يمكن أن تظهر أحراش واسعة من أشجار الأكاسيا وحيث يرى على السفوح هنا وهناك أنواع أخرى من الأشجار مما يدل على أنه من الممكن — حتى اليوم — أن يزرع هذا الأقليم بالثبات ، ويمتد خليج لحيان أو خليج العقبة — كما يسمى اليوم — من جزيرة نسأ إلى الشمال مسافة تقرب من ثمانين ومائة كيل ويكون متوسط اتساعه ثمانية عشر كيلاً . ولم يبق شيء من آثار القرى النبطية التي كانت تقع قريباً منه في وقت من الأوقات ؛ فلا توجد — الآن — إلا أحراش صغيرة من أشجار النخيل تقوم على الساحل ، وبعض سدود الري التي أقيمت عند أفواه الوديان ، وبقية من الأسوار المنخفضة التي كانت تدور بها الحدائق مما يدل على أن هذه البقعة كانت تزدهر في وقت ما . والمكان الذي تعلمه يسمى Bythomani لا يمكن تحديده تحديداً دقيقاً اعتماداً على عبارة أجادارشيد . وهو يضعه وراء خليج لحيان . ووفقاً لما ورد في جميع التفصيات فإنه قريب من الساحل فربما كان هو عن الأقليم المنخفض من الأرض طوله أكثر من خمسين كيلاً وعرضه عشرون وتحفظ به من الشمال ومن الشرق الجبال العالية والتلال الحصينة

ويحوى كمية كافية من الماء . وعلى سفح الوديان المنفردة خاصة وادي العفال توجد المروج الواسعة المقاطة بالحشائش بأنواع مختلفة من النفل . وليس من المؤكد إذا كانت الجبال البرية قد كانت ترعى هناك فعلاً في وقت ما . ولم أجده في أي مؤلف يعتمد صاحبه على مصادر مستقلة إيه اشارة عن وجود الجبال البرية ببلاد العرب ولا يمكن أن نعتقد بوجودها في أرض يسمى التي كانت محاطة بقرى اليبطين . فربما كانت هناك قطعات من الجبال ترعى في حرية ولكنها كانت مع ذلك ملائكة لثلاثة منهن ونهم تكون برية وكانت تحرس بالطريقة التي تحرس بها قطعان الماشية . أمراً انبالاً التي يذكرها أجاثارشيد فربما كانت خيلاً ، ولكن لا توجد اشارة الى ذلك . وإن لازان التي يذكرها فيما كالت وهو لا يخله *Antelope* ويمكن أن تكون في الأقاليم حتى الآن . أما الغزلان نفسها : فهي شير معروفة هناك حتى الآن . وفي هذه الأقاليم من بلاد العرب فإن الأسد قد افترض تماماً ولكن لازالت هناك بعض الذئاب والفيهود ، وأما الخليج الذي يبلغ طوله خمسة مائة ستة (٧٩ كيلان) والذي يذكره أجاثا رشيد فهو تلك الشنة من البحر التي يبلغ طولها خمسة وسبعين كيلان وعرضها خمسة عشر كيلان والتي يحدها الساحل من ناحية الشمال والشرق . أما من الجنوب والغرب فتحدها بها مواضع ضخمة بها بعض الجزر والعزيزات . وهذه الشنة تبتعد من ثاران متوجهة نحو الشرق وتنتهي بالرأس المعروفة برأس مهياية شرماً .

وقد كان الساحل المطل على هذا الخليج ، وكذلك الواحات الواقعة
فيه وهي شرما وتريم والموبلح ، وكذلك الأرض المرتفعة التي تجاورها
كانت ملكا لقبيلة بت مزيانى Batmizomane . أما العجز الثلاث المذكورة
فإن ساليدرو ربما كانت هي نفس الجزيرة المعروفة بالصلا وستكيا ربما
كانت چبنعا أو كما تنطق كذلك ييما والجزيرة الموقوفة على الالهة ايزيس
ربما كانت هي المعروفة بالبرقان . أما الساحل الصخري الذي يمتد لمسافة
طويلة وكان ملكا لقبيلة ثمود فهو الساحل الذي يمتد من رأس السبحة نحو
الجنوب الشرقي وبه القليل من الخطبان ولا يوجد به سوى مكائن صالحين
لرسو السفن أحدهما عند محطة ضبا والآخر جنوب العويند .

ووفقا لما يذكره ديودورس (Bibl. hist III, 43) فإنه من الممكن الوصول إلى خليج لحيان *Laeanicus* من وراء الرأس التي عند مدخل خليج هيروبوليس . في القرب من خليج لحيان هذا يقع عدد من قرى النبطيين العرب كما يسمون . وهذا الشعب يسكن لسافات على طول الساحل ، وفي أقليم واسع في الداخل وذلك لأنهم كثيرو العدد كثرة شاذة ولهم عدد من الماشية لا يتضمنوا كثرة . وبعد ذلك يمتد ساحل ترويه اليونون التي تسيل من كل جانب وفيه تثبت الحشائش البرية والطبية والبردي وتبلغ هذه الحشائش في ارتفاعها قامة الرجل . وهذا المرعى الذي تتسع لا يكفي ذلك العدد الذي لا يحصر له من قطعان الماشية المختلفة الأنواع ، ولكنه كان يكفي كذلك عددا من الجمال البرية والظباء والغزلان *gazelles deer* .

وكانت هذه الحيوانات تجتذب السابع والذئاب والفهد من البرية وكان الرعاة يقومون الليل ليحرسوا أنعامهم من خطورها . ويمتد على طول هذا الصatum شرم يدخل في الأرض طوله خمسةة استاده تقريبا ، وتكلته متفرقة قوية ويصعب الدخول إليه لكثره الرياح به ولو جود الصخور مستترقة . وغالبا ما تكون الملاحة عبره مستحيلة فيصعب الدخول فيه أو الخروج منه لأن الرياح إذا تغيرت في وقت المد فان الأمواج ترتطم بالصخور وتكسر فيه كل مكان على هذا الطرف الثاني . وسكنى الأقليم المجاور لهذا الساحل يسمون « بنى زومانيين » *Banizomeneis* . وهم يعيشون من صيد البر ويقتاتون بلحوم الحيوانات التي يصيدونها . وفي هذا الأقليم يوجد معبد تقدسه العرب جميعا وغير بعيد من هذا الساحل تقع جزر ثلاثة بها عدد من الموانى . والجزيرة الأولى هي الآن غير مسكونة ويقال أنها كانت موقوفة على الآلهة أيزيس وفيها يمكن أن تتبع البقية الباقيه من أساس لبناء قديم يتألف من أحجار وأعمدة ذات قوش بدائية . والجزرتان الأخريان غير مسكونتين كذلك وينبت فيها جميعا نوع من الزيتون يختلف عن الأنواع التي تثبت عندنا . وبعد هذه الجزر يمتد ساحل حاد أصم يصعب الدخول إليه وليس به مرفاً لسافة ألف ستاد تقريبا ولا أي نوع

من المرسى أو الملاجأ الذي يأوي إليه البحارة من الخطر . وعلى طول هذا الساحل يشرف جبل صخري العتقة يطعن في الهواء إلى ارتفاع يبعث الدوار ومنه تنفتح قطع من الصخر قوية تنهار في البحر . وعند سفح الجبل توجد صخور حادة يجاور بعضها بعضاً ومن ورائها تغتر الكهوف أفواها . هذه الكهوف التي أكلتها الأمواج والتي يتصل الواحد منها بالآخر فإذا كان البحر عميقاً أثناء العجز فان الأمواج تتدفق داخل الكهوف ثم تسيل منها ثانية محدثة صوتاً كالرعد . وكثير من الأمواج تكسر على الكتل الصخرية مشيرة الرشائز إلى أعلى ومحدثة كمية هائلة لا تتصور من الزيف . وأمواج أخرى تدخل إلى الكهوف محدثة دوامة مزعجة تجتذب كل شيء داخلها حتى أن من يصل إلى هذه الأماكن ولا يكون على علم سابق بما فيها فإنه يموت من الخوف . وهذا الساحل ملك للعرب من ثمود . . .

وديودورس لم يذكر جزيرة نسمة ولا تيماني . « وبنى زومانيين » الذين يذكرهم هم عينهم بت ميزومانيين الذين ذكرهم أجاثارشيد في نصه والذي يجب أن يقرأ اسمهم بنى زومانيين أي « بنى زومين » . والمشمول إلى خليج بنى زمين وبما كان من المنطقة الواقعة بين جزيرة تاران ورأس القصبة . والمعبد الذي كان يقدسه العرب جميعاً والذي يشير إليه ديوودورس وبما كان هو المعبد القريب من مدینة أو معبد الفواقة الواقع إلى الشرق من الخطيج .

ويذكر أرتيميدورس (Artemidorus ; Geography XVI 4;18) :

أنه من الممكن الوصول من خليج هيروبوليس إلى جزيرة الفوكون Phoken المسماة بهذا الاسم لأن عجل البحر يكثر بها . وغير بعيد منها يستشرف جبل ثالث في البحر ومن هناك يتوجه في الأرض حتى مدينة بترا عاصمة النبطيين العرب ثم يمتد حتى فلسطين . وإلى بترا كان المعينيون والجربيون Gerhaeans — كما كانت الشعوب الأخرى التي تسكن في جوارها — يحملون مختلف أصناف العطور والبخور . ثم يأتي بعد ذلك خليج أيلة Ailaeanitic و كذلك أرض النبطيين وكانت كثافة السكان غزيرة المرعى . ويسكن النبطيون كذلك الجزر القرية من أرضهم ، كانوا يسكنون هناك

قديماً في أمن ، ولكنهم أخذوا بعد ذلك في مهاجمة السفن الوافدة من مصر ، وكانوا يسلبونها ، وكان لهم كذلك نوع من القوارب الصغيرة فابعدوا إليهم أسطول لتأديتهم فخر لهم . ويلي ذلك سهل تقطنه الأشجار وترويه المياه وهو مملوء بالأنواع المختلفة من الحيوانات الراعية منها البغال والجبار البرية والغزلان والظباء « deer & gazelles » . أما الأسود والفيهد والذئاب فهي عديدة هناك . وتجاه هذا السهل تقع الجزيرة المسماة « ديا » Dia . ومن هناك يمتد خليج طويل لمسافة قدرها خمسة مائة استاده تحيط به الجبال وله مدخل صعب . والسكان الذين يحيطون به يصيدون الحيوان . وبعد ذلك تأتي جزر ثلاث غير مسكونة لكن ينبع بها نوع من الزيتون المحلي يختلف عن أنواعنا ويسمى زيتون العقبة ويستعمل زيتته في الأغراض الطبية . ثم يمتد بعد ذلك ساحل صخري لمسافة تقرب من ألف استاد وهو ساحل مقرر تتر فيه المرافق والمراسى .

وجزيرة « عجل البحر » التي يذكرها أرتميدورس هي نفسها « جزيرة الطيور » التي يذكرها أجاثارشيد فهي أذن — وفق جميع الاحتمالات — الجزيرة المعروفة حديثا باسم تيران . وأرتميدورس يسمى خليج العقبة خليج أيلة ولا يسميه خليج لحيان وكلا التسميتين صحيح مضبوط فالتسمية الأولى هي الاسم القديم وهو مشتق من ميناء أيلة والتسمية الثانية نسبة إلى بنى لحيان الذين كانوا يملكون جميع المنطقة المجاورة منذ القرن الخامس حتى القرن الثالث قبل الميلاد . وبما أنه لا توجد في الخليج نفسه أية جزر كما أن النبطيين لم يكونوا يستطيعون من داخل هذا الخليج أن يصلوا — حتى على قواربهم الخفيفة — إلى السفن الآتية من مصر من خليج هيروبوليس أو السويس فإنه يجب أن تستخلص من هذا أنه وفقاً لأرتميدورس فإن النبطيين كانوا يسكنون الجزر الواقعة إلى الجنوب والجنوب الشرقي من خليج العقبة . وربما كانت جزيرة ديا هي عين الجزيرة المعروفة باسم صنافير .

ويذكر استرابو « جغرافيا ١٦ (٤:٢٦) » أن أرض النبطيين تزدهر فيها أنواع من مختلف الفواكه زيادة عما ينبع بها من الزيتون وأن الأهالي

هناك يستعملون زيت السمسم وأذ الأغنام بها يضاف المبوظ والثنيان
كبيرة الحجم ولا توجد بها الخيل ولكن حلت الجبال محلها وأن النبطيين
لا يلبسون الا صندلا وثوبًا ينفعه العزغ فقط دون أن يكره هناك لباس
للجزء الأسفل من الجسم .

فإذا كان الحصان لا يوجد في أرض النبطيين ؟ فلا يوجد بها البغل
ولا نصف البumar *hinnies* . أما قطعان البغال *shepherds* التي كانت
ترعى — كما يقول أحاثارشيد وأزتيودورس في أرض يسمى فاليس على
الحقيقة بفالا أو أنصاف حمير ولكنها يجب أن تترجم بكلمة « العنصر
الوحشية » فمن هذه الحمر يوجد حقيقة عند كبير في بلاد الغرب .

ويصنف بليني « التاريخ الطبيعي » ٦ : ١٥٦ » الخليج الداخلي للبحر
الأحمر وكان اللحيانيون *Lacanites* يسكنون قريبا منه فاشتُق له اسم
من اسمهم وكانت عاصمتهم تسمى هيرا و كان بالقرب من هذا الخليج مدينة
تسمى *Laenna* أو كما يسمى الآخرون *Aelana* ولذا أطلق بعض الكتاب
على الخليج اسم خليج لحيان بينما أطلق عليه البعض الآخر اسم خليج أيلة .
فأزتيودورس يسميه خليج أيلة بينما يسميه أبويا *Abua* خليج لحيان .
ويذكر بليني كذلك « التاريخ الطبيعي » ٦ : ٦٥ » أن خليجا يمتد من
البحر الأحمر نحو مصر وسمى هيروبوليتيك والخليج الآخر يسمى إيلانيتيك
Aelanitic . وأن المسافة بين مدينة أيلة ومدينة غزة التي تقع على بحرا
« البحر الأبيض المتوسط » هي مسافة مائة وخمسين ألفا من الخطوات .

وليانيتاي *Lacanites* هم اللحيانيون أهلهم . وعاصمتهم الرئيسية
المسماة هيرا *Hegra* يجب أن تكون — كما رأينا — مدينة الحجر . والمدينة
التي كانت تقع على الخليج نفسه لم تكن تسمى *Lacana* ولكن كانت تسمى
Aela أو *Aela* وتقع غزة على مسافة منها مقدارها مائتان وعشرون
كيلما أو ما يقرب من مائة وخمسين ميلا رومانيا . وكل من أحاثارشيد
وديودورس يسمى خليج المقبة ليانيتيك . وبليني يسميه لياتيك
وإيلانيتيك . واسترابو يسميه إيلانيتيك فقط ، مما يدفعنا إلى أن تستنتج

أن اللحيانيين كانوا قد أفسحوا مكانهم للبطيين أيام القرن الثاني والأول قبل الميلاد . وأن الاسم القديم إيلاتيتيك المشتق من اسم الفرضة أيلة أخذ محل اسم لعيان . وبليني لا يذكر أن اللحيانيين كانوا في عهد يسكنون مدينة هبرا « الحجر » التي كانت في منتصف القرن الأول الميلادي ملكاً للملك البطيين . والمصادر التي استقى منها بليني معلوماته ترجع إلى النصوص الأخرى التي ذكرناها آنفاً ، ولذلك فليس من الضروري أن نبين أنه قد خلط بين خليج لاباتيث Lacanitic bay في الخليج الفارسي وبين خليج أيلة في البحر الأحمر ، كما فعل بطليموس الذي يخلط بين هبر المدينة التجارية الواقعة غرب بيزو البحرين قريباً من مدينة الهنوف الحديثة وبين الحجر الواقعة على مسافة أرسائمة كيل إلى الجنوب الشرقي من أيلة .

ويوضع بطليموس جزيرة أينو ^{أينو} ^{٨٠٠٠} « جغرافيا ٦ : ٧ » عند خط طول $٤٥^{\circ}٦٥'$ وعند خط عرض $٢٧^{\circ}٢٠'$ شمالاً ويضع محلة أينا ^{Aina} « جغرافيا ٦ : ٢٩:٧ » عند خط طول $٤٠^{\circ}٧٥'$ وعند خط عرض $٢٧^{\circ}٢٠'$ شمالاً . وبما أنه يضع جزيرة أينو والمحلة التي تحمل نفس الاسم على خط عرض واحد مع اختلاف بين في خط الطول فاني أستخلص من هذا أن خطأ قد وقع عند تسجيل الرقم الخاص بخط الطول وأن المكانين ليسا الا شيئاً واحداً . وإذا كان الأمر على هذا النحو فإن جزيرة أينو هذه يجب أن تقع إلى الغرب من الجنوب الشرقي لركن خليج العقبة « أيلة » في البقعة التي تقع فيها جزيرة تيران « تاران » الحالية . وبطليموس يذكر أنها تسمى أينو وربما كان هذا الاسم ينطق على نحو آخر في اللغة البطية « حایينو » .

وليس لدينا معلومات تتصل بالخليج ولا بالجزء الشمالي من البحر الأحمر أيام القرن الثالث والرابع المسيحي . وأول من يذكر لنا بعد ذلك شيئاً من التفصيات هو مالخوس الفيلادلفي (Malchus of Philadelphia) (Miller 112) الذي يذكر أن الأسقف بطرس Peter أسقف العرب المسيحيين المساكين في الخيام (Saracene) قد ذهب إلى القسطنطينية عام ٤٧٣ م ليطلب إلى император ليو أن يمنح رتبة الفيلارك الرومانية لأمرىء القيس

سيد قبيلة الناقلة ^(١) Nokallans . وهذا الرئيس المذكور كان يقيم أصلاً في الأقليم الخاضع للنفوذ الفارسي ولأنه لا يجد المزيد من التقدير أو لأنه فضل الهجرة إلى الأقليم ^{النفوذ الروماني} فقد ترك منطقة النفوذ الفارسي واستقر في المقاطعة العربية Arabia قريباً من الحدود الفارسية في المنطقة التي كان يشن عليها غاراته أولاً وكان يشن هذه الغارات لا على الرومان ولكن على البدو من العرب « ساراسين » . وقد اتسع نفوذه فما يكفي جزيرة كانت تابعة للروماني . ومن هذه الجزيرة التي كانت تسمى Iotake وجه جامبي الفرائب ليجبيوها له باسته فائز من جراء ذلك ومن جراء غزواته للقرى المجاورة . ورغم أخيراً في أن يكون جليفاً للروماني وفيلاركا البدو الخاضعين للنفوذ الروماني والمقيمين في بلاد العرب الحجرية لذلك أرسل بطرساً Peter أسقف قبيلته إلى الامبراطور ليو فدعاه هذا إلى القسطنطينية توأ على الرغم من أن معاهدة الصلح مع الفرس كانت تنس في شروطها على عدم السماح لأى لاجىء بدوى عربى من الأقليم الفارسي بالإقامة في الدولة الرومانية . وقد استقبل أمير القبائل في القسطنطينية استقبلاً زائداً إذ كان قد أعلن رغبته في أن يصبح مسيحيًا . وقدم إليه الكثير من المهدايا القيمة وعيّن فيلاركا وسمح له بالاحتفاظ بالجزيرة المذكورة وبعديده من القرى الأخرى .

· ومن التفصيلات الآتية التي يذكرها يروكيوس فإن جزيرة Iotake .

(١) التفصيلات الخاصة بهذه القبيلة والمذكورة في هذا المقام لا تكفي كى نتمكن من تحديد اسمها الذي كانت تعرف به في المصادر العربية ، ولذا كانت التفصيلات المذكورة تبين أن هذه القبيلة كانت من القبائل القتلة ولم تكن من العرب القاطنين كما يظهر من وصفها بكلمة Saracens ولما كانت قد انتقلت من مكانتها الأولى في منطقة النفوذ الفارسي إلى مكانها الثاني قريباً من الحدود الرومانية فاقترب الظن أن هذا الاسم الذي عرفت به عند الرومان Nokallans كان يدل على معنى الانتقال وإن الذي اطلقه على القبيلة هم سكان المقاطعة الرومانية من العرب القاطنين ؟ فوصفوا هذه القبيلة الطارئة عليهم بمعنى الانتقال والبداوة . وفي هذا المعنى من الألفاظ : التوابل : وهي قبائل تنتقل من قوم إلى قوم — والانتقال : التجهمة ينتقلون من المراعي إذا احتفظوا إلى مراعي آخر . — والناقلة : قبائل القاطنين . فاختارت الفخذ الآخر لأنها أقرب من الناحية الصوتية إلى التسمية الرومانية ، بما أنه اقرب إلى الأوسماف التي وصفت بها هذه القبيلة .

هي نفسها جزيرة طيور البحر أو عجل البحر فهى أذن جزيرة تيران «قاران»^١
 الحالية . ولا نعلم متى أنشئ ديوان المكون بهذه الجزيرة واقليم امرىء
 القيس ذاته لم يكن معلوماً لنا لأن مالخوس لم يذكر اسم قبيلة ولكنه يذكر
 فقط البدو العرب بالاسم العام الذى كان يطلق عليهم « سرامين » والذى
 يرادف الاسم القديم « بنى قدم » أو الاسم الحديث « الشرقية »
 أو « البدو » وقبل عام ٤٧٣ م فاز امرأ القيس لم يكن مسيحيًا ولم يبن
 مالخوس أذا كان قد تنصر في وقت ما قبل ذلك . فيطرس Peter
 قد كان أستقنا لقبيلة بدوية خاضعة لامرئ القيس . وفي داخل الجزيرة
 العربية فان اقلبي الوديان والجحيره كانوا تحت النفوذ الفارسي . فربما كان
 امرؤ القيس ^{Nokalians} والناقلة ^{Totabe} الذين كانوا معه قد هاجروا من هناك ؟
 خاصة من اقلبي الجحيره ، فكان يقيم داخل حدود النفوذ الروماني في دومة
 الجندي التي استطاع أن يمتلكها ومنها كان يشن الغارات على البدو
 المقيمين في فلسطين الثالثة « بلاد العرب الحجرية » وعلى الأقل يهم التباحث لها
 جنوباً . ولما نجح بقواريه في عبور البحر الى جزيرة Totabe وبعض الجزر
 الأخرى المجاورة فقد استطاع أن يسيطر نفوذه على الطريق التجاري الذي
 يربط سوريا ببلاد العرب الجنوبيه كما استطاع أن يسيطر نفوذه على الجزر
 والسواحل الواقعة في الجزء الشمالي من البحر الأحمر وكانت المراكب التي
 تقوم بالتجارة بين مصر وبين جنوب بلاد العرب والهند تت蓬س المأوى
 والملجأ في المرافئ والجزر التي كانت تقع في هذا الجزء . وقد كان في جزيرة
 ايوتايا هذه حامية رومانية . ويظهر أن السكان الذين كانوا يعيشون هناك
 كانوا عدداً قليلاً من التجار وكانت الدولة الرومانية قد أستندت إليهم التزام
 المكون فكانوا يجمعونها في نهاية عنها ويعطون عن ذلك وثائق ثبتت التحصيل
 والمركب الذى لا يكون مزوداً بمثل هذه الوثائق يدفع المكون من جديد
 في الموانئ الرومانية .

ولم تثبت جزيرة ايوتايا في قضية امرئ القيس وخلفائه طويلاً ففي
 زمن مبكر في عام ٤٩٠ م استطاع القائد الروماني — كما يذكر تيوفانس
 (Chronographicus م ١٢١) بـ. ذلك عنده أن يتغلب على جزيرة

ایوتا با في البحر الأحمر التي كان يجمع بها — في وقت ما — مكون جمة لحساب الامبراطور ولكنها كانت قد وقعت أخيرا في أيدي عرب سين Scenitan Arab . فسلبت هذه الجزرية للتجار الرومان ليديروها وكانت عليهم أن يدفعوا جعلا معينا عن البضائع المستوردة من الهند .

ويشير برونوبيس كذلك (De bello Persico 1, 19) إلى جزيرة ایوتا با . ووفقا لما يذكره فإن المقاطعة الفلسطينية كانت تمتد حتى ميناء أيلة . التي تقع عند طرف خليج ضيق من البحر الأحمر . والذين يبحرون في هذا الخليج من أيلة تكون العيال المصرية عن يمينهم تنتد في اتجاه جنوبى وتكون الصحراء عن يسارهم وتمتد إلى مسافة ثمانية نحو الشمال . ويمكن لهم رؤية البيرن من كلا الجانبين حتى جزيرة ایوتا با التي تبعد عن أيلة مسافة تقارب من ألف متادة . وسكان هذه الجزيرة من اليهود وكانتوا فيما مضى مستقلين ولكنهم اضطروا في عهد جستينيان أن يقبلوا الشري الروماني . وخلف ایوتا با يقع البحر المفتوح حتى أنه لا يظهر الشاطئ من الجانب الأيسن ولذلك فإن الملائين يضطرون إلى أن يتبعوا الجانب الأيسر في ملاحتهم وأن يرسوا في كل ليلة على الشاطئ الأيسر إذ أنهم لا يستطيعون الملاحة ليلا نظرا للأماكن الضحلة العبدية ويوجده على كل حال عذر كبير من المرافء الطبيعية والمراسى يمكن ادراكها في كل مكان . ومن حدود فلسطين فإن هذا الساحل يكون ملكا للعرب البدو « ساراسين » الذين كانوا يسكنون من زمن بعيد مضى في واحة متسعة من التخيل تقع في الداخل حيث لا ينبع غير النخل . وهذه الواحة قد أهداها الرئيس أبو شرب إلى الامبراطور جستينيان الذي عينه بدوره فيلاركا على فلسطين . ويحيى أبو شرب هذه المقاطعة من جميع الغارات العادية لأنه كان شخصية مرهوبة لامن أعدائه فحسب بل من أتباعه البدو كذلك الذين كانوا يدينون له بالطاعة . وذلك من جراء قسوته التي اشتهر بها . وواحة التخيل هي الآن ملك للامبراطور ولكن ملكيته لها ملكية اسمية لأنه لا يمكن الوصول إليها إلا بعد مسيرة أيام عشرة خلال أقليم قفر لاعامر به ولا غامر .

وبرونوبيس لم يحدد تماما حدود المقاطعة الفلسطينية فبعد ألف

متادة « حوالي ١٥٠ كيلو » من أيلة أو من العقبة الحالية نرى أقستا خلال خليج ايوتابا . وهذا يقع تماما — وفقا لمباراة بروكوييس — عند مدخل خليج أيلة أو العقبة . وايوتابا كما رأينا هو الاسم الثالث أو الرابع الذي سميت به الجزيرة . واللاحظة التي يذكرها بروكوييس من أنها كانت ملكا لليهود ملاحظة طريفة فربما كانوا هم جامعي المكوس الأصليين الذين ربوا كانوا قد تراخوا مع مرور الزمن في تقديم ما يجمعون عن المكوس حتى أكرهوا على تقديمها ثانية في عهد جستيان . ووجود اليهود بهذه الجزيرة ليس غريبا لأنه في ذلك العهد كانت توجد خطة يهودية صغيرة أو كبيرة في جميع المدن وفي كثير من القرى الواقعة في المقاطعة العزيزة . فهولاء اليهود لم يستطيعوا أن يظلوا مستقلين مدة طويلة لأنه في عام ٤٩٠ م أعيد الحكم الروماني إلى الجزيرة من جديد . ويظهر أن جزيرة ايوتابا والجزيرة الصغيرة المجاورة لها شرقا كانتا لاتزالان تابعتين لمقاطعة فلسطين الشائنة ومن سوء الحظ أن بروكوييس لم يحدد حدود هذه المقاطعة بعذائية أكثر من ذلك . وتباعا له قان فلسطين الثالثة تمتد حتى بداية خليج العقبة أو حتى الحدود الشمالية لبلاد العرب المسماة بالسعيدة . والبدو « سارابين » الذين كانوا يقيمون على الشاطئ كانوا يعترفون بسلطة أبي شرّاب الذي كان يسيطر على واحة النخيل العظيمة التي أهدتها إلى الامبراطور جستيان . وما يدعو إلى الأسف الشديد أن بروكوييس لم يذكر اسم هذه الواحة وعبارته التي يقول فيها أنه يمكن الوصول إليها بعد مسيرة عشرة أيام لاستعادتنا على تحديد مكانها بدقة فنحن لأندرى إذا كان يقدر هذه المسافة على أساس المعدل المعروف لسير القوافل أو على أساس المعدل لسير الراكب . كما أتنا لانعلم النقطة التي بدأ منها تحديده . فإذا فرضنا أن واحة النخيل هذه كانت على مسيرة عشرة أيام من الشاطئ الذي يقع في جوار جزيرة ايوتابا التي كان قد أشار إليها توا ، وفرضنا أنه كان يقدر المسافة على معدل السرعة للراكب فإن مسيرة عشرة أيام في اتجاه شمالي شرقي بسرعة متوسطة قدرها خمسون كيلو في اليوم تنتهي بنا إلى واحة دومة الجندل « الجوف » التي يمكن الوصول إليها فعلا من ايوتابا

خلال طريق قسر لا عامر به ولا غامر . وواحة التخيل ديدان أو العلا
الحالية تقع الى مسافة ثلاثة وستين كيلا الى الشرق من ايوتاها ولكن
هذه المسافة لا تشق لا مع معدل سير الراكب ولا مع معدل سير القوافل .
ومسيرة عشرة أيام على أساس المعدل لسير القوافل التجارية تبدا
من الساحل قرب ايوتاها في اتجاه الى الشرق تنتهي بسا الى واحة تبوك
التي تبعد مائة وثمانين كيلا ولكن لازلت أعتقد أننا لا نستطيع أن يقول
أن تبوك هي نفس الواحة التي يشير اليها بروكوبيوس لأن تبوك لم تكن
كبيرة قط كما أن شهود رئيسيها لم يكن كثيرا مثل شهود الحكام في واحة
الجوف التي تسيطر على طريقين أو ثلاثة من أهم طرق التجارة . وأكثر من
ذلك فإن واحة تبوك تقع قريبا نسبيا من حدود المقاطعة الفلسطينية حتى أن
الاتصال بها يكون سهلا . وإن القائد أو العاكم القوى لمقاطعة فلسطين
يتمكن في سهولة من أن يهد شهوده اليها .

والمؤلفون العرب لم يصفوا خليج العقبة بنفس العناية التي وصفوا
بها الكتاب اليوناني وكذلك أيضا الساحل الشرقي للبحر الأحمر والجزر
الواقعة في جواره .

فيما قوت يقول في مرجعه « ط فيستفلد ٤ : ١٦٠ » أن جزيرة تاران
متقارنة بالخطر بالنسبة للملاحين القادمين من القلزم الى آيله . وأن جبيلات
تقع غير بعيد منها . والجبيلات هذه ربما كان المقصود بها هو الجزء
الصغير المتدة الى الشرق من تاران في صورة جبيلات فوق الماء .
ويذكر الفزويني في كتابه عجائب المخلوقات « ط القاهرة ١٣٢١ هـ
ص ١١٩ » أن بنى جَدَّان يسكنون جزيرة تاران التي تقع غير بعيد من
آيله والتي يبلغ طولها ستة أميال تقريبا . وبنو جَدَّان لا يعيشون على
الزراعة أو تربية الانعام فليس لديهم ما يأكلون ولكنهم يعيشون من صيد
البحر ويستخدمون مساكنهم من حطام الراكب التي تحتطم عند جزيرتهم
وهم يستجدون الخبز والماء من الراكب الذي تم بشاطئهم . وفي هذه
الجزيرة طرف ثالث صخرى وبالقرب منه دور « دوامة » فإذا هبت الرياح
قوية فانها تشتب شعبتين وتندفع بالسفن في أحد الخطيجين اللذين يكتنفانه

وحيثما تخرج الرياح من هذين الخليجين فانهـا ترفع ماء البحر وتتدفع بالمركب في الدوامة فلا تخرج منها أبداً . وهذا الطرف الثاني، الصخرى ربما كان هو الرأس المعروف لنا باسم رأس القصبة . وما يذكره القزويني فإنه يذكرنا بما ذكره ديودورس قبل ذلك .

ويذكر المقريزى في كتابه الموعظ والاعتبار « ط قيت من ٦٢ » أنـى بـحر القلزم خـمس عشرة جـزـيرـة منها أربع مـسـكـونـة . ولـما كـافـتـجـزـيرـةـالـنـعـانـ تـذـكـرـشـمـنـهـذـهـالـبـعـرـالـمـسـكـونـةـ فـاـنـاـ فـرـىـ أـنـ بـحـرـ القـلـزمـ لـاـيـعـنـ عـنـهـ خـلـيـجـ السـوـيـسـ فـحـسـبـ بلـيـعـنـ الـبـرـ الـأـخـرـ أـيـضاـ . لـأـنـ جـزـيرـةـ النـعـانـ تـقـعـ بـعـنـدـ عـرـشـ ٣٧° شـمـالـاـ وـالـىـ الـجـنـوبـ بـمـسـافـةـ بـعـيـلـةـ مـنـ مـدـخـلـ خـلـيـجـ السـوـيـسـ .

٢ - المؤلفون الأقدمون وشمال الحجاز

لم يحفظ لنا الأدب القديم « الكلاسيكي » كثيراً عن أرض الحجاز ذاتها . فالكتاب الأقدمون لم يعرفوا اسم « الحجاز » وهم إنما يتكلمون عن المقاطعة العربية (Arabia) أو عن بلاد العرب السعيدة (« او狄مون » « Arabia Felix (Eudaimon) »

ووقد ذكره ديودورس (Bibl.hist., II 48) فـانـ المقـاطـعـةـ العـرـبـيةـ « Arabia » تمتد بين سوريا ومصر . وهي مقسمة بين شعوب عديدة يختلف كل واحد منها عن الآخر . فالإقليم الشرقية — التي يتكون بعضها من صحراء لاماء فيها والتي بها القليل من الأرض الخصبة — يسكن بها النبطيون ويشتغل هؤلاء القوم بالسلب والغارة على البلاد المجاورة . ومن العسير أن يقهر هؤلاء القوم في العرب لأنهم قد تقووا — في أماكن خاصة من الصحراء الفقر — تقا هنروها في الصخر وخزنوا فيها الماء . والغرب لا يستطيع أن يهتدى إلى أماكنها . وهؤلاء العرب شديدو المزاج ولذلك كان اخضاعهم من الصعوبة البالغة فهم يعيشون في حرية واستقلال . —

وديودورس لا يعني بكلمة « بلاد العرب جمعاء » ولكنه يعني بها المقاطعة العربية التي عرفت فيما بعد باسم « بلاد العرب الججرية » الواقعة إلى الشرق والجنوب والجنوب الغربي من البحر الميت على أطراف

الحدود بين مصر وسوريا . وتبعد لما ذكره ديودورس فإن النبطيين كانوا يملكون الشقة الشرقية من المقاطعة العربية هذه وهي الجبال -- التي تقع في شرق البحر الميت وشرق أحدود العرب -- والهضبة التي تتصل بهذه الجبال . وأما النهر التي يحفظون فيها الماء فهي المعروفة الآن باسم «مقرور» وهي تتدفق عادة في الأرض الصخرية إلى عمق قدره أربعة أمتار وهذا العمق يتخطى شكلاً كثيراً ذا عنق ضيق ينبع عابدة بحجر كبير فيسيل الماء إلى التقرة من المساحات الصخرية المجاورة وينفذ إليها من تحت هذا الحجر . والغريب الذي لا يعرف الأقليم ولا يعرف عادات السكان هناك يمر حول هذه البتر دون أن يفطن إليها . وقد تراكم بقايا الثباتات الجافة مع الرمال عند أحد جانبي الحجر فتبعد كما لو كانت هناك أبد الدهر .

ويذكر استرابو «جغرافيا ١٦ : ٤ : ٢١» أن المقاطعة العربية ايودايمون «بلاد العرب السعيدة» كانت أول أمرها داراً للنبطيين والسبئيين الذين كثيراً ما أغروا على سوريا قبل أن يحكمها الرومان . وفي مكان آخر «١٦ : ٤ : ٢٤» فإنه يؤكد أن ممالك النبطيين كانت تمتد مسيرة أيام عديدة إلى جنوب ليكة Louke وأنها كانت تلacjiق أرض الأريتاس Aratas وهؤلاء قد اعترفوا بسلطان عباده Obodes ملك النبطيين إذ كانوا من قرابة أو -- على الأقل -- من حلفائه . وفي أرض أريتاس هؤلاء قد سار آليوس جاليوس بحثته مدى ثلاثة يوماً قبل أن يصل إلى أرض السبيئين .

وليسكن جميع النبطيين بلاد المركب السعيدة «المقاطعة العربية ايودايمون» لأن عاصمتهم وهي بترأ كانت تقع في بلاد العرب الحجرية ولكن الجزء الأكبر من أقليمهم كان يدخل ضمن بلاد العرب السعيدة «المقاطعة العربية ايودايمون» وبما أن استрабو لم يشر إلى أي حدث معاصر فمن الجائز أن يكون قد تقل هذه العبارة التي تشير إلى غارات السبيئين على سوريا من مصدر آخر أقدم منه يرجع في تاريخه إلى الزمن الذي كان السبيئون فيه يسيطرون على الطريق التجاري جميعه وعلى كل النقط التي تقع عليه .

يقول بليني «التاريخ الطبيعي»^{٦٥} اذ بلاد العرب قسم وراء الفرع البيلوزي للنيل وتمتد الى البحر الاحمر كما تمتد كذلك الى الأرض الغنية المعروفة *Boata* «أوى السيدة» والتي يحمل منها مختلف أنواع العطور . وهذه الأرض قاحلة الا في البقعة التي تلامس حدود سوريا . وهي مشهورة بجبل كاسيوس . وتسمى باسم القبائين *Catabanian* والأزبوريان *Ezbonitan* وعرب سين *Scenitan* . ويتصل بهذه القبائل من ناحية الشرق بعرب الكنشل *Canchlean* ؟ ومن ناحية الجنوب عرب *Cedrenas* وكلامها جار للنبيطين

وكما هي العادة دائماً في تصوصن بليني فإن هذه القراءة غير واضحة . فهو يعني في نفسه بلاد العرب الحجرية التي تمتد من بيلوز نحو الجنوب . حتى البحر الاحمر وحتى بلاد العرب السعيدة أو كما يسميها *Boata* . فالقبائين لم يقيموا مطلقاً في بلاد العرب الحجرية . والأزبوريان ربما كان المقصود بهم سكان البقاع المجاورة لمدينة حلبان التي تقع في بلاد العرب الحجرية شرق الطرف الشمالي للبحر الميت . وكلمة سينتاي تشمل جميع البدو الذين يسكنون الخيام . وقمة كاسيوس تقع الى الشرق من بيلوز على ساحل البحر الابيض نفسه . وربما كانت *Cedrenas* قبيلة قيدار القديمة التي كانت تملك حوران وضواحيها . وكانت حدودهم الجنوبية تلامس حدود النبيطين . ووقفاً لما ذكره بليني فانا يجب أن نضع الكنشل الى الجنوب الشرقي من قيدار والشمال الشرقي «^١» للنبيطين فتكونن تبعاً لذلك في الباادية العربية . *Arabia Deserta* .

ويعرض بليني للقبائل والمدن التي تقع في داخل المقاطعة العربية ؛ ويقول ان القدماء قد قرروا الشيمانيان *Thimaneans* بالنبيطين . وأنه كان يوجد في عهده : الثاني *Tavon* «أو وفق القراءات الأخرى التابني

(١) يبدو انه قد وقع بعض الخطأ في هذا المكان ولم المؤلف يريد ان يقول «فانا يجب أن نضع الكنشل الى الشمال الشرقي من قيدار والجنوب الشرقي للنبيطين» او لم كلمة الجنوب قد وضعت خطأ في العبارة السابقة التي ينقل فيها عن بليني ويقول «ويتصل بهذه القبائل من الشرق الكنشل ومن الجنوب قيدار» فلعله كان يريد ان يقول ومن الشمال .

والتبانى (Taboni, Thabacui) ، والسولينى (Sullenii) والأرسينى (Araceni) « أو وفق القراءات الأخرى نرسسين ، أناجنى (Sarraceni, Anogeni) » . والأرنى (Arreni) « أو وفق قراءة أخرى هارنى (Harenii) » حيث كان يجتمع كل التجار ، والهمنتاي (Hemnatae) والأقوليتاى (Avolitae) ومدينتا دوماتا (Domatha, Domada) « وفق القراءات الأخرى درماتا ودومادا (Domata) وهيجرأ (Haegra) ، والشودائى (Thamudae) ، ومدينة بكلنزا (Baclanza) « أو وفق قراءة أخرى بدنانا (Badanatha) » ، والشاريتاوى (Chariattae) « أو وفق قراءات أخرى كراتى أو كريات (Ceriatth, Cericti) » ، والتراوى (Tuali) « أو وفق القراءات الأخرى إكالين أو أكوالى (Akball, Acali) ومدينة فوداكا (Phodaca) « أو وفق القراءات الأخرى فودا وفونكاوتوكا (Phoda, Fother, Totaca, Minaci) » والميناوى (Minaei) — .

أما التيمانيون (Thimanesans) فربما كانوا هم قبيلة تيمان المذكورة في الكتاب المقدس . وليس من المؤكد أن تكون تيمان هذه هي التاقي (Tavoni) بينما وان كان ذلك ممكنا فقد كان التاقي سكان مدينة التوانا (Thonaa) كما يذكر بطليموس « جغرافية ٥ ١٦ : ٤ » . وهي التي ترجمت في قائمة بوتنجر بالقسط ثورنيا (Thornia) (Pentinger Table VIII) وأطلالها هي المعروفة حاليا باسم التوانة وتشع حيث كانت تسكن قبيلة تيمان المذكورة في الكتاب المقدس « سفر التكوين ٣٦ : ١١ » .

وكلمة أرسينى (Araceni) ربما كانت هي التسمية العامة التي كانت تطلق على قبائل البدو سراسينى (Saraceni) أو ربما كانت قبيلة سراكينوا (Sarakeno) التي يذكرها بطليموس « جغرافية ٦ ٢١ : ٧ » . والتي كانت تسكن في أقليم سرaka أي الشرق « انظر اسطون البيزنطي Ethnion ط Meineke ص ٥٦٦ » فهي اذن شرق أقليم النبطيين حيث يعدد الكتاب المقدس مكان بني قدم أو بدو البادية العربية والذين يعرفون اليوم باسم بدو الشرقة .

وكلمة أرثني Arreni هي تعريف لكلمة أجرنى أو هجرنى *Hagreni, Agri* أو هؤلاء هم سكان مدينة هيجرا أو هجرا Hegra *Haegra* أو الحجر الحديثة والتي كانت تعتبر متلا هاما من منازل الطريق التجارى الراصل بين الجنوب الغربى بلاد العرب وبين سوريا ومصر . فعند هذه النقطة يخرج فرع من الطريق التجارى القديم ويتجه الى الخليج الفارسى وبابل سائرا بمحاذاة الحافة الجنوبيّة لصحراء التفود . فبلينى كان على حق اذ يذكر أن التجارة كانت تتركز في هذه المدينة .

ومدينة دوماتا Domata هي واحة أدوم السكيرة « دومة أو دومة الجندل » التي تقع على مسافة أربعين كيل شرقى بترا عاصمة الأنباط . والشمودائيون Thamudaei هم بينهم « ثمودي » *Thamud* الذين أخضعهم الملك الآشوري سرجون الثاني لهم أيضا الشمودينيون *Thamud*, *denoi* الذين يذكرون بطليموس « جغرافيا » ٦ : ٧ « ٢١ : ٧ » ومسماهم الرئيسى في الغواقة يقع في النهاية الجنوبيّة لإقليم حبلى اذ يكون الاقليم يركانى التكوين . وقد كان اورانيوس على علم كذلك بالشمودينيين *Thamudines* اذ يلخصهم بالأنباط *Uranius : Arabica (Müller) vol 4 P 525*

ويذكر بطليموس في جغرافيته « ٦ : ٧ : ٤ » « ٢١ : ٧ » القبائل المذكورة التي كانت تسكن على الساحل والقبائل التي كانت تسكن في « ٢١ : ٧ » الأقليم في الجزء الشمالي من العجاز . فعلى الساحل في الجزء الشمالي كان يسكن الشموديتى *Thamydites* وفي الجنوب كان يسكن السيدلوا *Sidenoi* وفي داخل الأقليم بالقرب من العجال الواقعة بين بلاد العرب الحجرية وبلاد العرب السعيدة والبادية العربية كان يسكن السكتناتى *Skennites* ومن ورائهم الثاديتى *Thaditai* والى الجنوب من هذه الأخيرة كان يقع إقليم السرّكتنوا *Sarkenoi* والشيدنوا *Shidenoi* والى الغرب من جبل زامس *Mountzamis* كان يسكن بدو الأباتووى *Maisainencis* والأثريتاي *Athritai* وكان بالقرب منهم ميزيميس *Mizymis* والأودنوا *Udenoi* .

وعند بطليموس فان كلمة سكتتاي Skenitai هي التسمية العامة التي كانت تطلق على البدو وليس علما لقبة معينة . أما اسم ثاديتاي Thaditai وبما يبدو أنه ثييديتاي Themydittai وقد حذف منه القاطع my، وربما كان ذلك من قبل التعرف الخطى للقطن ثايتاي Thaitai وهو اسم لقبة « طى » ، ووفقا لما يذكره بطليموس فان الشاديتاي كانوا يقيرون بين منطقة جبال التراة وصحراء التفود ومن الممكن أن يكونوا في نفس هذه الصحراء فعلا فاذا كان الأمر على هذا الوجه فيجب أن نضع منطقة السركنوا Sarakenoi في النصف الشمالي الغربي من الأقليم المعروف حاليا بشئ لا له وفقا لما يذكره بطليموس فان السركنوا Sarakenoi والشيدنوا Thamudene كانوا يقيرون الى الجنوب من الشاديتاي Thaditai ونعن نعلم موضع المنطقة التي كان يقيم بها الشودينوا Thamudene منذ منتصف القرن الثاني للميلاد وقد كان ذلك غالبا منذ زمن بطليموس فكان مركزهم الرئيسي حسنى وهناك بناوا بمسارهم في الغواقة . فإذا كان الشودينوا الذين يذكرون بطليموس هم أقسام Ethnos Thamudene الذين تسب اليهم تهوش الغواقة فقد ملكوا — اذن — جميع الساحل حتى الجنوب أو على الأقل حتى خط العرض ٣٧° شمالا . فالشيديتاي Themydittai الذين كانوا يسكنون المنطقة الشمالية هم عين هؤلاء أقسامهم . والثاديتاي Thaditai الذين كانوا يسكنون الى الشمال الشرقي كانوا هم أيضا من يدفع لهم الجزية أو كانوا يكونون احدى العشائر التي ترجع بنسها اليهم . ولهذا يجب أن نضع السركنوا Sarakenoi الى الشرق من الشودينوا Thamudene في صحراء التفود أى أنها كانت في منطقة قبيلة طى المتقدمة . ولكن لفظ السركنوا Sarakenoi كان يطلق عند الكتاب الأقدمين اطلاقا عاما على جميع البدو من العرب ، ثم ظل كذلك حتى يومنا الحاضر فهو يعني جميع القبائل العربية الساكنة في قلب الbadia العربية والتي تسمى « شرق » فلفظ السركنوا Sarakenoi عند بطليموس يجب ألا يفهم منه أنه علم خاص بقبيلة معينة وأنما هو لفظ عام يعرف به جميع البدو الذين كانوا يسكنون فعلا شرق مملكة الأنباط في الbadia العربية .

ووفقاً لما ذكره بطليموس في جغرافيته (٦٧ : ٢) « فان مدينة أون
Mount Osane ومديانا Modiana أو مدونا مدونة Mount Hesous
Hippos ومدينة هبوس Hippos ومدينة فوينكون Pheinikon أو مدينة
النخيل تقع جميعاً على الساحل من بلاد العرب السعيدة فيما وراء خليج
أيلة . -

وأون هي بعدها الأطلال المعروفة الآن باسم « الغرائب » وكانت،
فرضة لواحة أونه البكيرية (Una) أو عين أونه « عينونة » . ومديانا أو
مدونا Modiana التي يذكرها بطليموس تقع إلى الجنوب الشرقي
من أونه فيجب أن تبحث عنها في المنطقة التي توجد بها البقية من الأطلال
القليلة والتي تقع إلى الشرق من واحة زريم غير بعيد . ^{عنونه} فـ . ١ كادن
تسمى المدين . ومن الممكن كذلك أن تكون مديانا Modiana ^{عنونه} ١
يقصد به فرضة مدين وميناءها وأنه لم تكن تقع إلى جنوب ^{البرازوم}.
الشرقي من « الغرائب » ولكن إلى شمال الشمال الغربي منها أي بالقرب
من الواحة المعروفة حالياً باسم القيسار . أما جبل هبوس فهو دون شك
جبل الشارفاته يبدو في شكل الحصان ومحلة هبوس هي نفس الأطلال
الواقعة على شرم العجيبة . أما محطة الفوينكون أو محطة النخيل فتنطبق
أوصافها بصورة أعظم رجحاناً على مصب الوادي الخصيب ذي المياه
الكثيرة المعروف بوادي الدامة .

ويذكر بطليموس في جغرافيته (٦٧ : ٢٧) « عدداً كثيراً جداً من
المدن والقرى يقع في ذلك الجزء من بلاد العرب السعيدة المعروفة الآن
باسم الحجاز . واضح من الصفات الخاصة بالإقليم أن أسماء المدن
والقرى هذه لم تكن تدل في كثير من الأحيان إلا على أهم الآبار . العيون
أو مضارب الخيام .

أما محطة أرماؤا Aramaea فهي دون شك الجبل المسما « أرام »
والذى يذكره المؤلقون العرب باسم ارم ويعرف حالياً باسم رام وعند
يوجد الكثير من الماء .

اما اوستاما Ostama فالي أضخم مكانها عند الأطلال المعروفة

بالقرية في حوض نهر الزيتة . وموقع القرية لا ينطبق على موضع أوستاما التي يذكرها بطليموس ، ولكن كثيراً ما تكون التفصيلات التي يذكرها بطليموس لا تتفق مع أوصاف المكان حتى ولو كان المكان معروفاً لنا على وجه من التحديد .

وربما كانت لفظة « تابوا Thapsus » تحرifaً عن اسم قديم كانت تعرف به واحة تبوك وربما كان هذا الاسم هو « Thapsus » ³ . فمن تبوك هذه (Thapsus) عن طريق القرية (Salame) وجبل ارم (Aramaus) كان يسير الطريق التجاري متوجهًا إلى برا عاصمة الأبياط وهذا الطريق بالنسبة إلى بقية الطرق الواسلة بين الجنوب الغربيبلاد العرب وبرا عاصمة النبطيين . هو أيسرها وأعظيمها سهولة وأكثر عائدية . أما مكنا Makna فهي واحة مقنا المعروفة حالياً بهذا الاسم . وتقع على ساحل الخليج المعروف باسم العقبة وذلك على الرغم من أن التفصيلات التي يذكرها بطليموس لا تتفق مع ظواهر المكان الحقيقة . ولقط أجكاله Agcal المأهولة يتصل باسم الواحة المعروفة بالعقل وهي تقع كذلك على الساحل .

ومدياما Madiamma هي المحطة القديمة المعروفة باسم مدين وقد وسعها الأبياط أما الآن فهي تعرف باسم البدع وينطوي بطليموس في تحديد خطى الطول والعرض الخاضعين بهذه المدينة ؛ فوفقاً لتحديد تقع هذه المدينة حيث تقع واحة مقنا .

أما محطة أخرى روا Achra (أو وفق القراءة الأخرى أخرروا Achrona) « فيجب أن يكون موقعها — تبعاً لما يذكره بطليموس — إلى الشرق من واحة البدع . وربما كانت هي عين المحطة المعروفة الآن باسم القينا فهي تقع إلى الغرب من جبل أم خريمان ، وهي ليست كبيرة في حجمها . فمن الممكن أن نصل من اسم أم خريمان هذا إلى التسمية القديمة « آخرروا » .

أما أثبرقا Obraka فهي اللقط العام اللغوى المعروف بأبرق وبرقة ويعنى الصخور القاتمة التي تغطى — إلى حد ما — برمائ ينسج منها الضوء . فإذا أخذنا بالتفاصيل التي يذكرها بطليموس عن موضع أبسا ركا

هذه فنستطيع أذ نضعها عند الأبرق في اقليم الخستفا حيث كان البدو
يتخذون منها مربيعا لهم في وقت الربيع .

أما لابا *Laba* فاني أرى أنها تقع في وادي لعيان حيث يقع المنزل
المعروف بالأخضر .

وثيما *Thaima* هي واحة تيماء المعروفة .

واما الموضع المعروف باسم زوجانا *Zugana* أو زوجانا *Zugana*
كما يذكر بطليموس في جغرافيته « ٦ (٢٩١) » فأمره طريف . فمن المؤكد
أن بطليموس قد سجل طريقتين لنطق الحرف الأول منه . ولكن في اللغة
العربية فإنه يستحيل أن يحدث التبادل بين حرف اللام والزاي فيجب أن
تستخرج أذن أن اللام كانت تحريرا لحرف « ئ » اليوناني الذي يكون في
العربية « ذالا » أو « خادا » شبيهين بحرف « الزاي » أو « القاء »
فدوجانا اليونانية *Dugana* أو *Zugana* تذكرنا بكلمة ضحكانان العربية
أو كما تنطق الآن في اللسان العامي ضحكان أو ضحجان وهي الواحة
القريبة من ضبا . وإذا كان بطليموس قد وضع زوجانا هذه في داخل الاقليم
 فهو يضع كذلك واحة مقنا في الداخل وهي أنها تقع على الساحل مما
يكون من أمر .

أما جيسا *Gaisa* التي تقع على خط عرض زوجانا فيبدو أنه حتم علينا
أن نقول أنها هي المعروفة الآن بشعب أم الجيش الواقع إلى الشرق
من ضحكان .

أما سواكا *Souaka* فهي واحة الشواق الحالية بين ضحكان وأم
الجيش .

واجرا *Egra* هي مدينة الحجر . ومن الفرضة المعروفة بضحكان
« زوجانا » كان يخرج الطريق التجارى مارا بالشواق « سواكا » وأم
الجيش « جيسا » وينتهى إلى الحجر « أجرا » .

أما بادايس *Badais* التي يذكرها « ٦ (٣٠٧) » فمن الممكن أن تكون
هي بعينها — وعلى وجه من التحقيق — الواحة المعروفة باسم بدا والتي تقع
إلى الجنوب من لمياذ « لابا » .

«إقليم حسمى»

ووفقا لما رواه ابن أسحق «ابن هشام : الشيرة ط فيستفلد ٩٧٥:١
— الواقدي : محمد ط فلوروزن ٤٢٣ — ياقوت : معجم ط فيستفلد ٤٠٧:١»
فإن قبيلة جذام التي كانت تسكن إقليم حسمى قد دخلت الإسلام عام
٦٢٧/٦٢٨ م، إذ قدم رئيسها وعمر رفاعة بن زيد على رسول الله صلى الله
عليه وسلم بالمدينة ودخل الإسلام وكتب له رسول الله كتابا إلى قومه :
ولكن النبي — أحد أفراد هذه القبيلة — وابنه قد هاجرا رسولا للنبي، في
وادي شينار ثم سبأه . وكان هذا الرسول عائدا من لدن هرقل، في رسالة
للنبي إليه . ولما بلغ الخبر قبيلة جذام التي كانت قد أسلمت فقد تبرت إلى
النبي واستنقضت ما سلبه من الرسول فردوه عليه . ثم خرج الرسول حتى
قدم المدينة فأخير النبي صلى الله عليه وسلم الخبر واستتساه دم النبي
فوجه النبي غزوة إلى قبيلة جذام بقيادة زيد بن حارثة . فصادفت النبي
وعشيرته فقتلته ثم سلبته وكان ذلك قريبا من الماقص من قبل الحرة في
إقليم الأولاج . وكان يقيم في الحرة المجاورة — في وادي مدان الذي
يسيل شرقاً — أحدي عشرات جذام التي كانت قد دخلت الإسلام مع
رفاعة بن زيد ؟ فلما سمعوا بما حدث لعشيرة النبي فقد ركب ثغر منهم
إلى المسلمين فلما تحققوا الأمر عادوا في المساء إلى أهلهم بالمدان . وبعد
أن استقروا بالمدان وشربوا عتمتهم ركبوا إلى رفاعة بن زيد عند عن كراع
ربئي بظهر حرة ليلى فأعلموه الخبر . ثم شدوا رحالهم جميعا على الجمال
وساروا إلى جوف المدينة فبلغوها بعد ثلاثة أيام فلما دخلوا المدينة قصوا
على الرسول ماحدث فأمر الرسول بفك الأسرى من جذام وأرسل عليها
بأمره هذا مع رفاعة ليبلغه زيدا فلقياه وجيشه ب匪باء الفلاحتين فاستردت
جذام جميع ما كان في أيدي الجيش .

وفي المنطقة التي تسكنها قبيلة جذام يأتي من الشام ثلاثة طرق : يأتي
الأول عن طريق آيلة محاذيا الحافة الغربية لسلسلة الجبال الجرانيتية مارا
خلال وادي الجزل . وبأتي الثاني عن طريق معان وتبوك ثم يقصد إلى
البحر . وأما الثالث فيأتي عن طريق الأزرق وتيما ويرد وير خلال المنطقة

البركانية المعروفة بحرة ليلي ثم يذهب بعد ذلك إلى المدينة . ونستنتج من التفصيلات المختلفة المتعلقة بهذه الحادثة أن رسول النبي قد عاد من لدن ملك الروم بواسطة الطريق الأول فسار من فلسطين إلى أيلة ثم جاز من هناك إلى وادي شناور أو كما يسميه ياقوت شناز^(١) حيث هاجمه الهنيد وسلبه .

ومما لا شك فيه أن التوقيع لم يطل بين وقوع الحادثة التي - أب فيها الرسول وبين ارسال الحملة التي بعثت لتأديب الجناء . فلا بد أن تكون الحملة قد فضلت مباشرة إلى الهنيد صاحب الجنائية وأنها كانت تحركي ذلك وتحترس في أمرنا احتراساً شديداً ، ولا بد أن يكون الهنيد يتوقع وصول مثل هذه الحملة التي يرسلها النبي ليدفع الإهانة عن رسوله لذلك فقد نقل مضاربه وخيمه من المكان الذي كان قد هاجم فيه الرسول إلى مكان آخر ، لأن هذا الأخير كان على معرفة تامة بالمكان الذي هوجم فيه . - فنقل خيماته إلى الملاقص على حافة المنطقة البركانية في إقليم الأولاج . وياقوت فيما ينقله عن ابن اسحق يقول أن المسلمين هاجموا الهنيد عند الماقص من قبل الحرة « المنطقة البركانية » ولا يذكر ابن اسحق ولا ابن هشام هذه الحرة مضافة إلى اسم الرجاله . وياقوت يضيف كلمة الرجالء من عنده ويظهر أنها غير صحيحة . فالنص جميعه يشير إلى حرة نيلي أكثر من حرة الرجالء . لانه لا بد من أن يكون هؤلاء الذين أسلموا من قبيلة جذام مقربين بالقرب من الهنيد إذ استطاعوا أن يصلوا على ظهور الغيل إلى أعلى وادي مدان - حيث كان يستريح المسلمون الغزاة القادمون من المدينة - ثم يعودون إلى خيامهم في المساء من نفس اليوم . ومن هناك شدوا رحالهم على الجمال فوصلوا في ليلة واحدة إلى رئيسهم رفاعة الذي كان يقيم كما يرى من النص على حافة حرة ليلي . ولا يمكن أن تكون جميع هذه الأماكن بما فيها ذلك الذي كان يقيم فيه الهنيد ، والآخر الذي كان يقيم به هؤلاء ، الذين استجابوا للدعوة الإسلام ، والثالث الذي كان يقيم فيه رفاعة لا يمكن أن تكون بعيدة عن بعضها

(١) الاستاذ السقا في نشرته لمجمع البكرى يضبطه « شيار »

مسافة تزيد على ستين كيلاً . ولا أن تكون من المدينة على مسافة تزيد على ثلاثة وخمسين كيلاً . فيجب أن نضع هذه الأماكن على الحافة الشرقية لحرة التعارض التي تكون جزءاً من حرة ليلى . وحرة الرجال لا تذكر مطلقاً بين الأماكن التي كانت تقيم بها قبيلة جذام لأنها تقع على مسافة تزيد على مائتي كيلometer من أقصى حدودهم الشمالية . وجسيع الأحاديث تروي أن هذه الغزوة كانت موجهة إلى قبيلة جذام في حسبي . وتقسم حرة الرجال على مسافة قدرها ثلاثة وأربعين كيلometer إلى الشمال الشرقي بن حسبي ؛ بينما تقع حرة ليلى على حافة أقليم حسبي . وفي حرة ليلى والى الشرق منها كان يقيم بنو عذرة . ونعن نعلم أن الحلة اتخذت رجالاً من بنى عذرة دليلاً لها . ووفقاً لما رواه ابن استك فإن قوم رفاعة كانوا يقيسون وتحتند في واسع مidian الذي يسلّم شرقاً من الحرة ولكن لا يوجد في حرة الرجال جميعها واد واحد^١ يسلي نحو الشرق فهن كل هذا يتلزم أن تكون كلية الرجال قد أقحمت في النصوص الخالصة بغزوة جذام ويلزم أن تقتصر على هذا الجزء من حرة ليلى الذي يقع على حافة حسبي . وعلى كل حال فيبدو أن زيد بن حارثة لم يدخل بجيشه إلى أقليم حسبي قسماً في هذه الغزوة ، وإن ربط غزوه بمنطقة حسبي هو من قبيل الخطأ .

ويشرح فلهوزن نص الواقدي « الواقدي : محمد ط فلهوزن ص ٢٣٥ تعليق ٥ » فيقول ان زيدا قد طلع من الأولاج من الفجر في خمسة رجل ثم هاجم القبائل المتحالفه في حرث الرجال — اذ كانت قد وجهت اليها — وهذه القبائل هي جذام وغطفان ووائل وسلامان وبهراء وهم الذين كانوا حضورا عندما عاد رفاعة بكتابه من لدن النبي ـ ولكن نجد ان قبائل غطفان ووائل وسلامان وبهراء ليسوا من جذام ، كما ان النص لا يذكر اذ زيد بن حارثه قد هاجمهم في حرث الرجال ـ

ويقول كيتاني كذلك (Coetani : Annali vol I p 627) ان زيداً بعد أن ترك الأولاح فاجأ قبيلة جذام التي كانت محشلة في حرة الرجال . — وليس هناك أى مؤلف عربي يؤكد أن جذام كانت متجمعة في الرجال . — ويقول الهمداني في كتابه صفة جزيرة العرب « ط مولر ١ : ١٢٩ »

وأما حسنى بين فزاره وجذام وهى من جبود جذام وبحسنى بتر ارم من مناهل العرب المروفة . — وفزاره كانت تقيم الى الجنوب الشرقي من اقليم حسنى وأرض جذام . وإذا كان ارم أو الرع — كما يسمى الآن — يدخل في اقليم حسنى فان حسنى يجب أن تمتد حتى منطقة الشراة . فهى تكون — كما يرى أهل البلاد الأصليين — الجزء الشمالي والشمالي الشرقي منها .

وفي نص آخر للميدانى «المصدر السابق ١٧٩» مذكى أن محة الزهيوط تقع على حدود الشام بين قبيلتى جذام وكلب ، كما يذكر في هذه المنطقة كذلك وادى الأيم «بطن الأيم» واقليم حسنى .

وفي نسخ عدّة من مخطوطات ديوان حسان بن ثابت «ط تونس ١٢٨١» ص ٢٨ «فانا نجد كلمة الزهيوط بدلًا من كلمة المروت التي لا يعرفها الجغرافيون العرب»^(١) . وفي الأرض التي كانت تقيم بها جذام قديما يوجد بها الآن مكان يسمى بالزهيد . وهذا المكان مهما يكن من أمره فهو يذكرنا باسم الزهيوط هذا . أما ما يذكره ياقوت في معجمه «ط فيستقلد ١ : ٤٢٥» عن هذا الأيم فتبيّن أنه جبل أسود في أرض بني عبس في وادي الرغمة فهو اذن على مثاث عديدة من السكيلات من حدود سوريا وأرض جذام . والميدانى عندما يستشهد بالشعر القديم فمن العسير أن نحدد من استشهاده موقع الأماكن المختلفة لأنه غالباً ما يقصد الصلات بين الأماكن التي تكون بينها — في الواقع — مسافات شاسعة البعد .

ويذكر البكري في معجمه «ط فيستقلد ٢٩٥» أن حسنى موضع من أرض جذام حيث بقى به الآن ماء الطوفان بعد نضوبه . وهو يذكر أن عترة يخاطب بني فزاره المقيمة في أرض حسنى ويتوجه إلى أن الدخان المتصاعد من يركان العلندى سياطيهم عنه بالنذر دون يروهم^(٢) . ويقول البكري أن الدخان يرى أبدا صاعدا من رأس جبل العلندى .

(١) يشير المؤلف الى هذه الآيات من شعر حسان :

الم بر ان الفدر واللؤم والخنسا بني مسكننا بين المعين الى عرد

فشرقة فالسرور فالحبش فالمنى لى بيت زماراء تلتها على تل

(٢) ونص عترة هو قوله :

سيأتيكم عنى وان كنت نائبا دخان العلندى دون بيتهن مذودا

قصائد من قبل امرىء يحتديكم واتم يحسن فارقدوا وتغلدوا

ولايُمكن أن يكون هذا البركان التأثير عظيم بعد جداً من دياره بـ
عذرة ويجب أن يكون موضعه في الجزء الجنوبي الشرقي من حرة ليلى .
أما لماذا بقيت مياه الطوفان في أقليم حسni خاصة فهو أمرٌ غير واضح إذ
أن مياه العيون العديدة هناك لا تختلف في مياها عن المياه في الأقاليم
المجاورة .

ويذكر المقريزي في كتابه الساوث « بـ حـة كـاتـرـيـرـ ٢٦١ » أنه في
 يولـيد من عام ١٢٥٦ م « جـادـيـ الـآخـرـة ٦٥٤ هـ » ظهرت نـارـ بالـحـبـازـ
 واستمرت شـهـراـ في شـرقـيـ المـدـيـنـةـ التـبـوـيـةـ خـاصـةـ بـنـاحـيـةـ وـادـيـ شـفـاطـ نـاقـاءـ
 جـبـلـ أـحـدـ حـتـىـ اـمـتـلـاتـ تـلـكـ الـأـوـدـيـةـ مـنـهـ وـصـارـ يـخـرـجـ مـنـهـ اـشـرـ يـأـكـلـ
 السـبـاطـةـ وـزـلـزـلـ الـمـدـيـنـةـ وـسـعـ الـأـسـ أـصـوـاتـاـ مـزـعـجـةـ قـبـلـ شـهـورـهـاـ بـخـمـسـةـ
 أـيـامـ وـقـدـ الـبـجـسـتـ الـأـرـضـ عـنـ تـارـ عـظـيـةـ عـنـدـ وـادـيـ شـفـاطـ وـامـتـلـتـ أـرـبـعـةـ
 فـرـاسـخـ فـيـ عـرـضـ أـرـبـعـةـ أـمـيـالـ وـعـقـمـ قـاـمـ وـنـصـ وـسـالـ الصـغـرـ بـنـهاـ ثـمـ
 صـارـ فـحـماـ أـسـودـ . وـذـكـرـ غـيرـ وـاحـدـ مـنـ الـأـعـرـابـ الـذـينـ كـانـواـ بـحـاضـرـ بـلـدـ
 بـصـرـىـ مـنـ أـرـضـ الشـامـ « أـقـلـيمـ حـورـانـ » أـنـهـ رـأـواـ صـفـحـاتـ أـعـنـاقـ إـلـهـمـ
 فـيـ ضـوءـ هـذـهـ النـارـ .

ويروى البكري في مسجنه « طـ فـيـسـتـفـلـ ٧٦ » أن الأحقاف التي كانت
 متـازـلـ عـادـ جـبـلـ بـالـشـامـ أوـ هـىـ خـشـافـ مـنـ حـسـنـيـ وـخـشـافـ الـحـجـارـةـ فـيـ
 المـوـضـعـ السـعـلـ . . . وـاسـمـ الـأـحـقـافـ « حـقـافـ » نـجـدهـ باـقـيـاـ حـتـىـ الـآنـ فـيـ
 الـنـطـقـةـ الـجـنـوـبـيـةـ الـفـرـيـةـ مـنـ الـبـدـعـ « مـدـنـ » .

ويقول ياقوت « معجم ٢ : ٢٦٧ » أن حـسـنـيـ أـقـلـيمـ يـادـيـةـ الشـامـ بـنـيـهـ
 وـبـنـيـ وـادـيـ القرـىـ لـيـلـتـانـ وـأـهـلـ تـبـوـكـ يـوـنـ جـيـالـ حـسـنـ فـيـ غـرـيـبـهـ وـشـرـوـيـ
 فـيـ شـرـقـيـهـ . وـيـقـالـ أـنـ حـسـنـيـ أـقـلـيمـ وـعـرـ وـاسـعـ « أـرـضـ غـلـيـظـةـ » قـرـيبـ مـنـ
 أـيـلـهـ وـمـأـوـهـ رـدـيـ » ، وـتـزـلـهـ جـذـامـ . وـوـقـاـ لـاـبـنـ السـكـيـتـ — كـمـاـ يـرـوـيـ
 يـاقـوتـ — قـاـنـ جـذـامـ تـسـكـنـ الـنـطـقـةـ الـجـبـلـيـةـ ، وـجـانـبـ الـتـيـهـ الـمـسـوـبـ إـلـيـ بـنـيـ
 اـمـرـالـلـلـ الـذـيـ يـلـيـ أـيـلـهـ ؛ وـبـنـيـ أـرـضـ بـنـيـ عـذـرـةـ مـنـ ظـهـرـ حـرـةـ نـهـيلـ ، وـتـسـىـ
 دـيـارـهـمـ حـسـنـيـ . وـيـقـالـ أـنـ الـمـاءـ قـدـ بـقـىـ فـيـ عـيـونـ الـتـيـ يـحـسـنـ مـنـ مـاـهـ الطـوـفـانـ
 بـعـدـ نـضـوبـهـ لـذـلـكـ فـهـوـ أـخـبـرـ الـمـاءـ ؛ وـفـيـ أـخـبـارـ الـمـتـبـنىـ وـحـكـاـيـةـ سـيـرـهـ مـنـ مـصـرـ

يقول ان حسمى أرض طيبة يودى لين النخلة من لينها « وهي مشهورة بهذا النوع من التمر المعروف باللين » وتبثت جميع النبات ومملوءة جبالا في كبد السماء متناوحة ملئ الجواب اذا اراد الناظر النظر الى قلة احدها فتل عنقه حتى يراها بشدة ومنها مالا يقدر أحد اذ يراه ولا يصعده ولا يكاد القائم يفارقها كما يذكر النابغة :

فاصبح عاتلا بجبل حسمى دقيق الترب محترم القمة ام يعرفها من رأها من حيث يراها لأنها لا مشيل لها في الدنيا . ومن جبال حسمى جبل يعرف باسم عظيم العلو يزعم أهل البداية أن فيه كروما وصنوبر ، وفي حديث أبي هريرة قال النبي صلى الله عليه وسلم يسمى هذا الجزء من حسمى الذي تسكته جذام باسم السنبلة . وفي رأى كثير من المؤلقين العرب أن الله قد أجاب دماء المؤمنين في حسمى ففجع الماء في ارم وفي البداية وتنشان وعلكان .

« من الطرف الجنوبي لإقليم حسمى حتى وادي القرى تمسه مسافة تزيد على مائتي كيلو ولكن هذه المسافة فيما بين الطرف الجنوبي لجسمى ووادي الجزل الذى كان يعتبر من أعمال وادي القرى ليست الا سبعين كيلو فقط . ويدخل ياقوت هذا الإقليم في أرض الشام لأن تبوك — وتبعد ذلك الجزء الأكبر من حسمى — كانت من الناحية السياسية تابعة لإقليم صستر . — أما صفر فقد كانت عند الطرف الجنوبي للبحر الميت . وعند تبوك كانت تشرف جبال حسمى من قبل الغرب والشمال الغربي ؟ كما كانت تظهر جبال شزورى على أي حال الى الشمال الشرقي وليس الى الشرق كما يذكر ياقوت . ووفقا لما يذكره ابن السكينة فإن الحافة الشرقية من المرية المقابلة لمنادلية يجب أن تكون تابعة لجسمى بينما تكون الحافة الغربية تابعة لصحراء التيه النسوب الى بنى اسرائيل .

وحرة نهيل التي يذكرها ابن السكينة غير معروفة بالنسبة الى . ويقول فيستقلد في تعليق له « ياقوت : معجم ٥ : ١٥٢ » انه لا يصادف كلمة « نهيل » في أي مكان في الأدب العربي وانها ربما كانت هي « نهيا » التي يشير إليها المتني في رحلته من مصر الى العراق . وعلى كل فالمتني لا يذكر « نهيا » في أي مكان من رحلته هذه ولكنه انا يشير اليها في

وصفة لغزو سيف الدولة للأعراب ^(١)؛ وهي هذه التي يذكرها لأنضم
قربياً من أقليم حسمى ولكنها إلى الجنوب الغربي من تلمسان ومتازل بني
عذرة كانت في جوار المجر فهى تقع إذن على الحافة الشرقية لحرة
العوارض وحرة الراحا فيجب أن نضع حرة تهيل في مطرف المنطقة البركانية
إلى الشمال الغربي من المجر في مكان هناك بالقرب من منطقة اللابة
المعروفة بسالوم فهناك تصادف اسم مهير النبى يذكرنا بكلمة تهيل «تهيل»
لأن التون في أول الكلمة كثيراً ما يتبدل مينا كـما أن اللام في آخر الكلمة
قد تتبدل راءً .

وأهل حسمى يأتقون أنواع التخليل المعروفة باللين ويقاضى أن هذه
الأنواع تزدهر خاصةً ازدهاراً حسناً في واحة شرما . أما سحب الغبار
أو على الأكثر الرمال فيتمكن رؤيتها في أقليم حسمى غالباً في كل بضعة أيام .
فهي تغطي جميع الأقليم حتى يصعب معها الرؤية — حتى في اليوم الصحو —
على مسافة تزيد عن خمسمائة متراً . وهذه السحب من الدخان ظاهرة تدل
على التحاث «الأكل» الشديد والرياح القوية إذ تكون جبال حسمى
عرضة لها . وبسبب التعرية فإن أرض حسمى الصغرى قد أصبحت فاعمة
كمدورة الفرس وهذا هو السبب الذي من أجله كان يرى رواة الأحاديث
أنها هي المعنية بالفظ السنبك «الجزء المقدم من حدوة الفرس» .

وفوق جبل أرم أو الرم حالياً يمكن أن تثبت الكروم وأشجار الصنوبر
حتى يومنا هذا . ولكن لم أر أبداً شجراً واحداً من الصنوبر إلى الجنوب
من عمان . وعين البديعة التي يذكرها ابن المسكيط هي عين واحة البديع
التي تقع على أي حال على ثلاثة كيلومترات شرق الطرف الشمالي الغربي
لجبال حسمى نفسها . وعين نعماز تقع فيما أرى في اليعنوى العديدة
عند الطرف الجنوبي الغربي لجسمى بينما تكون علان في الغالب هي عين
المكان الشهور الذي تنزله القبائل والمعروف باسم علقان وهذا المكان يأبه
أبناء من العلوى ^(٢) وهو اسم يذكرنا بالفظ علان .

(١) يقول التنبى :
خذ درجَ التفويث فلا غواير ونهى والبنيّة والجغار

• تبوك •

يذكر بطليموس اسم محلّة تعرف بـ *تبواوا Thapawa* عند الحدود الشمالية الغربية لبلاد العرب السعيدة « جغرافيا ٦ (٧:٢٧) » واثني عشر هذا الاسم تحرّفها للفظة *تبوكا Tabouka* أو *تبوك Tabuk* . اذ ينطبق المكانان كل منهما على الآخر .

ويذكر بلو « O. Blau Altarabische Sprachstudien (1871) ص ٥٦١ » أنه وجد اشارة الى تبوك في كتاب الجغرافي المجهول *Ravenna geographer: Cosmographia II, 6* (Pinder & Parthey) ص ٥٧ . والسبب في ذلك أنه يقرأ لمن *Taboca Romanis* على نحو آخر فيقرأها *Taboca Coromanis* ولكن هذه القراءة غير مضبوطة . فهذا الجغرافي المجهول قد نقل مانقله عن جغرافية بطليموس (٦:٧) (١٩:٧) ولكن تقله قلا محرفا . والقراءة الصحيحة لتبوكا كورومانيس هذه هو *Abukasion Keromanis* وهو مكان يذكره بطليموس على ساحل الخليج الفارسي .

ويذكر البلاذرى في كتابه فتوح البلدان « ط دى غوريه ص ٥٩ » أنه في عام ٦٣٠ هـ (٩٣١ م) وصل الرسول صلى الله عليه وسلم الى تبوك في جيش عظيم من المسلمين فصالحه أهلها على الجزية . وبعد عشرة أيام تقريباً عاد الى المدينة .

فتبوك في هذا العصر كان يسكنها قوم من أهل الكتاب من اليهود والنصارى ، لأن أهل الكتاب وحدهم هم الذين يصلحون على الجزية . ويقول ابن هشام « السيرة ط فيستفلد ١: ٩٠٧ » ان مساجد الرسول التي بنيت في تبوك وفي وادي القرى وفيما بين هذين المكانين هي: مسجد بشية مداران ، ومسجد بذات الزرّاب ، ومسجد بالأخضر ، ومسجد بذات الخطمى ، ومسجد بالاء ، ومسجد بطرف البتراء من ذنب كواكب ، ومسجد بالشق شق تارا ، ومسجد بذى الجيبة ، ومسجد بصدر حوصى ، ومسجد بالحجر ، ومسجد بالصعيد .

ويظهر أن ابن هشام يذكر هذه المساجد وفق ترتيبها الجغرافي فمما

ذكره البكري نجد أن مسجد الزراب يقع على مسيرة يومين من تبوك
ويرد اسمه عند ابن هشلم في الموضع الثاني ثم يأتي بعده الأخضر .
والأخضر هذا هو المزمل المعروف الآن بنفس الاسم ويقع على سبعين كيلا
إلى الجنوب من تبوك فيكون معدل السير لل يوم الواحد خمسة وعشرين
كيلما تقريرا . وبعد عشر مراحل وفق هذا المعدل تأتى العبر ف تكون في
المرحلة العاشرة من تبوك ولذا وجب علينا أن نضع أماكن هذه المساجد
على طريق الم迁ة . واذ كان مما يلتفت النظر أننا لم نجد على أى حال
واحدا — من الذين وصفوا طريق الحج — يشير إلى وجود هذه المساجد
التي أشارها رسول الله ؓ على الرغم من أنهم قد اعتادوا أن يفيضوا في
وصف الأماكن المختلفة المتصلة بقصبة صالح .

وتيبة المداران هذه هي نفس الخانق المعروف باسم المدرا والذي
يبدأ عند أطلال قصیر التبرة . وربما كانت هذه الأطلال هي البقايا
الوحيدة لمسجد المداران . وهي لا تقع على المحجة ولكن على عشرين كيلا
إلى الغرب منها . وانى أضع مسجد الصعيد عند العيون التي تبع أسفل
طريق ابن صعيد ولكنها لا تقع على أى حال جنوب العبر ولكن على
مائة كيل تقريرا من شمال الشمال الغربي للحبر . وقد أقول كذلك ان
مسجد الحوصى هو عين الأطلال التي تقع قريبا من عين الحوصى عند
تقاطع الطريق في الشمال الشرقي من تبوك وعلى مسافة بعيدة منه . فإذا
كانت هذه الفروض التي أفترضها صحيحة فإن ابن هشام لم يذكر هذه
المساجد حسب ترتيبها الجغرافي فعلا وعلى ذلك فهو لا يهدى لنا الفرصة
لتتحديد أماكنها تماما . وينبئو أن الروايات الدينية تعزو إلى الرسول ،
صلى الله عليه وسلم بناء جميع المساجد الواقعة بين المدينة والشام على
مقربة من طريق الحاج ، وتذهب إلى أنه بناها في غزوهاته لتبوك ودومة
الجدل .

ويدخل المسعودي واحة تبوك في أرض الشام « التتبیه والاشراف
مد دی غویة ص ۲۷۰ » ويقول ان بينها وبين المدينة تسعم فرسخا وذلك
مسيرة اثنى عشرة ليلة من المدينة . وبما أن المسافة من تبوك إلى المدينة

هي أكثر من خمسة وخمسين كيلومتراً فيجب أن يكون الفرسخ أكثر من ستة كيلومترات . والسعودي هو الوحيد من بين الجغرافيين العرب الذي ينفرد بتقدير المسافات على طريق الحج هذا قياساً بالفراسخ . ولكن تقديره لا يعده أن يكون تقريباً فيليقراً أنه بعد أن وقف على عدد المراحل ضربها في سبعة مقداراً كل مرحلة بسبعة فراسخ على الرغم من أن بعض المراحل قد يكون أطول من ذلك أو أقصر تبعاً لواقع مواد الماء . ثم هو يعتبر واحة تبوك من أعمال الشام لأنها كانت في عهده « منتصف القرن العاشر الميلادي » تابعة للشام من الناحية السياسية .

ووفقاً لما يذكره المقذوفي في كتابه أحسن التقاسيم « طرق دى غورية من ١٧٩ » فإن تبوك كانت في القرن العاشر الميلادي مدينة صغيرة بها مسجد للرسول صلى الله عليه وسلم .

والادرسي في كتابه نزهة المشتاق « الأقليم الثالث الجزء الخامس » يضع تبوك في منتصف الطريق تقريباً بين الحجر وحدود الشام ويقول أنها تبعد عن أول الشام مسيرة أربعة أيام . وبتبوك — كما يقول — قلعة يسكنها الجن وسكان تبوك يشربون من عين غزيرة الماء ويزرعون تخيل التمر .

وهذه النصوص تجعل العجاظ يمتد إلى سفح جبل الشراة إلى مسافة تقدر بمسيرة أربعة أيام من تبوك ، على أن يكون طول المرحلة خمسة وأربعين كيلومتراً .

ويقول ياقوت في معجميه « ط فيستقلد ١ : ٤٢١ ، ٤٢٤ ، ٨٢٤ : ٤ - ٦٩٠ : ٤ » أن تبوك موضع بين وادي القرى والشام وهي بركة لأبناء سعد من قبيلة عذرية . وينقل عن أبي زيد الأنصاري أن تبوك تقع بين الحجر وأول الشام على أربع مراحل من الحجر نحو نصف طريق الشام وبين تبوك والمدينة اثنتا عشرة مرحلة . ويقول أنها حصن وحائط وفيها عين وتخيل وهي تقع بين جبال حسمى إلى الغرب منها وشوري إلى الشرق . وكثير من الناس يذكر أن نبي الله شعيباً قد أرسل من مدين — التي تقع من تبوك على ستة أيام وهي على ساحل البحر — أرسل إلى أهل تبوك لينذر أصحاب

الأيكة . ولكن ياقوت لا يوافق على هذا الرأى ويقول ان الأيقونة يجب أن تكون في الأماكن المجاورة لمدين حيث ظهر النبي شعيب . وقد أمر الخليفة عمر بن الخطاب ابن عريض اليهودى أن يسوس بئر تبوشك فصورها لأنها كانت غزيرة الماء وتفيد دائمًا وتسمى هذه البئر كما يذكر ابن سعد باسم « الموله » .

والمسافة من تبوك الى مدین والرو المدينة لا تقدر على أساس ببساط واحد للسرعة فمدین تبعد عن تبوك مسافة قدرها مائة وخمسون كيلو فقط ، فياقوت يقدرها على معدل سير الحمولة « القواقل المحلة » وهذا المعدل نحو من خمسة وعشرين كيلو في اليوم . ولكن بين تبوك والمدينة مسافة تزيد على خمسة وخمسين كيلو فتشكون المرحلة خمسة وأربعين كيلو فهو يقدرها بوقق معدل سير الهجن « جمال الركوب » . وبين عذرة كانوا يسكنون الى الجنوب الشرقي من تبوك وحينما يخوض ياقوت البركة الموجودة هناك يبني سعد من قبيلة عذرة فان ذلك يدل على أن العادة في القرون الماضية أن بعض العشائر والبطون كانت تختص بامتنال بعض المنازل والمحاط المختلفة كما هو الحال الآن — ووفقا لما يذكره أبو زيد فان الحجاز كانت تمتد الى الشمال حتى منطقة الشراة .

ويذكر ياقوت في معجمه « ٢ : ٢٤٧ » حرة تبوك وهي الموضع الذي سار فيه الرسول صلى الله عليه وسلم في غزوته الى تبوك . وهذه الحرة هي المنطقة البركانية الواقعة بين المعلم ولتصنان .

وقد زار ابن بطوطة تبوك في نهاية عام ١٣٣٦ م « التحفة ط ديفرمى سنجويتى ص ٢٥٧ » وبضم من الحجاج أن كثرة الماء في عين تبوك ادّى إلى من يركّة الرسول صلى الله عليه وسلم . ويذكرون أن النبي صلى الله عليه وسلم دخل هذه الواحة على رأس حملة حرية فمن عادتهم اذا وصلوا منزل تبوك أن يأخذوا أسلحتهم ويجردوا سيفهم ويحملوا على المنزل ويضربوا النخيل بسيوفهم . ويعقيم الحجاج في تبوك أربعة أيام للراحة وارواه الجمال واستعداد الماء للبرية المخوفة التي بين تبوك والعلا .

ويقول المقرن في خططه « المواعظ والاعتبار » ٨٦٨

(A.F. ١٩) ج ٣٦: ب « ان تبوك تحاذى مدين على نحو مت مراحل الى الشرق منها « في البداية » وبها كثرة من التخيل .

وحاجي خليفة في كتابه جهان شما « ط استانبول ١١٤٥ هـ ص ٥٢٣ » يمتدح من بين منازل الحاج محلة تبوك لكثره تخيلها ومائتها . وكثرة الماء بها إنما هو من بركة الرسول صلى الله عليه وسلم . ووقفا لما يذكره حاجي خليفة فإن السلطان رليمان قد جدد القلعة هناك وبنى بركة كبيرة للماء .

ويقول محمد أديب ان تبوك تعرف كذلك بعاصي خرما « المذازل ط استانبول ١٢٣٢ هـ ص ٧٣ » ويحدد المسافة بينها وبين المنزل المعروف بناء البيط طائني عشرة ساعة . ويقول ان التخيل البرى ينمو هناك بكثرة . وأما القلعة والبركة بها فيرجعان الى عهد السلطان سليمان . ثم يقول ان في القلعة شجرة تين عظيمة حفر بجوارها عين ماء . وفي البركة عين تتدفق بشدة وينبت بالقرب منها أشجار التين والرمان والسفرجل والعنب والبازنجان والبطيخ ويقال اذ في تبوك سجدوا حيث صلى الرسول وقد جده عمر بن عبد العزيز . وأمام تبوك مكان يسمى ثيبة المدراري كان فيه كذلك مسجد صلى فيه النبي ، وبهذه المناطق ينبع البيطران بكثرة وكذلك الغابات لأن الماء يسيل هناك . وفي البقاع المجاورة فإن العرب يقيمون في أماكن يزرعونها ، وقليل من أكواخ البدو قد بقى حتى الآذ حيث كانت تقام القرى والحلال قديما . وغير بعيد من هذه المنطقة تقع القرية المسماة بسرغ . وجميع هذه الأماكن تابعة للحجاز الذي تقع فيه مكة والمدينة واليامنة . ووقفا لما يذكره الأنصبى فالحجاز اسم للمنطقة التي تشتمل الحرار ؛ فجميع منازل سليم حتى المدينة تسمى الحجاز لأنها تحتجز بالجيال .

لم توجد مطلقا ولا توجد الآذ أية غابات بالقرب من تبوك . ولكن يوجد الى الغرب والشمال والشمال الشرقي كثير من الغضا الذى يكون في هيئة أحراج ترى من بعيد كأنها الغابة الصغيرة . ومنذ أنشئت سكة حديد الحجاز أخذت هذه الأحراج تتضاءل فقد كان الغضا يقطع ويرسل الى المحطات المختلفة على طول الطريق او كان يستعمل لعمل الفحم الذى

ينقل الى دمشق . وثانية المداران هي جامع المداران أو المدارا الحديثة
الواقعة قريبا من قصیر التمرة على تحو من عشرين كيلو من تبوك . أما
منازل العرب فتقع بالقرب من حدائق الرايس وبالقرب من عين العبرثومة
وبالقرب من بير القنا وفى كل مكان الى الجنوب والغرب من محطة تبوك .
اما قرية سراغ فتذكرا بالمنزل المعروف بسراغ الذى يقع على مائة
وبسبعين كيلو الى شمال الشمال الغربى من تبوك .

Beiträge zur Geographie Arabiens . U. J. Seetzen
ووفقا لزيتسن في مجلة Monatliche Correspondenz edit. by. F. von Zach .
المجلد الثامن عشر ص ٣٧٧ ، الذى ينقل عبارة يوسف المأكلى فأن تبوك كانت
تسكنها فى القرى التاسع عشر قبيلة العبايد التى كانت قد هاجرت
إلى الشمال .

« طریق الحاج المصري »

ينقل لنا الطبرى في تاريخه « نشرة دى غوية من ٢٠٧٨ » نصاً عن ابن اسحق يتضمنه أن الحجاز كانت ترتبط بالشام بواسطة طريقين : الأول فهو طريق المتنورة ويسير معاذياً للساحل حتى أيلة . والثانى هو طريق التبوكية وهو الذى يمر بتبوك .

وربما كان الطريق الأول هو عين الطريق الذى عرف فيما بعد باسم طریق الحاج المصري وهو الذى يسير من أيلة الى المدينة ثم يصل بعد ذلك الى مكة . أما في الشمال من أيلة فربما كان طريق المعرقة هذا يجوز خلال أخدود العربة . ونصل الى هذا الاستنتاج من معرفتنا بالطريق الذى سلكه عمرو بن العاص بجيشه حين سار الى الشام في ربيع عام ٦٣٤ م فقد جاز خلال أخدود العربة ثم استراح بعضاً من الوقت عند الفمتر « انظر موسى Arabia Petiae مجلد ٢ جزء ٢ ص ٢٠١ » ثم تقدم بعد ذلك في اتجاه الشمال الغربى نحو غزة .

أما طريق التبوكية المار بتبوك فهو الذى عرف بعد ذلك بطريق الحاج الشامي ويسير من دمشق الى المدينة .

ويذكر اليقوبى في كتابه البلدان « ط دى غوية من ٣٣٠ » الطريق الذى يخرج من فلسطين ثم يمر بالغور الى مينا أيلة ثم يذهب بعد ذلك الى مدينة مدين . فهو يذكر هذا الطريق ولا يسمى لنا اسمه . وان كان هو عين الطريق المعروف باسم المعرقة .

ونستطيع أن نحدد مواضع المنازل التي تقع على هذين الطريقين فيما بين الشام والمدينة وفيما بين مصر والمدينة وذلك عن طريق الاستئناس بالتصوّص التي تحدد مراحل الطريق اذا أن هذين الطريقين لم تقدر مسافاتها قياساً بالأميال أو الفراسخ ولكنها قدرت بعدد المراحل ، وفي هذه الحالة فاتنا لانستطيع أن نجزم اذا كانت هذه المراحل قد قدرت على أساس المعدل المعروف لسير القوافل التجارية او على أساس المعدل المعروف لقوافل المسافرين ؟ وكانت قوافل الحجاج تعتبر من هذا النوع الأخير .

ولعل هذين الطريقين لم يقاسا بطريقة رسمية اذ لانجد تفاصيل خاصة عن المسافات في هذين الطريقين ترجح في تاريخها الى العصر الاموى أما في العصر العباسي فقد أهمل أمر هذين الطريقين اهتماماً تاماً ٠

وقد كاذا ابن خرداذبة « المسالك ط دى غوية ١٩ » على معرفة بأحد هذين الطريقين وهو الطريق الواصل بين مصر والمدينة ٠ ويخرج هذا الطريق من بناء آيلة الى واحة الحقل « بوبك » ثم الى مدین وهي المعروفة الآذ بالبدع « ٨٠ لك » ثم الى الأعز ٠ ٠

واسم هذا المنزل الأخير قد حرقه النساخ تخرقات عديدة ٠ ومن المحتمل أن يكون هو نفس الماء المعروف بالتعز أو الأغر الواقع في وادي شمرا على مسافة خمسة وستين كيلا تهريا الى الجنوب الشرقي من البدع « مدین » وعلى ذلك فيكون الرسم الذي استعمله اليعقوبي وقد امة « الأغر » أو « الأغر » هو الصحيح وليس « الأغر » أو « الأغرا » ٠ وواحة التعز أو الأغر تقع على طريق الرصيفية الذي يخرج من البدع « مدین » متوجه نحو الجنوب الشرقي ٠ والمنزل الثاني بعد ذلك لا يذكره ابن خرداذبة ولكن يجب أن يكون موقعه عند مفرق الطرق في وادي الشار على مسافة خمسين كيلا من القرى حيث تجتمع المياه بعد نزول الأمطار الغزيرة وحيث يوجد عدد من العيون بالقرب منه في منطقة جبل الشار ٠ وبعد خمسة وخمسين كيلا تهريا منه الى الجنوب الشرقي أى بالقرب من شعيب السلوة تتجذر العين المعروفة بالكلب وهي — فيما أرى — نفس المنزل المعروف بالكلابة كما يسميه المقسى أما المنزل المعروف بشغب فيقع على نفس الطريق بعد سبعين كيلا من الكلب ٠ وتأتي بدا بعد خمسة وستين كيلا تهريا في الجنوب الشرقي من شغب ٠

ويصف اليعقوبي هذا الطريق فيقول ان مدینة آيلة يسكنها أخذ ط من الناس وبها قوم يذكرون أنهم موالي عثمان بن عفان ٠ وأكثر سكانها يعملون في التجارة وبها برد حيرة يقال أنها برد رسول الله صلى الله عليه وسلم ٠ وعند آيلة كان يجتمع الحجاج القادمون من الشام ومن مصر والمغرب « الاصطخرى : مسالك ط دى غوية ٢٧ » ، ابن حوقل : مسالك ط دى

غوية ٤٣ » ثم يخرجون منها الى شرف البعل . ويقع هذا المنزل الأخير على
ثمانين كيلا من أيلة والطريق اليه يسير في محاذاة ساحل البحر في اتجاه
جنوب حتى يصل الى الحقل « ٤٠ لـ » ثم يتوجه بعد ذلك الى الجنوب
الشرقي مجاذعا المرتفعات الجبلية اي وادي الايض حيث توجد به الآذن
الأطلال المعروفة باسم الشيراف .

والمنزل التالي بعد ذلك وهو مدین « البدع » يترق عنده الطريق
فيأخذ الحجاج الذين يقصدون مكة مباشرة طريقة غير تلك التي ياخذها
المارون بالمدينة . فالذاهبون الى المدينة يسلكون الطريق التي يذكرها ابن
خرداذة باسم طريق الآخر ومنها الى قالس كما يسمى العقوبي المنزل الثاني
للآخر . وربما كانت قالس هذه واقعة في وادي الشار . أما بين قالس وشغب
فإن العقوبي لا يذكر شيئاً من المنازل .

اما الطريق الساحلي الذي يذهب الى مكة مباشرة فتعين اتجاهه أمر
أكثر صعوبة من سابقه . فمن مدین يتوجه الطريق الى منزل عامر هو
« عينونة » ولا زالت تعرف بهذا الاسم حتى الان الواحة الواقعة على
خمسين كيلا الى الجنوب من مدین . والمنازل الأخرى الواقعة على هذا
الطريق في حدود منطقتنا هي : العويند والصلة والنئك والقصيبة
والبخزة والمفيدة وظبة والوجه . أما المنزل المعروف بظبة فمروف لنا
بصورة مؤكدة وهو على مائة وخمسة من الكيلومترات بعد عينونة . وبين
عينونة وظبة يسمى العقوبي أسماء ستة منازل بينما لا يذكر فيما بين ظبة
والوجه الا متلا واحداً ؛ على أن الوجه تقع من ظبة على مائة وخمسين
كيلا . فمن المؤكد أن خطأ قد حدث في النص في هذا الموضوع . وإذا وزعنا
هذه المنازل السبعة جميعاً فيما بين عينونة والوجه تكون المسافة بينهما سبع
مراحل والمرحلة بين خمسة وأربعين أو خمسين كيلا . وهذا التقدير يتفق
مع مقدار المراحل التي ذكرها العقوبي . وعلى هذا تكون ظبة هي المنزل
الثاني بعد عينونة وليس المنزل السابع كما يفهم من النص . أما فيما
يتعلق ببقية المنازل الأخرى فان العقوبي لم يقدم لنا آية اشارة بين لنا
أين يجب أن توضع أماكنها .

ولا يذكر ابن رسته « الأعلاق النيسية دى غوريه ص ١٨٣ » سوى المنازل الواقعة على طريق الحجاج الى المدينة والتي ذكرها ابن خرداذة . أما الطريق الساحلي فلا يذكر عنه شيئاً .

وقدامة المتوفى عام ٩٢٢ م يعرض لكلا الطريقين « الغراج دى غوريه ص ١٩٠ » وفي طريق المدينة فانه يذكر نفس المنازل التي ذكرها ابن خرداذة واليعقوبي غير أنه قد أخطأ في تجديد النقطة التي يفترق عندها الطريقان فيذكر أنها شرف البعل . أما هذه النقطة فهي في الواقع مدين « البدع » وان تضارس الأرض في هذه المنطقة لا تسكن الحجاج من آن يخرجوا من شرف البعل الى الأغر مباشرة دون المرور بدمين . ومن مدين يتوجه طريق مكه نحو الجنوب على الساحل . ولكن كلام قدامة والمقدسى « أحسن التقسيم ط دى غوريه ص ١٠٩ » لا يذكر اسم عينونة بين المنازل على الرغم من أن قوافل الحجاج أو التجارة لم يكن في مقدورها تجنب المرور بها . وكل ما ذكر المؤلفين يذكر متزل العويند في مكانه الصحيح الذي يقع فيه فعلاً فيما بعد ظبة وليس قبلها كما ذكره اليعقوبي . فإذا وافقنا على أن الموضع الذي وضحتنا فيه مدين وعينونة هو الموضع الضيرط فسنجد أن قدامة والمقدسى يذكرون متزلى الصلاة والنبلك فيما بين عينونة وظبة التي نعرفها مكانها كذلك على وجه التحديد . ولكن المسافة بين عينونة وظبة لا تتحمل متزلين وإنما تتحمل متزلاً واحداً فقط يقع في مكان ما قريباً من المحطة التي تعرف اليوم بالموبلح . وهذا الإسم الأخير الذي يعني الملوحة الخفيفة يرجع الى أصل حديث اشتقت من الوصف الذي كانت توصف به العيون التي تقع في هذا المكان وكانت على شئ من الملوحة فعلاً . ولما كان اسم الصلاة لازال يطلق على الساحل الواقع الى شمال الموبلح وعلى الجزء الواقع الىقرب منها كذلك فان موضع المتزل المعروف بالصلاحة هو عين محطة الموبلح نفسها . وفي نفس هذا المكان كان يضعها المؤلفون الآخرون الذين يعيثون مكانها فيما بين عينونة وظبة . وعلى نحو من حسين كيلا الى الجنوب من ظبة توجد أكواخ صغيرة لأطلال النزل المعروف بالمويند الذي حرفة الساخ الى العويند . والمتزل التالي بعد ذلك يقع في وادى شسف

حيث يقع فعلاً المنزل الذي يحمل اسم النبك . وعلى ذلك تكرر منازل الطريق التي تقع داخل حدود منطقتنا هي كما يلى وفق ترتيبها الجغرافي : مدين - عينونة - الصلاة - ظبة - العويند - النبك .

أما حاجى خليفة فيذكر في كتابه جهان نما « ط استانبول ١١٤٥ هـ ص ٥٤١ » « مسودات جهان نما Codex Viadubanensis 1282 (Mst. 389) ب » أن طريق الحاج المصرى يمر بالمنزل المعروف بسطح العقبة وهو المرتفع القريب من أيلة - وعلى ميل منها توجد عين مسورة عذبة الماء . ويسكن هذا المنزل عرب الحويطات الذين يعيشون على زراعة التخيل وعندها يتبعى الريح الأول من طريق الحاج . ويسير الطريق بعد ذلك خلال مصرىن ضيقين وفيهما ماء عذب ثم يصعد بعد ذلك فوق المرتفع الصخرى المعروف بظهر الحمار ثم إلى الجرفين ثم يصل إلى شرف ويسكنها بنو عطية ويوجد بها كثير من الخطب ويستمر الطريق بعد ذلك بين منطقتين جبليتين خلال وادى المطلات حيث يسكن بنولام . والمنزل المعروف بمعارة شعيب مشهور بزيارة ميساهه وعدوبتها وبأشجاره السكتيرة من الأثل والدوم والنخيل . والمنزلان اللذان يأتيان بعد ذلك هما قبر الطواشى وعيون القصب ويقعان في واد غزير المياه تبت فيه أحراش من الغاب والبردى ولكنه شديد الحرارة وفي هذا المكان يموت كثير من الحجاج في فصل الصيف . وعلى الساحل مقام يقولون إن الذى بناه هو ابراهيم الخليل والحجاج يقدسون هذا المقام . وقريباً من المنزل المعروف بالشرم وفي جوار الساحل تهوم جبال الشرة . والمنزل المعنى بالموبلع يقع على الساحل نفسه وهو غزير المياه وإن كانت مالحة بعض الشيء . ثم تأتي بعد ذلك دار قايتباى وسيت بذلك لأن السلطان قايتباى « الملك الأشرف سيف الدين قايتباى ١٤٦٨/١٩٤٦ » قد استراح بها وهو في طريقه إلى الحج . وكان الصباح قبل ذلك يضربون خيامهم في بقعة يقال لها بطن الكبريت . وفي منزل آخر قصى دفن الشيخ مرزوق الكفافى ويزور الحجاج ضريحه . وعند المنزل المعروف بالأزلام ينتهي الريح الثانى من طريق الحاج . والمناطق المجاورة له أرض قاحلة تحف بها الجبال الصخرية ومائتها زعاق والمراعى بها غير كاف ولكن ينسو بها كثير من السناف .

أما العين المسورة التي يذكرها حاجي خليفة عند أيله فهى التي تقع في الصدائق الى الجنوب من حصن العقبة الحالى . ولازال يعرف هذا الحصن باسم أيله كما تعرف بذلك أيضا العين القرية منه . أما ظهر الحمار فهو اسم لرقطع صخرى يقع بين واحتى الحقل والعيضة . وجرفين هي شعيب أم جرفين الذى يبدأ عند مرقطع الشرف . وبنو عطية أو العطاونة لا زالوا يقيمون الى الشرق من الشرف . ولقد أقيم منزل الحاج فوق البقعة التى يتصل عندها شعيب الشرف بوادى الأبيض . ثم يسير الطريق بعد ذلك نحو الجنوب خلال وادى الأبيض هذا وهو يقع بين جبل مرتفعة سوداء داكنة . فوادى الأبيض – اذن – هو ما يسميه حاجي خليفة بالطلالات . أما بنو لام فلم يبق منهم الآن سوى المساعيد . أما قبر الطواشى فلم أسمع اسمه في المنطقة المشار إليها ولكن نستخلص مما ذكر من الأعلام والمسافات أن منزل الحاج في هذه المنطقة يقع عند المراح . أما عيون القصب فهي تلك العيون التي تتاجر بين أحراش الغاب والبردى الموجودة بوادى الشمرا على درب الملاح على نحو من ثانية كيللات الى الشرق من الساحل . والمقام الذى بناه ابراهيم لا اعرف عنه شيئا . أما جبل الشراة فهو جبل الشار ولكنه حرف في الكتابة . وكلمة الشرم هي تشير الى الميناء أو الفرحة والمكان الذى سمع بهذا الاسم يجب أن يكون واقعا على الساحل عند خليج الصقراء . والمولىع هي المحطة الحديثة التى تحمل نفس الاسم . وبطن الكبريت هي عين الوادى الذى ينحدر فوق السفح الجنوبي لطريق الكبريت . فالكبريت لا يرسب فوق هذه التلال فقط ولكنه يرسب كذلك فوق التلال الواقعة وراء ذلك الى الجنوب والمعروفة بعين القرقر حيث يجب أن نضع مكان الدار التى بناءا قاتبائى . وقبر مزروع الكفاف هو عين القبر المعروف حاليا بقبر الطواشى عند نهاية شعيب الكفاف فهو اذن عين المحطة المعروفة بظبة . أما المنزل المعروف بازلم فهو الذى كان يعرف قدريا بالمويند وقد ذكرناه توا .

ويذكر حاجي خليفة في كتابه جهاز تما « استانبول ١١٤٥ هـ من ١٨٣ » أن حصن أيله يقع على ساحل بحر السويس قريبا من جبل الطور وانه تابع

لصر . ومن أيلة فان المسافة الى مدين مرحلتان وهي تسمى كذلك باسم
معايير شعيب . ومنها الى حصن الأزلم ثلاث مراحل أخرى . —
أما الطريق من مدين الى المدينة فلا نجد اشارة اليه .

ويقول شمس الدين البكري في كتابه التحفة *Codex Vindobonensis* (AF. 283) أو 457 لوحه ١٨ بـ أن سلطاناً مصر قد صوّر الفوري « ١٥٠١ / ١٥٢ » أمر بتمهيد العقبة الواقعه عند أيلة كما أمر باصلاح منزل
الحقل . وفي الحقل هذه قد أنشئ خان وشيدت الأبراج عند بابه . وأنشئ كذلك خان كبير في الأزلم كان الحاج يودعون به قبل انطلاقهم من زاده ثم
ليتبلغوا به عند عودتهم أثناء العجز الباقي من طريقهم .

ويسجل لنا كل من جان دي تيفنو « ١٦٥٦ م Jour de Thérouet » وجابريل
بريمولد *Gabrielle Bremond* كل منها في رحلته « الاول من ١٧٧٤ والثاني
من ١٧٣ من شهر G. Corral) ». وقد كتب كل منها رحلته في منتصف
القرن السابع عشر . يسجلان لنا كذلك أسماء المنازل الواقعه على طريق
الطاح المصري الى المدينة . فالطريق يخرج من سطح العقبة الى قلعة العقبة
الحالية ثم بعد ست ساعات ونصف الساعة يصل الى ظهر الحمار
« الحقل » وبعد سبع ساعات ونصف أخرى خلال اقليل وعبر يصل الطريق
إلى شرف بنى عطيه ويكتبه بريمولد « Scharré bellagatole » . ويدرك كل من
بريمولد وتيفنو مقدار المسافة بين ظهر الحمار وبين المنزل التالي بعده
فيجددانها بأربع عشرة ساعة . وإن هذا التقدير غير صحيح فإن أربع عشرة
ساعة هو مقدار المسافة جميعها من العقبة الى الشراف . ثم يسير الطريق
بعد ذلك الى معاير شعيب التي كانت تسكنها قديماً قبيلة مدين وهي على
مسافة أربع عشرة ساعة . ثم يشير بعد ذلك الى عيون القصب « واحدة
شرقاً » ويقال ان موسى قد أعاد عندها بنات يثرون ثم يسير بعد ذلك مدي
أربع عشرة ساعة الى قلعة المولى بغ . ثم بعد احدى عشرة ساعة الى قلعة
أخرى . وهذا المكان الأخير يجب أن يكون هو عين المحلة المعروفة حالياً
بظبة . ومن القلعة على مسافة أربع عشرة ساعة ونصف الساعة تقع قلعة
الأزلم . ثم بعد أربع عشرة ساعة يأتى اصطبل عنتر ثم بعد ثلاثة عشرة ساعة

ونصف الساعة يصل الطريق إلى قلعة الوجه .

وفي عام ١٦٩٤ م ركب عبد الغنى النابلسى «حقيقة

Codex Madobensis (Mxt 712) المجلد الثانى لوحات ١١ «ا»، ١٦ «ب» هو ومن معه فخرج من العقبة متوجهًا نحو الجنوب في محاذاة الساحل فكان البحر عن يمينه والجبال عن يساره موسار حتى واحة الحقل ذات التخيل والمياه. الغزيرة فوصلوها قبل الظهر . وبعد أن استرموا قليلاً أخذوا في الصعود على مرتفع ظهر العمار وقبل الغروب كانوا في شعيب أم جرفين وقد أمضوا ليتهم هناك ولم يكن بهذا المكان ماء . وقبل الظهر من اليوم الثاني وصلوا الجرفين . وقد ساروا بين صخور عالية من حجر السلاق والرخام حتى الشرف أو كما يعرف أيضًا «شرف بنى عطية» وهناك لم يجعلوا ماءً وقد الصباح ساروا حتى انتهوا إلى الحافة الأخيرة للشرف حيث أصابوا طعام العشاء . وبعد الرابعة ارتحلوا ثانية فروا بالرجم ثم خطوا رحالهم قبل الغروب عند الغفال . وفي عصر اليوم الثالث وصلوا إلى مغابر شعيب وهي التي يسمى بها البدو «البدع» وهناك يجتمع ماء الينابيع المختلفة . فيصير كالنهر في أماكن كثيرة . وفي اليوم الرابع فأن جماعة النابلسى ركباً هناك الغروب وباتوا في شعيب الصوير حتى شرقي الشبس . وباختصار فقد بلغوا عيون القصب قبل الظهر وهذه العيون تجتمع مكونة قناة ينبع على جانبيها القصب والبردى . واستراحوا هناك حتى العصر . ولا أوجلوا في الماء وجدوا اقسامهم في منطقة لا يتبينون فيها طريقهم فضلوا الطريق وأقاموا حتى اثنان الصبح . ثم استراحوا بعد ذلك في وادى العذيب حتى العصر وعند المساء وصلوا حصن المولىع وهناك أصبح البحر على مرأى منهم مرة أخرى وقد وجدوا عيوناً من الماء العذبة هناك ، والحصن عاصر طول أيام السنة . ثم تركوا البحر مرة ثانية ومع العصر كانوا عند المقاول حيث أمضوا ليتهم . ثم مرروا بعد ذلك خلال الغفال وشق العجوز فوصلوا ظبا حيث توجد عيون من الماء العذبة النية . وفي الصباح خرجوا من ظبا ومرروا بعد ساعة بقير رجل من أهل الفضل من تجار المغرب يسمى مرووق الكفافى مرض وهو في طريقه إلى الحج فبقى في ظبا حيث أمر بحفر بئر على نفقته

ثم مات بعد أيام قليلة . وبعد ساعة من الظهر استراح عبد الفتى ورفاقه في وادى البحراء لمدة قصيرة ثم أدركهم المغرب فباتوا في الوادى الواقع إلى الجنوب من حصن الأزلام وفي هذا المنزل السادس عشر من طريق الحاج المصرى كان يعيش خمسة من الأعراب تقريبا . وفي الصباح ارتحل الحجاج من جديد ثم استراحتوا عند عين للماء العذب قريبا من ممر الدخان الواقع بين الجبال ثم شربوا خيامهم للبيت قبيل الغروب في بطن نهر السعف .
أما ظهر الحجاج فيجب أن تكون هي بعينها القسم المسماة بالطبق
والتنين التي تتدلى جنوبا حتى شعيب أم جرفين . والرجم تقع قريبا من شعيب الحصانة . والعقال هو اسم العجز الأسفل من وادى الأبيض .
والمكان الذى أمضى فيه الحجاج ليتهم كان في شعراء تومان . والبدع هو الاسم الحالى لمدين القديمة أو مقابر شعيب . وقد عبروا شعيب الصوير الواقع على أربعين كيلا في الجنوب الغربى من البدع ثم ساروا في درب الملائج حتى واحة شمرا التى هي عيون القصب . وأرى أن موضع العذيب هو في ضواحي أم جيميلة . والمقابل تقع في مكان ما على العافية الشمالية لحيرة قراقر على درب الفلك . والغلال يخرج من حيرة قراقر متوجهة إلى الجنوب . وشق العجوز هو شعيب الشقيق . وأما اسم التاجر مزوق الكفاف فقد ليسه الناس ويطلقون على قبره اسم قبر الطواشى . والبحراء تبتعد نحو من خمسة عشر كيلا إلى الجنوب الشرقي من ظلا .

«طريق الحاج الشامي»

و طريق الحاج الشامي يتبع نفس طريق القوافل القديم المعروف باسم التبوكية والذي يشير إليه ابن اسحق «الطبرى» : تاريخ ط دى غوره ص ٢٠٧٨ « وهذه الحقيقة واضحة مما ذكره ياقوت في معجمه « طفيتفلد ١٣٦:٢ - ١٣٥:٢ » اذ يذكر أن محمد بن سعدون العبدري يروى أن أبا عبيدة أقبل من المدينة حتى أتى وادي القرى وأخذ عليهم الأقرع والجنبية وتبوك وسرغ ثم دخل إلى الشام . والعبدري يروى ما ذكره أبو حذيفة اسحق ابن بشر في كتابه عن معاذى الشام . والراكيز الرئيسية في وادي القرى كانت تقع عند المحطة المعروفة الآن باسم العلا . أما الأقرع فتقع إلى الشمال من العلا . والجنبية هي المكان المعروف الآن بجناين القاضي ويقع بين الأقرع وتبوك . وسرغ - وهكذا يجب أن تقرأها ؛ لا كما حرفت في النص إلى « سروع » - تشير إلى الواحة وال Hassan المعروفة الآن باسم سراغ الواقعة في شمال تبوك .

وبعد فتح الشام كان عدد كبير من الحجاج وكذلك الخلقاء وأفراد البيت الحاكم من بنى أمية يمرون خلال هذا الطريق في ذهابهم إلى مكة والمدينة . ويحكي ابن الفقيه في كتابه البلدان « ط دى غوره ١٠٦ » أن الخليفة الوليد بن عبد الملك قد خر المياه في مختلف المنازل الواقعة على هذا الطريق كما أنشأ بها بيمارستافات للمرضى .

ولا نجد من بين المؤلفين من يذكر أن الأمونين قد عنوا بقياس المسافات في هذا الطريق ووضع علامات الأميال عليه . ولكن الخليفة مروان بن الحكم قد أقام الأعلام « الأميال » في حدود الحرم فقط « ابن رسته : الأعلاق الفقيمة ط دى غوره ص ٥٦ » فلو أن علامات الأميال كانت قد وضعت على جميع أجزاء الطريق لاحتتم الجغرافيون دون شك بذكر مراحل الطريق مقدرة بالأميال ؛ كما فعلوا في وصف الطريق الواسل بين الكوفة والمدينة . بل إن المؤلفين الأقدمين لا يذكرون باستيعاب جميع المنازل الواقعة بين دمشق ومكة وإنما يشرون إليها بطريقة اجمالية دون ذكر المسافات .

ولا يسمى ابن خرداذبة « المسالك ط دى غوريه ص ١٥٠ » المنزل الأولين من الطريق باسمها وإنما يذكرها بالفظ منزل . وأما المنزل الثالث فيطلق عليه اسم ذات المنازل . والمقصود بالمنزل الأول « الكسوة » دون شك . أما المنزل الثالث فهو أذرعات الواقعة على مسافة مائة وخمسة من الكيلات تهريا إلى الجنوب من دمشق . وأول منزل يذكر ابن خرداذبة اسمه بعد ذلك هو سرغ « ٣٣٠ لـ » وهذه هي القراءة الصحيحة للاسم لا كما ورد محرفا تحت لفظ سرع . وبعد ذلك فإن الطريق يصل - كما يذكر ابن خرداذبة - إلى تبوك فالمحدة فالأقرع . واسم هذا المنزل الأخير قد بقى محفوظا إلى اليوم في الاسم الذي يطلق على بركة الأقرع وهي تقع على مائتي كيل تهريا إلى جنوب الجنوب الشرقي من تبوك غير بعيد من محطة المطلئ الواقعة على سكة حديد الحجاز . أما المنزل الذي يسميه بالمحدة فالى لا أعرفه غير أنه ربما كان هو المحطة المعروفة بالمعظم الواقعة على سكة حديد الحجاز . فالمنزل القديم المعروف بالأخضر الواقع بين المعظم وتبوك لا زال يعرف بهذا الاسم بينما لا يذكر آية اشارة إلى المحدة بعد عهد السلطان الملك المعظم الذي أنشأ بركة الماء بها . فمن المحتل اذن أن يكون اسم المعظم قد حل محل اسم المحدة الذي كان يسمى به المنزل قديما . وبعد الأقرع فإن اسم المنزل الذي يذكره ابن خرداذبة هو الجنينة ولكن يجب على كل حال أن يتقدم هذا المنزل قبل الأقرع وقبل المحدة نفسها . فالمسافة بين الأقرع وبين المنزل الذي يليه وهو الحبر هي أربعون كيلاً فقط فلا يحتمل أن يكون بها منزل آخر بينما تجد في نحو منتصف الطريق بين الأخضر والمعظم « المحدة » مكانا يقال له جنابن القاضي وفيه أطلال وبقايا لحسن ومبان وبركة ماء مما يكون عادة في المنازل التي تقع على طريق الحاج . ففي هذا المكان يجب أن نضع المنزل المسمى بالجنينة . ومن الحبر فإن الطريق يذهب إلى وادي القرى وهي المعروفة بالعلا .

أما ابن رسته « الأعلاق النيسية ص ١٨٣ » وقدامة « الخراج دى غوريه ص ١٩١ » فلا يرضان لذكر المنزل الأولين ؛ ثم يذكران المنازل التي تأتي بعد ذلك وفق الترتيب الذي ذكرها به ابن خرداذبة .

والقدسى يذكر في كتابه أحسن التقاسيم « ط دى غوره ص ٢٤٩ » أن الطريق الذاهب إلى تبوك يبدأ من عمان و بعد منهlein يصل إلى معان ثم بعد مسافة أخرى مئاتة يصل إلى تبوك ومن تبوك بعد بيت أربع ليالي يمكن الوصول إلى تيما . فالمقدسى يقدر المسافة من عمان إلى معان بثلاث مراحل ثم إلى تبوك بثلاث مراحل أخرى . وقدر المسافة من تبوك إلى تيما بخمس مراحل . والمسافة من عمان إلى معان هي أكثر من مائة وتسعين كيلو متراً فتكون المرحلة على هذا التقدير قريباً من ثلاثة وستين كيلو متراً . أما مقدار المرحلة فيما بين معان وتبوك فيكون أكثر من ذلك إذ تصل إلى مائة كيلو متراً إذا كان عدد المناهل بينهما اثنين فقط وليس ثلاثة « كما يذكر في نسخة استانبول » . انظر تيرة دى غوره ص ٢٥٠ ملاحظة ب » ولما كان مقدار المرحلة من مراحل طريق الحاج يصل عادة إلى قرب من ستين كيلو متراً فيجب أن تأخذ بما ورد في نسخة استانبول فنذهب إلى وجود ثلاثة مناهل فيما بين معان وتبوك وليس منهlein . وإذا كان المؤلف قد ذهب إلى وجود أربعة مناهل على الطريق فيما بين تبوك وتيما فيكون قد قدر المرحلة نحوها من خمسة وخمسين كيلو متراً والأمر على هذا النحو أيضاً فيما يتصل بمقدار المرحلة فيما بين تيما ووادي القرى .

اما الاذرسي « نزهة المشتاق شرة برندل أبسلا سنة ١٨٩٤ ص ٢٨ » فيذكر من أسماء المنازل عدداً أكبر مما ذكره أسلافه وإن كانت هذه الأسماء قد ذكرت محرفة حتى أضحت من الصعب تحديد مواضعها . فهو يذكر أن الطريق يخرج من دمشق إلى المنزل الأول المسمى بالكسوة وهو يقع فوق مرتفع على الضفة الغربية لنهر الأوعوج الذي ينتهي مصبها إلى البحيرة . والى الشرق من الكسوة يقوم خان عظيم يبيت فيه العجاج . وبعد مرحلة من الكسوة تأتي زرعاً « ازرع انظر فيما بعد » . وفي النص حرفت إلى دعا » وبعد مرحلة أخرى يصل الطريق إلى محطة عامرة هي ذات المنازل وهي المعروفة باسم ذرعات كما ذكرت . ثم نجد بعد هذا المكان أن تحديد مواضع المنازل المختلفة يتعرض لصعوبات جمة . فاسم المنزل الذي يأتى بعد ذلك هو بنوع أو بنوع وهو التعرف الذي يتعرض له دائماً لغط

سرغ الذي يسمى به هذا المنزل والذي يذكره جميع الجغرافيين السابقين « ولكن المسافة بين ذراعات وسرغ تكون أكثر من ثلاثة كيلو . والادريسي لا يذكر اسما واحدا لمنزل يقع فيها . وبعد مرحلة أخرى من سرغ ثالثى البشية ولكن الاذريسي « نزهة المشتاق نشرة برندل ص ٣٠ » يذكر أن البشية هي ذراعات . وبعد البشية تأتي المحطة العامرة المسماة دمتا « دمنة » . وهذه يجب أن نضع موضعها عند المنزل المعروف بذات الحج على مسافة أربعين كيلا تقريبا إلى الجنوب من سرغ وبالقرب منها ينتهي شعيب دمنة الذي يأتي من العين المعروفة بنفس الاسم . وهذا الترتيب الذي يبدأ بسرغ ثم دمنة يستقيم مع اسم المنزل الذي يذكر بعد ذلك وهو تبوك . أما المنازل فيما بعد تبوك فهي ذاتها التي يذكرها المؤلفون السابقون غير أن لفظ الجنينة قد حرف إلى الجنيفية .

وفي عام ١٣١٢ م « ٧١٣ هـ » قدر أبو الفدا « المختصر نشرة ادلر مجلد ٥ ص ٢٨٠ » المسافة من مكة إلى حماة نحو ما من خمسة وعشرين يوماً أقام منها في المدينة والعلا وبركة زيزاً ودمشق ثلاثة أيام . وكان خالص سيره من مكة إلى حماة دون اثنين وعشرين يوماً ولكنه غير راحته أثناء الطريق ^(١) . والمسافة بين مكة وحماة أكثر من تسعين كيلو فلابد وأن يكون أبو الفدا قد قطع خمسة وأربعين كيلاً في كل يوم . ومن أسماء المنازل التي يذكرها يتضح أنه قد سار في طريق التبوكية .

ولما خرج ابن بطوطة مع الحجاج من دمشق « التحفة ط دفريمرى وسنجدونى ص ٢٤٥ » في سبتمبر ١٣٣٦ م فقد سار إلى السكوة ثم الصنمين فزرعة ثم بصرى ثم بعد ذلك إلى زيزا فالتججون فالكرك إلى معان . — ودفريمرى وسنجدونى يربان أن ذرعة هي ذراعات . وهذا غير صحيح لأن اسم ذرعة يتصل بالمحطة المعروفة بازارع الواقعة على الطريق الواسل مباشرة بين الصنمين وبصرى بينما تقع ذراعات إلى الغرب منه .

ووفقاً لابن بطوطة فإن معان تقع على تخوم الشام . والى الجنوب

(١) نص أبي الفدا « وكان صحبتي فرس وبغل ولم يقف عنى شيء منها »

من معانٍ بعد المنزل المعروف بـ «بقبة الصوان» **«تسمى حالياً عقبة العجائزية»** فاز قافلة الحجاج قد دخلت إلى سهل صخري قاحل يقال عنه إن الداخلي إليه مفقود والخارج منه مولود . وبعد يومين ألت القافلة رحالها عند المنزل المسمى بـ «ذات الحج» ، وهي حسيان لا عبارة بها . والمنزل الثاني يذكره ابن بطوطة في وادٍ قاحل لاماء به يسمى **بلندَح** وهذا الاسم غير مألف له . والوادي المقصود يجب أن يكون وادٍ ينبع من الزوجة الذي يقطع طريق الحاج عند نقطة تبعد خمسين كيلومتراً إلى الجنوب من ذات الحج . والمنزل التالي كان يقع على مسافة أربعين كيلومتراً تقريباً إلى الجنوب منها . وبعد تبوك فقد وصلت القافلة إلى إقليم أكثر اضاعة من الأقاليم السابق لذلك جدت في السير ليلاً ونهاراً لتجرب منه في أسرع وقت ممكن . والمنزل المسمى **بالأخضر** **«الأخضر»** يقع في وادٍ عميق تحف به المنحدرات العالية التي ينبع منها الحم الباركي **«اللابة»** وهو على حق حين يصف هذا الوادي فيقول **كانه وادٍ جهنم** . وخلال هذا الوادي جازت القافلة إلى بركة المعظم نسبة إلى أحد سلاطين الأيوبيين . وفي اليوم الخامس بعد تبوك وصلت القافلة إلى الحجر . وهذه التفصيات المذكورة تبين أن طول المرحلة كان خمسين كيلومتراً .

ويصف حاجي خليفة الرحلة إلى الحج **«جهان نما استانبول ١١٤٥ هـ**
من ٥٣٩، ٥٣١ — مسودات Codex Vindobonensis 1282 (Mxt 389)

لوحة ١٨٧ ب» فيقول يأتي بعد معانٍ منزل قاحل لاماء فيه يسمى ظهر العقبة ويسمى كذلك عبادان ثم يأتي بعد ذلك النخيلات المعروفة باسم الطبيليات وهي غير بعيدة من محله **«ليس»** والمنزل الذي يأتي بعد ذلك هو ذات الحج أو حجّر وفيها بني السلطان سليمان حصناً وينمو هناك النخيل البري في حدائق صغيرة ترويها العيون . ثم يأتي بعد ذلك المنزل المسمى بـ **«قاع البشيط أو العرائد»** وهو واقع في إقليم رملٍ غير بعيد من جبل شرورى ثم يأتي بعد ذلك تبوك . وبعد ذلك إلى الجنوب يأتي المنزل المعروف بـ **«معارات القلدرية»** وهو بالقرب من مرتفع لاماء فيه ثم يأتي الأخضر وبركة المعظم ومحارش الزير أو الأقرح . وعلى مسيرة لفيف يوم

إلى الجنوب من هذا التزل الأخير يقع جبل الطاف حيث عقرت ناقة النبي الله صالح عند المزخم . ثم يسير الطريق شرقا إلى مبرك الناقة مارا بالحجر إلى مداشر صالح حيث توجد مساكن محفورة في الصخر كما توجد العيون الغزيرة ولكن لا يشرب منهاها ، والنزل المعروف بالعلا يقع على مسيرة نصف يوم من الصحراء أسفل جبل أناذ . —

والمنزل المسى بظهر العقبة هو نفس الحصن الصغير المعروف باسم قاصوعا الواقع قريبا من سفح عقبة المجازية . واسم عبادان لم يستعمله الكتاب الأقدمون في تسمية هذا التزل . وواحة الطيليليات يجب أن تقع عند سرغ . أما ما يقصده حاجي خليفة من محلة ليس والموضع الذي يريد أن يضعها فيه فهو غير واضح بالنسبة إلى . وفي مسوداته فإنه يضع كلمة ليس هذه في الهاشم ولا يضعها في درج السكلام فمن الممكن أن تكون ليس هذه قد وضعت بدلا من ديس أو الديس وهي اسم لواه ينتهي قريبا من سرغ ، ومن الممكن أن يتحول حوض هذا الوادي بالقرب من سرغ إلى واحة عظيمة . ويصل محمد أديب في كتابه المنازل « استانبول ١٢٣٣هـ ٧١ » محلة ليس هذه بظهر العقبة ويقول أنها تقع خلف عبادان وتكون شبيهة بأحدى القرى . والمنزل المسى بذات الحاج يحتفظ بتسميته حتى الآن . وقاع البسيط أو العرائد هو النزل المعروف بالحزم الواقع في سهل العرائد الواسع الامتداد إلى الغرب من شربورى . أما مغارات القلندرية فيجب أن تبحث عنها بعد أن يترك الطريق « السهل » ويدخل بين الصخور الوعرة عند ظهر الحاج . واسم الأخضر والمعظم . أما « مغارش الزير » فيجب أن تقرأ « مغارش الرز » وهو الاسم الذي يطلق على السهل الواقع قريبا من دار الحمراء لأن الحجاج يقولون إن هذا السهل مغروش بالرز المتحجر . أما الأقرح فهو تعريف للنزل المعروف بالأقرع . وكلمة الطاف يجب أن تقرأ الطاق وهو المعروف الآن بابي طاقة واسم المزخم يطلق الآن على محطة صغيرة من محطات مكة حديث الحجاج .

ويذكر عبد الغنى النابلسى « حقائق مخطوط فينايدسونis Codex Vindobonensis »

(Mxt 712) مجلد ٢ لوحة ١٧٠ « ١ ١٧٢ ب » أنه في عودته من المدينة عام ١٦٩٤ م بات بالعلاح سار بين كثبان من الرمل وجبال وغرة حتى وصل إلى آبار شود المبروقة كذلك ببدائن صالح أو الحجز وبات قافلة العجيج هناك ليلتها واستمرت حتى ظهر اليوم الثاني ثم سارت بعد ذلك فوصلت عند منتصف الليل إلى المير الضيق المعروف بشق العجوز وهو نفس الأخدود المعروف بشق العجوز الواقع على مسافة أربعين كيلا إلى شمال العجيج . ومضي الجميع بهذه ذلك في سهل الزلقات وتنطيه الرمال والأحجار الخفينة وبها ترلقت أقدام الدواب والجمال . وعند الثالث، الصبح كانوا عند الأقيرع أو مفارش الرز . ونجد أن المؤلف في هذا يهرب بين مكانين تفصلهما في الواقع مسافة ملحوظة . والأقيرع وهو تصرير الأقرع يقع إلى الجنوب الغربي من شقب العجوز بينما تتدلى مفارش الرز إلى الشمال - بعد أكثر من عشرين كيلا . وبعد ساعة من شروع الشمس يصل العجيج إلى دار الحمراء ولم يجدوا ماء . ولبشا بها حتى الواحدة بعد الظهر ثم ارتحلوا واستمروا طوال الليل حتى حصن العظم فوصلوه بعد ساعة من الشروع ووجدوه متداعي الأركان مهجورا . وكانت تحرسه قديما ثلاثة من جنود الشام ولكن الأعراب اقتحموه عليهم وقتلواهم وهُجّر الحصن بعد ذلك . وقد وجد عبد الفتى إلى جوار هذا الحصن بركة مربعة طول ضلعها مائتا ذراع وبذلك جدارها ذراع واحدة وهي مبنية من نفس الأحجار التي بني بها الحصن ، وبداخل الحصن عين غزيرة الماء .

ثم ارتحلوا بعد الظهر فروا في وادي ضيق وغير تنطيه الصخور ويسمى المؤلف هذا الوادي « الصاف » ويبدو لي أنه قد وقع نوع من التحريف في هذا الاسم وأن اسمه الحقيقي هو « لصان » فربما كان قد كتبه في سرعة وهو على ظهر راحنته . لأن لصان هذا هو أصعبه جزء في طريق العجيج فيما بين العلا وتبوك وهو أكثر الأجزاء تعاماً بالخطر والوعورة وكون النابلسي يعني اسم « لصان » فصلاً فاته واضح مما يذكره بعد ذلك . فقد ركب ثلث ساعات خلال هذا الوادي الوعر ثم وصل إلى

البل المعروف بجحان القاضي وقع هذا السهل على مسافة خمسة عشر كيلو إلى الشمال الغربي من النقطة التي يبدأ منها لسان وهذه المسافة تنتهي مع الزمن الذي حده بثلاث ساعات . وفي جحان القاضي كان الرمل أكثر قدرًا وكانت الأرض الوعرة مغطاة بأشجار الشوك الذي كان يتزرع قطعاً من ملابسهم . وبعد الفروب دخلوا ثانية في الوادي ثم وصلوا بعد ثلاث ساعات إلى المنزل المعروف بالأخضر . ويطلق عبد الفتى النابلسي كذلك اسم الأخضر على هذا الحصن القوي البناءة ويقول إن الجندي يقلدون كل عام من دمشق لحراسة البركة من الأعراب الذين يسلبون إلى سقيا أغذتهم منها . ولقد رأى بالقرب من البركة عيناً عميقاً عذبة غزيرة . الماء يقال أن لبني الله الخضر قد حفراها من أجل الصحيح .

واتجه الجميع إلى الشمال الغربي من الأخضر ثم خلصوا من الوادي المجدب وبدا لهم كالماء ارتحلوا من الأرض السفلية ومرروا في نقب الأخضر المغطى بالأحجار والمحفوظ بالقزم الوعرة وفي ذلك المكان امتدت صدور الناس والدواب بالعلم والفرع وعند انتشار الصبح وصلوا إلى سهل قبيح الأرجاء وبعد ساعة أخرى كانوا عند منزل يسمى مغابر شعيب ولا يوجد به ماء . وظلوا هناك حتى الرابعة بعد الظهر . وهذا المنزل هو الموضع المعروف الآن بظهور الحجج وهو يقع على مسافة خمسة وثلاثين كيلو إلى الشمال الغربي من الأخضر . وعند منتصف الليل كانوا يجوزون خلال الوادي الرملى المعروف بوادي الأئل وعند بروغ الشمس كانوا أمام حصن تبوك حيث حطوا رحالهم . وكالوا يظنون أنهم سيلتقون هناك بعد من الناس والتellar الذين قدموا إليهم من دمشق ولكن هؤلاء الأقوام كانوا قد تأخروا ولم يصلوا . وفي حصن تبوك المنبع كانت توجد عين عذبة غزيرة الماء وقد وضعت عليها سابقة تدور فيها الحيوانات وكان الماء يسيل إلى بركة في الحصن الحديث .

وبعد أن أدوا فريضة العصر خلفوا تبوك وفي أثناء الليل كانوا يجوزون في سهل يملأه الغضا حتى وصلوا إلى المنزل المسمى بالقاع أو قاع البجزة وقد حفظ هذا الاسم حتى الآن في اسم شعيب البوزة الواقع إلى الجنوب

من محطة الحرم على سكة حديد الحجاز . وبعد الظهر مباشرة شدوا رحالهم وعند منتصف الليل عبروا سهلاً ضيقاً زلاقاً ثم أتوا رحالهم عند الحصن المنسج المسيحي بذاتي الحج حيث كانت ثلاثة من جند الشام تقوم بحراسة يرفة الماء . وباتوا في هذا المكان ليتّهم ثم سقواً دوابهم وتزودوا بالماء لثلاثة أيام . وعند الساعة الرابعة بعد الظهر واصلوا سيرهم وبعد منتصف الليل عبروا مكاناً زلاقاً آخر يسمى زلاقات عمار وهو يقع قريباً من المحطة المعروفة الآن بحالات عمار . وبعد ساعة من شروع الشمس أتوا رحالهم عند المنزل القفر المسيحي جعيمان والواقع بين المرتفعات . وإن هذا الاسم ربما كان اسماً ثانياً للموضع الذي بنيت عليه بعد ذلك محطة سكة الحديد المسماة بالمدورة والتي تقع مباشرة في جوار المنزل القديم من منازل طريق الحاج والمعروف باسم سرغ إذ أنه من الملحوظ أن عبد الفتى لا يشير أية إشارة إلى هذا الحصن القديم . وبعد صلاة الظهر شد الحجاج رحالهم وجازوا عبر منطقة وعرة في معظمها حتى اتبق الصبح فارتّهوا عقبة العلاوة وسميت بذلك — كما يقول عبد الفتى — لعلاوة الاستبشار بقرب الأهل والأحباب . وبعد فترة قصيرة من الراحة شدوا رحالهم ثانية عند الظهيرة ولكنهم لم يحطوا ثانية حتى وصلوا معان .

«المراجع»

- ابن الأثير . على بن محمد بن الدين (١١٦٠ - ١٢٤٤ م) : *الكامل في التاريخ* . نشرة تورنيرج . ليدن ١٨٥١ / ١٨٧١ . ٤ مجلدات .
- ابن اسحق . محمد (ح ٧٦٨ م) : *كتاب سيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم رواية عبد الله بن حشام* (٨٣٤ م) . نشرة فيستنفلد . جوتينجن ١٨٥٨ / ٦٠ . مجلدان .
- ابن بطوطة . محمد بن عبد الله (١٢٠٤ - ١٣٧٧ م) : *تحفة الناظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار* . نشرة دى فريمرى وسنجوينتى . باريس ١٨٥٣ / ١٨٥٨ . ٤ مجلدات .
- ابن حجر الصقلاوى . أبو الفضل أحمد بن على بن محمد (٩٩١ م) : *الاصابة في تمييز الصحابة* . نشر الجزء الاول المولى محمد وجيه عبد الحق . والولى فلام قدير وشيرنجو . ونشر الثاني والثالث والرابع المولى عبد الحى . كلكتا ١٨٥٦ ، ١٨٩٣ ، ١٨٨٨ ، ١٨٧٤ ١٨٧٣ . ٤ مجلدات .
- ابن حوقل . أبو القاسم (كتب عام ٩٧٧ م) : *كتاب المسالك والممالك* . نشره دى غوية . المكتبة الجغرافية (١) . ليدن ١٨٧٣ .
- ابن خردانة . أبو القاسم عبد الله بن عبد الله (الف ٢ ٨٤٨ م) : *كتاب المسالك والممالك* . نشره دى غوية . المكتبة الجغرافية (١) . ليدن ١٨٨٩ .
- ابن خلدون . أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن محمد (١٣٤٤ - ١٤٦٠ م) القديمة نشرها كاتمير باريس ١٨٥٨ . ٢) كتاب العبر . وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والصجم والبرير - بولاق ١٢٨٤ هـ (١٨٦٧ - ١٨٦٨ م) . ٧ مجلدات .
- ابن رسته . أبو علي احمد بن عمر (زار المدينة عام ٩٠٣ م) : *كتاب الأخلاق النفيسة* . نشره دى غوية . المكتبة الجغرافية (٧) . ليدن ١٨٩٢ .
- ابن سعد . أبو عبد الله محمد (٨٤٥ م) : *كتاب الطبقات الكبير* . نشره سخاو . ليدن ١٩٠٤ / ١٩٠١ . ٩ مجلدات .
- ابن الفقيه . أبو بكر احمد بن محمد البهدانى (كتب ح ٩٠٢ م) : *كتاب البلدان* . نشره دى غوية . المكتبة الجغرافية (٥) . ليدن ١٨٨٥ .
- ابن منظور . الاتصاري الخروجى الافريقى . جمال الدين أبو الفتح سائل محمد بن مكرم بن على (١٣١١ م) : *السان العرب* . بولاق ١٣٠٠ هـ / ٧ / ٢٠ . (١٨٨٣ م) ٢٠ مجلداً .

أبو شامة . شهاب الدين أبو القاسم عبد الرحمن بن اسماعيل (١٢٠٣ - ١٢٦٨ م) : كتاب الروضتين في أخبار الدولتين . القاهرة ١٢٨٧ / ٨٨ هـ .
(١٨٦١ / ٧٢ م) نشره كذلك مع ترجمة فرنسية بريبيه دي مينمار . في
مجموعة مؤرخي العرب الصليبية - المؤرخون الشرقيون ، المجلد الرابع
والخامس . باريس ١٨٩٨ / ١٩٦٤ .

أبو الفدا . اسماعيل بن على بن محمود بن عمر بن شاهنشاه بن أبيه
عماد الدين الأيوبي (١٢٧٣ - ١٢٣١ م) : ١) مختصر تاريخ البشر . نشره
ادرل . كوبنهاغن ١٧٨٩ / ١٧٩٤ . ٢) مجلدات . ٣) تقويم البلدان . نشره
رينو ، دى سلان . باريس ١٨٤٠ .

أبو الفرج . على الأصبهاني . (١٩٦٧ م) : كتاب الأغاني . بولاق ١٢٨٥ هـ .
(١٨٦٨ / ٦ م) ٢٠ مجلداً - الجزء الحادى والشرون من كتاب الأغاني
نشره بيرينو . ليدن ١٨٨٨ - فهرس الجدى لكتاب الأغاني أصله جويندي .
ليدن ١٨٩٥ / ١٩٠٠ . مجلدان .

الادريسي . أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله بن ادريس الشريف
(١١٠٠ - ١١٦٦ م) : ١) كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق . ترجمة
فرنسية قام بها جويند . باريس ١٨٣٦ / ٤٠ . مجلدان . ٢) كتاب نزهة
المشتاق في ذكر الأنصار والأقطار والبلدان والجزر والمدائن والآفاق . روما
١٥٩٢ . نشره كذلك بروندل . أبسلا ١٨٩٤ .

الاصطفري . أبو اسحق ابراهيم بن محمد الفارسي (ببغ في ٩٥١ م) :
كتاب مسالك الملائكة . نشره دى غوية . المكتبة الجغرافية (١) . ليدن ١٧٨٠ .
البكري . أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز (١٠٩٤ م) : معجم ما استجم .
سره فيستنفلد . جوتينج ١٨٧٧ / ٧ . مجلدان .

البكري . المصرى . شمس الدين أبو عبد الله محمد بن ابن السرور
الصديقى (١١١٩ م) : النحفة البهية في تعلك آل عثمان الديار المصرية .
مخطوط . المكتبة الأهلية بفينسا ٩٢٥ .

البلذري . احمد بن يحيى بن جابر (٨٩٢ م) : كتاب فتوح البلدان .
نشره دى غوية . ليدن ١٨٦٦ .

حاجي خليفة . (او خلفا) . مصطفى بن عبد الله كاتب چلبى (١٦٥٨ م) :
١) جهان نما . استانبول ١١١٥ هـ (١٧٣٢ / ٣٣ م) . ٢) مسودات جهان .
نما . مخطوط . المكتبة الأهلية بفينسا ١٢٨٢ .

حسان بن ثابت . (ولد ح ٥٦٢) : ديوان . تونس ١٢٨١ هـ (١٨٦٠ م) :
الزبيدي . محمد مرتضى بن محمد بن عبد الرزاق العسيلي (١٧٩١ م) :
تاج العروس . بولاق ١٢٠٧ هـ (١٨٨٩ / ٨ م) . ١) مجلدات .

- الشعراة الستة الجاهليون : ديوان . نشره الفاردت . لندن ١٨٧٠.
 الطبرى . أبو جعفر محمد بن جرير (٩٢٣ م) : تاريخ الرسل والملوك
 نشره دى غوية وآخرون . ليدن ١٨٧٦ / ١١٠٣ . ١٥ مجلداً .
 عبد المؤمن بن عبد الحق . أبو الفضائل صفى الدين (١٢٢٨ م) : مراصد
 الإطلاع على أسماء الأمكنته والبقاع . نشره جوينبول . ليدن ٦٤/١٨٥٠ .
 ٦ مجلدات .
- قيادة بن جعفر . الكاتب البغدادى . أبو الفرج (٩٢٢ م) : نبذة من
 كتاب الخراج . نشره دى غوية . المكتبة الجغرافية (٦) ليدن ١٨٨٩ .
 القرآن الكريم .
- القزوينى . زكريا بن محمد بن محمود (١٢٨٣ م) : كتاب مجائب
 المخلوقات - كتاب آثار البلاد . نشره فيستنفلد ، جوتينج ١٨٤٨ / ٩ .
 مجلدان . ونشر كتاب المجائب بالقاهرة عام ١٣٢١ هـ (١٩٤٣ م)
 ليبيك بن ربيعة . أبو عقبيل (٦٦١ أو ٦٨٠ م) : ديوان . نشره يوسف
 خسرو الدين الخالدى . قينا ١٨٨٠ .
- محمد اديب . (الحاج) . ابن محمد درويش (١٨٠١ م) : نهجۃ المنازل .
 استانبول ١٢٣٢ هـ (١٨١٧ م)
- السعودى . أبو الحسن على بن الحسين (٩٥٦ م) : كتاب التنبیه
 والاشراف . نشره دى غوية . المكتبة الجغرافية (٨) . ليدن ١٨٩٤ .
- المقسى . أبو عبد الله محمد بن أحمد (ولد ٩٤٦ . الـ ٩٨٥ م) : أحسن
 التقاسيم في معرفة الأقاليم . نشره دى غوية . المكتبة الجغرافية (٢) .
 الطبعة الثانية . ليدن ١٩٠٦ .
- الكنفري . أبو العباس أحمد بن على بن عبد القادر بن محمد الحسيني
 تقي الدين (١٤٤٢ م) : (١) المواظب والامتياز في ذكر الخطوط والآثار . مخطوط .
 المكتبة الأهلية بقينا ١٠٨ . نشره قيت . القاهرة ١٩١١ / ١٣ . مجلدان .
 ترجمه بلورثينه الى الفرنسية . باريس ١٩٠٨ . (٢) السلوك لمعرفة دول الملوک
 ترجمه كاترمير الى الفرنسية . باريس ١٨٣٧ . ٤٥ / ١٨٣٧ .
- النابغة . النابغى . زياد بن معاوية (ح ٦٠٠ م) : ديوان . نشره ديرنيبورج
 باريس ١٨٦٨ .
- النابلسى . عبد الفتى (١٦٤١ - ١٧٣١ م) (كتب رحلته ١٦٩٨) : الحقيقة
 والجاز في رحلة بلاد الشام ومصر والمحجاز . مخطوط . المكتبة الأهلية
 فيينا ١٧١٩ .

النوي . ابو ذكري يا يحيى (١٢٧٨م) : كتاب تهذيب الأسماء واللغات .
نشره فيستنبلد . جوتينجن ١٨٤٢ / ٧ . مجلدان .

الهمداني . ابو محمد الحسن بن احمد بن يعقوب (٩٤٥م) : صفة جزيرة
العرب . نشره مولر . ليدن ١٨٨٤ / ١١ . مجلدان .

الواقبي . ابو عبد الله محمد بن عمر (٨٢٣م) : كتاب المغارى . نشره
كريمر . كلكتا ١٨٥٦ . ترجمه الى الالمانية فلهوزن . برلين ١٨٨٢ .

ياقوت . بن عبد الله الردمي (١٢٤٤م) : كتاب معجم البلدان . نشره
فيستنبلد . ليريج ١٨٦٦ / ٧٢ . ٦ مجلدات .

اليعقوبي . احمد بن يعقوب بن وااضح الكاتب (توفي ٨٩١م) : ١) تاريخ
نشره هوتسما . ليدن ١٨٨٢ . مجلدان ٢) كتاب البلدان . نشره دى غورية .
طبعة الثانية . المكتبة الجغرافية (٧) ليدن ١٨٩٢ .

BIBLIOGRAPHY

- Agatharchides of Cnidus (2nd Century B.C.) *Periplus* or *De mari erythraeo*: excerpts from Greek text as quoted by Photius and by Diodorus with Latin translation in: Carolus Müller, *Geographi graeci minores*, vol. I, Paris, 1882, pp. 110-195.
- Assemanus, J. S. *Bibliotheca orientalis*, 4 vols., Rome, 1719-1728.
- Biblia hebreica*, edited by Rudolf Kittel, 2nd edition, 2 vols., Leipzig, 1913.
- Biblia sacra latina veteris testamenti Hieronymo interprete ex antiquissima auctoritate in stichos descripta. Vulgatam lectionem ex editione Clementina principe a. MDXGII et romana, ultima a. MDCCCLXI repetitam testimonium comitatur codicis amitativi latinorum omatum antiquissimi. Editionem instituit suoore Ch. Car. Jos. de Bunsen, Th. Heyse, ad finem perduravit G. de Tieckendorf*, Leipzig, 1873.
- Blass, O. *Altarabische Sprachstudien*, in ZDMG, vol. 25, Leipzig, 1871, pp. 525-592.
- Botta, P. R. *Monument de Ninive découvert et décrit par Botta, mesuré et dessiné par E. Flandin*, 5 vols., Paris, 1846-1850.
- Bremond, Gabrielle. *Viaggi*, edited by G. Corra, Rome, 1679.
- British Museum, Department of Egyptian and Assyrian Antiquities. *Cuneiform Texts from Babylonian Tablets, etc., in the British Museum*, London, 1896, ff.
- Caetani, Leone (Principe di Teano). *Annali dell'Islam*, vol. I, Milan, 1805.
- Corancez, L. A. *Histoire des Wahabis depuis leur origine jusqu'à la fin de 1809*, Paris, 1810.
- Delitzsch, Fr. *Wo lag das Paradies?* Leipzig, 1881.
- Dhorme, Fr. P. *Les pays bibliques et l'Assyrie (suite)* in *Revue Biblique, New Series*, vol. 7, Paris, 1910, pp. 179-190.
- Diodorus Siculus (c. 20 B.C.). *Bibliotheca historica*: Vols. 1-3 edited by Friederich Vogel, Vol. 4 and 5, edited by Curtius Theodorus Fischer, in *Bibliotheca scriptorum graecorum et romanorum teubneriana*, Leipzig, 1888-1906.
- Eusebius of Caesarea (d. 337 or 340). *Onomasticon*: edition by Erich Klostermann entitled *Onomastikon der biblischen Ortsnamen*, in *Die griechischen christlichen Schriftsteller*, Vol. II, Part 1, *Eusebius Werke*, Vol. 3, Part 1, Leipzig, 1904.
- Glaser, Eduard. Collection of inscriptions in the National Bibliothek, Vienna, collated from the use of the author by Dr. Adolf Grohmann.
- Jerome (or Eusebius Hieronymus) (d. 420). *Commentariorum in Isaiam Horn duodevigiati*, in: J. P. Migne, *Patrologiae cursus completus, series latina*, Vol. 24, Paris, 1845.
- Josephus, Flavius (37-c. 95). *Archæologia*: edited by Samuel Adrianus Naber, 4 vols., in *Bibliotheca scriptorum graecorum et romanorum teubneriana*, Leipzig, 1888-1892.

- Lammens, Henri. *L'ancienne frontière entre la Syrie et le Hidjaz*, in *B.I.F.A.O.* Vol. 14, Cairo, 1918, pp. 69-96.
- Layard, A. H. *Inscriptions in Cuneiform Character from Assyrian Monuments*, London, 1882.
- Lyon, D. G. *Kelcheschriften Sargons*, Könige von Assyrien (722-705 v. Chr.); nach den originalen neu herausgegeben, umschrieben, übersetzt und erklärt von Dr. Lyon, constituting *Assyriologische Bibliothek*, edited by Friedrich Delitzsch und Paul Haupt, Vol. 5, Leipzig, 1883.
- Malchus of Philadelphia (fl. 5th cent.) Fragments, edited by Carolus Müller in his *Fragmenta Historicorum graecorum*, Vol. 4, Paris, 1851, pp. 111-132.
- Marcianus of Heraclea (c. 400). *Periplus maris exteri*, edited with Latin translation by Carolus Müller in his *Geographi graeci minores*, Vol. I, Paris, 1856, pp. 516-562.
- Müller, D. H. *Epigraphische Denkmäler aus Arabien* (nach Abbildungen und Copien des Herrn Professor Dr. Julius Buhag in Strassburg), in *D.K.A. IV., philosophisch-historische Classe*, Vol. 37, Part 2, Vienna, 1888, pp. 1-96.
- Musil, Alois. *Arabia Petras*: 8 vols. in 4, Vol. I, Moab; Vol. 2 (in 2 parts), Edom; Vol. 3, Ethnologischer Reisebericht; Kaiserliche Akademie der Wissenschaften, Vienna, 1907-8.
- Musil, Alois. *Karte von Arabia Petras nach eigenen Aufnahmen von Professor Dr. Musil*: scale 1:300,000; 3 sheets each 65 x 50 cm., Kaiserliche Akademie der Wissenschaften, Vienna, 1907.
- Musil, Alois. *Kusejr 'Amra in Kusejr 'Amra*, Vol. I, Vienna, 1907, pp. 3-186.
- Musil, Alois. *Umgangskarte von Wadi Müsa (Petra)*: scale 1:20,000, Kaiserliche Akademie der Wissenschaften, Vienna, 1907.
- Notitia dignitatum : accendunt notitia urbis Constantinopolitanae et intercili provincialium*, edited by Otto Seeck, Berlin, 1876.
- Pliny (C. Plinius Secundus) (d. 79). *Naturalis historia*, edited by C. Mayhoff, 2nd edition, 8 vols., Leipzig, 1892-1909; see also D. Detlefsen, editor, *Die geographischen Bücher (II, 242-VI Schluss) der Naturalis historia des C. Plinius Secundus mit vollständigem Kritischem Apparat* (constituting Quellen und Forschungen zur alten Geschichte und Geographie), edited by W. Sieglin, Vol. 9, Berlin, 1904.
- Procopius of Caesarea (c. 580). *De bello persico*, edited by Jacobus Haury in *Biblioteca scriptorum graecorum et romanorum subvenientia*, Leipzig, 1905.
- Ptolemy (Claudius Ptolemaeus) (c. 150). *Geographia*: edited by C.F.A. Nobbe 3 vols., Leipzig, 1843-1845; bks. I-V edited with Latin translation and atlas, Vol. I, Part 1, by Carolus Müller, Paris, 1884; Vol. I, Part 2, by C. Th. Fischer, Paris, 1901.
- Ravenna Geographer, The Anonymous (7th cent.). *Cosmographia* edited by M. Pinder and G. Parthey in their *Ravennatia anonymi Cosmographia et Guidonis Geographica*, Berlin, 1869, pp. 1-445.

- Rawlinson, H. C. *Cuneiform Inscriptions of Western Asia*, 5 vols., London, 1861-1884.
- Rost, Paul. *Die Keilschrifttexte Tiglat Pileser III, nach den Papierabdrucken und Originalen des Britischen Museums*, 2 vols., Vol. I, *Einleitung, Transkription und Übersetzung, Wörterverzeichnis und Kommentar*; Vol. 2, *Autographierte Texte*, Leipzig, 1883.
- Schrader, Eberhard, editor. *Keilschriftliche Bibliothek: Sammlung von assyrischen und babylonischen Texten in Umschrift und Übersetzungen...*, Berlin, Vol. I, 1889; Vol. 2, 1890; Vol. 3, Part I, 1892; Vol. 3, Part 2, 1890; Vol. 4, 1896; Vol. 5, 1896; Vol. 6, Part I, 1900.
- Seesten, U. J., *Beiträge zur Geographie Arabiens, in Monatliche Correspondenz sur Förderung der Erd- und Himmelskunde*, edited by F. von Zach, Vol. 18, Gotha, 1808, pp. 374-393.
- Septuagint, The: edited by Henry Barclay Swete, *The Old Testament in Greek According to the Septuagint*, 2nd edition, 3 vols., Cambridge, 1891-1895.
- Stephen of Byzantium (c. 600) *Ethnica*: edited by August Meineke, *Ethnicorum quae supersunt*, Vol. I (all published), Berlin, 1879.
- Strabo (c. 63 B.C. — c. 19 A.D.) *Geographia*: edited by August Meineke, in *Bibliotheca scriptorum graecorum et romanorum teubneriana*, 3 vols., Leipzig, 1907-1913.
- Tabula Peutingeriana* (12th century MS copy of Roman map of time of the Empire): photographic edition in 11 sheets entitled *Peutingeriana Tabula Itineraria... nunc primum arte photographica expressa*, Vienna, 1888.
- Theophanes (c. 758-818). *Chronographia*, in: J. P. Migne, *Patrologia cursus completus...*, series græca, Vol. 103, Paris, 1861, cols. 55-1010.
- Thevenot, Jean de (1632-1667). *Voyages en Europe, Asie et Afrique*, 5 vols., Paris, 1689.
- Uranus. *Arabica*: edited by Carolus Müller in his *Fragmenta historicorum graecorum*, Vol. 4, Paris, 1851, pp. 523-526.
- Varthema, Ludovico di. *Itinerario*: English translation entitled *The travels of Ludovico di Varthema... A.D. 1503 to 1508, translated... by John Winter Jones... and edited by George Percy Badger* (constituting vol. 32 of the Hakluyt Society Publications, First Series) (London, 1868).
- Velenovsky, J. *Arabské rostliny E. poslední části Mušilovy r. 1915. Plantae arabicae ex ultimo itinera A. Mušili a. 1915*: in *Vestník královécké společnosti nauk. Trida II. na rok 1921-1922 (M.S.R.S.B., Classe des Sciences, 1921-1922)*, Prague, 1923.
- Velenovsky, J. *Plantae arabicae musilianae*: in *Vestník královécké společnosti nauk (S.K.B.G.W.)* (1911, No. II), Prague, 1912.
- Winckler, Hugo. *Die Keilschrifttexte Sargon's nach den Papierabdrucken und Originalen neu herausgegeben*, 2 vols. Vol. I, *Historisch-sachliche Einleitung, Umschrift und Übersetzung, Wörterverzeichnis*; Vol. 2, *Texte, autographiert von Dr. Ludwig Abel*, Leipzig, 1889.
- Winckler, Hugo *Keilschriftliches Textbuch zum Alten Testamente*, 3rd edition, Leipzig, 1909.

الفهرس الابجدي

- | | | | | |
|------------|-----|-----|-----|-------------------------------|
| الأخضر ١٥٩ | ١٦٢ | ١٦٠ | ١٦٣ | ١٣٠ |
| ادبیل ١١ | | | | ٤٥٧ |
| الارضي ٦٦ | ٧٢ | ٢٢ | ٢٢ | ٩٤ |
| ٢ | | | | راميون |
| الدنوا | ٢٨ | ١٥٧ | ١٥٨ | ١١ |
| ادوم ٣ | | | | آراس |
| ٤٢ | ١٢ | ١٢ | ١١ | ١ |
| ٤٢ | ٤٤ | ٤٤ | ٤٤ | اشور |
| ٤٢ | ١٩ | ١٧ | ١٦ | ١٢٨ |
| ٤٢ | ٤٣ | ٤٢ | ٤١ | آشوريون |
| ٤٢ | ٦٢ | ٦٢ | ٦٢ | ١٢٨ |
| ٤٢ | ٥٩ | ٥٩ | ٥٩ | اباديدي |
| ٤٢ | ٦٥ | ٦٥ | ٦٥ | ٩٦٩٥٦٩٤٩٢ |
| ٤٢ | ٦٤ | ٦٤ | ٦٤ | ابراهيم ١١ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ابراهيم ١٢ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ابراهيم ١٣ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ابرقا |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ابرقا |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ابركا |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ابوالازل ٤٠ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ايجهاب ٦٦ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ايبداع ٨٥ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | افتاريم ٥٣ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | الابل ١١٠ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | البرتاي ١٢٨ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | الأهل (ووادي الأهل) ١٦٩٦٥٠٩٧٤ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ابن الائمه ١٠٨ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | اجا (جبل) ٢٨ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | اجالارشيد ١١١ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | اجرا ١٦٦ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | اجرني ١٢٨ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | اجكاله ١٢١ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | احياش ٨٥ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | احذ ١٣٧ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | احسن التقاسيم ٧١ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | احتفاف ١٠٩ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | اخروا (اوآخرتنا) ١٣١ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | الأخضر ١٢٢ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | الأخضر ١٤١ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | الأخضر ١٥٦ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | الأخضر ١٦٢ |
| ٤٢ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | الأخضر ١٥٩ |

الاقرع ١٦١
 الاكاسيا ١١٢ ، ٩٧ ، ٧٧
 اكالين ١٢٧
 اكونالى ١٢٧
 الاد ١٤٠
 الدعة ٦٦ ، ٨٥
 اليقاز ١٢ ، ١٦ ، ١٥ ، ٢٢
 الهوالبوزى ١٦ ، ١٢
 اليوس جاليوس ١٢٥ ، ١٠٦
 أمرؤ القيس ١٢٠ ، ١١٩ ، ١١٨ ، ٢١
 امصا ٢١ ، ٣١
 الاموريون ٤٤١ ، ٣٩ ، ٤٣ ، ٤٣ ، ٤٢ ، ٢٤
 ٥٧٢ ، ٥٥٤ ، ٥٤ ، ٥٣ ، ٥٠ ، ٤٢
 ١.٢٤ ، ١.١ ، ٦٧ ، ٦٣
 بنو ابيه ١٠٥ ، ٩
 اناجش ١٢٧
 انان ١٦.٠ ، ١١.٠
 الانباط ١٣١ ، ١٢٩ ، ١٢٨ ، ١٥
 اهل الكتاب ١٤٠
 اوبيوت ٦٧
 اورانيوس ١٢٨ ، ٩٢
 اوزيسب القىصرى ٥٩٧ ، ١٦٢ ، ١٥٦ ، ١٤
 ١٠٠ ، ٦٩ ، ٣.٠ ، ٢٥
 اوستاما ١٣١ ، ١٢.٠
 الاولاد ١٣٥ ، ١٣٤ ، ١٣٣
 اون ١٣٠
 الايام الاول (سفر) ٤٢.٠ ، ١١ ، ٥
 ٣٦ ، ٢١
 الايام الثاني (سفر) ٤٥٨ ، ٢١ ، ٣
 ٩٤ ، ٦١ ، ٦.٠ ، ٥٩
 ابتمارا ٩٥ ، ٨٧
 ايدبيائيل ٨٦
 ايزيس ١١٤ ، ١١٣ ، ١١١
 الانكى ٦٦ ، ٦٦
 ايلات ٤٢ ، ٤٤ ، ٤٢
 ٤٤٩ ، ٤١ ، ٣٧ ، ٣٦ ، ٣٥ ، ٣٢
 ٥٦٣ ، ٦٢ ، ٦٢
 ٥٩٣ ، ٥٩٤ ، ٥٦ ، ٥٥
 ٥٩٣ ، ٦٢ ، ٦٢ ، ٦٢
 ١.٣٦ ، ١.٢٦ ، ١.١ ، ٦٩
 ١١٨ ، ١١٧
 آية ٦٧٧ ، ٦٦٦ ، ٥٥٦ ، ٤٣ ، ٢٢ ، ٢٢
 الازرق ١٢٣
 الاذلم ١٥٦ ، ١٥٢ ، ١٥١ ، ١٥٠
 الازنم ١٥٢
 ازيبوس انظر اوزيسب القىصرى
 استرابو ١٢٥ ، ١١٧ ، ١١٦ ، ١.٦
 اسحق ٧٥
 ابن اسحق ١٣٣ ، ١٣٢ ، ٧١
 ١٣٥ ، ١٣٤ ، ١٣٣
 ١٠٥ ، ١٤٦
 الاسد ١١٦ ، ١١٣
 اسدود ٩١
 بنو اسرائيل ٢٣٢ ، ٢٢٤ ، ٢١ ، ١٤٤ ، ٢
 ٤٤٢ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٢ ، ٢٤
 ٤٥.٠ ، ٤٩ ، ٤٨ ، ٤٧ ، ٤٦ ، ٤٥
 ٥٧٨ ، ٦٧ ، ٥٦ ، ٥٥ ، ٥٣ ، ٥١
 ١.١ ، ٤٨٣ ، ٨١ ، ٧٨ ، ٧٧
 ١٣٨ ، ١.٤ ، ١.٣ ، ١.٢
 اسطفن البيرنطي ١٢٧ ، ١.٨ ، ٩٠
 الاسكتلندية ١.٦
 الاسل ٢٨
 اسماعيل ١٥ ، ٩١ ، ٨٦ ، ٨.٠ ، ٦٧
 ١.١ ، ١٠٠
 الاسمعيليون ٨.٠ ، ٧٩ ، ٧٧ ، ٧٦
 اشعيا ٩٧ ، ٨٩ ، ٨.٠ ، ٦١
 اشوريم ٩٦ ، ٨٥
 اسطبل عنتر ١٥٢
 الاصطخري ٩ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ١.٨
 ١٤٧
 الاصمعي ١٤٤ ، ٢٧
 الاغر ١٤٧
 الاعراء ١٤٧
 الامر ١٤٧
 الاعلاق التفيسة ٧.
 الاعوج ١٧٥
 الاغر ١٤٧ ، ١٤٩ ، ١٤٨ ، ١٤٧
 الاغر ١٤٧
 الاغنام ١١٧ ، ١١٤
 الافريقيون ٨٧
 الافريقيتاي ١٢٧
 الاقرح ١٦.٠ ، ١٥٩
 الجل الافرع ٣٨ ، ١٠٥ ، ١٥٦ ، ١٥٧
 آيلات ٦٦ ، ١٦

بلى ١٠٠	البروة (شعب . وادي) ١٦٢٦ ١٥٩
بليني ١٥٠ ١٧٠ ٩٩٦ ٩٩٦	السطة ٥٤ ٤
١٢٨ ١٢٦ ١٢٦	الببور ٣٦
بنوع ١٥٧	البصرة ٧٠
بني زومانيس (بني زمين) ١١٤٩٤	يصرى ١٢ ١٢٧ ١٢٧
١١٥	١٢٠ ١١٩ ١١٨
بهراء ١٣٥	بطرس ٤٧ ٤٧ ٤٧ ٤٧
٩٧٦ ٦٠ ١٧٦ ١٧٦	بطليموس ٧
بويتشر ١٣٧	١١٨ ١٠٨ ١٠٨ ١٠٨
بيتمانى ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٣ ١١٥	١٣١ ١٣٢ ١٢٨ ١٢٧
١١٧	١٤٠ ١٣٢
بيلا ١٧	بطمة فلان ٦٩ ٦٩ ٦٩ ٦٩
البيطران ١٤٤	١٠٣ ٨٤ ٦٦ ٦٥
بيظ ١٧	بطن الكبرت ١٥١ ١٥١
بيلوز ١٢٦	ابن بطولة ١٤٣ ١٤٣ ١٥٨
البيضة ١٣٩	البطيخ ١٤٤
الثائنى ١٢٦	بعل ٥
تابوا ١٣١	بعل جاد ٢٤
تاج المرؤس ٧١	البغال ١١١ ١١٢ ١١٢
غاران ٢٥ ٢٥ ٢٣ ٢٣ ٢٣ ٢٣	البكرى (أبو عبيد) ١٠٩ ٧١ ٦٩
١٢٣ ١٢٣ ١٢٣ ١٢٣ ١٢٣	١٤١ ١٣٧ ١٣٧
١١٨	البكرى (شمس الدين) ١٥٢
التاريخ (الطبىعى) ١٠٧	بكلىز ١٢٧
التأفى ١٥ ١٢٧ ١٢٦ ١٢٦	بلاد العرب ١٣٦ ٨٤ ٢٣ ٢٢ ٢
١٢٧ ١٢٧	بلاد العرب الحجرية ٦ ٢٤ ١٨ ٢٧
١٢٧ ١٢٧	١١٩ ٤٤٤ ٤ ٣٩ ٣٠ ٢٩
١٢٧ ١٢٧	١٢٨ ١٢٦ ١٢٤ ١٢٠
١٢٧ ١٢٧	بلاد العرب السعيدة ٤ ٢٥ ٢٤ ٢٧
١٢٧ ١٢٧	١٢٢ ١٠٧ ٩٤ ٦٩ ٥٧ ٣٥
١٢٧ ١٢٧	١٣٠ ١٢٨ ١٢٦ ١٢٥ ١٢٥
١٢٧ ١٢٧	١٤.
١٢٧ ١٢٧	البلادى ١٤٠
١٢٧ ١٢٧	طلپيس ٨٩
١٢٧ ١٢٧	اللخى ٧٢
١٢٧ ١٢٧	البلدان (مختصر كتاب البلدان) ٩٥
١٢٧ ١٢٧	٧٠ ٢٨
١٢٧ ١٢٧	بلدج ١٥٩
١٢٧ ١٢٧	بلدد الشوحى ٩٥ ١٦ ١٢
١٢٧ ١٢٧	اللس ٨٨
١٢٧ ١٢٧	البلقاء ٩٠
١٢٧ ١٢٧	١٠٠ ٣٦ ٩
١٢٧ ١٢٧	بلو ١٤.

تمودانی	١٢٨، ١٢٧	للمر	١٣٩
تمودنی	١٢٨، ١١١، ٩٥، ٩٢	قوينينا (الرطم)	٧٧
تمودنی	١٢٨، ٩٢	قرش	٨٨
تمودنی	٩٦	قريم	١٣٠، ١١٢
تمودنوا	١٢٩، ١٢٨، ٩٤	تقويم البلدان	٤٥
الموديون	١٢٨، ٩٩	التكوين (سلسل التكونين)	١٢٤، ١١
تميدنی	١٢٩	٣٧، ٣٣، ٣٢، ١٩، ١٧، ١٦	
ام العيلة	٤	٣٥، ٦٧، ٦٢، ٤٩، ٤٤، ٤٣	
تبنة مداران	١٤٥، ١٤١، ١٦	٩٩، ٨٩، ٨٦، ٨٥، ٨، ٧٦	
توريتنا	١٢٧	١٠٠، ٩٧، ٩٦، ٩٥، ٩٣، ٩١	
الثيان	١١٧، ١١١	١٢٧، ١٠، ١	
فيما	١٢٢	التنبيه والاشراف	٦
جاني	٤١، ٨، ٧، ٦، ٥	التنبئ	١٥٤
جايريل	١٥٢	الوابل	١١١، ١، ٦
جان دى تيكتو	١٥٢	التوالي	١٢٧
جاما	٧	التوان	٥٤، ٤٤، ٤٠، ١٦
جيال الشام	٧٦	التوالة (التواala)	١٢٧، ١٨، ١٧، ١٦
جيما	١١٣	توفاكا	١٢٧
جيبل	١٥، ١٤	التوراة	٤، ١٧، ١٥، ٦٩، ٤٨، ٤٧، ٥
جيبل الرب	٥٠	٣٧٥، ٥٧، ٤٥، ٤٢، ٦١٩، ٦١٧	
جيبل هارون	٥٥، ٤١	٥٩٥، ٩٣، ٩١، ٤٨٦، ٨١، ٧	
جيبلات	١٢٣	السياحة	٨٢
النجبة	١٢٠	غيران	١٢٠، ١١٨، ١١٦، ١١٢
بنتو جدان	١٢٢	فيما	٨٥
جلدون	٨، ٢٧٩، ٧٨، ٢٢	فيماء	٤٨٨، ٨٩، ٧٣، ٦٠، ٢٨، ٦٧
جذور	٤٨، ٧٦، ٥	٩٧، ٩٣، ٩٥، ٩٤، ٩٢، ٩١	
مين جدي	٦٦، ٤٠	١٣٣، ١٣٢، ١، ٩، ١٦، ١٠،	
جذام	٣٣، ٧١، ٧، ٥٨، ٣	١٥٧	
جذام	١٣٧، ١٣٦، ١٣٥، ١٣٤	تيمان	١٧٦، ١٦، ١٥، ١٤، ١٣، ١٢
جور	٤٤، ٧، ٦	١، ١، ٩٨، ٦٩٧، ٦٨، ٤١	
ام الجرار	٤٤	اليمانيون (الشيمانيان)	١٢٧، ١٢٦
مين البرلمة	١٤٥	تين	١٤٤
الجرفين	١٥٣، ١٥١، ١٥	النبيه (بيه بن اسرائيل)	١٣٧، ٥٨
ام جرفين	١٥٤، ١٥٣، ١٥١	١٣٨	
الجريون	١١٥، ١١١	تيوفانس	١٢٠
جزيرة الطيور	١٢٠، ١١٦، ١١٢	ثاليستاي	١٢٩
جزيرة عجل البحر	١٢٠، ١١٦	فاديتاي	١٢٩، ١٢٨
الجزل (وادي)	١٣٨، ١٤٢، ٢٨	تمود	٥٧، ٣، ٥٧، ٣
جستنيان	١٢٢، ١٢١	٩٤٤، ٩٣، ٩٢، ٩١، ٥٧، ٣	
جفيمان	١٦٣	١١٣، ١١٠، ١، ٩، ١، ٨، ٩٦	
		١٦١، ٤١٥	

- حَجَرٌ ١٥٩
 الْحَجِرَةُ ١٢٠
 حَدِيقَةُ الرَّائِبِ ١٤٥
 أَبُو حَدِيقَةَ اسْحَاقَ بْنَ شَرِّيْبِ ١٥٥ ، ٢٥
 الْحَرَارُ ١٤٤
 حَرَمَةُ ٢٤ ، ٢٤
 حَرَهُ تِيكُ ١٤٣
 حَرَةُ الرَّجَلَاءِ ١٣٥ ، ١٣٤
 حَرَةُ الرَّحَامِ ١٣٩ ، ٩٢
 حَرَةُ الْمَوَارِضِ ١٣٩ ، ١٣٥ ، ٩٦ ، ٩٢
 حَرَةُ لَيلِيٍّ ٢٧ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٥
 حَرَةُ نَهْيَلٍ ١٣٩ ، ١٣٨ ، ١٢٧
 الْحَرَزَةُ ٥٢
 حَرْقِيَاٰ ٧ ، ٥٥
 حَرْقِيَاٰلُ ٩٨ ، ٩٧ ، ٨٨ ، ٦١ ، ١٤
 الْحَزَمُ ١٦٣ ، ١٦٠
 حَسَانُ بْنُ ثَابَتٍ ١٣٦
 حَسَبَانُ ١٢٦
 حَسَنٌ ٤١ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٥
 ٦٠ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٥٥
 ٩١ ، ١٣٣ ، ١٣٩ ، ١٢٨ ، ٨٩ ، ٧٥
 ١٣٩ ، ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٣٦ ، ١٣٥
 ١٤٢
 الْخَشَائِشُ الْطَّبِيَّةُ ١١٤
 خَبْرُونُ ٧٨
 الْحَصَانُ ١١٧
 الْحَصَانَةَ (خَعِيبَ) ١٥٤
 حَصَرَادَار٢
 حَصُونَ تَامَار٢٠
 حَضِيرَوت٢٥
 حَقْل٢٤ ، ١٣١ ، ١٤٧ ، ١٣١ ، ١٤٨ ، ١٤٧
 ١٥٣
 الْحَقِيقَةُ وَالْجَازُ فِي رِبْلَةِ الشَّامِ وَمَصْرٍ
 وَالْجَازُ ٧٥
 حَلْب٢٥
 حَلْق٢٨ ، ٢٤ (جَيل)
 الْحَمَادُ ٥٢
 الْحَمَارُ ١١٧
 الْحَمَارُ الْوَحْشِيُّ ١١٧
 حَمَاء١٥٨
 الْحَمَادَيْدُ ١٤٥
- الْجَفَارُ ١٣٩
 بَنْرُ جَفَال٥٨
 جَلَازُر٩٠
 جَلْمَاد٧٦
 جَلْوَكَس٧
 الْجَمَالُ الْبَرِّيَّةُ ١١١ ، ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٦
 جَنَانِينُ الْقَاضِيٍّ ١٥٥ ، ١٦٩
 الْجَنِينَةُ ١٥٥ ، ١٥٨ ، ١٥٦ ، ١٥٦
 جَهَانُ نَمَا١١٠ ، ٧٤ ، ١.
 جَوْرُ بَعْل٣ ، ٥٨ ، ٥٨ ، ٣
 الْجَوْفُ ١٢٢ ، ١٢٢
 الْجَيِّ ٢١ ، ٧
 جَيَا٢١ ، ٧
 جَمِدَوْم٦٩ ، ٢٥ ، ١٥
 جَيْسَا٤٢٢
 جَيْشُ اَرْم٥٨
 اَمُّ الْجَيْشِ (شَعِيبَ) ١٣٢
 اَمُّ جَيْهِيلَة١٥٤
 حَائِل٩٨ ، ٢١
 حَاجِيٌّ خَلِيفَة٠ ، ١١٤ ، ١١٠ ، ٧٤ ، ١.
 حَالَاتُ عَمَار١٦٣
 حَام٥
 الْحَامِيُّونَ ٩٤٨ ، ٦
 حَايَنُو١١٨
 حَبْرُون٥٣
 الْحَشَةُ ١١٦
 حَبْقُوق٨٣ ، ٦٨ ، ١٤
 حَث٩١
 الْحَجَازُ ١٩ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٤
 ٤٨١ ، ٧٣ ، ٧١ ، ٥٧ ، ٣١ ، ٣
 ١١١ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٧ ، ١..
 ١٤٢ ، ١٣٧ ، ١٣٠ ، ١٢٨ ، ١٢٤
 ١٦٠ ، ١٥٦ ، ١٤٦ ، ١٤٤ ، ١٤٣
 ١٦٣
 الصَّجَرُ ٩٣ ، ٩٢ ، ٧٢ ، ٣٠ ، ٢٨ ، ٢٦
 ١٠٩ ، ١٠٨ ، ١٠٧ ، ١٠٦ ، ٩٩
 ١٣٢ ، ١٢٨ ، ١١٨ ، ١١٧ ، ١١..
 ١٤٢ ، ١٤١ ، ١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٢٣
 ١٦١ ، ١٦٠ ، ١٥٩ ، ١٥٦

الخنقا	١٢٢	حصبة القرقر (القرقر)	١٥١
خيبر	١٩٤٧٦٤٧٠٤٢١	الحمضة	١٥١
الخيل	١١٧٤١١٣	الحميمة	١٠٢٤٥٢
الدار الحمراء	١٦١٤١٦٠٤١١٠	حنوك	٩٦٤٨٥
الدامة (وادي)	١٣٠	الحتيفية	١٥٨
داود	٦٧٤٦٦٤٦٣٤٣٦	حوبياب بن رعوييل	٨٣٤٥١
دبورة	١٠٥٤٢٣	الحوراء	٦٩٤٧٢
اللسان (مفر)	١٥٤	حوران	١٢٦٤٧٩٤٨٥
ددان	٨٧٤٨٥٤١٧٤١٥٤١٤٤١٣	حوريب	٥١٤٥٤٤٦٤٣٩
	١.٧٤١٠٠٤٩٧٤٩٦		٤١٠٢٤١١٤٨٢٤٥٥
درب الفلك	١٥٤		١.٥٤١.٣
درب اللاح	١٥٤٤١٥١	الحوريون	٦٢٤٢٢٤١٩
دوب النق	٨٠	حوشام	١٢
دوردور (دواة)	١٢٢	الجوصي	١٤١
دراما	٧٩	ابن حوقل	١٤٧٤٢٥٤٩
دعا	١٥٧	حويلة	٨٥٤٣٥٤٣٤
دقيربرى	٨٥	حوبطات التهامة	٥٠٤٨٩
دما	١٥٨	الحيثيون	٩١
دمشق	٣٨٤٣٣٤٢٢٤٢٠٤٩٤	الحيوات	٨٢
	١.٣٤٨٥٤٧٩٤٧٦٤٦٢	الخالدى	٥٧
	١٥٨٤١٥٧٤١٥٦٤١٤٦	خبابا	٩٣٤٩٢٤٩٠٤٨٩
	١٦٢		٩٦٤٩٥
دمنة	١٥٨	الخت	١٣٦
دوجانا	١٢٢	ختى	٩١٤٨٦
دورو	٩٠	الختيون	٩١
الدوم	١٥٠٤٧٢٤٧١	الخرائب (مضبة)	١٣٠٤٣٩
	١٢٨٤١٢٧	الخرب (شعيب)	٥١٤٤٠٤٣٩
	١٢٧		١.٤٤١.٢
دومانا	١٢٧	ابن خردانية	١٤٩٤٤٨٤١٤٧٤٧
	١٢٧		١٥٦
دومة الجندل	١٢٦١٢٠٤١٩٤٦٧	الخروج (سفر)	٩٦٤٨٤٤٧٤٢٣
	١٤١٤١٢٨		١.١٤٨٣٤٨٢
	١١٦		١.٤٤١.٣
دى سلان	٢٥	الخريبة	١.٤٤١.٠
دى فوية	٢٨٤٤٧٤٢٦٤٢٥	أم خريمان	١٣١
دبان	١٦٤١٥٤١٣٤٨٤٢	خشاف	١٣٧
	٤٨٩٤٨٧٤٨٤٧٥٤٦	الخضر	١٦٢
	٩٩٤٩٨٤٩٧٤٩٦٤٩٥	خطط القريري	٧٣٤٢٧
	١٢٣٤١.٧٤١.١٤١	الخليج الصفراء	١٥١
الدير (واحة)	١.٣	الخليج الفارسي	١٧٤١١٨٤٩٦٤١٢
	١٦٠		١٤٠

- زارد (وادي) ٥٦٤٥١
 زامس (جبل) ١٢٨
 الزيدي ٧١
 الزبير بن بكار ٣١
 الراب ١٤١
 فرعا (نهرة) ١٥٧
 الزرقا ٧٦
 العلاقات ١٦١
 زلاقات عمر ١٦٢
 قماراء ١٣٦
 فمران ١١٠، ٩٥، ٨٥
 الود ١٣٦
 الريبوط ١٣٦
 زوجانا ١٢٢
 زيتون ١٤٥
 الزتون ١١٦، ١١٦، ١١٦، ١١٦
 الربة ١٢١
 أبو زيد ١٤٣، ١٣٦
 أبو زيد الاتصاري ١٤٢
 زيد بن حارثة ٧١، ٧٢، ١٣٢، ١٣٣
 زيزا (بركة) ١٥٨
 ملائين ١٢٢، ١٢١، ١٢٠
 سام ٩٥
 السمرة ١٠٢، ٩٥، ٩٤، ٨٨
 السليون ٨٥
 سالوم ١٣٩
 ساليلو ١١٣، ١١١
 سبأ ٨٨، ٨٧، ٨٦، ٨٥، ٨٤، ٨٣، ٨٢، ٨١
 السبعون ١٠١، ٩٩، ٩٧، ٩٦
 السبعون ٨٨، ٨٧، ٨٦، ٨٥، ٨٤، ٨٣
 السبعون (الترجمة) ١٢٠، ٦٢، ٣
 السبطية ١٧، ١٦
 السليم ٦٢، ٣٧، ٣٧، ٣٨، ٣٨، ٦٢
 سراسيني ١٣٧
 سراغ ٢٥
 سراليتو ١٢٧
 سرجون الثاني ٧، ٦٣، ٩١، ٨٧، ٨٧
 السرحان (منخفض - وادي) ١٧
- ديشان ١١
 ديودورس ٩٢، ٩٤، ٩٤، ١١٤، ١١٤، ١١٣، ١١٣
 الكتاب ١٢٤
 ذات الحج ١٥٨، ١٥٩، ١٦٠، ١٦٣
 ذات الخطمي ١٤٠
 ذات الراب ١٤٠
 ذات النازل ١٥٦، ١٥٧
 ذرعات ١٥٧، ١٥٨
 ذرعة ١٥٨
 ذو الجيفة ١٤٠
 ذو الروة ٧٠
 الراتنج ٧٧
 راس السبخة ١١٢
 راس القصبة ١١٢، ١١٥، ١٢٦، ١٢٦
 راس محمد ٢٨، ٢٧
 رأس مصاية شمرا ١١٢
 الراند ٥٠
 الربة ٧١
 بريوات القدس ٣٢
 الرجم ١٥٣
 رحوب ٢٨
 الرخام ١٥٣
 ابن دسته ٧٠، ١٤٩، ٧٠، ١٥٦، ١٥٥، ١٤٩
 الرسول صلى الله عليه وسلم ٧، ٥٨
 ٧، ٥٨
 ١٣٥، ١٣٤، ١٣٣، ١٣٢، ١٣١، ١٣٠
 ١٤٣، ١٤٢، ١٤١، ١٤٠، ١٣٨
 ١٤٧، ١٤٤
 الرصيفية ١٤٧
 الرطم (شجر الترنتينا) ٧٧
 وعنة ٨٨، ١٦
 وفادة بن زيد ١٣٣، ١٣٢، ١٣١، ١٣٠
 وقبيدين ٥٠، ٤٩، ٢٣
 دم ٢٩، ٥٢، ٥٧، ١٢٠
 ١٣٩، ١٣٩، ١٣٦
 الرمان ١٤٤
 رواقة ٨٩
 الرولة ٧٦
 الرومان ١٢١، ١٢٥، ١٢٤
 أبو الريش ٢٥
 ربشو ٤٥

- شطيم ٧٧
 الشف (شعب) ١٤٩، ٢٨
 شعيب (ومغایر شعيب) ٦٩، ٧١، ٧٣، ٧٥، ٧٧، ٧٩
 صور بعل ٥
 صوفر ١٢، ١٦
 الصوماليون ٨٥
 الصوير (شعب) ١٥٤، ١٥٣
 مين ٢٨، ٣٦، ٤٢، ٥٣، ٥٤، ٥٦، ٤٢
 مسا ١٣٢، ١١٣، ٢٨
 ضحکان ١٢٢
 الطاف (جبل) ١٦٠
 الطاق ١٦.
 أبو طاقة ١٦.
 الطبرى ٦٩، ١٠٨، ١٤٦، ١٠٨
 طربة ٢٨
 الطبق ١٥٤
 الطبيات ١٦٠، ١٥٩
 الطرابين ٨٢
 الطرقاد ١٧
 الطفيلة ١٧، ٩٥
 طلایم ٣٤
 الطلح ٢٨، ١٠
 طنا ٢٨
 الطور ٧٣، ١٥١
 طور بعل ٥
 طویل ابن صید ١٤١
 طویل الكبرت ١٥١
 طی ٢٧، ١٢٩، ٥٨، ٢٧
 الطیب ٧٦
 الطیاد ١١٦، ١١٤
 ظبا (ظبة) ١٤٨، ١٤٩، ١٤٨، ١٥٠، ١٥١
 ١٥٢، ١٥٤
 ضحکان (ظفحان) ١٣٢
 ظهر الحج ١٦٢، ١٦٠
 ظهر الحمار ١٥٢، ١٥١، ١٥٠، ١٥٣
 ظهر المقبة ١٦٠، ١٥٩
 عاد ٥٧، ١٣٧، ١٣٧، ١٣٧، ١٣٧
 عاصي خرما ١٤٤
 عاموس (سفر) ١٢
 عبادان ١٦٠، ١٥٩

- عصيون جابر ٢٢٠٤١٠٤٩
 ٥٦٤٥٥
 المطور ٧٦٠٧٧٠٨٥٠١١٥٠١٢٦
 الطوف ٢٨
 بنو مطية ٤٨٩٠٤٩٠١٠١٢
 المغار (وادي) ١١٢
 المفال (وادي) ١١٢٠١١٣٠١٥٣
 ١٥٦
 غفر ٢٦٠٨٥
 المقبة ٣٢٠٣٢٠٣٧٠١٩٤٤
 ٣٨٠٤٦٠١٠٣٩٠٣٨٠٣٧
 ٤٥٨٠٥٦٠٥٥٦٠٥٩٠٤٩
 ٤٨٤٠٧٥٤٧٠٣٦٥٠٣٤٠٦٢
 ٤١٠٣٦١٠٣٦١٠١٠٩٣٦٩
 ١٢٣٠١١٧٠١١٦٠١١٢٠١٠٥
 ١٥٣٠١٥٣٠١٥١٠١٣١٠١٢٢
 عقبة حرس ٨٠٠٧٨
 عقبة الحجاجية ١٥٩
 عقبة الحلاوة ١٦٣
 عقبة الصوان ١٥٩
 متريم ٤٨
 العبيب ١١٠
 العلاء ١٨٤٠٧٥٠٣١٠٣٩٠١٣٠
 ١٠٠٠٣٨٠٩٦٠٩٠٠٨٩٠٨٧
 ١٥٦٠١٠٥٤٠١٤٣٠١٢٣٠١١٠
 ١٥٨٠١٦١٠١٦٠٠١٦١
 عقان ١٣٩
 عطان ١٣٩٠١٣٨
 العندى ١٣٦
 العش ١٣٩
 على بن أبي طالب ١٣٢
 مغارات ٧٦
 المساقاة (عماق) ٢١٠٩٦٠٦٢
 ٤٧٧٠٦٣٠٢٥٠٢٤٠٢٣٠٢٢
 ٦٢٦٦٢٠٥٥٠٥٤٠٥٣٠٥٥
 ٧٦٠٧٨
 عمان ١٣٩
 عمر بن الخطاب ١٤٣
 عمر بن عبد العزير ١٤٤
 عمرد بن العاص ١٤٦
 عمون ٧٦
 عيادة ١٤٥٠١٤٦
 ابن عباس ٧١
 عبد المطلب ١٠٨
 عبدى (عبد) ٤٤٠٤٣٠٢٢٠٢١
 عبس ١٣٦
 أبو عبيدة ١٥٥
 مثمن حورث ٢١
 عثمان بن عفان ١٤٧
 عجائب المخلوقات ٧٣
 مجلون ٢٢
 ع DAL ١١
 المدد (سفر) ٤٤٠٤٣٨٠٣٢٠٢٢
 ٤٥٤٠٥١٠٤٥٠٤٦٠٤٢٤٤
 ٤٧٧٠٦٧٠٥٦٠٥٥٠٥٤٠٥٣
 ١٠٣٠٨٣
 بنو علرة ١٤٢٠١٣٩٠١٣٧٠١٣٥
 ١٤٣
 العذيب ١٥٣٠١٥٢
 العرائد ١٥٩٠١٦٠
 هزاد ٥٣
 المراق ١٢٠٣٨٠٧٦٠٣٥
 عرب (عربي، عروبي) ٤٥٦٠٢٢
 ٨٦٠٦٠٥٩٠٥٨
 القاطمة العربية ٣٠٢٩٠٢٥
 ٥٩٩٠٣٠١٢٤٠١٢٢٠١١٩
 القاطمة العربية النبطية ٩٢
 الطريق العربي (طريق البدية) ٢٢
 ٧٦٠٧٨
 العربية ٤٧٧٠٤٢٤٠٢٢٠٢٢
 ٤٤٤٠٤٣٠٤٢٠٤١٠٣٩٠٣٨
 ٤٥٦٠٥٥٠٥٤٠٥٣٠٥٢٠٥١
 ٤٦٧٠٦٦٠٦٥٠٦٤٠٦٣٠٥٨
 ١٠٣٠٨٤٠٨٣٠٨٢٠٧٣٠٦٨
 ١٤٦٠١٣٨٠١٢٥٠١٠٢
 هرد ١٣٦
 العريش ٨٢
 ابن عريض ١٤٣
 مقلان ١١٠٨٦
 العازمة ٨٢
 عربا ٦٠٠٤٤٣

قادش	٢٢٠٣٢٠٣٢٠٢٤٠٢٣٠٢٢
قانع البروة	١٦٢
قانع البيسط	١٦٢
فالس	١٤٨
قاتيبي	١٥٠
غير الطواشى	١٥٠
قبروت هتارة	٥٢
القبانيون	١٢٦
قططان	٩٥
بنو قدم	١١
بنو زيد	٧٦
قدامة	١٤٧
القرآن الكريم	٦٩
قرافر	٨٠
القرح	٢٨
قرقر	٧٩
القرية	١٢١
القروفين	٥٨
القسطنطينية	١١٨
الصعب (الباب)	١٥٣
عيون القصبه	١٥٤
قصير التمرة	١٤٥
القضاء (سفر)	٤٥
قطورة	١٦
قططرة	٧٦
قطط	١٦
القازم	٧٢
القنا (وغير القنا)	١٣١
تنصوه الغوري	١٥٢
الغوريرة	٢٢
القيال	١٢٠
فیدار	١٢٦
كاميروس	١٢٦
الكامل في التاريخ	١٠٨
كبير	٨٧
الكتاب المقدس	٨٠
لحيان (خطيج)	٩٣
لحيان	٩٣
الحيانيون	٩٩
لحي روبي	٤٢
لحي رومي	١٠٠
لحي شرة	٧٣
لدار	٦
لندور	٨
لتراتي	١٢٧
لمراع ربة	١٢٢
لكرك (الكردوم)	١٣٦
لكرمات	١٢٧
لكسوة	١٥٦
لخلدة	١٤٧
لليب	١٤٧
لليب	١٣٦
لليهاتيون	١١
للوستمن	٢٥
لتشيل	١٧٦
لتماتيون	٥٤
لوابك	١٤٠
لكرشيون	٩٤
لوك	٨٧
لكرفة	١٠٠
لكربر	٨٦
لكتاتي	١٢٥
لبا	١٣٢
لبايان	١٩
لبلوام	١٥٠
لاماتس	٢٩
لاميم	٩٧
لبيان	٨٨
لبيان	٢٤
لبيد	٥٧
الجرون	١٥٨
لحيان	١١٢
الحيانيون	١١٧
لحي روبي	١٧

- أبو الزر ٥٤٤٤
 لسان العرب ٧٢٧١
 لصان ١٤٣١٦٦١٦٢٠
 لطوشيم ٩٦٨٥
 لميان ١٣٢
 لوغان ١٣٢
 لوسيوس اوروليوس قيرون ٢٠
 ليانيتاي (الحيانيون) ١١٧
 ليانيتيك ١١٨
 ليس ١٥٩١٦٣
 ليكه ١٢٥٧٢
 الدين ١٣٩١٣٨
 لييو ١١٨١١٩
 مؤاب ٤٢٤٢٠٠١٩٦١٤٠١١٤٣
 ماركة ٤٨٤٤٧
 ماركوس اوروليوس انطونيوس ٢٠
 الماشية ١١٤١١٣١١١
 الماقص ١٣٤١٢٣
 مالخوس الفيلادلفي ١٢٠١١٨
 مبرك الناقه ١٦٠
 المتنبى ١٣٧١٣٨
 وادي البرك ٥٧
 المحظب ٢٨
 المحذلة ١٥٦٢٩
 محمد اديب ١١٤٤٤١٠
 محمد بن سعدون العيلزى ١٥٥
 محمد بن سلامه بن جعفر القضاوى ٧٣
 محمد بن موسى الحارس ٧٣٤٦
 المداران ١٤٥
 مدان ٨٥١٣٣٩٠
 مدان ١٣٠
 المدراء ١٤١١٤٥
 المدوره ١٦٣
 مدونا ١٣٠
 مدون ٩٠٨٩
 المديانيون ٨٤٨٣٨
 مديانة ١٣١١٠٠٩٥٦٩٠
 مديان ٨٥٨١
 مدانيا ١٣٠

- المقربى ١٣٧، ١٢٦، ٩٦، ٧٧، ٥٧، ٤٧، ٣٧، ٣٤
 ١٤٣
 القل (الدوم) ٧١
 مقنا ١٣١، ١٣٢
 متور ١٢٥
 مكبة ١٤٤، ٧٢، ٥٧، ٣١، ٢٧، ١٣
 ملوك ١٠٨، ١٠٦، ١٠٥، ١٠٤، ١٠٣، ١٠٢
 مكتبا ١٣١
 ملاخي (سفر) ١.٣
 الملك الأول (سفر) ٦٤٤، ٦٣، ٤٩
 ١.٣، ١.٢
 الملك الثاني (سفر) ٦٤٣، ٤٩
 المزار ١١٠
 ابن منظور ٧١، ٧٢
 المنى ١٣٦
 معبر ١٣٩
 الواقع والاعتبار ٧٣، ٢٧
 الموجب (وادي) ٧١
 رسول ١٨، ١٧
 ١٤٦
 موسى ٤٦، ٤٢، ٤٤، ٤٣، ٢٣، ٢٢، ٢٤
 ٦٩، ٦٧، ٥٣، ٥٢، ٥٠، ٤٩
 ٧٧، ٧٤، ٧٣، ٧٢، ٧١، ٧٠
 ٥١.٣، ١٠.١، ٨٣، ٨٢، ٨١
 ١٥٢، ١.٤
 الوله (مين) ١٤٣
 مويس هورس ١.٦
 المريخ ١٥٠، ١٤٩، ١١٢، ٩٦، ٢٩
 ١٥٢، ١٥٢، ١٥١
 ميزعنیس ١٢٨
 می سیماتیس ٩٦
 میناء ٧١، ٧
 المیانی ١٢٧
 میش ٥
 نایاب ٦٦
 النابقة ١٢٨
 النابلس ٧٥
 ١٧.٤، ١٥٤، ١٥٣، ١٥٢، ١٦٣، ١٦٢، ١٦١
 الناقلة ١٢.٤، ١١٩
 النباتات الطبية ١١١
 النبطيون ١.٧، ١.٦، ٩٩، ٧٦، ٦٩
- ٥٩، ٤٩، ٤٨، ٤٧، ٤٦، ٤٣
 ٧.٢، ٦٧، ٦٦، ٦٥، ٦٤، ٦٢
 ٨٢، ٨١، ٧٧، ٧٦، ٧٣، ٧٢
 ٦١، ٦٩، ٦٨، ٦٨، ٦٧، ٦٦
 ٦١٦، ٦١٣، ٦٩٦، ٦٩٤، ٦٩٣
 ١٢٨، ١٢٥، ١٢٤، ١٢٠، ١١٧
 ١٥٣، ١٤٧، ١٤٦، ١٤٨، ١٤٧
 المطران ١١.
 وادى الطلات ١٥١، ١٥٠.
 المطلع ١٥٦
 معال ١.
 معان ١٤٨، ٧٤، ٥٦، ٤٣، ٢١
 ٤١، ٤٤، ٤٣، ٤٢، ٤١، ١٦٦، ١.
 ٦٧، ٦٦، ٦٦، ٥٦، ٥٥، ٥٤
 ١.٣، ٨٧، ٨٤، ٧٧، ٧٥، ٧١
 ١٦٣، ١٥٩، ١٥٨، ١٥٧، ١٤٣
 العتيل ١١.
 معجم البلنان ٢٥، ٢٦، ٢٨، ٢٨، ٧٢
 ١٠٠، ٧٩
 معجم ما استجم ٨٩، ٧١، ٦٩
 المرقه ١٤٦
 العظام ١٥٢، ١٥١، ١٤٣، ٢٩، ٢٥
 ١٥١، ١٥٢، ١٥٣، ١٦١، ١٦.
 السلطان اشك المعلم ١٥٦
 معون ١٩٧، ٦٢، ٥٤، ٤٤، ٣٢، ٢٠
 ٧٥، ٦٦، ٦٦، ٤٢، ٣٢، ٢٣، ٢.
 ٨٧، ٨٤، ٧٧
 العونيون (بني معون) ٢، ٤٣، ٢٤
 ٦.٤، ٣٢
 سین ١٣٦، ٩٨، ٩٨، ٢٤، ١٦، ٢٤
 العونيون ١١١، ٩٩، ٨٦، ١٦، ١٦
 ١١٥
 مغارش الزير ١٦.٤، ١٥١
 مغارش القتلدرية ١٦.٤، ١٥١
 الغرب ١٤٧
 الشیشه ١٢٨
 الفیرة ٨٤٧
 مغارش الزير ١٦.٤، ١٦١
 القاول ١٥٣، ١٥٢، ١٥١
 القدس ١٤٣، ١.٨، ٧١، ٢٨، ٢٦
 ١٥٧، ١٥٩، ١٤٧

الهند	١٢١ ، ١٢٠	١١٥ ، ١٤٤ ، ١١٣ ، ١١٢ ، ١١١
المهند	١٣٤ ، ١٣٣	١٢٥ ، ١٤٣ ، ١١٨ ، ١١٧ ، ١١٦
طود	١٩	١٢١ ، ١٢٧ ، ١٢٦
هور	٤١ ، ٥٥	١٥٠ ، ١٤٩ ، ١٤٨ ، ٢٨
هيجراء	١٢٨ ، ١٢٧ ، ١٧	٨٥ ، ٨٢ ، ٣٥ ، ٢٨
هيروبوليتك	١١٧	١٥٥ ، ٦٦ ، ٦١
هيروبوليس	١١٦ ، ١١٥ ، ١١٤ ، ١١١	١٢٠ ، ٧٤ ، ٧٣
وائل	١٢٥	١٥٠ ، ١١٢ ، ٧٤
وادي البايض	١١٢ ، ١٠٢ ، ٥٣ ، ٥٢	١٥٩ ، ١٤٤ ، ١٤٣
	١٥٤ ، ١٥١ ، ١٤٨	١٠٩ ، ٧٢ ، ٢٧ ، ٢٦
وادي الحسا	٩٨	١١٥ ، ١١٢ ، ١١١
وادي الرمة	١٣٦	١٣٩ ، ١٢٨ ، ١٢٧ ، ١٢٦
وادي شطا	١٣٧	١٣٦ ، ١١١
وادي شعف	٢٨ ، ٢٩ ، ٤٩	١٣٩ ، ١٢٤ ، ١٢٨ ، ١٢٧
وادي العفار (المقال)	٦٦	١٣٩ ، ١٢٣
وادي القرى	٧٣ ، ٧٤ ، ٢٨ ، ٢٦	١١٢ ، ٧٣
	١٤٠ ، ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٩٠ ، ٨	١٣٩ ، ١٢٨ ، ١٠٠ ، ٩٦
	١٥٧ ، ١٥٦ ، ١٥٥ ، ١٤٢	٤٣ ، ٤٢ ، ٤٠ ، ٣٩ ، ٤٨ ، ٤٢
وادي قيال	٧٠	٥٢
وادي الملح	٢١	نهجية المثازل
وادي موسى	٣٩ ، ٤٤	١٠
وادي البتم	٥٧ ، ٥٦ ، ٢٢ ، ٤	نهول (وادي)
الواقدي	١٣٥ ، ١٣٣ ، ١٠٨	٦
الوجه	١٥٣ ، ١٤٨ ، ١٠٧	نهيا
الوديان	١٢	١٣٩ ، ١٢٨
الوعول البيضاء	١١	٧٦ ، ٧٨
الوليد بن عبد الملك	١٥٥	٧٦ ، ١٢٦ ، ١٠٦
ياقوت	٧٢ ، ٥٨ ، ٢٨ ، ٢٦ ، ٢٥	٤٤ ، ٤٣
	١١٢ ، ١٠٩ ، ١٠٠ ، ٨٩ ، ٧٩	هاجر
	١٤٣ ، ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٣٦ ، ١٣٤	١٢٧
	١٥٥ ، ١٤٣	هارون
ياما	١١٣	٨٣ ، ٥٥ ، ٤١
بيوك	٧٦ ، ٧٠ ، ٤٩	٦٠
اليتم	٥٧ ، ٥٦ ، ٢٣ ، ٤	٦٤ ، ٦٣ ، ٦٦
يشرون	١٠٠ ، ٨٣ ، ٨٢ ، ٥١ ، ٥	١٣٢
	١٠١ ، ٨٣ ، ٨٢ ، ٥١ ، ٥	ابو هريرة
	١٥٢	١٢٨
يجيبة	٧٦ ، ٧٨	١٢٣ ، ١٠٨ ، ٧
يزرعيل	٢٤ ، ٢٣	١٢٠ ، ١٢٣
يشياق	٩٥ ، ٨٥	١٤١
يشوع	٧٧ ، ٣٨ ، ٢٤	الهقوف
يعقوب	٢٠	١١٨
		الهمنتائى
		١٣٦ ، ١٣٥ ، ٧١
		١٣٦ ، ١٣٧
		هميلح (وادي الملح)
		الهمنتائى

يُهـ شـافـط	٥٩٤٢٠٤٤٤٣	الـيـقـوـبـي	٧٠
يـوـلـا	٦٩٨٠٤١٠٢٣	يـقـشـان	(يـوـقـشـان)
	٤٦٠٤١		١٤٩
	٦٨٠٦٨٠٩٨	يـقطـان	
يـولـيل	١٠٥٠١٠٤	الـيـمـامـة	
يـوـاب	٨٨	يـنـوـع	
	٦٣٠٦٣	يـهـوـدـا	٢٢٠٢٠٣٠٤٤
يـوـبـاب	٦٤٠٦٦		٣٠٤٤٠٣٠٤٢
	٦٥		٣٠٤٤٠٣٠٤٣
يـوـسـفـ الـكـيـ	١٦٥		٣٠٤٤٠٣٠٤٤
الـبـونـانـ	١٢٣		٣٠٤٤٠٣٠٤٥
			٣٠٤٤٠٣٠٤٦
			٣٠٤٤٠٣٠٤٧
			٣٠٤٤٠٣٠٤٨
			٣٠٤٤٠٣٠٤٩

« تصو يب »

الصواب	صفحة سطر الخطأ
عزـيا	عزـيا ٢٥ ٢
Rawlinson	Rawlinson ١ ٨
واحـة	واحـة ٢٢ ٨
هيـ	هيـ ٢٦ ١٢
آتـهمـ	آتـهمـ ٢٦ ١٥
يـرـضـعـ هـلـاـ المـنـوانـ	يـرـضـعـ هـلـاـ المـنـوانـ ١ ١٩
اسـفـلـ السـطـرـاـلـاـلـ	اسـفـلـ السـطـرـاـلـاـلـ ٢٢ ٢٦
الـقـدـسـ	الـقـدـسـ ١١ ٣١
سـطـرـ مـكـرـرـ تـرـجـوـ حـلـفـهـ	سـطـرـ مـكـرـرـ تـرـجـوـ حـلـفـهـ ١١ ٣٢
Rawlinson	Rawlinson ١٧ ٥١
حـلـفـاءـهـ	حـلـفـاءـهـ ١٢ ٦٠
اصـطـحـبـوا	اصـطـحـبـوا ١٩ ٦٢
الـادـمـيـنـ	الـادـمـيـنـ ١ ٦٦
رـجـلـاـ	رـجـلـاـ ٢ ٧٥
الـمـدـيـنـيـنـ	الـمـدـيـنـيـنـ ٢٧ ٧٦
يـجـدـ	يـجـدـ ٢٦ ٧٦
وـالـتـنـانـ	وـالـتـنـانـ ١١ ٧٦
خـلـيـعـ	خـلـيـعـ ١٦ ١١٢
Thimaneans	Thimaneans ١٢ ١٢٧
< d >	< d > ١٠ ١٢٢
انـ	انـ ٢٦ ١٢٧
ديـ غـورـيـةـ	ديـ غـورـيـةـ ١٦ ١٤٦
الـىـ	الـىـ ٤ ١٤٨
بـاسـمـهـماـ	بـاسـمـهـماـ ٢ ١٥٦

To: www.al-mostafa.com